A Contract of the Contract of

A Company of the Comp

AND THE STATE OF STREET

100 mm

Service in the

The second second is

ara)<u>Tia</u>

J. 488 - 12 - 12

 $g_i \#_{\mathcal{B}}(\mathcal{C}_i) \cong \mathcal{C}_i \times \mathcal{C}_$ 

water for the first

Articles

----

TRENTE-NEUVIÈME ANNÉE Nº 11659

Directeur : André Laurens

3,50 F

Algária, 2 DA; Marco, 3,00 dir; indissa, 280 da. Allemagna, 1,50 DM; Antricka, 15 sub.; Reigique, 26 fr.; Casada, 1,10 \$: Gate d'Ivolra, 275 f CFA; Damenura, 6,50 Nr.; Espagna, 80 pas; E.-B., 45 p.; Grèce, 50 dr.; fran, 125 ris; triando, 70 p.; Italie, 1000 L; Liban, 350 P.; Luzemburg, 27 f.; Norvège, 5,00 kr.; Pays-Bas, 1,75 R; Pertugal, 50 poe; Sárágal, 290 f CFA; Suèda, 5,00 kr.; Suisse, 1,49 f.; E.-U., 55 cents r Jungoslavie, 36 d.

Tarif des abonnéments page 20. i, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDRX 19 Téles Paris nº 650572 C.C.P 4287 - 22 PARIS Tél.: 246-72-23

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

## Belgrade à l'heure de l'austérité

La fidélité d'abord : les dirigeants et délégués au douzième congrès de la Ligue des communistes de Yougoslavie, qui s'est achevé mardi 29 juin à Belgrade, out marqué, de tou-tes les manières possibles, qu'ils s'en tenaient aux orientations fixées par Tito.

L'événement a démenti les pronostics de ceux qui attendaient quelque revirement de ces assises, les premières convoquées depuis la mort du fondateur de la République fédérative. Et pourtant la disparition du personnage historique a profondément bouleversé le paysage. La Yougoslavie n'est plus gouvernée comme avant. On peut même se demander si elle a véritablement retrouvé les moyens de se gouverner. Le système trop ingénieux et trop complexe de direction collective et tournante est mis à l'épreuve. Personne n'oserait lui garantir un succès confirmé.

Des crises sérieuses frappent le pays. Les troubles du Kossovo mettent en péril l'intégralité territoriale, car si le pouvoir ne parvient pas à juguler durablement l'agitation, toute une partie de la Yougoslavie risque de se trouver au bord de la sécession. Le danger n'est d'ailleurs pas circonscrit à la région autonome des Albanais de la République serbe. C'est la Fédération tout entière, avec ses peuples enchevètrés, qui serait atteinte d'un mal pernicieux si ce loyer d'infection n'était guéri. Les auteurs de la plateforme présentée au congrès au sujet des troubles du Kossovo remarquent, non sans raison : « Nous avons acquis une nette conscience de la gravité du danger que le nationalisme multinational ».

Les difficultés économiques sont aussi redoutables. Depuis longtemps la Yougoslavie vit an-dessus de ses moyens. Il lui faut maintenant s'adapter à des réalités peu brillantes. Un plan de stabilisation est mis au point, dont le gouvernement ne peut ou ne veut encore dévoiler les modalités. Il s'acit bien d'un programme d'austérité infligé à un pays qui a déjà dù réduire son train de vie. En ce domaine il n'y a pas de miracle. En attendant de donner les fruits espérés, si le programme réussit, cette austérité va provoquer un chômage accru puisqu'il faudra fermer des entreprises inutiles et couteuses; elle infligera aussi des restrictions aux consummateurs pulsqu'il faudra réduire les importations aussi longtemps que le dé" it du commerce extérieur n'aura pas été ramené à un niveau

decent. Dans une commission, un délégué a noté que la crise économique marquait le début de la crise politique. Les dirigeants en place devraient être les premiers à prendre au sérieux un tel diagnostic. Certes, les échanges de pro-pos qui se sont déroulés pendant ces assises peurent reconforter ceux qui croient à la démocratie. Les dirigeants, quel que soit leur rang, ont été critiqués, et parfois rudement, comme c'est de règle dans une societé normale. Personne ne songe pour autant, dans la chase actuelle, à confondre cette critique avec une quelconque épura-

On peut donc trouver dans ces débats des indices de démocratisation, la fragilité du pouvoir empêche cepen-dant d'enregistrer cette érolution sans bénéfice d'inventaire.

Les Yougoslaves relèvent, non sans raison, que les grandes catastrophes mille fois predites pour la période qui suivrait immédiatement la mort de Tito n'ent pas en lien. Reste à savoir si une société en crise peut s'offrir le luxe d'un certain der :rissement du pouvoir.

(Lire nos informations page 6)

# LE REMANIEMENT GOUVERNEMENTAL ET LA LUTTE CONTRE L'INFLATION

# Les secteurs des affaires Le déficit d'E.D.F. sociales et industrielles sont nettement renforcés

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Le remaniement technique du deuxième gouvernement de M. Pierre Mauroy, auquel le président de la République et le premier ministre sont convenus de procéder, mardi soir 29 juin, au terme d'un entretien qui a duré de 18 h. 30 à 20 heures, se traduit essentiellement par quatre modifications et une innovation.

Deux départs : Mme Nicole Questiaux, qui avait en charge depuis mai 1981 le ministère de la solidarité nationale, et M. Charge departs, qui occupait le poste de ministre de l'industrie, quittent le gouvernement à leur demande. Deux changements d'attribution: M. Jean-Pierre Chevènement, ministre d'Etat, ministre de la recherche et de la technologie, conserve ses fonctions mais recoit, en outre, la charge de l'industrie. M. Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, chargé de l'extension du secteur public, est promu ministre délégué auprès du premier ministre, chargé de l'emploi.

L'innovation la plus importante est la création d'un ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale, confié à M. Pierre Bérégovoy qui assurait jusqu'à présent les fonctions de secrétaire général de la présidence de la République. Cette restructuration entraîne une évolution de la place, au sein du gouvernement, de M. Jean Auroux, qui demeure ministre du travail, mais en tant que ministre délégué auprès du ministre des affaires sociales. Ainsi remanie, le deuxième gouvernement de M. Mauroy compte le même nombre de ministres (trente-quatre) mais un secrétaire d'Etat en moins (huit au lieu de neuf).

Le successeur de M. Bérégovoy aux jonctions de secrétaire général de la présidence de la République serait M. Jacques Attali, actuelle ment conseiller spécial de M. Mitterrand, ou M. Michel Charasse, actuellement conseiller cuprès du secrétaire général.

Rien de plus logique : quand deuxième gouvernement de la difficulté de la passe impose de modifier provisoirement le cap, il est naturel de veiller à ce que phase » du changement. l'équipe chargée de la manœuvre soit la plus apte aux táches d'ur-gence. Dès lors, il n'est pas re-commandé de faire appel à un trop grand renfort de novices.

Partant de ces considérations de simple bon sens, MM. François Milterrand et Pierre Mauroy ont renvoyé à une date ultérieure le large remaniement ministériel dont ils avaient retenu l'éventusdont is sweet term revent action in the lorsqu'ils se préoccupaient uniquement de savoir quelles consequences la gauche au pouvoir devrait tirer d'une année d'apprentissage gouvernemental.

Au cours de sa conférence de presse du 9 juin, le président de la République avait donné l'impression de s'interroger encore sur l'opportunité de retoucher le

#### AU JOUR LE JOUR Double emploi

La nouvelle composition du gouvernement pose un délicat problème lexicologique et conceptuel : nous avons désormais, avec M. Aurouz, un ministre du travail et, avec M. Le Garrec, un ministre de l'emploi.

Ils ne manqueront certes pas d'ouvrage, mais comment se partageront-ils la tâche? On peut penser que le ministre du travail s'occupera des gens qui ont un emploi, et celui de l'emplot, des gens qui cherchent un travail. En cas de constit, le ministre du temps libre pourra toujours les mettre d'accord.

BRUNO FRAPPAT.

COSTUMES, VESTES, PANTALONS.

IMPERMEABLES,

VÊTEMENTS DE LOISIRS, PULLS,

CHEMISES, ACCESSOIRES

du 30 juin

au 3 juillet

2 rue de Castiglione. Paris 1" (260.38.08)

Angle rue de Rivoli - Parking Vendôme

# pourrait atteindre 8 milliards de francs

Dans sa lutte contre l'inflation, le gouvernement se heurte au difficile problème des tarifs publics. Du fait du ralentissement de la consommation industrielle et, surtout, de la déva-luation, E.D.F. pourrait connaître un déficit de 8 milliards de francs en 1982, si aucune augmentation tarifaire n'intervient avant la fin de l'année.

francs. >

En présentant les résultats d'E.D.F. pour 1981, il y a à peine deux mois, M. Boiteux, le président de l'entreprise nationale prévoyait pour cette année 1982 un déficit de l'ordre de celui de l'an passé (4,38 milliards de francs). La situation s'est donc fortement dégradée en quelques semaines.

Il y a à cela des raisons pro-pres à l'exploitation de l'entre-prise nationale. Ainsi le foncprise nationale. Ainsi le l'incientement des centrales nucléaires a-t-il été un peu moins bon qu'en 1981 du fait du retard dans le rattachement de certains réacteurs au réseau, de l'indisponibilité — pour panne — de quelques

M. Guilhamon, le nouveau directsur général d'Electricité de France, dit, sans ambages, dans un télex envoyé le 25 juin, aux chefs d'unité après un conseil d'administartion tendu : « La situation financière actuelle de l'établissement est la plus grave qu'il aft connue depuis trente ans apec un déficit prévisible pour 1982 de l'ordre de 8 milliards de france, » caussi cher que le conflit chez Citroën». Coté production on se retrouve ainsi avec un surcoût de 500 millions de francs. C'est un même trou de 500 mil-

C'est un même trou de 590 mil-lions de francs qu'a creusé la faiblesse de la consommation haute tension, nettement infé-rleure aux prévisions, ce qui laisse mal augurer de l'indispen-sable pénétration de l'électricité dans l'industrie pour rentabiliser le nucléaire (1).

Mals c'est bien évidemment la dévaluation du franc qui pèse lourdement sur les résultats d'EDF, avec ses effets sur l'endettement en devises et les frais

La structure de la dette d'Elec-tricité de France est en effet répartie pour les deux tiers (80 milliards de francs) en francs et pour un tiers (40 milliards de francs) en devises dont la moitié en dollars. A cela s'ajoutent les emprunts de 1982, soit 20 milliards de francs et 12 milliards en de-

> BRUNO DETHOMAS, (Ltre la suite page 34.)

(1) Voir à ce sujet « la Revue de l'énergie » dont le numéro de mai-juin est entièrement consacré à un dossier Ricciricité et Industrie. (Les éditions techniques et économ 2, rue Soufflot, 75005 Paris).

#### La stratégie des grands ensembles

L'extension de s pouvoirs de M. Chevènement peut être regardée comme une marque de contiance supplémentaire de la part du président de la République. On peut aussi y voir l'art et la manière d'équilibrer les tendances au sein du gouvernement, le CERES obtenant en surface ce qu'il perd en nombre avec le départ de Mme Questlaux. Hier plutôt partisan d'une dichotomie entre le recherche et l'industrie, M. Chevènement se rallie aujourd'hui à une solution qui sert sinon ses ambitions, du moins celles du courant dont il est le chei de file.

Ce type de solution, au reste, n'est pas étranger aux ambitions socialistes que Léon Blum évoquait déjà du temps du Front populaire.

Ainsi le président de la République ne se contenterait-il pas de donner satisfaction à une personnalité qui lui est proche. Renouant en quelque sorte avec les aspirations de ses prédécesseurs. il mettrait en place une stratégie des grands ensembles dont la recherche et l'industrie formeraient le terrain expérimental.

Un autre remaniement, celui que l'on prévoit pour l'au-tomne, permettraît d'opérer de plus amples regroupements autour de différents axes : finances, affaires sociales. Investissements... L'efficacité gouvernementale y trouveraitelle son compte? Ce serait cage, chacun des courants de la majorité pouvant alors se défier d'une citadelle à

Au demeurant, le choix des hommes resterait tout aussi déterminant pour donner corps à de telles entités. Dès aujourd'hui, il ne tlendrait qu'au président de la Répu-blique de taire apparaître cette volonté unificatrice en donnant par exemple au ministère du Plan tous les pouvoirs auxquels il peut pré-tendre. Le remaniement ministériel du 29 juin montre qu'il n'en est rien.

## BEYROUTH-OUEST ENTRE LA NÉGOCIATION ET L'ASSAUT

# M. Begin accorde «un ou deux jours» aux Palestiniens

A la suite des entretiens qu'il a eus le mardi 29 juin avec MM. Mitterarud et Claude Cheysson, le ministre d'Etat égyptien chargé des affaires étrangères, M. Boutros-Ghali, s'est féli-cité de l'identité de vues entre Le Caire et Paris pour « préserver l'O.L.P. dans l'intérêt

ALAIN ROLLAT.

M. Ceausescu sur la défensive

principe se rendre à Bucarest, les 26 et 27 juillet, pour y présider la réunion annuelle de la commission mixte franço-roumaine. Toute-

foi, le président de la République a déclaré, dans sa conférence

être « sérieusement entamées » si, à l'issue de l'enquête actuel-

lement en cours, il se confirmat que l'écrivain Virgil Tanase « a

Nous publions aujourd'hui, en page 7, le premier de deux

M. Michel Jobert, ministre du commerce extérieur, devrait en

(Lire la suite page 8.)

disparu pour na pas reparaître ».

articles sur la situation en Roumanie.

d'une solution pacifique au Proche-Orient ... Sous l'impulsion de M. Mitterrand, le conseil européen réuni à Bruxelles a, mardi, condamné « vigoureusement » l'invasion israélienne du Liban et s'est prononcé pour le retrait simultané des forces de Jérusalem et des fedayin

du front de Beyrouth. Cependant, le conseil européen n'a envisagé aucune sanction économique nouvelle contre Israël.

À Jérusalem, le parti travailliste de M. Shi-mon Pérès évitant de se désolidariser du gouvernement, l'opposition n'a pas voté contre son texte. M. Begin a déclaré au cours du débat que la patience d'Israël n'était pas illimitée et qu'il était disposé à attendre - un ou deux jours » pour que les Palestiniens puissent se décider à quitter Beyrouth avec leurs armes Individuelles.

# Des soldats retour du front...

De notre correspondant

Jéruszlem - ils commencent à rentrer et - là-haut - d'autres les remplacent ils ont le regard vague et le sourire figé de ceux qui ne pervent pas ou ne veulent pas com-

FRANCIS CORNU

muniquer leur sentiment malgre une évidente envie de parler. Peut-être est-ce la cas de tout soldat de retou du front. Mais les parents, les amis sont visiblement Inquiets. Un père affirme : « Ce n'est pas

e après la guerre de Kippour lis étalent alors choqués par les risques de la défaite et les pertes très lourdes. Cette lois, les combais ont été dénéralement beaucoup moins durs. Non, aujourd'hui, il y a autre Il hésite puis se hasarde à émetire

cette hypothèse : - Pour la plupart, c'est leur première guerre et ils devinent confusément qu'elle est très diflérente des précédentes, des nôtres. de celles qui pour eux laisaient partie de l'histoire du pays, de la lutte pour sa survia. Je crois qu'ils pensent que celle-ci est moins glorieuse et n'entrera pas dans la légende. »

Silences pesants qui ne sont rompus que par l'humour libérateur. Au début notre commandant nous a dit qu'il fallait nettoyer 40 kilomètres pour détruire les katiou-

(1) Lance-roquette de fabrication soviétique utilisé par les fedayin. Le nom russe Katloucha a été dapuis longtemps hébraisé. chot (1) qui menaçaient la Galliée Nous l'avons fait. Alors il nous a dit qu'il fallait aller av-delà pour éliminer ceux qui se servent des katiouchot.

(Lire la suite page 4.)

LES INCIDENTS ENTRE POLICIERS ET IMMIGRÉS DANS LE HAUT-RHIN

(Life page 24. « Patiences perdues », l'article de J.-M. Durand-Souffland.)

MISES EN SCÈNE

# Du côté de l'Allemagne

L'histoire a fait de l'Allemagne un pièce au Festival de Salzbourg : A pays cosmopolite. Ses artistes ten- travers les villages, de Peter Handke. dent un miroir à le société occiden- Son prochain film sera adapté d'un tale tout entière.

d'être dans des formes directement qui partirent autrefois pour Hollycontemporalnes, il fait venir de Wup- wood, il revient en Europe. Il reparpertai Pina Bausch. Ensuite, la cho- tira, les Allemands n'ont pas en eux regraphe sera en France, à Paris, les mêmes frontières que les artistes Villeurbanne, Nice. Le Festival d'au- trançais. tomne a drainé les mellieurs dramaturges d'outre-Rhin, Avignon a tout le met en scène. Fassbinder qui ne naturellement pris le relais. Marie-Luise Fleisser, Achtembusch, Botho Strauss, Peter Handke : la modemité, c'est eux.

montera pour la première fois une

roman, toujours de Handke. Quand le Festival de Holtande veut Après avoir pris le chemin des stuun spectacle qui traite des difficultés dlos, comme les granss Européens

> Jean Genet, c'est Fassbinder qui voyagera plus et dont le Secret de Veronika Voss (Ours d'or eu Festiva) de Berlin) nous arrive posthume.

Retour d'Amérique, Wim Wenders (Voir page 13 dans « le Monde des aris et des spectacles p.)

## Être Libanais

Cette page dit d'abord la détresse du Liban, théâtre d'une guerre faite à un peuple campé sur le sol d'un autre, « Suisse morte à jamais », selon Charbel Kassis. Pour Antoine Basbous, c'est le grand oublié du moment, et René Habachi s'indigne de la surdité des nations à l'appel d'Antigone. Annie Laurent dénonce la désinformation qui obscurcit la réalité du problème libanais, tandis que Karim Mroue veut croire que la prétention affichée d'Israël à jouer, en accord avec les États-Unis, les gendarmes du Proche-Orient refera contre lui l'unité des Libanais de tous bords et des Palestiniens.

#### A NOS CORRESPONDANTS

Le volume du courrier relatif au Proche-Orient s'est tellement accru que nous nous voyons dans l'impossibilité de répondre à tous nos correspondants. Qu'ils soient cependant assurés que tous les textes recus sont lus et que nous des extraits des plus significatifs.

## Antigone emmurée

par RENÉ HABACHI (\*)

N deux semaines, le Liban est devenu le carrefour de tous les crimes du monde. Le scandale éclate enfin aux yeux d'une conscience internationale paralysée par ses intérêts contradictoires.

Les petits États reproduisent les vices des grands. Sauf que dans un espace plus étroit la grandeur ne peut occulter la folie. Le mai explose en tourbillon qui finit par se manger lui-même jusqu'à l'entropie de la mort. Dans ce vide, il n'est pas impossible que les grandes puis-sances soient happées par l'autodestruction provoquée par leur action aussi bien que par leur abstention. Elles voudraient bien, masquées d'irresponsabilité, n'assister à ce drame qu'en s'apitoyant, mais le drame les révèle à elles-mêmes. Les saltimbanques de Hamlet révèlent son crime à la conscience royale.

En période heureuse, le Liban était le miroir d'un Orient et d'un Occident réconciliés. Maintenant que le miroir est obscurci, il dénonce toute la noirceur du monde. Vide, le Liban? Pas du tout, mais au bord cohortes adverses s'y affrontent dans l'espoir de s'éliminer. Quant à lui, il ne sert que de toile de fond au cycle infernal de la violence. Au terme de sept ans d'épreuves, cette toile de fond est réduite en pièces.

Voici donc les réfugiés, dont les droits sont inaliénables, qui transforment le pays en place forte pour l'agression et la récupération. Voici les voisins syriens appelés au se-cours, heureux de l'occasion dont ils n'ont pas les mains pures pour satis-faire des appétits mal refoulés. Et voici le troisième interlocuteur cherchant à consolider sa sécurité en multipliant criminellement l'insécurité des autres.

Ballet de la dérision. Les entrées dans cette danse macabre se ressemblent étrangement : on déclare avec solennité vouloir sauver l'intégrité de ce petit territoire qui ne se savait ni si utile ni si précieux. C'est peutêtre là sa faute. La Syrie a promis officiellement que, au moindre si-gne, elle se retirerait sans laisser de traces derrière elle: Aschrasieh, Zahlé, la Békaa, en témoignent, et

Kamal Djoumblatt et les écoliers tués dans leur cour de récréation, et l'assassinat d'un ambassadeur fran-çais. Les Palestiniens déclarent que leur patrie est ailleurs et qu'ils respectent la souveraineté libanaise : le Sud, Saïda, la première annihilation des chrétiens de Damour, Beyrouth-Ouest et les camps l'attestent. Les Israélieus, au matin de leur invasion. proclament ne pas vouloir s'appro-prier un centimètre carré du terri-toire : le désastre s'abat là où ils passent et ira sans doute plus loin.

Comment les Libenais n'en sont-

ils pas devenus fous, on peut se le demander. Depuis 1975, ils ont perdu tous leurs repères. Jusqu'à ne plus se reconnaître eux-mêmes. On a cherché à les diviser, à transformer leurs différences internes en oppositions, à leur imposer des mœurs guerrières qui ne sont pas les leurs. Chrétiens et musulmans, ils y ont perdu leurs enfants. Amies ou ennemies, comment discerner parmi les nations, quand l'inertie de toutes ou leurs gestes sur le terrain sont le démenti des déclarations. Ils ont fait appel à la Ligue arabe, à l'Europe, aux Nations unies. Aucune réponse. Du vent. Eux, ils avaient dit oui à l'accueil des Palestiniens. Ils ont remercié les Syriens. Et il en est parmi ie petit peuple de toutes confessions qui, espérant échapper enfin à l'angoisse, disent chalom aux Israéliens. N'en déplaise à certains, c'est ce qui me bouleverse le plus : quelle preuve plus flagrante du désarroi et de la démence? Ce salut dit le contraire de ce qu'on veut lui faire dire.

Que le monde entier soit complice de cette grande duperie, on ne le sait que trop. Parler du Liban, c'est toujours parler de plus que du Liban. Pour son bonheur. Pour son mal-

En bref, voici la logique des trahi-sons. Le traité de Versailles (1919) suscite un monstre qui décide le génocide des juifs. Victimes de l'Europe, ceux-ci font de la Palestine un refuge. Déjà, la déclaration Balfour

(1917) avait entrouvert la porte. Avec le consensus des Nations unies, Israël (1948) force cette porte (une fois pour toutes, il s'agit de l'Etat d'Israël et pas du judaïsme et des juifs que je respecte aussi pro-fondément que les musulmans et les chrétiens), et transforme la Pales-tine en citadelle, expulsant les Pales-tiniens arabes : chrétiens et musulmans. Ceux-ci, à leur tour, déportés mans. Ceux-ci, à leur tour, déportés par la terreur israélienne – car c'est là qu'ils apprirent le terrorisme – et par les promesses et la faiblesse des Arabes, campent le gros de leurs troupes an Liban, seul pays de la région à les abriter sans entraves. Comme l'Etat d'Israël en Palestine, les Palestiniens dressent une forteresse au Liban. Sensible à leurs droits et parmi les premiers à les défendre, le Liban se réveille soudain envahi par eux. Puis, envahi par les Syriens. Puis envahi par les Israéliens.

Rien n'annulera les droits des Pa lestiniens, et rien n'excusera leur abus du Liban. Rien ne légitime la lenteur des Syriens à se retirer en sauveteurs après avoir tout fait pour diviser les Libanais. Rien ne fonde l'extermination systématique des Palestiniens par Israël. Mais der-rière Israël il y a les États-Unis et leur volonté d'hégémonie. Derrière la Syrie il y a l'U.R.S.S. et sa roublardise. Derrière les Palestiniens il y a tous les Arabes et... l'équipe du Mundial. Derrière le Liban il n'y a rien et des sympathies. Il étreint tout ce beau monde à se vider de ses

propres entrailles. Mais alors que les protagonistes masqués poussent leurs pions sur un échiquier qui va se rétrécissant, ne risquent-ils pas de se trouver soudain face à face, à visage découvert ? Sur eux tous plane en criant le spectre de la guerre, projection de leur félo-

La plus grande victime au-jourd'hui est le Liban. Après s'être défiguré moralement et physique-ment, il se meurt pour la cause de toutes les victimes et de tous les coupables. Quand l'absurde est sur le terrain, sa solution est dans la conscience des hommes. Mais les na-tions ne seront plus sensibles à l'appel d'Antigone. Elles sont entrées dans l'âge de la pierre. Antigone sera emmurée le sanglot dans la

# Le grand oublié...

par ANTOINE BASBOUS (\*)

ANS cette première querre israélo-pelestinienne, on a toujours tendance à oublier le Liban. Et pourtant, les Libanais en sont les principales victimes. Aujourd'hui, le Liban subit trois occupations (comme l'a fort justement rap-pelé le président de la République française), dont deux dissimulées sous des apparences légales. C'est la troisième en date qui a dévoité les premières et amené quelques chefs d'Etat à plus de franchise

Depuis sept ans au moins, Palestiniens et Syriens abusent de ce pays et termisent ses citovens. Les diblomates et correspondants étrangers on saverit quelque chose.

Toute guerre est détestable, toute occupation humiliante. Celle d'Israèl extrêmement atroce et destructive; ses objectifs sont les plus dangereux. Cependant, ne faudrait-il pas s'inter-roger sur l'« Etat palestinien » qui s'est constitué au Liban depuis 1969, quand le Fath, fort de l'intervention directe de la Syrie, arracha è Beyrouth l'accord du Caire, à un moment où l'Occident - garant de l'indépendance du Liban - était préoccupé par le Vietnam (pour les Etats-Unis) et par la succession du général de Gaulle (pour la France). Cet accord, rappelons-le, n'autorisait nullement l'installation au Liban d'un Etat palestinien avec ses troupes et ses chars. Et sa diplomatie. Yasser Arafat recevait officiellement ses hôtes du monde entier « chez kui » à Beyrouth, les accueillant à l'aéroport avec les honneurs militaires. Michel Rocard s'en souvient peut-être.

Notons au passage la stratégie palestinienne au Liban, ouvertement affichée : « L'entente libanolibanaise et la formation de l'armée sont nos pires ennemis. > Sur ce point-là, Palestiniens et Syriens fai-saient un front commun. Pas une semaine sans qu'un convoi de l'armée libanaise ne fût victime d'embuscades. Quant aux Syriens, qui ont créé les conditions de leur intervention au Liban. ils ont occupé officielton au Liban, ils ont occupé officiel-lement le pays dès le 1" juin 1976; la bénédiction de la Ligue arabe est intervenue cinq mois plus tard. Ils se sont illustrés dans le terrorisme d'Etat et dans le pillage. Il y a deux semaines, alors que la route de Damas était entre les mains des lens et que les soldats de Damas

bloqués à Beyrouth n'étaient pas surs de pouvoir rentrer chez eux, ils se sont adonnés su banditisme aux abords même de l'ambassade de France. Les vingt demlers mois ont vu de violents combats entre Libanais musulmana d'une part — je dis bien Libanais musulmans — (à Saïda, Tripoli, Beyrouth-Quest) et Syriens et Palestiniens d'autre part. Le bilan s'est élevé à plusieurs centaines de

Face à cela, c'était l'impuissance de l'Etat Ibanais, la neutralisation de l'armée et l'incapacité des Forces de la résistance (ibanaise à rétablir l'ordre au-delà du réduit chrétien !

Et voilà qu'Israël surgit pour régler ses propres comptes et poursuivre ses propres objectifs. « A quelque chose, malheur est bon. » L'humiliation des Syriens et la destruction de l'infrastructure militaire des Palestiniens représentent une occasion unique pour le Liban de retrouver son indécendance, à condition que le lusqu'aux frontières internationa ment reconnues.

Dans ce drame, la diplomatie francaise s'efforce de tirer le maximum de profits. Elle saisit l'occasion pour se rapprocher des Arabes, théoriqu ment mécontents de la destruction de l'O.L.P., et pour compenser les inconvénients du voyage de François Mitterrand en Israel. Elle défend essentiellement l'O.L.P., « représentant des combattants palestiniens », et cherche à relier abusivement les deux problèmes, libanais et pa nien, de façon que le premier ne puisse pas être résolu sans le second. La générosité dont fait preuve la France à l'égard des Palestiniens est au détriment du Liban. Celui-ci est invité à demeurer l'otage de ceux-là jusqu'à l'aboutissement de leur projet politique. Quand ? Dans cent ou mille ans ? Dieu seul le ďix,

La véritable générosité est celle qui implique un don de soi. Le petit Liban accueille de six cent mille à sept cent mille Palestiniens. Combien la France - pour preuve de solidarité et de compassion - serait-elle prête à en recevoir sur ses rives méditerranéennes, étant donnée l'apparte nance commune des trois peuples libanais, palestinien et français à la même civilisation. Pourquoi Yasser Arafat ne serait-il pas l'hôte officiel de Paris ? Mais il est toujours facile de réclamer les sacrifices pour autrui. plus ! Nous n'acceptons plus les lecons de morale données à 4,000 ki-lomètres de chez nous. Nous voulons

Oui, une fois encore le Liban est oublié, sacrifié, pour quelques autres pays ou peuples, dont la sympathic st jugée plus rentable. Telle est la doctrine qui prévaut dans certaines directions du ministère du commerce extérieur. Pardon des relations exté-

(\*) Journaliste libanais.

# Le gendarme du Proche-Orient La désinformation

par KARIM MROUE (\*)

litaire israélienpe s'apprête à écraser Beyrouth, il devient de plus en plus évident aux yeux de l'opinion mondiale, et même d'une partie non négligeable de l'opinion israélienne, que le but de la guerre déclanchée par Menahem Begin et Ariel Sharon ne se limite pas à un règlement de compte sanglant avec l'O.L.P. Ses objectifs approuvés par les Etats-Unis vont beaucoup plus loin.

Il s'agit de faire d'Israël le gendarme du Proche-Orient, un gendarme aux méthodes brutales, qui cherche à transformer le Liban en un État vassal, gouverné par un quelconque Pétain, sinon par un Ouisling. Un gendarme qui ambitionne même de faire la loi jusqu'aux confins du Golfe pour le compte, bien entendu, des Etats-

Ces derniers ne cherchent même plus à masquer leur approbation de cette guerre meurtrière. Mis au pied

**SOLDE** 

ARNYS 14, rue de Sèvres (7°) - Tél. 548-76-99

U moment où la machine mi- du mur par la proposition française au Conseil de sécurité, le délégué américain n'a pas hésité à opposer un véto, refusant le principe même d'un arrêt des hostilités.

> Les prétextes invoqués par les fauteurs de guerre sont pombreux et également infondés. L'argument de la provocation - n'est même plus mentionné par les dirigeants israéliens. On présère dire maintenant, à Tcl-Aviv comme à Washington, que l'opération au cours de laquelle des milliers de civils ont été déchiquetés par les bombes à phosphore, à billes et à fragmentation a pour objectif de résoudre le problème libanais et de réclamer au gouvernement de ce pays meurtri la pleine autorité sur

Très vite, toutefois, ce prétexte a été résuté par les Israëliens euxmêmes. Dès la première semaine de sa campagne, l'armée du général Sharon est délibérément entrée dans la ville de Baabda ; elle a encerclé le

palais présidentiel, humiliant ainsi le pouvoir légitime libanais. Puis. les Israéliens, par le truchement de l'envoyé américain Philip Habib, ont transmis les grands traits de leur diktat. Il ne s'agit pas seulement de régler le problème de la présence palestinienne ou syrienne : Israël veut déterminer, par la force de ses chars, la forme de gouvernement du Liban et imposer des collaborateurs à la tête du pays.

A mesure que se prolongera l'oc-cupation israélienne, les Libanais de toutes les régions, de toutes les communautés, de toutes les philosophies finiront par crier leur refus de cette occupation et, à travers leur résistance au diktat israélien, ils se retrouveront unis entre eux dans un nouvel élan patriotique libanais. Unis aussi au peuple palestinien dont ils partagent le sort car, faut-il le rappeler, si les Palestiniens sont venus en masse au Liban, c'est parce qu'ils oat été chassés de leur pays, la Palestine. Et s'ils ont porté les armes, c'est parce que le gouvernement israélien a toujours refusé obstinément de reconnaître leurs droits les plus élémentaires, ceux d'avoir une patrie, de ne plus être un peuple errant, un peuple proscrit, tonjours menacé d'extermination.

Il est vrai que le monde entier commence à prendre conscience de la nécessité de mettre un terme à l'arrogance des dirigeants israéliens qui, avec la complicité des États-Unis, méprisent les résolutions prises par l'ONU à leur encontre il v en a trois cents! - et font régner an Proche-Orient la loi de la jungle, menaçant ainsi la paix mondiale. Il ne suffit cependant pas de prendre conscience de ces réalités. Il est impérieux que tous les États, toutes les forces politiques, toutes les autorités morales, et plus particulièrement la France, interviennent efficacement. sans délai, pour imposer la seule solution raisonnable au drame que vit le Liban : le retrait immédiat des troupes israéliennes de tout le territoire libanais, la solution du problème palestinien par la reconnaissance des droits de ce peuple opprimé, non par l'extermination, et la reconnaissance du droit du Liban à la souveraineté, à la paix et à la sé-

(\*) Membre de la direction du Mouvement national libanais, en tournée en France et en Europe avec une déléga-

par ANNIE LAURENT (\*)

U-DELA des agressions, des complots dont il est la victime impuissante depuis si longtemps, le Liban souffre d'un autre mal révoltant, peut-être encore plus tragique puisqu'il a pour effet pratique la négation de l'entiré liba-naise : la désinformation. Or, pour que le Liban sorte vainqueur de l'épreuve actuelle, la vérité doit enfin être admise par tous.

Encore et toujours les mêmes mots erronés se lisent dans les journaux, s'entendent à la radio. Le commentateur d'un journal télévisé français n'a-t-il pas récemment fait état de « huit ans de guerre civile - ? Chacun - et à plus forte raison les professionnels de l'informa-tion - devrait pourtant savoir maintenant que la guerre a com-mencé au Liban à l'instigation de la Syrie. Comme l'a reconnu le prési-dent Hafez El-Assad dans un discours de juillet 1976, c'est son gouvernement qui a infiltré les Palestiniens au Liban et les a poussés à y semer des troubles; c'est lui qui a formé et encadré deux ar-mées palestiniennes à la solde de Damas: la Salka et l'Armée de libé-ration de la Palestine; ce sont aussi les troupes syriennes de la Force arabe = de dissuasion qui entre-tiennent l'insécurité leur permettant de rester au Liban pour soi-disant y rétablir l'ordre, alors qu'il s'agit d'une tactique destinée à aboutir à l'annexion. Comment peut-on qualifier de « guerre civile » la lutte des Libanais victimes des menaces et exactions des Palestiniens, qui n'ont qu'un rêve, faire du Liban une pa-trie de rechange à celle qu'ils ne retrouveront peut-être jamais, et qui étaient pratiquement parvenus à créer un Etat dans l'Etat à Beyrouth et au Sud-Liban? La révolte des suanites de Tripoli, des chrétiens de Zahlé, des chiites du Sud contre les occupants syriens et palestiniens qui veulent imposer leur loi, est-elle une

guerre civile » ? Comment peut-on encore nier la volonté des Libanais, à quelque confession qu'ils appartiennent, de vivre ensemble, débarrassés de la présence des étrangers ? En 1978, en 1981, alors que les quartiers est de Beyrouth étaient sauvagement bombardés, nombre d'habitants trouvaient refuge chez des amis à Beyrouth-Ouest. Juin 1982 : le sofnario inverse se produit ; les chré-tiens d'Achrafieh accueillent leurs amis de Hamra.

Autre confusion: l'assimilation des peuples libanais et palestinien. L'invasion israélienne suscite de multiples protestations, des appels à la solidarité internationale envers les « réfugiés » palestiniens. Mais qui se soucie vialment des Libanais eux-

mêmes ? Où sont les vrais amis du Liban, ceux qui ne se contentent pas de pieuses déclarations d'intention? Au sein des gouvernements occidentaux on est soit pro-arabe, soit proisraélien, soit les deux à la fois. Où sont les pro-libanais ? S'ils existent l'occasion leur est à présent offerte

de montrer leur sincérité. Troisième erreur : celle qui consiste à croire que les chrétiens sont les alliés d'Israël. Si la guerre actuelle laisse entrevoir qu'un retour au statu quo ante est désormais imsible et l'espoir pour les chrétiens déplacés de rejoindre sans risques leurs maisons de Jezzine ou de Damour, personne n'est dupe. A Beyrouth-Est, où je me trouvais au début de l'intervention israélienne, chacin perçoit le \* danger israé-lien \* ; chacun sait que Menahem Begin n'agit pas pour les beaux yeux des chrétiens. Lors des bombarde-ments de 1978 et de 1981, le gouvernement de Jérusalem n'a pas fait le moindre geste significatif pour leur

Averties des volontés impérialistes de son voisinage, les grandes puissances ont le devoir d'aider le Liban. Les perspectives d'une indépendance retrouvée ne doivent pas être bloquées par la diplomatie et le chantage. Washington, Paris, Londres, savent que la Syrie ne renon-cera pas aisément à la Bekan, considérée comme indispensable à sa sécurité. Pas plus qu'Israël ne renon-cera aux eaux du Litani. La destruction des missiles syriens a certes écarté une menace contre Israël. Mais le Liban subit encore l'occupation syrienne, les troupes de Damas contrôlent toujours l'Akkar, les villes de Tripoli, de Batroun, de Zahlé, qui, si l'on n'y prend garde, peuvent devenir des villes-otages.

Les capitales occidentales doivent également exercer suffisamment de pression sur Jérusalem pour limiter ses prétentions, qui seraient autant d'atteintes à la souveraineté libanaise. Enfin, elles ne doivent pas tomber dans le piège palestin L'O.L.P. récolte aujourd'hui les fruits qu'elle a semés. Les bases terroristes doivent être démantelées à jamais et la signature de nouveaux accords du Caire évitée à tout prix. Le Liban, ainsi libéré, pourrait adopter un statut de neutralité, in-

ternationalement garanti. Toute solution de compromis entre Israéliens, Syriens et Palestiniens sur le territoire libanais replongerait ce pays dans une tragedie insuppor-table. Et ô combien dangereuse pour

(\*) Auteur d'une thèse sur les relations libano-syriennes (1981).

#### Morte à jamais par CHARBEL KASSIS (\*)

A lâcheté du Vieux Monde, la complicité du Nouveau. ✓ voilà ce qui conforte l'État hébreu dans son arrogance face aux pays du monde entier.

Arrogance, disais-je, insolence plutôt, mais mépris surement du droit international. L'illustration la plus récente : Tamouz, Golan, et ca-fin la tragique invasion du Liban.

Jusqu'où Begin, ancien résistant, veut-il aller ? Plus que quiconque, il devrait savoir qu'on n'extermine pas un peuple qui veut vivre, mais qu'on engendre l'extrémisme et le fana-tisme le plus redoutable. La « greffe » occidentale dans cette ré-gion orientale n'a pas pris, et M. Begin ne fait que raviver l'inflammation du tissu sain tout autour. Le seul pays au monde qui apporte un démenti à la création d'un Etat ex-clusivement juif sioniste est ce Li-ban symbole de l'œcuménisme où, jadis, fraternisaient, les trois grandes religions monothéstes. Israël ne pouvait voir d'un bon œil, dans le pays limitrophe. Alors, de grâce, pas d'Illusions sur Begin le libérateur du Liban ou des chrétiens principalement. La seule personnaité libanaise qui ait eu la claire-voyance et le personnaité liberateur du Liberateur le liberateur du libérateur du libérateur du libérateur le la personnaité. voire le voyance et la perspicacité, voire le courage de demander, il y a treize ans, l'« internationalisation du problème libanais » a été qualifiée de e traître » à la cause arabe par ceux-« trantre » à la cause arabe par ceut-là mêmes, qui, aujourd'hui, se ter-rent derrière les façades de leurs pa-laces, impuissants, voire heureux secrètement de voir l'O.L.P. affai-

Raymond Eddé, le seul leader libanais maronite qui fustige et dé-nonce l'Etat juif et son hégémo-nisme sans oublier la « faillite » et la honteuse attitude des Arabes face au drame libanais dont ils sont également les artisans.

Que n'aurait-on évité, de sang, de victimes civiles innocentes, d'indus-tries dévastées, de villes entières ràsées faisant des centaines de milliers de sans-abri. La Suisse du Proche-Orient aurait survécu, mais, hélas ! elle est déjà morte à jamais.

(\*) Étudiant libanais à Paris.

apposition travailliste evite du gouvernement i

preserver fo.L.P.

Topic Committee or any or any MAN PERSON .

THE PERMIT OF STREET

An addition to the second

44 mill 44 12 24 1

der ferietate ... in.

**開発の表で発生を** 

desimilare in managed by pagagaines as in the control of the contr

---

Andreas and Salah Control distriction and approved to the state of the

Antonia jakita. Tiitori

graphy and at 20

Mary - main and

Morte à jamels

And to be to be a

general of the second

THE UNIVERSITY OF JORFIAN

# L'INVASION DU LIBAN PAR ISRAËL

● A LA CITE DU VATICAN, le pape Jean-Paul II, qui célébrait, à l'occasion de la fête de saint Pierre et saint Paul, une messe à l'intention de la paix au Liban, a annoncé, mardi 29 juin, qu'il ne lui était pas possible de se rendre dans ce pays, comme il l'avait souhaité la veille. Le souverain pontife n'a pas donné les raisons de ce changement, mais il a réaffirmé de façon particulierement sorte les droits des Palestiniens et souligné que le < Premier d'entre eux est d'avoir une patrie ».</p>

Avant la décision du pape de ne pas aller au Liban, M. Chedli Klibi, secrétaire général de la Ligue arabe, avait exprimé « son infinie gratitude » à la suite du « geste historique » de Jean. Paul II proposant de se rendre au Liban, et avait souligné qu'il s'agissait d'un « acte émouvant de foi et de compassion ».

● A TUNIS. — - La Tunisie assumera entièrement ses res-

ponsabilités en tant qu'Etat arabe et islamique et n'éprouvera pas le moindre embarras à reconsidérer ses relations avec les pays qui soutiennent Israël, y compris les Etats-Unis -, a déclaré à la télévision M. Beji Cald Essebsi, ministre des affaires étran-gères. C'est la première fois depuis l'indépendance que la Tunisie adopte une attitude aussi tranchée à l'égard de Washington.

● AU CAIRE, les trois partis d'opposition ont appelé mardi FOLP, à ne pas capituler devant les Israéliens et ont demandé à l'Egypte, à la Syrie et à la Jordanie d'autoriser les Palestiniens lancer des opérations militaires contre Israël. Ils exigent encore que l'Egypte rompe ses relations diplomatiques avec laraël et cesse de kui vendre du pétrole.

● A ATHENES, deux défilés rassemblant respectivement paix et d'espoir. » Ryad et Le Caire veulent associer une O.L.P. « démilitarisée »

cinq mille et trente mille personnes out eu lieu mardi pour protester contre l'agression israélienne au Liban. Deux cocktails Molotov ont été lancés contre la vitrine de la compagnie d'avia-tion israélienne El Al.

A PARIS, Mgr Jean Vilnet, président de la conférence épiscopale française, a publié mardi une déclaration pour réclamer l'arrêt des combais. «La guerre ne résout rien, dit-il. Ni au Liban ni ailleurs. Quand la force l'emporte, le terrorisme surgit et la violence se déchaîne... Nous rejetons tout antisémitisme, d'où qu'il vienne. Nous respectons l'islam : la foi musulmane est, en France, la seconde famille religieuse. Entre juifs, musulmans et chrétiens, la collaboration, la compréhension de l'autre et le soutien mutuel au nom du Dieu d'Abraham sont une force de

#### DEVANT LA KNESSET

#### L'opposition travailliste évite de se désolidariser du gouvernement de M. Begin De notre correspondant

Jérusalem. — Le premier véritable débat à la Knesset depuis le début de l'invasion du Liban a décu nombre d'Israéliens qui s'attendaient à une vive confrontation entre l gouvernement et l'opposition travailliste. Cet te dernière, bien qu'ayant réclamé ce débat depuis plusieurs jours, n'est guère sortie de la réserve qu'elle a observée jusqu'à présent sous prétente de « discipline nationale ». Elle a continué à limiter ses critiques contre une opération ses critiques contre une opération que pourtant certains de ses diri-geants avaient dénoncé à l'avance les mois précédents.

En réalité, le parti travailliste est 'ont'aint à la discrétion à caust des dissensions qui ne ces-sent de le miner davantage. Une sent de le miner davantage. Une fois de plus, c'est une lutte entre « faucons » et « colombes » au désavantage de ces derniers qui n'ont pas été autorisées à prendre la parole. Pour tenter de dissimuler ces querelles internes, un accord avait été conclu avec la cololitor gouvernementale pour la coalition gouvernementale pour réduire le nombre des orateurs.

Le chef de file des « colombes », M. Yossef Sarid, a protesté, mais en vain. De nouveau, on murmure dans les couloirs qu'il pourrait quitter le parti et creer une nou-velle formation avec notamment le MAPAM qui supporte de plus en plus mai l'alliance avec les en pius mai l'alliance avec les travaillistes au sein du MAA-RAKH, dont il constitue l'aile gauche. Les «faucons » travaillistes ne font plus eucum effort pour se distinguer du Likoud. Ils fraternisent même cuvertnement avec la majorité. Descendant de la stellanza gradi ces anales con la tribune mardi soir après son discours, le ministre de la dé-fense. M. Ariel Sharon, a été chaleureusement félicité par Mme Arbell-Almozlino, numéro 2 de la liste travailliste aux dernières élections.

suré tandis que seul le secrétaire général du MAPAM, M. Victor Chem-Toy, faisait preuve d'agres-sivité. M. Pérès s'est contenté de réclamer pour l'opposition le droit à la critique que lui conteste le Likoud dans les circonstances actuelles, au nom des « intérêts supérieurs de la nation ». Il a dé-claré que malors les discrepnese claré que malgré les divergences qui séparent l'opposition et la majorité, il reconnaissait que le sacrifice des soldats tombés au combat n'aura pas été «vain».

Pour la plus grande satisfac-tion de M. Begin, il a ajouté qu'il n'y aurait pas de discussion pos-sible sur la « *légitime* » necessité de frapper les « terroristes » et la volonté de favoriser l'instauration volonté de favoriser l'instauration d'un nouveau gouvernement « in-dépendant » au Liban. Toutefois, il estime que l'armée israélienne ne devait pas devenir le « gen-darme » du Proche-Orient, et il a rappelé qu'il est opposé à l'en-trée des troupes israéliennes dans Beyrouth-Ouest.

Un des soldats qui, de retour du front libanais, fait avec ses camarades de combat circuler une pétition pour réclamer la démission du ministre de la dé-fense, nous a dit : « Alors que le doute se développe dans l'armée et la population civile, alors que des manifestations contre la querre se multiplient, cette pon-dération au Parlement est pour le moins étrange.

### Un « triangle de la paix »

M. Shimon Perès était déter-mine à ne pas se désolidarisé du voter sur une motion de censure. Dans ces conditions, M. Shimon
Pérès a adopté un ton très me-

progouvernemental, l'autre tra-valliste, émettant les réserves dont ils s'était fait le porte-parole, seraient présentés. Les deux motions ont obtenu respectivement 60 et 47 voix.

M. Sharon a déclaré pour sa part qu'Israël espérait la création d'un a triangle de la paix » reliant l'Egypte, Israël et le Idban. Il a rappelé que durant son dernier séjour à Washington, dix jours avant l'opération « Paix pour la Galilée », il avait clairement prévenu les dirigeants américains. S'aidant des notes qu'il avait alors rédigées, il s'est lui-même cité : « Nous ne voyons pas d'autre choix que d'entrer au Liban officiel des pertes israèliennes : deux cent solxante et onze morts, treize cent solvante et corze morts, treize disparus, mille quatre cent solvante-dix blessés.

#### « La patience d'Israël a des limites »

A propos des négociations à Beyrouth pour assurer le départ de l'O.L.P. M. Begin a indiqué que la patience d'Israel avait des kmites. Il a déclaré que « dans un jour ou deux », les « terrolibanaise Par ailleurs, le premier ministre » par le pauloir promiers. ilhanaise. Par ailleurs, le premier ministre a paru vouloir montrer que son gouvernement était prêt à manifester une très relative souplesse; est ce l'influence des États-Unis qui sont désormais bien moins bienveillants à l'égard d'israël? Il a précisé que les combattants de l'OLPe pourraient être autorisés à quitter serveuit avec leurs armes indi-Beyrouth avec leng armes indi-viduelles. Et il a ajouté : « Nous ne voulons pas humilier les ter-

Ni dans le discours de M. Sha-ron, ni dans ceiui de M. Begin, ni dans la motion présentée par le gouvernement (qui résumait la position de celui-ci), il n'a été fait a'lusion à la création d'une force multinationale qui, voici peu, était considérée comme une condition sine qua non à un re-trait des troupes israéliennes du Liban. Dans les milienx gouver-Liban. Dans les milieux gouver-nementaux, on est de plus en plus convaincu que la constitution de cette force est difficile des lors que les Américains envisagent cette solution avec réticence et que la participation de la France, qui aurait du constituer le « piler » de ce contingent, est jugée maintenant indésirable. — F.C. cier une O.L.P. « démilitarisée » cier une O.L.P. « démilitarisée » à la nouvelle donne politique au Proche-Orient.

Saoudiens et Egyptiens font parallèlement valoir à Washington qu'une reddition pure et simple

# à la relance de la négociation proche-orientale Beyrouth. — Une nouvelle journée sans bombardements et même sans tracts israéliens invitant la population de Beyrouth-Ouest à fuir, c'était assez pour ranimer l'espoir que la « bataille de Beyrouth » puisse encore être évitée. La journée du mardi 29 juin a été fertile en démarches et initiatives M Saeb Salam ancien chef De notre correspondant

de M. Arafat, qui lui ferait per-dre toute crédibilité, permettrait à la Syrie de bloquer tout le processus, en proclamant à Da-mas la naissance d'une « nouvelle O.L.P. ». été fertile en démarches et initia-tives. M. Saeb Salam, ancien chef du gouvernement, homme de confiance des Saoudiens au Liban, devenu le pivot des négociations en cours, s'est entretenu avec le chef de l'O.L.P., M. Arafat, entouré de ses principaux lieute-nants au sein du Fath, puis avec l'ambassadeur de France, M. Paul Mare Henry.

Sur le terrain, les forces liba-naises continuent à jouer à fond la carte de la solidarité natio-nale. Leur chef, M. Béchir Gemayel, se rendant pour la pre-mière fois depuis sept ans dans la région à majorité druze d'Aley, y a déclaré : « Nous ne sommes pas une quatrième force d'occu-pation», (faisant allusion aux Palestiniens, aux Syriens et aux Israéliens). Il a essayé de garder Israéliens). Il a essayé de garder ses distances à l'égard d'Israël, déclarant : «Ce n'est pas ma

bataille, Israël ne fait que poursuttre ses objectifs (...). Nous luttons depuis hutt ans, les Israé-liens n'ont réagi qu'à l'assassinat de leur ambassadeur à Londrés.» Estimant tenir l'occasion d'ac-Estimant tenir l'occasion d'ac-céder à la tête de l'Etat — l'élec-tion présidentielle doit, constitu-tionnellement, se dérouler en juillet-août — M. Béchir Gemayel multiplie les gestes qui donnent de lui l'image d'un homme fort, et tend la main aux autres communanutés libanaises. C'est aixel qu'il a décidé semedi de communantes indendises. Cest ainsi qu'il a décidé, samedi, de laisser transiter désormais par le secteur chrétien, tous ses compatriotes sans exception. Les départs laisseront néanmoins, en tout était de cause, deux cent mille Libanais et autant de Pa-lestiniens dans la ville assiégée. LUCIEN GEORGE.

# La grande peur des druzes d'Aley

Aley (A.P.). - Les druzes d'Aley, ville située à une douzaine de kilomètres au sud-est de Beyrouth qui a été prise samedi matin par les troupes israéliennes, craignent pour leur sécurité. Ces druzes, qui forment environ la moitlé de la population de cette localité, sont en ettet soumis depuis ce week-end au contrôle des milices phalanaistes, leurs ennemis traditionnels, qui sont entrés dans la ville sur les talons des troupes

Les phalangistes ont installé des barrages dans la ville et habitants. D'après les druzes, les phalangistes disposent de listes de militants de gauche qui les ont combattus durant la guerre civile de 1975-1976. Touiours d'après ces habitants, aucune personne figurant sur ces listes n'a encore été retrouvés par les phalangistes, probablement parce qu'elles ont quitté la ville lors du départ des Syriens.

« Nous sommes inquiets » contie un commercant druze qui ne veut pas révéler son nom pour ne pas attirer l'attention des phalangistes. « Ils possèdent

d'une longue discussion qui retarda

de trois heures le fin du Conseil

européen. Le président de la Répu-

blique souhaitait un texte beaucoup

plus précis désignant l'O.L.P. comme

un « interiocuteur nécessaire » pour

mieux inciter l'organisation de

M. Arafat à s'en tenir à des moyens

d'action - politiques » et en lui pro-mettant « l'appui de l'Europe » si

négociation pacifique ». Ce texte fut

soumls aux faux croisés des Alle-

mands, que le trouvaient trop anti-

israélien, et des Grecs, qui le trou-

vaient trop anti-palestinien. Dans le

texte retenu il est simplement dit

que «l'O.L.P. doit être associée à

la négociation - exactement dans les

mêmes termes que dans la déclara-

Il est clair, en tout cas, pour M. Mit-

terrand que tout règlement doit

ceux-ci doivent donc être authenti-

quement - représentés - et que

l'O.L.P. doit tenir la première place

Les partenaires de M. Mitterrand

tion de Venise.

par tous les intéressés.

des listes de noms et les recher chent. On ne s'aventure plus dehors maintenant. . Lui et d'autres druzes précisent cependant que les phalangistes restent pour Pinstant assez polls et qu'll n'y a pas eu d'incident violent. Reste que les phalangistes ont pris le contrôle du siège politique du chef des druzes. M. Walid Journblatt, qu'ils ont déchiré ses attiches et seisi livres et documents. M. Walld Joumblatt avait demandé à ses partisans de rester chez eux et d'y attendre la suite

Les phalangistes, qui contrôans, ont sulvi pas à pas les Israeliens forsque ceux-ci ont avance la semaine dernière sur la route Damas-Bevrouth, probablement pour étendre leur influence sur des zones tenues depuis longtemps par d'autres tactions libanaises. Les Israétiens n"ont pour l'instant rien trouvé à y redire.

Ainsi, les phalangistes se sont approprié la majorité du matériel abandonné par les Syriens qui contrôlaient le secteur. Ils ont saisi plusieurs cargaisons d'armes individuelles ainsi que neuf chars soviétiques T-55.

#### LA VISITE DE M. BOUTROS-GHALI

#### Le Caire et Paris estiment qu'il importe de « préserver l'O.L.P. »

M. Boutros-Ghali, ministre à une coopération diplomatique et d'État égyptien aux affaires politique avec la France pour étrangères, devait rencontrer à nouveau ce mercredi 30 juin drame qui se joue dans la capida. Claude Cheysson, avec levelle de libanaise. il s'était déjà entretenu la veille pendant une heure. Auparavant, il avait été reçu pendant une demi-heure par M. Mitterrand, à qui il a remis un message écrit du chef de l'Etat égyptien. M. Moubarak, Il a déclaré à la ac. Accusarias, il a decisire à la sortie de l'Elysée qu'il a importe de préserver l'O.L.P. dans l'inté-rêt de la paix et d'une solution pacifique de la crise du Proche-Orient », et souligné l'identité de vue sur ce point entre Paris et Le Caire.

M. Boutros-Ghali a précisé que sa visite est « destinée à renforcer la coopération diplomatique et la coopération atpomatique et politique entre la France et l'Egypte, tant sur le plan bilatéral que dans le cadre des Nations unies », en vue de parvenir à une solution pacifique de la crise du Proche-Orient. Il a ajouté que ses consultations portent à la fois sur la crise libanaise et a l'agression israelienne contre le peuple sion istaelienne contre le peuple palestinien », et souligné qu'il faut a obtenir le retrait immédiat des troupes israéliennes du Liban ».

Le ministre égyptien a déclaré, par ailleurs, qu'il avait examiné avec M. Cheysson « différentes possibilités pour prolonger le ccsscz-le-feu et obtenir un désen-gagement des forces isracliennes et palestiniennes à Beyrouth-Ouest ». Il a également rappelé qu'il ne peut e y avoir de solution à la crise du Proche-Orient qu'à partir de l'exercice du droit à l'autodétermination du peuple palestinien à qui il revient de dire e'll veut ou non un Klat ».

A Bruxelles, avant son rendezvous avec le ministre égyptien. M. Mitterrand avait déclaré : « La démarche française et la démarche égyptienne (sur le Liban) se rejoignent.»

Enfin, l'ambassadeur du Liban, M. Boutros Dib, a remis à l'Elysée, mardi 29 juin, un message du president Elias Sarkis, appelant

les forces étrangères du Liban, et que le gouvernement français (qui continue d'avoir très mauvaise presse) n'a pu faire inclure les mots e Etat palestinien ».

AU CONSEIL EUROPÉEN DE BRUXELLES

M. Mitterrand estime que l'O.L.P. reste l'interlocuteur palestinien le plus valable

l'ambassadeur de France, M. Paul Marc Henry.
En outre, deux réunions de travail ont eu lieu entre le chef du 2º bureau libanais, le colonel Johny Abdo, et deux officiers supérieurs palestiniens. Abou Walid et Abou Zaim, consacrées aux modalités de l'éventuelle livraison des armes palestiniennes à l'armée libanaise. Actuellement à Ryad, l'ambassadeur d'Arabie Saoudite au Liban, le général Chaër a eu une conversation téléphonique avec le chef des forces libanaises, M. Béchir Gemayel.

Par ailleurs, l'émissaire améri-

Par ailleurs, l'émissaire américain, M. Philip Habib, s'est entretenu avec le chef du gouvernement libanais, M. Chafic Wazzan, qui lui a transmis les propositions palestiniennes. M. Habib a jugé utile de préciser, en privé, au sujet de sa mission : « Je ne aus sujet de sa mission : « Je ne aus sujet de sa mission : « Je ne aus

pas négociateur, mais messager fessaye de faire patienter les Israéliens en leur faisant valoir que les Palestiniens vont se ren-dre. » L'objet des tractations porte

donc sur les modalités de la reddi-tion des Palestiniens.

Deux éléments favorables à un dénouement politique sont appa-

rus. On apprend, en effet, qu'ayant d'être transmises à M. Habib et, à travers ce dernier, à Israël les propositions pales.

tiniennes ont recu l'aval de l'Ara-

bie Saoudite et de l'Egypte, ce qui leur confère plus de poids vis-à-vis des Etats-Unis. Ces deux

pays estiment, de surcroît, qu'il serait erroné, après tous les bou-leversements intervenus, de s'en tenir au seul désarmement des

Palestiniens, et qu'il faudrait en profiter pour relancer toute la

négociation sur le Proche-Orient

négociation sur le Proche-Orient C'est cet argument qui aurait emporté l'adhésion de M. Arafat, Saoudiens et Egyptiens lui ayant fait miroiter la possibilité d'asso-cier une O.L.P. « démilitarisée » à la nouvelle donne politique au

conseil européen sur le Liban et le Proche-Orient relati-On regrette, en revanche, que la déclaration de Bruxelles préconise, comme celle de Venise, la partici-Ils relèvent qu'elle ne se réfere à aveune sanction nouvelle, qu'elle se prononce pour un retrait de toutes pation de l'O.L.P. à des négociations.

claration sur le Liban et le Proche-Orient adoptée snardi 29 juin à Bruxelles par le Conseil européen, son président, M. Martens, premier ministre beige, ajouta que les dix ropéens avaient confirmé la suspension de la signature d'un nouveau protocole financier entre la Communauté et lerzéi. Ca protcole, qui devait être signé le 14 mai et ouvrir à Israël un crédit de 48 millions d'écus

Les dirigeants israéliens jugent la déclaration du

donc aloumé sine die. Les Dix ont également ajourné sine die la réunion du Conseil de coopération entre la Communauté et Israël qui devait se tenir au niveau ministèriel la semaine prochaine. Enfin, ils ont examine la possibilité d'un embargo eur les équipements militaires, mais ils ont constaté qu'il seralt sans objet, aucun des Dix ne vendant d'armes à Israël, M. Martens aloute qu'aucune autre sanction économique n'avait été envisagée. Il n'a pas précisé ce qui se passerait ei les torces istabliennes se lancaient à l'attaque de Bevrouth, ce que la déclaration des Dix a pour

(environ 300 millions de francs), est

objet d'éviter. Cette déclaration, a dr. M. Mitter-

Bruxelles. - Commentant la de- pations -. Pour l'essentiel, en effet, elle correspond à la lettre des propositions faites par la France à ses nartenzires européens et à l'esprit de de celles ou elle avait présentée vendredi au Conseil de sécurité et que les Etats-Unis ont rejetées.

> Ceia est particulièrement vrai de tout ce qui concerne le désengagement simultané des forces israé-Liennes et palestiniennes sur le front de Beyrouth et le contrôle de la zone ainsi dégagée par l'armée libanaise et les casques bleus, il est précisé dans le texte définitif que cette période de transition = doit ètre « courte ».

Est conforme également aux propositions françaises la demande d'un e retrait complet, et rapide » des forces israeliennes du Liban ainsi que le départ de toutes les autres forces non autorisées à rester par le gouvernement libanais. Il en va de même de l'offre de coopération européenne avec toutes les institutions internationales et nommément les forces des Nations unies au Liban (FINUL). Cela, comme l'a souligné devant la presse le ministre beige des affaires étrangères, M. Tindemans, veut dire que, pour les rand, - répond bien à nos préoccu- Européans, les casques bleus - doi-

De notre envoyè spécial

vent rester sur place » bien qu'ils n'aient apparemment rien à faire sur un territoire entièrement contrôlé Est encore conforme aux propositions françaises et aussi à la décla-

ration de Venise des chefs d'Etat et de gouvernement de la Communauté en 1980, tout ce qui porte sur un règlement de fond au Proche-Orient associant toutes les parties qui devraient « s'accepter mutuellement », M. Mitterrand, répondant aux journalistes, minimisa les critiques qu'il avait formulées l'an dernier contre cette déclaration dont M. Giscard d'Estaing fut l'initiateur. Le président de la République reprochait seulement à ce document, a-t-il souligné, de méconnaître les mérites de « la méthode des petits pas », rien de plus.

#### Une controverse

Est enfin conforme aux propositions françaises l'incitation au peuple dans cette représentation. Son objecpalestinien à n'user que « de moyens tif est de faire partager cette vue politiques - et à respecter la sécurité « de tous », c'est-à-dire d'Israel. C'est sur ce point que M. Mitter- n'ont pas accepté non plus de prérand a du cependant faire une ciser que le droit des Palestiniens à

De son côté M. Chatti, secrétaire général de la conférence islamique, qui s'est entretenu, mardi 29 iuin. avec M. Cheysson, a jugé que la déclaration pouvait être « un bon point de départ pour le règlement des problèmes libanais et palestinien ».

concession importante, en dépit l'autodétermination doit leur permettre « de se doter de la structure étatique de leur choix ». La déclaration indique seulement que les Palestiniens ont le droit à l'autodétermination = avec tout ce que cela Enfin, M. Mitterrand a dû renonce

à indiquer que le désengagement

autour de Bevrouth doit « respecter présence », ce qui tendait surtout à sauver la face de l'O.L.P. M. Mitterrand s'est cependant félicité devant la presse que - la solution choisie (par les Européens) ne soit pas celle de l'écrasement et de l'humiliation » Un passage de la décigration des Dix risque cependant de provoquer de vives controverses à Beyrouth (il était d'ailleurs déjà critiqué à Bruxelles par des journalistes libanais). C'est celui où il est dit que la présence de forces étrangères ne peut être autorisée que par un gouvernement du Liban - légitime et largement représentatif ». La rédaction initiale française évitait la conjunction - et » qui dans le texte final souligne, en quelque sorte, que la légitimité et la représentativité du gouvernement libanais ne vont pas forcément de pair.

MAURICE DELARUE.

## TRENTE-QUATRE ANS DE PRÉSENCE PALESTINIENNE

# Un facteur croissant d'instabilité et de bouleversements pour le Liban mée libanaise » et fournissent également à leurs alliés libanais islamo-progressistes, qui entrainent dans leurs camps, des armes et des équipements. Le pays s'achemine rapidement vers un affrontement généralisé. Le massacre à Ain-Remmaneh, quartier chrétien à Beyrouth, d'un groupe de Palestiniens le 13 avril 1975 donne le signal de la guerre civile.

1973 par la signature du « pro-tocole de Melkart» qui amende certaines des clauses : es accords du Caire de 1969. Le port d'armes

et d'uniformes est désormais interdit en dehors des camps palestiniens et le problème de la

présence des armes lourdes à l'in-térieur de ces camps est posé pour la première fois. Ces déci-

sions demeurent toutefols sans conséquences pratiques et le fossé s'approfondit entre les deux

Le 24 janvier 1975, MM. Pierre Gemayel, chef des phalengistes, et Camilie Chemoun, président du parti national libéral, dénoncent sévère ment cratifiqué de compromission » de l'Etat à l'égard de la présence militaire palestinienne et le a partage de souveraineté auquel elle a donné naissance ».

Depuis le raid israélien du 10 avril 1973, les Palestiniens ont renforcé considérablement leur présence militaire dans le pays « pour pallier la carence de l'ar-

Désormais, conformément aux

Desormais, conformément aux résolutions des sommets de Ryad et du Caire d'octobre 1976, qui ont mis fin à la guerre civile, la sécurité au Liban est confiée à la Force arabe de dissuasion (FAD), composée presque entièrement de troupes syriennes. La FAD aborde en priorité le règlement du problème nosé par les carres lourdes

en priorité le règlement du pro-blème posé par les armes lourdes détentes par les différents prota-gonistes de la ruerre civile. Sa tâche est compliquée par le fait que les Israéliens s'opposent à une présence syrienne même limi-tée dans le Sud-Liban, qui échap-pe ainsi au contrôle de la FAD. Celle-ci, incapable d'obtenir le remassage des armes lourdes

ramassage des armes lourdes, tente en vain d'organiser leur

regroupement dans des centres

Le 21 juillet 1977, une nouveile convention redéfinissant les mo-dalités d'application des accords du Caire de 1969 est signée à Chisura Elle prévoit le déploie-

Chtaura. Elle prevoir le deploie-ment de la FAD autour des camps de réfugiés, la collècte des armes en surnombre, le retrait des forces palestiniennes du Sud et leur rem-

placement par l'armée libanaise. Le problème du Sud empêche

Le problème du Sud empêche cependant la mise en application de cet accord, qui est dénoncé par le commandant Saad Haddad, devenu l'allié des Israéliens. L'OLP, pour sa part, s'abstient d'exécuter ses engagements, malgré de nombreuses démarches du gouvernement libanais auprès de Damas. A partir de la mi-août, les combats reprennent dans le Sud. L'invasion du Sud-Liban par les troupes israéliennes en mans

Le Sud-Liban se transforme en

Le docteur Paramelle, qui a séjourné à Beyrouth-Ouest du 20 au 27 fuin, nous a envoyé un témoignage sur la situation sant-taire, dont nous publions ct-des-sous les principaux passages, en particulier sur les biespress con-

sous les principaux passages, en particulier sur les blessures causées par les bombes à fragmentation et au phosphore :

« Les blessures sont de deux types : brûlures graves provoquées par l'éclatement de bombes à phosphore : plaies profondes avec fractures ouvertes et 
larges pertes de substance ou 
amputation d'un ou deux memhres (prépondérance de l'atteinte 
des membres inférieurs due aux 
armes à fragmentation).

» L'amputation des membres 
n'est pas due à de mauvais soins

soumis à son inspection.

naissance 2.

Ce n'est pas de gaisté de cœur que les premiers Palestiniens se sont installés au Liban au cours des derniers mois de 1948. Chas-sés de leurs terre à la suite de la création de l'Etat d'Israél. de la creation de l'Etat d'Israël et de la première guerre israélo-grabe, près de 140 000 réfugiés avaient alors franchi la frontière avec l'espoir de pouvoir retourner dans leurs foyers dès la fin des hostilités.

Recueillis d'abord dans des camps de transit», ils furent à partir de 1950 transférés dans quinze camps disséminés à tra-vers le pays; il était devenu évident que le nouvel Etat hébreu n'avait nullement l'intention de leur permettre de rentrer chez

La présence massive des Pales-tiniens, à 90 % de confession musulmane, commence alors à inquiéter les chrétiens libanais soucieux de maintenir le fragile équilibre confessionnel é tabli dans le pays par le pacte national de 1943. Soumis à un strict statut de réfugiés, les Palestiniens, qui sont cantonnés dans leurs camps sous une sévère surveillance po-licière, sont cependant tolérés car licière, sont cependant tolérés car ils fournissent une main-d'œuvre

#### Les accords du Caire de 1969

avait succèdé à M. Abdallah Yafi. démissionne à son tour, et le Liban resters sans gouvernement pendant sept mois Maigré l'état d'urgence proclamé par le chef de l'Etat, M. Cherles Hélou, qui dénonce le « fait accompli » de la résistance palestinienne, les heurts armés se multiplient en octobre à travers tout le Liban.

Le clivage confessionnel réap-paraît dangereusement. Pou r l'éviter, le gouvernement accepte la médiation du président Nas-ser. Fin octobre, le général Emile ser. Fin occorre, je general Emile Boustani, commandant en chef de l'armée libanaise, se rend en Egypte, où il si,ne le 3 novembre avec M. Yasser Arafat les accords qui régiront désormais la pré-sence armée palestinienne au Liban.

Ces textes, dont les termes sont tenus secrets à la demande de Beyrouth, sont approuvés par le gouvernement et le Pariement libanais en décembre 1969. Seul parmi tous les dirigeants, chrétiens ou musulmans, M. Raymond Eddé, chef du bloc national, vote avec les députés de son groupe contre les accords, affirmant qu'ils violent la Convention d'armistice libano-israélienne et mettent en péril l'intégrité nationals, en donnant à Braél un prétexte

#### Le protocole de Melkart

Pour inciter les autorités de Beyrouth à mieux contrôler l'ac-tion des fedayin, les Israéliens multiplient à partir de 1972 les raids contre le pays voisses, sans que l'armée libanaise intervienne, L'opération menée dans la nuit du 9 au 10 avril 1973, par des om 9 au 10 avril 1973, par des commandos israéllens venus ar mer, à Beyrouth, où sont tués trois des principaux dirigeants du Fath. Kamal Nasser, Abou Youssef et Kamal Adouane, pose une fols de plus le problème de cette « passivité ».

aux syndicats existants. Les guées de la Syrie et de l'Egypte, camps de rérugiés ne tardent pas à se transformer en foyers d'agi-

à se transformer en foyens d'agitation sociale et politique, menacant l'ordre établi au Liban.

Il faudra cependant attendre
la création de l'O.L.P. en 1964,
la proclamation de la lutte armée
par le Fath en 1965 et surtout
la débâcle arabe de 1967, pour
avoir apparaître les premiers
embryons d'une présence armée
palestinienne au Liban, avec
l'arrivée d'une nouvelle vague de
réfugiés chassés de Cisjordanie
par l'occupation israélienne. Les
Palestiniens cessent alors d'être
de simples réfugiés pour devenir
l'une des principales composantes
de la vie politique du pays et
un facteur de changement et
d'instabilité dans la société
libanaise

Les premiers commandos com-mencent à s'infiltrer au Sud-Liban et dans les camps à partir d'octobre 1968 avec pour objectif d'y crèer des bases militaires destinées à servir de tremplin à des opérations à travers la frontière israélo-libanaise. Redoutant des actions de repré-sailles auxquelles elle n'est pas en mesure de faire face, l'armée libanaise tente de contrôler les au rabais, employée surtout dans les traveux saisonniers des secteurs du bâtiment, des industries de tranformation et de l'agriculture.

Privés de tout droit politique, ils peuvent d'autant moins se défendre qu'ils ne sont pas autorisés à s'organiser ou à adhérer libranais peuvent d'autant moins se défendre qu'ils ne sont pas autorisés à s'organiser ou à adhérer libranais pour que des mesures radicales soient prises à l'égard des guérilleros.

Le raid de représailles israé- à poursuivre et multiplier les liens du 28 décembre 1968 contre attaques contre les Palestiniens attaques contre les Palestiniens au Liban.

liens du 28 décembre 1988 contre l'aéroport de Beyrouth, en riposte à un attentat contre un avion d'El Athènes, provoque une grave crise initérieure avec la démission du memier ministre, M. Abdallah Yafi. Celui-ci accuse l'armée de négligence, voire de complicité avec le commando israéllen, qui, en toute impunité, a détruit au soi la presque totalité de l'aviation civile libanaise.

Le 23 avril 1969, de graves affrontements opposent l'armée aux fedayin dans les environs de l'arkouh à la frontière méridicale. En contrepartie, les Palestiniens s'engagent à respec-Palestiniens s'engagent à respecter la souveraineté du Liban et à coordonner leurs activités avec celles de l'armée libanaise, accep-tant ainsi un certain droit de regard des autorités sur leur

action contre Israel. En fait, les accords du Caire constituent un compromis pro-visoire et bofteux entre l'Etat libanais et la révolution palesti-nienne, qui ne parviendra pas, malgré une trêve précaire de près de deux ans, à empêcher la pola-risation de pave en formes polirisation du pays en forces poli-tiques opposées : d'une part les formations traditionnelles, musulmans et partis de gauche, favora-bles à l'action armée palesti-nienne, et de l'autre, les partis maronites de droite et l'armée qui lui restent fondamentalement

L'élimination de la résistance palestinianne de Jordanie au cours des années 1970-1971 contribue à aggraver la situation. En effet, l'arrivée d'une nouvelle vague de réfugiés porte à environ 400 000 le nombre de Palesti-niens au Liban. Par ailleurs, l'O.L.P. et d'autres organisations palestimiennes décident de trans-férer leurs bureaux et états-majors à Beyrouth, faisant de la capitale libanaise le principal bastion de la résistance.

Lie président du conseil, M. Sach Salam, démissionne en dénonçant « l'inadmissible comportement » des militaires libanais qui ne se sont pas manifestés durant le raid; il réclame le limogeage du général Iskandsr Ghanem, commandant en chef de l'armée. Le 2 mai, des affrontements sangiants opposent l'armée aux Palestiniens dans l'ensemble du pays. pays. La confrontation semble désormais inéluctable. Elle est ajour-née grâce aux pressions conju-

n'est pas due à de mauvais soins mais à l'effet des bombes à fragmentation : sortes de boules qui roulent dans les abris et qui éclatent à retardement en éjectant des billes en plastique qui déchiquettent chairs et os. Ces bombes font peu de dégâts matériels mais surtout des dégâts humains.

STAGE D'ÉTÉ

Exam a d'entrée en A.P. procéd. e d'admission

en 2ª mée

PRE-SUP TEOCE Parts - 238-54-93

l'Arche Mensoel du judaisme français LIBAN:

» Enfin, outre les dégâts humains, les bombes à fragmen-tation ont un effet psychologi-que : elles terrorisent la popu-lation. »

Abonnement: 120 F/an

#### Des soldats retour du front...

Nous l'avons tait. Et maintenant que nous sommes à Bevrouth. le ma demande s'il ne va pas nous dire d'aller jusqu'où on les fabrique. . Cette plaisanterie a déjà fait le tour d'israel car elle résume la nions, l' = gudience » ou la « folle » du général Sharon.

tables buts du gouvernement ? Salt-II ce qu'il doit et peut faire maintenant? L'O.L.P. ne renzîtra-t-alle pas? - Ces interrogations sont de plus en plus fréquentes pour ceux Beaucoup estiment que le gouvernement a agi de telle sorte qu'il est condamné à ne plus reculer sous peine de transformer les succès militaires en revers politiques -- la

donne le signal de la guerre civile.

La résistance palestinienne, soucleuse de ne pas compromettre son action comtre Israël, jugée prioritaire, s'efforcera, au cours des premiers mois des hostilités, de ne pas se laisser entraîner dans le conflit. Ce n'est que le 4 févrire 1976, après le siège du camp de Tel-el-Zastar, qu'elle entrera franchement dans la

entrers franchement dans la guerre, faisant pencher la ba-lance en faveur des forces de

sur le point de remporter la « bataille de la montagne » contre les chrétiens, est cependant privé en septembre d'une victoire décisive par la volte-face de Damas,

qui vole au secours du camp maronite.

une poudrière : Israël s'arroge

une poudrière : Israël s'arroge désormais le droit de pourchasser les Palestineins à titre préventif et cherche l'épreuve de force afin de liquider une fois pour toutes l'OLP. Deux tendances se des-sinent au sein des organisations palestiniennes. Les plus dures d'entre elles préconisent de répli-quer aux raids israéliens, qui se multiplient contre les villes du

multiplient contre les villes du Sud et les camps palestiniens. Les

modérés soutiennent qu'il ne faut pas tomber dans le piège. Ce sont eux qui l'emporteront en accep-tant en juillet 1981 un cessez-le-feu qu'ils ont acrupuleusement respecté jusqu'en mai 1982, allant jusqu'à s'abstenir de riposter quant les Terabiens l'annent de

quant les Israéliens lancent de violents bombardements au Sud-Lüban et dans la région de Da-mour à la suite de l'assassinat à Paris du diplomate israélien

pas réagir quand les Israéliens pilonnent intensément les quar-tiers palestiniens de Beyrouth.

faisant plus d'une centaine de morts « en représailles » à la ten-tative d'assassinat de l'ambassa-deur d'Israel à Londres. Le gouvernement de M. Begin était de toute manière tenté, depuis le début de 1981, de porter un coup mortel à la résistance.

cepus se cenus de 1881, de porter un coup mortel à la résistance palestinienne, de plus en plus affaiblie au Liban par l'anarchie qu'elle-mème a contribué à créer par certains de ses excès qui lui ont aliéné l'appui de ses alliés les

» Les secours d'urgence sont difficles ; les blessé: sont cloués au sol, se vidant de leur sang. Dans le nord, près de la fron-tière syrieme, f'ai fait les mêmes constatations : utilisation de ces bombes à fragmentation notam-ment robe d'ur poetre

bombes a tragmentation notati-ment près d'un poste douanier non occupé militairement : ces bombes ont fait soixante dix morts et cent cinquante blessés.

morts et cent cinquante biessés, témoignant d'une action à large

JEAN GUEYRAS.

La poudrière du Sud

es comoais reprennent dans le sud Linvasion du Sud-Liban par les troupes israéliennes en mars 1978, le déploiement des troupes de la FINUL et la création d'une de la FINUL et la création d'une certure de sécurité, annulent dans les faits les accords de Chiaura.

Le Sud-Liban es transforme en contraine rappui de ses alles les métals posés à son égard. En refusant obstinément de réamé. Bager sa présence au Liban, ainsi que le souhaitait le président ser les faits les accords de Chiaura.

Le Sud-Liban es transforme en contraine rappui de ses alles les métals posés à son égard. En refusant obstinément de réamé. Bager sa présence au Liban, ainsi que le souhaitait le président de ses alles les son égard. En refusant obstinément de réamé. Bager sa présence au Liban, ainsi que le souhaitait le président de ses alles les son égard. En refusant obstinément de réamé. Bager sa présence au Liban, ainsi que le souhaitait le président de ses alles les son de ses alles les son de ses alles les de la fine de la fi

LE TÉMOIGNAGE D'UN MÉDECIN FRANÇAIS

Les ravages des bombes

à fragmentation et au phosphore

gauche.

Le camp palestino-progres

Mais beaucoup d'autres rejettent le ser. Les premiers ne s'en laissent pas conter par les seconds : « # talleit bien un jour briser les terroristes. C'était prévu depuis des mois », « nous faisons le sale boulot pour les Américains et tous les Occidentaux hypocrites ., « Nous sommes ioris et devons sans cesse la prouver, car les Arabes ne comprennent pas d'autre langage ».

« Et puis, les Libanais, même les mueulmens, nous accueillent avec soulagement. » « il est dégoûtant de tout entier quand tant des nôtres se font tuer et qu'à l'étranger, une fois de plus, on nous attaque. = Difficile de transgresser ce tabou,

particulièrement en Israël, où une

amée populaire a toujours, jusqu'à présent, eu la conviction très pro-fonde de se battre en étet de légitime défense. Cependant personne ne le conteste, c'est la première fois que tent des questions se posent -à propos surtout de cette légitimité afors que la guerre n'est pas finie : lettres adressées à la presse, participation à des manifestations, telle celle qui a réuni vingt rulle personnes à Tel-Aviv le 26 juin ; une centaine de soldats d'une brigade de Barsimentov. 11 leur était très bindés signant une pétition pour Cependant, 11 leur était très bindés signant une pétition pour et pour affirmer que seule une «solution politique » peut être apportée

au problème pelestinien. Ce n'est pas si étonnant dans une coros d'élite engagés dans les bateilles les plus rudes sont des lefbboutzniks épris d'un idéal peu compatible avec celui de M. Begin. Deux Israeli s'afrontent et il faut de nouveau le constater : d'un côté, chez les - beginistes » une majorité de sépharades, de l'autre, chez les opposants, une majorité d'ashkena zes (2). Deux conceptions du slonieme. Encore cette division qui se confirme davantege à chaque

#### < Israël poursuit ses démons »

Parmi caux qui ne veulent pas prendre parti, les témoignages ne sont pas moins révélataurs d'un malaise. David (3) a connu le baptême du feu : « Il y avait quelque chose d'irréel. Ca tirait dans tous les coins et pourtant des copains cuelliaient des cerises. Nous avons eu souvent l'impression d'être à l'en-trainement. Ce n'était pas comme ça en 1967 et en 1973. Maintenent à Jérusalem, c'est aussi bizarre. Les gens ici ne semblent pas très concernés. La vie est vite redevenue normale. Ça fait un peu mal. » Zvi, un officier vétéran de la guerre

de six jours et de celle de Kippour « C'est vrai, les tois précédentes, l' n'y svait pas de décalage aussi pétible. Au tront comme à l'arrière la motivation était plus forte. . Avec

CEPES

s A Beyrouth, les blesses sont très surinfectés du fait des conditions d'hygiène dues au siège de la ville : pénurie d'eau, d'electricité qui entraîne un manque de ventilation aggravant l'effet nocif de la chaleur, mouches dues à l'entassement des ordures anèmie due aux hémorragies importantes, nourriture réduite. enseignement suptrieur privé 57, r. Ch.-Laffitte, 92 - Neutly 722.94.94 - 745.09.19

# SCIENCES-PO

Examen d'entrée en A.P. Corps enseignant diplômé I.E.P.

CENTRE CONLON 0. rue Y\*on-Villaco 75116 PARIS Tel : 500-67-77

« irréel » revient dans la conversa-tion : « Plutôt que contre un véritable ennemi, l'al eu le sentiment de me battre contre la presse et l'opinion internationale qui dénoncent plus que

puis sjoute : « laraši poursuit ses démons. » Il prétend n'être pas contre la guerre, mais c'est un tollé générei narmi ses camerades. L'un d'eux toutefols déclare : « Je voudrals être aûr qu'il a tori et ce n'est pas tout à telt le cas. »
Shalom, un ambulancier : « Nos

pertes ont été sévères, trop. Mais an face c'est besucoup trop, même adversaires. Les terroristes ont cherpau les Libanais... Ratael, un artifleur : « Maloré las

opérations humanitaires spectaculaires, la propagande gouvernemen tale aura du mai à dissimular les dégâts dans le région de Tyr et de un canon de 130 ca n'est pas très avec ou sans ordinateur. - Benjamin un para : « Quand l'ai vu des milséances de tri avec des mouchards, les « suspects » ficelés et les veux bandes, l'ai prétéré repartir au bacivil : - On est là-bas pour des mole. Les Libaneis ne sont pas près de se mettre d'accord pour former un M. Begin, et la force multinationale qui devrait nous remplacer, ce n'est pes pour demain. Quand les Syriens sont entrés en 1978, on parieit en ricenant du bourbler libenals. Eh bien i à notre tour d'avoir les pieds dedans ! » il précise qu'il a rencontré plusieurs réservistes qui décla-raient vouloir à tout prix éviter d'être rappelés la prochaine tols « en juilles

ou en septembre ». Aussitôt libérés, beaucoup de ceux qui en ont les moyens envisagent un voyage à l'étranger pour « respirer un peu ». Désobélesance ? Insoumis-Shlomo, car ce n'est pas le genre en Israël. Personne n'a bronché pour partir au Liban, même les plus pacidecuia la creation d'Israel (4). Nous avons toujours été en état de mobisition travailiste, pour dénoncer la sixième, qui, elle, paraît vraiment l'absence de « consensus ristional » superflue. Ça n'a pes de tin. De quoi superflue. Ça n'a pes de tin. De quoi réfléchir.... »

Ce n'est pas, tant s'en faut, le point de vue de tout le monde. Une mère de famille, dont le mari et le fils aîné sont au front, ne désarme pas en dépit de son angoisse : « C'est ainsi, dit-elle, peut-être que les israéliens devront encore aller au combai à plusieurs reprises et pendant très longtemps avant de connaître la paix. Nous l'acceptons, plus ou moins bien, mais nous l'acceptons. =

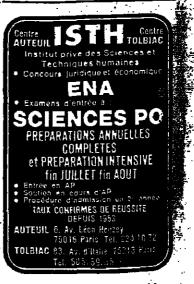
Laquelle de ces deux opinions préqu'un début de malaise, mais li est certain que la crainte d'une aggravation hante de nombreux laraéllens. Le trouble actuel peut disparaître repidement, déclare un vieux militant du Likoud, mais je redoute le jugement de mes trois petits-fits mobilisés, si Begin et Sharon n'obtiennent pas les résultats annoncés, si l'O.L.P. relait suriacs allieurs, si un gouvernement fort ne peut être Installé à Beyrouth, ai les Américains changent d'attitude à notre égard, si les Palestiniens de Judée et de Samerie (Cisjordanie) continuent de refuse nous sommes tombés dans un plège au Liban. Après l'euphorie des prèmiers jours, ce serait une catalitrophe. Le terrible examen de conscience qui a suivi la guerre del Kippour pourrait n'avoir rien été sui. comparaison de ce qui risque de 89

FRANCIS CORNU

(2) Les ashkenazes som originalités d'Europe tandia que les apparations qui constituent maintenant production pour la piupart originaires des paraarabes.

(3) Il s'agit d'un passidonymic, comme pour tous les noms etés.

(4) Les Israéllens comptent dans ce chiffre la eguerre d'asses en 1969 et 1970 le long du canal de Sues.



AR ISRAEL Mintenir le cesses

ours'en sortir"

1. n = 1 4 - 1

li jeune chômeur sur est un jeune sans meni qualification \$50nt 120.000, chaque e,qui quittent l'ecole scette situation. Ils ont ledes'en sortir. Aujourd'hui les entreses, les collectivites es, l'ensemble des toreurs disposent de vicus pour les aideres avenir.

NEXTLY ET PHARMACIE QUARTIER LATIN pour combler en un an le fossé méthodologique et de conneissences qui sépare le niveau du bac des edgences du concesso CEPES 57, rue Ch.-Luttib, 92 Neolij. 7229-9249745.02.19 consignation españase print

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE

INE SÉLECTION HEBDOMADAIRE

spécialement destinée à ses lecteurs résidant à l'étranger

Exemplaire spécimen sur demande

SCIENCES - PO

i vente dans les drugatores au journal, 14, rue Georges-Berger, 75017 Paris)

Quel avenir?

STAGE D'ÉTÉ

AND DESCRIPTIONS

MF 4/2 - W

# PAR ISRAËL

LES PRISES DE POSITION POLITIQUES DU CONSEIL EUROPÉEN

# «Maintenir le cessez-le-feu à tout prix»

Voici le texte de la déclaration sur le Liban et le Proche-Orient parties concernées devraient y être adoptės mardi 29 juin à Bruxelles par le conseil europésn : «1) Les Dix maintiennent leur vi-

goureuse condamnetion de l'invesion israéllenne du Liban. Ils sont vivement préoccupés par la situation dans le pays, et en particulier à Beyrouth. Its croient que le cessezle-leu actuel doit être maintanu à

- Ce cessez-le-leu devrait être accompagné, d'une part, d'un fetrait immédiat des forces israéliennes de leurs positions autour de la capitale libanaise, et. d'autre part, d'un retrait de Beyrouth-Ouest, selon des modalités a convenir entre les parties.

. En vue de faciliter ce retrait, la séparation des torces serait contrôlée transition par les torces libenaises et, en accord avec le gouvernement libanais, par des observateurs ou

> 2) Le retour du Liban à une paix définitive requiert le retrait complet ce pays, de même que le départ de toutes les forces étrangères, saut de celles qui seraient autorisées par un gouvernement liberals légitime et largement représentatif dont l'au torité sereit entièrement rétablie sur nal : les Dix appulent tout effort visant à réaliser ces objectifs.

= 3) A ce stade, les Dix ont décidé de poursuivre leur action visant à soulager les populations en détresse et appellent, dans ce contexte, toutes les parties à se conformer aux résolutions 511 et 512 du Conseil de sécurité des Nations unies (1) et à coopérer avec les agences interna tionales responsables, ainsi qu'avec la FINUL, ils sont prêts aussi à concourir ultérieurement à la reconstruction du pays.

= 4) Soucieux d'amorcer, par-delà le règlement du problème libenais, la restauration durable de la paix e de la sécurité dans la région, les Dix souhaitent des négociations fondées sur les principes de sécurité pour tous les États et de justice pour

(1) Ces résolutions demandant l'ar-rét des homburdements et de l'in-tervention d'Israèl au Liban.

iement. Israël n'obtiendra pas la sécurité à laquelle il a droit par l'usage de la force et la création de taits accomplis, mais il trouvera cette sécurité à travers la satisfaction des aspirations légitimes du peuple pales-tinien. Celui-ci doit avoir le possibilité d'exercer son droit à l'autodétermination, avec tout ce que cela

négociations soient possibles, il faut que le peuple palestinien puisse s'en-gager, et donc être représenté. La doit être associée à la négociation. » Les Dix souhaient que le peuple valoir ses revendications par des moyens politiques, et que la réalisa-

tous les pauples. L'ansemble des tous. »

> - Les Dix souhaitent que le peuple leur - vive préoccupation devant la prolongation du conflit meurtrier entre l'irak et l'iran e, réitèrent leur appel du 24 mai pour un arrêt des bostilités et un réglement négocié et offrent leur concours aux « antreprises de paix en cours ».

Les Dix ont enfin confirmé leur « vit intérêt » pour le développement de leurs relations avec\_l'Amérique latine et les Caraïbes et ont chargé les ministres des affaires étrangères d'étudier les moyens de développe veulent aussi développer leur aide à l'Amérique centrale et ils ont - évol'accord des pays intéressés, à la réduction des tensions et à la protion de celles-ci tienne compte de motion de la paix dans cette derla nécessité de reconnaître et res-

#### BAGDAD ANNONCE QU'IL S'EST TOTALEMENT RETIRÉ DU TERRITOIRE IRANIEN

Téhéran dénonce une « ruse »

L'Irak a annoncé, mardi 29 juin, que ses troupes avaient achevé leur retrait de l'ensemble du territoire iranien. Le commande-ment général des forces armées a cependant mis en garde l'a en-nemi tranien contre toute tentanemi transen contre totte tenta-tive d'agression contre les forces trakiennes » qui, « demeurent extrèmement vigüantes sur les frontières de la putrie ». L'information a été aussitôt démentie par les autorités de Téhéran. Elles affirment que les

troupes iraklennes occupent tou-jours des « positions stratégiques en Iran, ont placé des mines dans les régions qu'elles ont du évacuer et continuent à bombarder les zones résidentielles des villes du sud et de l'ouest tranien, tuant sud et de l'ouest tranien, tuant et blessant des dizaines de per-sonnes ». Téhéran a cependant reconnu que les Irakiens avaient évacué la localité stratégique de Qasr é Chirine, l'une des plus importantes positions encore contrôlées par les forces de Bag-dad. Un communique officiel qua-

lifie par ailleurs le retrait irakien de «ruse qui ne trompe personne» et rappelle les conditions de paix exigée par l'Iran: «Le jugement et le châtiment de l'agresseur, le retrait sans conditions de toutes les forces du reinime hougiste et le personne régime baasiste et le versement de dommages de guerre. » — (A.F.P., A.P.).

● MISE AU POINT. — L'am-bassade d'Irak à Paris nous demande d'indiquer que, contrairement à ce que nous annoncions dans nos éditions du 30 juin, sur la foi de dépêches d'agences, deux personnelités se sont vu confier de nouvelles responsabilités. Le ministre des affaires étrangères, M. Saadoun Hammadi entre au M. Sazoun Hammadi entre au commandement régional du parti Baas; le vice-président de la République, M. Tana Mommedine Maarouf est désormais membre du Conseil de la révolution.

#### Les réactions

« L'ARCHE » : « il est temps d'arrêter le cycle infernal des

éditorial consecré à la guerre du Liban.

a C'est de la guerre de Kippour, ecrit-il, qu'est née la paix abec l'Egypte. Comparaison n'est pas raison, mais il est praisemblable que la guerre du Liban sera le début d'un nouveau processus de paix au Proche-Orient (...). Tous ceux qui fustigent Israël pour son invasion du Sud-Liban depraient pourtant se rappeler que les organisations palestiniennes d'abord, et l'armée syrienne ensuite, ont littéralement dépecé le Liban et en ont fait un vaste Liban et en ont fait un vaste champ de bataille entre ethnies et groupes rivaux.

n De surcrott, le Sud-Liban est devenu le centre mondial du est devenue de tentre monatur de terrorisme au su et au vu des nations qui en subissaient les conséquences. Comment peut-on parter d'un Elat souverain et d'intégrité territoriale alors que

M. Adam Loss, directeur de la les Syriens et les Palestintens revue « L'Arche », publie dans le ont investi l'essentiel du Liban et s'y conduisent en puissances suel du judaisme français », un occupantes ? (...). Mais, conclure et s'y conduisent en puissances occupantes? (...). Mais, conclure que le problème palestinien pour-rait se trouver ipso facto règle, est un pas qu'on ne peut fran-

> ur (...). » Il est temps d'arrêter le cycle infernal des guerres, que la logique militaire ne peut qu'en-tretenir, et, surtout, d'éviter le risque d'une confusion entre une nécessité militaire qui se situe dans le court terme et la recher-che d'une solution politique qui se place forcément dans une

se piace forcement dans une perspective plus lointaine.

3 Le règleme t du problème palestinien ne relève pas simplement de la politique ou du droit. Il implique pour les Israéliens et pour les juifs de la diaspora, avec pour les juis de la diasport, des un devoir de réserve pour ces derniers, la participation à la recherche d'une solution en har-monie avec l'éthique et la tradi-tion fuives qui ont été de tous temps la clé de voûte du judais-

Une melion des rabbins de France

UN ABUS DÉLIBÉRÉ DE VOCA-BULAIRE ASSIMILE ISRAEL AU RÉGIME NAZI.

Le membres du Conseil supérieur du rabbinat français ont exprimé mardi 29 juin leur solidarité avec Israël et leur profonde douleur « face aux événeinne domeir à joir duit étérements tragiques qui se déroulent au Liban », annonce un communiqué du rabbinat.

La motion adoptée par les rabbins de France, tout en déplorant « la mort de victimes entraînées de la riche de l

a la mort de victimes entraînées dans le déferiement de la vio-lence», rappelle « la charie ja-mais démentie de l'OLP, qui prône clairement et explicitément la destruction de l'Etat hébreu». Par ailleurs, le Conseil supé-rieur du rabbinat français dé-nonce avec « véhémence le carac-tère partial et malveillant avec lequel une grande partie de la presse écrite, parlée et télévisée présente les événements du Liban ».

présente les événements du Liban ».

» Il s'indigne devant l'abus qui est fait délibérément d'un voca-bulaire qui tend à assimiler Israël au régime nazi confondant vo-lontairement génocide et opéra-tions militaires, et accordant complaisamment l'hospitalité des colonnes des journaux et des an-tennes de radio et de télévision à des calomnies qui constituent une version moderne des protocoles des sages de Sion, forgés par la police tsariste et repris par les doctrinaires hitlériens ».

# A TRAVERS LE MONDE

El Salvador

• L'ARMEE A RETROUVE LES SIX JOURNALISTES disparus le 28 juin dans la région de Suchitoto, à une quarantaine de kilomètres au nord-est de la capitale. Cenx-ci -- un Britannique, deux Guatemaltèques et trois Salvadoriens ont déclaré avoir eté emmenés par des guérilleros jusqu'à n de leurs camps, où ils ont pu a réaliser différentes interviens ». L'armée, qui les a retrouvés sur la route de Suchitoto, où les rebelles les avaient ensuite conduits, a confisqué leurs fi ms, ont-ils essuré. - (AFP., A.P., U.P.I.)

Mali

• RESULTAT DES ELECTIONS LEGISLATIVES. - M. Bekaye N'Diaye, président de la Cour suprême du Mali, a proclamé

sur une liste unique du Parti de l'union démocratique du peuple malien (U.D.P.M.). Cette liste U.D.P.M. a recueilli 3 443 704 volx, soit 99.82 % des suffrages exprimés Le nombre d'électeurs inscrits était de 3 591 216. — (A.F.P.) République

officiellement élus les 82 can-

didats présentés aux élections législatives du 13 juin dernier

Sud-Africaine

NOUVELLE SUSPENSION D'ENQUETE SUR LE DECES D'UN SYNDICALISTE.— L'enquête devant jury visant à faire la lumière sur les cir-constances de la mort en détention, le 5 février, du docteur Neil Aggette, jeune syn-dicaliste blanc découvert pendu dans sa cellule (le Monde des 7 et 8 février), a té une nou-velle fois suspendue mardi 29 juin à Johannesburg. (Cor.)

● Hanol rejette les accesations ● Hanol rejette les accesations chinoises et américaines. — Le Vietnam a repoussé, dimanche 27 juin, une protestation de la Chine selon laquelle des navires vietnamiens auraient attaqué des bateaux de pêche chinois, capturant l'un d'entre eux, le 16 juin demier. Vendredi, Radio-Hanol avait également démenti l'information donnée par le Pentagone selon laquelle une flotille américaine avait essuyé des coups de feu tirès par des bateaux vietnamiens. — (AFP., Reuter.)



#### Argentine

#### Le gouvernement du général Bignone compte neuf ministres civils et un seul militaire

BUENOS-AIRES (A.F.P., A.P., Reuter). — Le général Reynaldo Bignone, qui doit devenir, le 1º juillet, le quarante et unième président de la République argentine, a fait connaître, le mardi 20 juin, la composition de son gouvernement. La particularité la plus notable en est la prépondérance des ministres civils : le cabinet ne compte qu'un militaire, pour dix postes, le général Liamil Reston, commandant le 4º corps d'armée, ancien ministre du travail du général Videla, qui occupera le portefeuille de l'intérieur, traditionnellement le premier en dignité (son titulaire est vice-président de la République). Pas décidés à reconcidérer leur décides à reconcidérer leur des des des des la République par le l'amiral Anaya n'ont, selon toute apparence, pes considéré entre en dignité (son titulaire est vice-président de la République). Pas décidés à reconcidérer leur décisten de retreit Du cetté des mer en dignité (son titulaire est vice-président de la République). Le général Liamil Reston aura pour fonction de conduire le processus de normalisation institutionnelle en Argentine, qui devrait voir le retour des civils au pouvoir au plus tard en mars 1894. Deux autres ministères-clés, dans les circonstances présentes, sont ceux de l'économie et des affaires étrangères. M. José Maria Dagnino Pastore, ancien ministre de l'économie, en 1969, de général Ongania, retrouve cette fonction. M. Dagnino s'était particuliè-M. Dagnino s'étati particuliè-rement efforcé, en 1969, de dé-velopper l'industrie lourde argen-tine — une originalité dans ce pays où ce secteur est quasiment pays ou ce sected that quasiments aux mains des forces armées; keynésien de formation. il est, en fait, aujourd'hui considéré comme un « libéral pragmatique ».

#### Un vice-président civil ?

Les affaires étrangères seront confiées à l'actuel ambassadeur au Venezuela, M. Juan Aguirre Lanari, une personnalité conservatrice, ancien vice-président du Sénat. proche du général Videla et des militeux militaires. Le nouveau ministre avait figuré sur la liste des « présidentiables » civils pour succéder au général Galtieri. Il prend en charge une d'plomatie qui, naguère ultra-pro-occidentiale, s'est ouverte à des rapprochements avec les autres pays latino-améouverte a des rapprochements avec les autres pays latino-amé-ricains et les non-ulignés. Trois ministres du cabinet Gel-tleri conservent leurs fonctions : MM. Cayetano Licciardo à l'éducation. Lucas Lennon à la justice, et Horacio Radriguez Castell à la

santé publique.

Aires, sur l'éventualité de la désignation d'un vice-président civil. Le général Lemi Dozo (aviation) et l'amiral Anaya n'ont, selon toute apparence, pas considéré cette hypothèse comme suffisamment attrayante, ne ne paraissent pas décidés à reconcidérer leur décision de retrait. Pu côté des civils, on a enregistré des réactions favorables des petites formations conservatrices; mais lea deux principaux coulants politiques, les péronistes et l'Union civique radicale (U.C.R.), restent dans une prudente expectative.

#### **Etats-Unis**

#### UN JU<del>g</del>e ordonne la libé-RATION DES IMMIGRANTS ILLÉGAUX HAITRENS.

Miami (Reuter). — Un juge fédéral a ordonné marti 29 juin à Miami (Floride) la libération à Miami (Floride) la libération immédiate de deux millers de réfugiés haltiens qui ont débarqué illégalement aux Etats-Unis, souvent dans de petites embarcations, au cours de l'année passée. M. Eupène Spellman, juge du district de Miami, à toutefois énoncé une série de conditions dracmiennes à la libération des Haltiens, actuellement détenus dans plusieurs camps de Floride. Ces conditions sont destinées. Ces conditions sont destinées, a-t-il dit, à assurer que les Hai-tiens se présenteront hien quand ils seront convoqués devant les juges responsables de l'immigra-tion.

Ces juges devront décider si les Haitiens et autres étrangens ayant pénétré illégalement aux Etats-Unis, peuvent bénéficier du droit d'asile. Le ministère de la justice a annoncé qu'il ferait appel de cette décision, et a de-mandé su juge Spellman de sur-seoir à l'application de celle-ci jusqu'au résultat de l'appel.

#### Grande-Bretagne

### Les conducteurs de locomotive veulent relancer la grève du rail

De notre correspondant

Londres. — Dans les chemins de fer britanniques, une grève peut en cacher une autre. A peine le syndicat N.U.R. qui regroupe cent quaire-vingt mille des deux cent cinquante mille employés de British Rail, avait-il décidé de suspendre la grève, que l'ASLER, organisation minorirable mais qui représente les vingt-sept mille conducteurs de locomotive, appeiait à un arrêt de travail illimité à partir du dimanche 4 juillet. Le N.U.R. protestait contre les conditions par le direction des cherestant contre les conditions posées par la direction des chemins de fer à une augmentation de 5% des salaires. LASLEF, quant à elle, s'oppose à l'introduction des horaires flexibles, comme elle l'avait déjà fait au début de l'année. L'objectif prioritaire des diri-geants des chemins de fer britan-niques, soutenus par le gou-vernement conservateur, est

d'augmenter la productivité. Pour y parvenir, ils ont décidé de met-ire en place des horaires flexibles pour les conducteurs de locomo-tive, afin de diminuer les temps morts entre les trajets. La jour-née de travail pourrait varier entre sept heures et neuf heures au lieu des huit heures garanties depuis 1919. En contrepartie, la durée hebdomadaire du fravail

serait réduite d'une heure. Ce système a déjà été accepté par les contrôleurs qui dépendent du N.U.R. Face à l'opposition de l'ASLEF, British Rail a pro-posé d'expérimenter le nouveau système sur une partie seulement du réseau, les idées du syndicat étaut mises en œuvre sur l'autre partie. En l'absence de toute réponse de la part de l'A.B.L.E.F. British Rail a tontefois décidé d'imposer les horaires flexibles à partir du prochain week-end, pro-roquant cette riposte Si le monpartir du prochain week-end, provoquant cette riposte. Si le mouvement était aussi dur que M. Buckton, le secrétaire général du syndicat, le laisse entandre, les conséquences pour les chemins de fer britanniques seraient aussi graves que celles d'une grève générale, à un moment où la direction, prise en étau entre les restrictions financières décidées par le gouvernement et les exigences syndicales, tente désespérément de moderniser le réseau.

Aux Communes, Mme Thatcher a indiqué, mardi 29 juin, que son gouvernement pourrait proposer avant les prochaines élections générales une troisième loi sur les syndicats, qui rendrait obligatoire une consultation à bulletins secrets des adhérents avant toute

secrets des adhérents avant toute grève.

#### Yougosiavie

#### La Ligue des communistes a élu ses nouveaux dirigeants

Le douzième congrès de la Ligue des communistes de You-goslavie s'est achevé à Belgrade mardi 29 juin. Avant de se séparer, les délégués ont approuvé la composition des organismes dirigeants, telle qu'elle leur était proposée. M. Ribitchitch (Slovène) est élu pour un an président de la présidence collé-gués de la lieure et de Statement de la présidence collégiale de la Ligue et M. Stolanovitch (Serbel pour deux ans, secrétaire. Ce congrès fut celui de la continuité après la période Tito. Du fait des événements qui assaillent en ce mon pays. Il fut peut-être aussi celui de la transition.

#### Une plus grande liberté de ton mais pas d'orientation politique claire

stabilisation à long terme devait avoir la priorité des priorités. On a admis que la potion adminis-irée serait désagréable. Les ma-

trée serait désagréable. Les mesures anti-inflationnistes imposeront de gros efforts à toute la société. Certains ont même précisé qu'elles provoqueraient des secousses sociales. Mais que saiton au juste de ces mesures? Le pouvoir n'est pas encore en état de les décrire. Parce qu'il ne sait pas ce qu'il faut faire? Ou parce que les représentants des communantés diverses qui siègent au sommet n'ont pu encore se mettre d'accord sur l'étendue et la répartition des sacrifices?

repartition des sacrifices?
Cette carence a fait naître un sentiment de frustration chez des

Mais toute médaille a aussi son

Mais toute médaille a sussi son bon côté. Le douzième congrès fut, à bien des égards, un exercice de démocratie. Il serait naif d'imaginer que tout fut mis sur la place publique : comment donc les affaires les plus délicates et les plus d'importante le les plus de le les plus de le les plus d'importante le les plus de le les plus de le les plus d'importante le les plus d'importante le les plus de les plus de les plus d'importante le les plus de les plus de les plus de les plus de les plus d'importante le les plus de les plus

et les plus importantes n'au-raient-elles pas été réglées en petits comités? Du moins, aucun dirigeant, al haut placé fût-il, n'a été à l'abri de la critique. Il faut toutefois reconnaître que

li faut tourefois reconnairre que la direction eut encore quelque peine à s'adapter, comme l'a montré le dernier jour un incident sans grande importance mais significatif : le président de séance avait demandé si quelqu'un woulait prendre la parole

qu'un voulait prendre la parole et, par habitude, il avait ajouté que puisque tel n'était pas le cas, un allait immédiatement voter.

De notre envoyé spécial

Belgrade. - Transition, mais vers quo! ? C'est la question que se posent maintenant bon nom-bre de ceux qui attendaient de ces assises des indications claires ces assises des indications claires sur la politique après Tito. Ils restent sur leur faim. Le contraste est grand entre la incidité, la franchise avec lesquelles a été analysée la situation et la timidité des dirigeants au moment où ils doivent prescrire les remèdes. Ils sont sans donte conscients de leur carence en ce domaine. Peu de temps avant la réunion du congrès, des membres de la présidence avalent sugéré un ajournement à l'automne name un ajournement à l'automne parce un ajournement à l'automne parce que la direction n'était pas en état de faire des propositions concrètes. Cette suggestion fut écartée : l'ajournement n'aurait-il pas été peren dans le monde entier comme le symptôme d'une crise dramatique? Il a été dit et redit pendant ces quatre jours que le programme de

#### DANIEL VERNET. U.R.S.S.

# Les relations téléphoniques avec l'Occident sont sévèrement limitées

Moscou. — L'Union soviétique a sérieusement, à compter du 1er julilet. les relations tétéchoniques avec l'Occident. Parellèlement elle envisage de limiter sévèrement l'entrée sur son territoire de parents et amis de résidents étrangers. Trois pays, l'Autriche, l'Atlemagne fédérale, la Granda-Bretagne, confirment avoir déjà reçu notification officialle de la niques en provenance et vers PU.R.S.S. Mais la mesure intéresseralt également la France, la Belgique, l'Italie et même la Finiande, avec lequette l'Union soviétique entretient

nountant des relations très étroites.

De metre correspondant

Vienne, considérée comme un important centre de transit des communications vers la Méditerranée et le continent américain, mais eusei pour les Soviétiques comme un important centre de « diversion Idéologique ». est la première victime de cette mesure, pulsque le nombre de ses lignes evec Moscou va passer de trente-deux à quaire.

Les circuits avec la R.F.A. seralent ceux de la Grande-Bretagne de qua-rante-six à quatorze. Le réseau sur la Finlande secait amouté à 25 %.

Cette carence a fait naître un sentiment de frustration chez des congressistes qui ont pu avoir l'impression de participer à un spectacle plus qu'à un évémement. Ce malaise explique un peu le vivacité des critiques portées contre l'administration — ce n'est pas nouveau — et aussi. ce qui est rare, contre les dirigeants toujours en place. Cette fois des délégués ont marqué leur volonté de trouver enfin les responsables d'une gestion qui aboutit à la failite. Le douzième congrès n'a pu pousser très loin ses investigations. Mais un mouvement s'est esquissé en faveur de la convocation, dans un délai rapproché, d'un congrès extraordinaire qui aura à juger sur pièces. Les mêmes observations valent pour l'autre question douloureuse du moment : la crise du Kosovo. Les dirigeants n'ont pas succombé à la tentation de rejeter sur l'Albanie toute la responsabilité des troubles. Ils ont reconnu les erreurs de Ligue des communistes du Kosovo, de Serbie et de Yougoslavie. Les raisons invoquées par les au torités soviétiques — pénurie de personnel, problèmes techniques. travaux sut les lignes - ne son guère prises au sérieux.

Ce retour en arrière est à rappro cher des restrictions sur le séjou d'étrangers en U.R.S.S. Certaine chancelleries ont déjà été appro-chées par l'U.P.D.K., qui règlemente la vie des écrangers dans le pays, et priées de limiter les invitation U.R.S.S. aux proches parents. Quan aux résidents étrangers qui souhai recevoir des parents ou des amis. Na seront soumis à de longues

DIPLOMATIE

Les autres postes sont occupés

# Les Européens préparent la parade au «protectionnisme déguisé » des Américains dénoncé par M. Mitterrand

Bruxelles (Communautés euro-péennes). — La balle est désor-mais dans le camp américain. mais dans le camp américain. Le conseil européen a rendu publique mardi sa déclaration sur les relations Communaute-Etats-Unis, dont la forme est plus modérée que le projet préparé la veille — « J'aurais préjéré un ton plus vil », a remarqué M Mitterrand — et qui, sur le fond, exprime clairement le refus de la Communauté de se résigner au nouveau cours de la politique au nouveau cours de la politique économique extérieure améri-

Il était nécessaire de dire à Il etatt necessare de are a Popinion publique que ce que jont nos partenaires américains n'étati pas acceptable », a dit devant les journalistes le prési-dent de la République française qui a jugé publiquement les dernières mesures prises par les Etals-Unis à l'encontre de l'Europe de « contraignantes, vera-toires, injustes et dangereuses, créant un véritable protection-nisme déguisé ».

Parmi les griefs qu'adressent les Européens aux Etats-Unis, le plus choquant peut-être est la désinvolture avec laquelle ils considèrent les engagements pris au sommet de Versailles. « Je trouse cela grave. Il ne faut pas que cela recommence, on ne neut pas transformer ces conférences en manifestations de propagande à usage intérieur», a commenté M. Mitterrand.

Le second reproche a trait à la multiplication des initiatives protectionnistes : actions pour evincer les siderugistes européens du marché américain, re-gain d'agressivité contre la poligam d'agrisole commune, litiges sur les crédits à l'exportation, extension de l'embargo sur les équipements pétroliers et gaziers vers l'U.R.S.S.

Trosième reproche: la manière unilatérale dont les Etats-Unis interprétent les engagements pris au GATT, ce qui aboutit, constatent les Turopéens, à une dénaturation des règles édictées d'un commun accord. Enfin les Dix déplorent que Washington pratique une politique monétaire et budgétaire aboutissant à des taux d'intérêt élevés et à des cours du doilar aberrants qui ne tiennent

De notre correspondant

aucun compte des impératifs de la revrise en Europe. Comment la C.E.E. va-t-elle réagir concrètement aux attaques Comment la C.E.B. va-t-elle réagir concrètement aux attaques américaines? Le conseil européen estime qu'il convient « de déjendre vigoureusement les intérêts légitimes de la Communauté dans les enceintes appropriées et notamment au GATT ». La déclaration du 22 juin des ministres des affaires étrangères annonçait, à propos de l'acier, la convocation du comité des subventions du GATT et du comité de l'acier de l'O.C.D.E. Les premières réunions que ces organismes consacremnt au différend C.E.E. - Etats-Unis auront lieu les 11 et 21 juillet.

C'est une affaire qui se jouera peut-être moins sur le plan juridique que sur celui des rapports de forces : les groupes industriels européens qui sont touchés par la mesure, mais qui veulent préserver leurs fréquentes relations de travail avec les Etats-Unis, pousseront-ils les pouvoirs publics européens à passer outre à la décision de la Maison Blauche ou les inviteront-ils à la prudence? Cet embargo renforcé, qui, comme le notalt M. Mitterrand, cherche à mêler les pays européens à des sortes de sanctions, à un durcissement des relations avec l'U.R.S.S., est ressenti comme un abus politique. Le conseil européen souligne

des relations avec l'U.R.S., est ressenti comme un abus politique. Le conseil européen souligne encore : « Il faut faire le nécesaire pour que la Communauté, dans la gestion de la politique commerciale, agisse avec autant de rapidité et d'efficacité que ses partenaires commerciaux. » La France a présente, volci quelques semaines, un mémorandum surde rapidité et d'efficacité que ses partenaires commerciaux. La premiére séance des pourpariers entre les deux semaines un mémorandum suggirant que la Communauté. La l'instair de ce qui existe aux l'instaire des moyens juridiques et réglementaires qui lui permettront de mentaires aportée intermédiaire en Europe (LIN.F.).

La premiére séance des START, qui a parté sur la procédure et mentaires qui lui permettront de mentaires qui lui permettront de mentaires à portée des mentaires à portée des mentaires à portée des mentaires à procédire dans les mentaires qui lui permettront de mentaires à president en tête à tête entre MM. Rowny et exarpov, chefs des délégations américaine et sorieure ensuite à la presse d'un entretien en tête à tête entre MM. Rowny et exarpov, chefs des délégations américaine et sorieure ensuite à la presse d'un entretien metre des des print mêmes qui lui permettront de mentaires qui lui permettront de mentaires de mentai

confirmé que son institution s'efforçait de reprendre les négociations sur l'acier interrompues par
les Américains voici quinze jours.
Bref, rien n'est négligé du côté
communautaire pour sensibiliser
l'administration Reagan à la gravité de la situation. Mais que se
passera-t-il si le message européen reste ignoré? La Communauté, bousculée, dupée, auraiteille un quelconque intérêt à
participer, à Genève, à la session
ministérielle du GATT de novembre, à laquelle tiennent tant
les Américains, qui voudraient
qu'on y parie notamment des
échanges dans le domaine des
services et de l'agriculture? services et de l'agriculture? « Je dois dire que si un pays comme les Etals-Unis croit pouvoir interpréter unilatéralement des règles du GATT, on s'inter-roge sur l'opportunité d'engager l'opportunité d'engager sau round de négocia-en t'horn.

PHILIPPE L'MAITRE.

Par ailleurs, le Los Angeles times, dans un article reproduit, ce mercredi, par l'International Herald Tribune, croit savoir que le département d'Etat a recomun nouveau round de négocia-tions », a répondu sans détour le président Thorn.

L'OUVERTURE DES « START »

#### La réduction des armements devra « apaiser l'inquiétude nucléaire »

estime le président Reagan

Les négociations soviéto-améri-caines sur la réduction des arme-ments stratégiques (START) se sont ouvertes mardi 29 juin dans l'après-midi dans l'immeuble de la mission soviétique auprès des Nations unies, où s'était tenue, le matte mane les nouvells ségures

monumentale », mais que la réduction des ansenaux devrait e apaiser l'inquiétude nucléaire qui est devenus un élément tellement évident des proccupations du public dans le monde entier ». Le peuple américain, poursuit-il, « n'acceptera pas un accord qui ne soit pas équitable, vérifiable et qui ne contribue pas à la stabilité ».

Commentant ces négociatione, le Quotidien du Peuple, argane du P.C. chinois, affirmait mardi que le gouvernement américain « se berce d'illusions optimistes » en fondant sa politique à l'égard de l'U.R.S.S. sur le dialogue parallèlement à l'effort militaire : « Il est peu probable, écrit le journal, que cette double tactique américaine obtienne les succès escomptès par ses promoteurs. »— (A.P.P.)

escomptès par ses promoteurs.

Selon la télévision japonaise

#### M. Reagan étend l'embargo technologique au projet nippo-soviétique de Sakhaline

M. Reagan a refusé d'assouplir son opposition au projet soviéto-i l'accord soviéto-américain sur les ja po n'a i s pour l'exploitation pétrolière et gazière dans l'île de Sakhaline et a signifié ce refus dans une lettre à M. Suzuki, premier ministre japonais, a indiqué mercredi, à Tokyo, la chaîne de télévision NHK citée par l'AFP.

M. Stephi a va i : manurant télévision NHK citée par l'AFP.

M. Susuki a vait récemment demandé à Washington que ce projet, qui comporte un équipement électrique fourni par une compagnie a méric a îne, soit exempté de l'embargo împosé par les Etats-Unis sur les fournitures de technologie à l'UR-S.S. Le Japon a investi près de 200 militaris de dollars dans ce programme décidé dès 1976 — soit bien avant les pourrait être épargné. Il est vrai que la position du département d'Etat sur ce sujet pourrait changer après le départ de M. Haig, qu'i considérait les ventes de céréales américaines à l'UR.S.S. comme incondilables avec les pressions exercées par Washington pour réduire le commerce entre l'Europe et les pays communistes.

Selon William Safire, qui rétait entretenu avec M. Haig la veille de sa démission, l'ancien secrétaire d'Etat voyait dans la levée, par M. Reagan, de l'embargo céréaller imposé à Moscou par M. Carter, a la plus grande erreur de politique étrangère de cette administration s.

LISEZ LE

Le Monde des **PHILATELISTES** 

Le Monde

PUBLIE CHAQUE LUNDI UN SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE

mandé le non renouvellement de l'accord soviéto-américain sur les céréales, signé en 1975, et qui expire le 30 septembre de cette année. Il se heurte toutefois à l'hostilité du ministère de l'agriculture, des essociations paysannes et des congressistes du Middle West, et un conseil de cabinet qui devait se tenir lundi pour prendre une décision a été annulé.

et. par habitude, il avait ajouté que puisque tel n'était pas le cas, on allait immédiatement voter. Il n'avait pas remarqué, et pour cause, puisqu'il n'avait pas regardé dans la salle, qu'un délégué avait levé la main et s'avançait vers la tribure. Il voulait simplement qu'un paragraphe sur le statut des paysans fut ajouté à la motion. Le président ent quelque peine à rentrer dans le rituel sans offenser ce délégué. Un peu plus tard, un autre délégué qui proposait de renforcer le centralisme dans le parti, annonce, de façon imprévue, qu'il abandonnerait ses responsabilités s'ils n'obtensit pas satisfaction.

La direction n'est pas au bout de ses poines, si du moins elle tient ses pronesses. Cette année encore, les organes placés à la tête du parti ont été composés à la faveur de négociations entre toutes les Républiques. Les listes almsi dressées ont été approuvées à main levée. C'est la dernière fois qu'une telle procédure est en usage. Au prochair congrès, les élections devraient se faire à bulletin secret. Il faudra alors confilier la liberté souveraine des délégués et la nécessité de répartir les sièges de telle façon que toutes les Républiques soient également représentées.

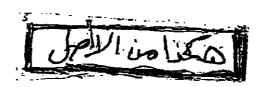
La présidence de la Lique des communistes comprend vingturois membres : deux pour chacune des six Républiques fédérées, un pour chacune des communistes des républiques et des régions autonomes, les huit présidents des Liques des communistes des républiques et des régions plus le représentant des communistes des républiques et des régions plus le représentant des communistes des républiques et des régions des des des l'armée. C'est de conlège forcément disparate et composé d'hommes qu'i n'ont vuère le temps de s'affirmer me

confidence de l'arrice des un ce collège forcément disparate et composé d'hommes qu'i n'ont guère le temps de s'affirmer que la Ligue attend une réponse à ses

BERNARD FÉRON.

[M. Mitia Ribitchitch est né en 1913 à Trieste. Il a fait des études de droit à Liubijana et a axercé diverses fonctions au sein du monvement de résistance pendant la guerre. Immédiatement après les hostilités, il fut procureur, puis ministre de l'intérieur de Slovénie. Plus tard il occupa divers postes dans la fédération. De 1969 à 1971, il fut ches du gouvernement sédéral. Ces derniers temps, il était président de l'Alliance socialiste de Slovénie.]

[M. Nicolas Stolanovitch est né en 1933. C'est un économiste. Il a république de Boanie-Héraégoviné. Il fut membre du gouvernement, président de la Commission du plan et ces derniers temps, il était président de la Ligue des communistes de cette république.] BERNARD FÉRON.



# Roumanie: M. Ceausescu sur la défensive

#### 1. - Les « moments difficiles de l'histoire »

Le président Nicolas Ceausescu a repris début juin, après plusieurs mois d'interruption, ses tournées en province, dans l'ouest du pays, où la population lui a réservé, comme à l'accoutumée, un accueil aussi enthousiaste que peu spontané. En l'absence non de tout mécontente-ment mais de tout mouvement organisé capable de le canaliser, le rituel continue de fonctionner, et rien n'est remis en cause du culte idolâtre que le peuple roumain est supposé vouer à son président.

a son président.

S'il fallait cependant une confirmation des difficultés économiques et politiques que connaît la Roumanie, le président Ceausescu s'est chargé hui-même de la donner dans ses deux discours prononcés les l'et 2 juin devant le plénum élargi du control du contra compunité. mité central du parti communiste consacré aux questions idéologiques.

Rien de bien nouveau côté nationalisme, sinon qu'il confine à l'ob-sessionnel : le discours-fleuve du le juin s'ouvre sur les bienfaits de la connaissance de l'histoire millénaire du peuple roumain », dont le président retrace à sa manière les grandes lignes, en remontant 2050 ans en arrière. Rien de très nouveau non plus dans les thèmes abordés. En revanche, le ton est as-sez inédit : brandissant la menace et cherchant en même temps à rassurer tout le monde, M. Ceausescu, très visiblement, répond aux critiques et se livre même à une série d'aveux. Le texte a globalement des accents de « sin de règne », tant il est vrai qu'on peut difficilement pousser plus loin les contradictions, entre, par exemple, les satisfecit et les appels au sacrifice, entre la prédomi nance accordée au rôle de l'État et celle accordée au rôle du parti, entre l'affirmation de l'intangibilité du dogme marxiste-léniniste et les pro-fessions d'indépendantisme.

Certes, dans le chapitre consacré au « développement impérueux des forces de production », le président roumain fait valoir, chiffres à l'appui, les succès économiques rem-portés par rapport à... 1938, et même à 1965. Mais, à de nombreuses reprises, après des réfé-rences implicites à l'histoire récente de la Pologne, il évoque les difficultés rencontrées dans la construction du socialisme, « même à l'inté-rieur », et va jusqu'à parler, sans plus aucune allusion à un pays étran-ger, des « moments difficiles de l'histoire ». « Quelquefois nous avons idéalisé le développement de la société socialiste en donnant la fausse impression qu'il ne pouvait connaître de difficulté, de crise économique (...) La vie, les réalités ont montré, poursuit M. Ccausescu seion une formule qui revient comme une litanie tout au long de son dis-cours, que cette représentation idyl-

#### Blanchir le parti

Il y a une crise, qui n'est pas due au système mais aux distorsions que certains lui ont fait subir. Les ré-cents remaniements ministériels, insiste M. Ceausescu, ne relèvent pas de la simple - rotation des cadres -. Des responsables, au ministère du commerce extérieur, notamment, se sont livrés à des « dilapidations et à des vols », dit-il. Le gouvernement n'a pas fait son travail, il a donc fallu en changer. Les boucs émis-saires sont ainsi désignés, en même temps qu'on blanchit le parti pour les erreurs commises, en soulignant que nul, pas même lui, ne peut se substituer au gouvernement.

L'expérience a montré que les purges font partie de ce que M. Ceausescu appelle « la rotation des cadres », dans un parti tellement pléthorique (avec 3,2 millions de membres, c'est le plus important des pays de l'Est) qu'on ne peut guère y suivre une simple politique de grati-fications. Elle a montré aussi que les fréquentes mutations dont font l'objet les responsables, entre le parti et l'administration, entre Bucarest et la province, n'ont pas toujours de signi-

#### 17

Se Monde

THE REAL PROPERTY.

th Merchant

· 門鄉(其

Par CLAIRE TRÉAN

fication politique profonde et visent soit à empêcher qu'une personnalité ne prenne trop d'influence, soit à donner l'illusion du changement. Certains observateurs soulignent que les membres de la famille n'ont cette sois pas été épargnés, en la per-sonne de M. Burtica et M. Verdet, dont les biographies officielles ne mentionnent, toutefois, aucun lien de parenté avec M. ou Mmc Ceausescu. En tout état de cause, ils n'ont pas disparu de la scène politique : M. Cornel Burtica, à peine démis de ses fonctions de ministre du commerce extérieur et de vice-premier ministre, a été nommé à la tête du parti dans une des principales pro-vinces, la Prahova. M. Ilie Verdet, ancien premier ministre, reste dans le sérail, comme vice-président du Conseil d'Etat. Son remplacement à la tête du gouvernement par M. Dascalescu, homme dur du parti, très proche de M. Ceausescu et ne disposant d'aucune compétence particulière en matière d'économie, ne laisse présager dans ce domaine au-

cun changement de cap. Le ches de l'État avait, il y a quel-ques mois, reproché aux Roumains de trop manger, puis, après les trou-bles sporadiques survenus dans la région de Motru, admis que les mi-neurs pouvaient légitimement dre à double ration. Il faut, dit-il dans ses dernières interventions, accepter les sacrifices, éparener et (conformément au modèle stalinien de développement) investir dans une industrie lourde « qui por-tera ses fruits plus tard ».

#### Les erreurs de la politique d'industrialisation

Le pays est entré, depuis deux ans, dans une grave crise économi-que, due dans une large mesure aux erreurs de la politique d'industrialisation menée depuis près de trente ans, bien que la Roumanie manque de matières premières. Cette orientation obéissait avant tout à des considérations politiques, au pre-mier rang desquelles la volonté d'indépendance à l'égard de Moscou, qui aurait souhaité faire de ce pays un fournisseur de produits agricoles pour le Comecon. A partir de 1971, la révolution culturelle lancée par M. Ceausescu a abouti à confier à des idéologues, et non plus à des spécialistes, non seulement la direction de toutes les institutions scientifiques du pays (M= Elena Ceau-sescu, en tant que présidente du Conseil national pour la science et la technologie, a un droit de regard sur toutes les activités culturelles et scientifiques), mais aussi la définition des objectifs économiques.

L'industrialisation s'est ainsi faite à coups de projets mobilisateurs, comme actuellement le gigantesque chantier du canal qui doit relier le Danube à la mer Noire, sur lequel se relaient jour et nuit des équipes de « jeunes volontaires », mais qui sera plus profitable à la flotte commerciale soviétique qu'à l'industrie roumaine, étant donnée sa localisation Elle s'est faite également à coups de réalisations de prestige et n'a pas su s'adapter aux conditions nouvelles des marchés. La Roumanie arrive actuellement au deuxième rang mondial après les Etats-Unis pour la production d'acter par habitant, alors que l'acier ne se vend phis. La raffinerie de Navodari, construite à une époque où M. Ceausescu entrerenait des relations idylliques avec le chah d'Iran, n'a pas tourné un seul jour. Les réserves de pétrole dimi-nuent, les effets de la guerre entre l'Iran et l'Irak se sont fait lourde-ment sentir sur les possibilités d'importation, cela alors qu'une grande partie de l'effort industriel avait été orienté vers la pétrochimie (1) et que l'objectif de produire la plus grande part de l'électricité à partir du charbon se révélait illusoire.

Cette industrialisation s'est faite

également grace aux crédits des

banques et des États capitalistes, ét l'endettement atteint actuellement 11 milliards de dollars. Les principales banques créditrices occidentales viennent de faire savoir qu'elles lieront le rééchelonnement éventuei de 80 % de cette dette venant à échéance cette année à la présenta-tion par la Roumanie de données dignes de foi sur l'état de son écono-

Les propos tenus par M. Ceausescu en matière de politique étran-gère se ressentent de cette situation onomique qui, entre autres, obligé à plus d'égards envers le Comecon. Plaçant la Roumanie dans le groupe des pays en voie de développement (c'est le seul État d'Europe de l'Est à bénéficier, de la part du F.M.I., des facilités accordées à ces pays), le président en appelle à l'équité, c'est-à-dire à l'aide occidentale. Mais il insiste aussi, longuement, sur la nécessaire solidarité entre pays so-cialistes, car, après avoir fait bande à part, la Roumanie a besoin au-jourd'hui de nouveaux accords commerciaux avec les pays frères. Elle a besoin surtout du pétrole soviétique.

Aux échecs dans le domaine in-dustriel s'est ajoutée une dégradation progressive de la production agricole qui à atteint un seuil criti-que à partir de l'été 1980, avec l'apparition des premières pénuries. M. Ceausescu ne fait allusion aux problèmes d'approvisionnement que pour en rejeter la faute sur les res-ponsables locaux. A l'automne dernier, une série de décrets ont imposé le rationnement du pain et des farineux et prévis des peines de prison pour toute personne cherchant à constituer des stocks. En février, les prix de nombreux produits alimentaires de première nécessité ont été augmentés de 35 %. Une législation très répressive du travail dans l'agriculture était en même temps adoptée, ainsi que des mesures équivalant à une seconde collectivisation, puisqu'elles prévoient que le produit des parcelles privées des paysans doit désormais être intégralement livie à l'État.

Il y a là le ferment d'un mécontentement qui s'est déjà exprimé par des grèves et des manifestations dans la région minière de Motru, à l'automne dernier et qui, selon des témoignages, se poursuit.

Outre qu'il en appelait aux sacri-fices nécessaires, M. Ceausescu, de-vant le plénum, donnait en pature aux travailleurs une innovation : la propriété coopérative ouvrière . Dans certaines unités de production, disait-il, 30 % de la propriété pour-ront être distribué aux travailleurs, moyennant une participation indivi-duelle allant de 10 000 à 40 000 lei (le salaire mensuel moven est de munérées à raison de 6 % par an (dans l'hypothèse, doit-on supposer, où l'entreprise fait des bénéfices...).

C'était là une facon - assez cynique étant donnée la situation éconouque – de rappeler qu'il faut privilégier l'investissement sur la consommation. C'était aussi une facon de montrer qu'on va de l'avant dans la construction du - socialisme roumain -. Piètre dérivatif pour ceux qui supportent le poids d crise et qui supporteront celui d'un effort de relance des exportations. Le vrai dérivatif, celui dont M. Ceausescu use avec une emphase qui touche désormais au burlesque, n'est pas là ; il est dans l'exaltation d'un nationalisme dont la fonction est de désamorcer une crise qui n'est pas seulement économique.

(1) Selon des observateurs occiden taux, la production annuelle serait ac-tuellement de 20 millions de tonnes pour une capacité de 33 millions.

Prochain article:

DE L'INDÉPENDANTISME AU CHAUVINISME.

INSTITUT

ÉCONOMIQUES & GESTION

FORMATION TECHNIQUE

SUPERIEURE COURTE

Préparation • Comptabilité

BTS

d'entreprises

commerciales Secrétariat

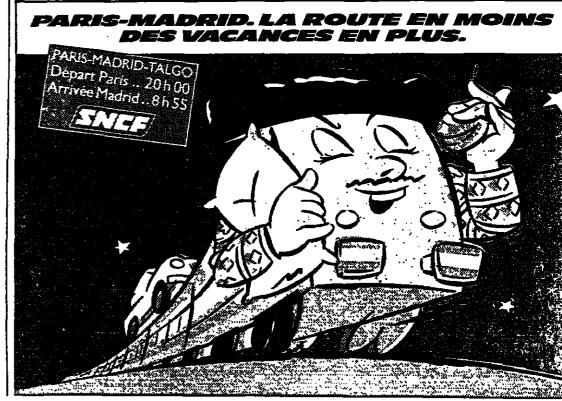
Actions

# PARIS-CÔTE D'AZUR. SOMMEIL JUSQU'AU SOLEIL TRAIN BLEU Départ Paris .. 21 h. 46









### THE GUARDIAN The Washington Post WEEKLY Ce Monde

Une selection d'articles du « Monde » en angiais parait buttes semaines dans se « Guardian Weekly » (spectaen sur demande)

Tarii 1 ab-mnement annua . - Vote normale (total pays) ...... FF 200

Vote serience

Europe
Afrique du Nord et Moyen-Orient
Fr 297
Autrer pays Les commements peuvent être souscrits. Dat notre intermed aire a l'adresse di-desagus

LE MONDE 5, rue des traiseus 15127 Paris Cedes 69

Paisment par chèque, transfert bancaire ou mandat An English devition of 'Le Minde is published once a week in collaboration with the Gardian Weekly isperimen copy on terminal.

Annus subscription rates (payable to advance): Europe State State Countries FF 314

Subscriptions can be ordered directly at the following address

1E MOVDE 3. rer des Italités 18427 Paris Codes 89

Payment by check bank transfer or money order

de direction Stages en entreprises dans toutes les sections Admission: BAC OU examen Benseignement au secrétariat : 83, boulevard Magenta

Micro : Care de l'Est. Care da Nord

## M. Beregovoy: un homme rompu à l'art des négociations

L'entrée de M. Pierre Bérégovoy ante et logique. La surprise est République, le titulaire du secrétariat général de l'Elysés est assuré or M. Bérégovoy quitte le palais présidentiel après seulement treiza mole de bons et loyaux services. N est vrai que as nomination ellemême rompait avec use tradition refonctionnaires. L'accession au secrétariat général de l'Elysée d'un homme de tradition populaire était. au contraire: hautement symbolique de l'ancrage à gauche du nouveau

La logique vient de ce que la pré-eident de la République ne disposait en fait dans l'immédiat que de deux es capables d'occuper un ministère de la solidarité nouvellement pour sa connaissance des relations sociales, et M. Pierra Bérégovov. Or il était difficile de changer la finances alors que la gauche bioque les prix et les salaires. Restalt donc le secrétaire général de l'Elysée.

Si l'approche des questions sociales de M. Mitterrand s'est révélée incompatible avec celle de Mme Nicole Questiaux, il n'en ira pas de même avec M. Bérégovoy : celul-ci est, plus que tout autre, un « homme du président ». Sa nomination dans ce secteur témoione de la volonté du chef de l'Etat de donde s'en assurer une meilleure mai-

A plusieurs reprises, en privé président de la République s'était plaint de l'étet des relations du pou-

Cet homme-ià n'a l'air de

cei nomme-la r'a l'air de rien, mais il ert ei il a fait beaucoup. Mine de rien, sans s'être jamais tallié le costume des vedeites de la vie politique française, il a fait son chemin, dejuis que sa démarche a rejoint celle de M. François Milterrand dont il est resté aux vasts accions.

m. François mitterrand cont il est resté, au parti socia-liste puis à l'Elysée. l'un des plus fidèles collaborateurs. Les « affaires » ociales » pa-raissent être à la mesure de ses capacités, de ses convic-tions et de ses calents.

Les « partenaires sociaux »,

effet, paradoxal qu'un an après son sans heurts ni difficultés apparen entrée en fonction le gouvernement Or M Bérégovoy est rompu à l'art des négociations. Il fut l'un des gramme commun de la gauche en d'allieurs montré vis-à-vis du parti communiste des quelités que M. Mitterrand souhaite sans doute voir appliquées aux reletions avec le ministre de la canté. Nui na devrait pouvoir soupçonner M. Bérégovoy de complaisance à l'égard du P.C.

#### Une mission essentielle

Après le congrès de Metz, en avril 1979 - période o combien délicate, — il avait été chargé par le premier secrétaire des relations extérieures du parti socialiste, c'est-àles syndicats de gauche. Le voità donc qualifié pour una mission essencler au mieux avec les partenaires sociaux la sortie du biocage des chacun accepte de maîtriser cetta période, faute de quoi le gouvernement devrait faire face à de

Una tăche délicate, plus délicate peut-être que celles dont M. Bérédemande du chef de l'Etat, des relations confiantes avec les pays

contact avec certains pays de l'Est. Mais ce n'était là qu'une partie des attributions de cet homme investi a d'abord fallu organiser, faire fonctionner et affirmer son autorité sur machine élyaéenne. Ce qu'il fit son quotidienne avec le gouver nement. Tous les doselers destinés

táche comme achavés à ca poste clé de la Vª République, M. Béré govoy n'en était pas moins de plus en plus tenté par un grand poste ministériel. Il a donc satisfaction plus tôt que prévu. Paut-être entre-t-l dans la décision du chef de l'Eta le souci d'imprimer une certains mobilité à ce poste qui confère tan garde, on peut être tenté de penser davantage à son propre destin.

loyauté de M. Bérégovoy ne s'est, cependant, jamais démentie, que ce soit envers M. Mitterrand politique - ou à l'égard des me du secrétariat général. Le départ du nouveau ministre des affaires sociales nombre de membres de l'équipe élyséenne. Celle-ci se trouve pou l'heure d'autant plus profondément désorganisés qu'après la nominatio de M. Bérégovoy au gouvernement et celle de M. Jacques Fournier tariat général du gouvernement, i est question d'un possible change ment d'attributions pour M. André elet, actual directeur de cabine

M. Bérégovoy apportera sans doute au gouvernement les défauts de ses : comme M. Mitterrand, il croit au primat de la politique, au risque de vouloir tout ramener parfois à une simple question de vojonté politique. L'expérience ne montred'hui sur une réalité qu'elle avait quelque peu négligée ? Nul ne sau rait cependant douter de la déter mination de cet homme qui souhaite par-dessus tout apporter sa pierre

JEAN-MARIE COLOMBANL

## Mme Questiaux: à contre-courant

C'est bien l'échec d'un socialisme raveur et parfois doctrinaire que signifie le départ de Mme Nicole Questiaux, Viscéralement attachée à une conception étroitement sociale payé cher son refus — pouvant aller Jusqu'à l'entêtement — d'intègrer les syndicaux dans les grandes réformes qu'elle était chargée de réaliser.

ministre des comptes, elle a cons-tamment sous-estimé les contraintes Inancières de la Sécurité sociale. Pour elle. l'insistance que mettalent certains journalistes et hommes poildéficits et moyens financiers permet tant d'assurer les dépenses procé-(s/c): l'image du « trou » de la prorection sociale évoquait pour elle l'insuffisance des prestations et non pes l'aggravation d'un déficit persistant. Croyant, il y a quelques mois encore, que la France pouvait obtenis une croissance de 3%, Mme Questians - et son entourage - s'occupali d'abord d'améliorer les presta-

C'est donc sous la contrainte de ses collègues et surtout de l'Implacable réalité que le ministre a d0 élaborer le plan de novembre 1981 majorant les cotisations, qu'elle s dû, récemment, retarder les projets prestations familiales et vieillesse C'est sous la pression des « polltiques » et des syndicats qu'elle a d'administration, reporter la date des élections et accepter un siège

Ministre des comptes malgré elle. Mme Questiaux, qui a dû rétablir la cotisation salariale de 1%, resteragrande réforme ? Las, l'échec menace aussi de temir son image. cata et le paeronat des dangers et des insuffissaces que comportait son projet d'abaissement de l'âge de la

- qui connaissait l'attachement du premier ministre et de l'Elysée à

gouvernement des risques d'une orsont pas encore perçus par ceux qui détiennent le pouvoir (1). Si Mme Niélectorates sur la retraite à soixante ans et la majoration (de 40 à 50 %) des prestations familiales, elle laisse cependant à ses successeurs de suses bouteilles à moitié vides et des dossiers délicats, dont les

caisses de Sécurité sociale et l'éternel et lancinant problème qu'est le financement de la Sécurité sociale. souvenira : une concertation ambigué et mai acceptés, notamment par F.O., la C.G.C. et le C.N.P.F., qui n'ont jamais caché leur énervement, leur aversion; l'impression

rants cégétistes. Enfin la pénible

oré le doute qui rècne sur certains Crovant ferme au succès de la re

riante majoré les difficultés et les pièges qui ont indiscutablement été posés sur sa route; trop gentifia et trop généreuse, trop théoricienne aussi, Mme Questiaux n'a pas su adopter politique doit envisager quand

JEAN-PIERRE DUMONT.

(1) En raison du refus des par-tenaires sociaux d'aigner les régi-mes complémentaires, le montant de la retraite, prise à soixante ans, n'atteindrait pour le moment que 50 % du salaire.

#### Curieux découpages

Peut-on vraiment parier d'un simple remaniement technique ? Le départ-démission de Mme Nicole Questiaux consacre, politi-quement, l'échec d'une cetaine notion des réformes — conçues sous le seul angle des améliora-tions. Il manifeste aussi l'entrée du gouvernement socialiste dans une phase d'économies et de rigueur, comme en témoigne les décompositions et le regroupe-ment significatif mais encore imparfait des tâches ministé-rielles.

En créant à nouveau un grand

sin creant a nouveau un grand ministère des affaires sociales comme ce fut le cas notamment en 1966 avec M. Jeanneney, le gouvernement entend qu'un seul responsable assure la maîtrise des problèmes sociaux du travail, de l'immigration, de la Sécurité cociale à l'heure où le crise écol'immigration, de la Sécurité sociale. A l'heure où la crise économique impose une révision des cotisations, mais aussi des prestations ainsi qu'une surveillance étroite des dépenses, il est logique que bous ces secteurs soient regroupés

Mais deux interrogations ou ambiguités demenent. Peut on laisser le ministère de la santé en dehors d'un ministère des affaires sociales, alors que la révision de la Sécurité sociale porte autant sur les questions de

malatie, de prevention, de pro-fessions de santé, d'hôpitaux, — fief de M. Ralite — que sur celles de la vielliesse et de la famille. Pourquoi avoir coupé ls alles du ministre du travail en lui ôtant le secteur de l'emploi ? Un lien étroit devrait unir les actions portent sur le droit de targél portant sur le droit du tavail, la démocratisation des entreprises — y compris nationalisées — qui sont confiées à M. Auroux et celles qu'il assumait jusqu'à présent en organisant un service public coordonnant l'ANPE, et

l'AFPA.

La distinction faite entre les aspects économiques du minis-tère du travail — c'est-à-dire l'emploi — confiés à M. Le Garrec et les aspects sociaux (droit du et les aspects sociaux (droit du travail) que consèrve M. Auroux pose, outre les prohièmes de frontières administratives, celui d'une fâcheuse ambiguité puisqu'il rompt l'équilibre que devait rechercher tout ministre du travail à part entièe : lier l'efficacité à la générosité. Le remanisment apparent en ministre du prantière de la générosité. cacité à la générosité. Le rema-niement appauvrit un ministère du travail, déjà hien démuni. Il confie aussi à M. Mauroy, auprès de qui M. Le Garrec est délégué, un cadeau empoisonné : celui de l'emploi dont l'envers, quel que soit les découpages, est et demeure la châmage.

# Deux secteurs nettement renforcés

(Suite de la première page.)

Alors que dans la pratique des institutions de la V<sup>\*</sup> République, toute nouvelle orientation de l'action gouvernementale s'accompa-gne généralement, à défaut du remplacement du premier minis-

ire, d'un changement de gouvernement.

Comme on lui demandait s'il
avait l'intention de conserver
longtemps les membres de l'équipe
constituée en juin 1981, M. Mitterrand avait répondu : « J'aimerai
infiniment les garder tous. J'espère que l'opportunité m'en sera
donnée... Je n'en suis pas sâr. »
L'« opportunité » ne lui a pas
été « donnée». mais le chef de
l'Etat n'a pas pour autant retenu
l'option qui eût consisté à modifier profondément l'équipe gouvernementale. Pour le pouvoir
exècutif, une telle perspective
présentait, en effet, plus d'inconvénients politiques que d'avantages supposés.

Outre que la sérénité optimiste
affichée par le premier ministre
n'en eût pas été rendue plus
crédible, le moindre des inconvénients d'un vaste renouvellement
n'eût pas été de provoquer une
série d'élections législatives partielles. Or, pour les socialistes,
le moment n'est assurément pas

le mieux choisi pour ce genre

le mieux choisi pour ce genre d'épreuve.
Si le deuxième gouvernement de M. Mauroy doit être sensiblement modifié, il le sera au sortir du blocage des prix et des revenus, dont les résultats économiques et sociaux influeront fortement sur la préparation des élections municipales du printemps 1983. Le premier ministre soulignait, mardi soir, que temps 1983. Le premier ministre soulignait, mard i soir, que a l'opération la plus importants consistait à resserrer le gouvernement avant de l'aménager, avec d'autres niveaux de responsabilités, avant la fin de l'année ». Dans l'immédiat, il était urgent de parer à l'essentiel, et, de ce point de vue, les trois modifications majeures apportées, mardi soir, à l'équipe de M. Mauroy, sont révélatrices des trois préoccupations prioritaires — d'ailleurs complémentaires — du président de la République et du chef du

de la République et du chef du

de la République et du chef du gouvernement.

La décision de confier la charge du secteur industriel à M. Jean-Pierre Chevènement, déjà chargé de la recherche et de la technologie, concrétise la volonté personnelle de M. Mitterrand, telle que le chef de l'Etat l'avait exprimée, le 9 juin, quand il avait insisté sur le fait que la deuxième phase de l'action gouvernementale doit passer, en premier lieu, par la reconquête du marché intérieur et « donc, à tout prix », par une restructuration de l'industrie française. En l'occurrence, l'objectif économique de M. Mitterrand se double accessoirement d'un til économique de m misserrand se double accessoirement d'un intérêt politique, puisque cette priorité-constitue aussi l'une des préoccupations essentielles de l'en-

preoccupations essentielles de l'en-semble des partis de gauche. La promotion dont bénéficie M. Jean Le Garrec et la mission de coordination interministrielle qui lui est confiée auprès du pre-mer ministre, font désormais du bras droit de M. Mauroy le pivot de la lutte contre le chômage,

Trois pièces maitresses

Brin, l'entrée au gouvernement de M. Pierre Bérégovoy à la tête d'un «super» ministère des affaires sociales — il fut même envisagé de confier au secrétaire général de la présidence de la République un ministère d'Etat — illustre, on ne peut plus clairement, le désir pressant de M. Mitterrand, à la fois de voir reprendre en main ferme tous les difficiles dossiers relatifs à la protection sociale, et de ne pas sacrifier la poursuite d'une mellleure justice sociale aux contraintes de la rigueur.

contraintes de la rigueur.

Dans les ronages du gouvernement, ces trois ministres représentent, maintenant, trois pièces maîtresses d'autant plus importantes que le rôle de chacun sera tout autant politique qu'écoque a l'objectif, dans la période actuelle, ce n'est pas le socia-

Il n'est pas superflu, bien au contraire, que les compétences manifestées dans la réalisation Il n'est pas superflu, bien au contraire, que les compétences manifestées dans la réalisation des nationalisations par l'ancien secrétaire d'Etat à l'extension du secteur public soient désormais utilisées pour essayer d'améliorer la cohérence et l'efficacité du plan gouvernemental pour l'emploi, ni que cette responsabilité incombe à l'un des plus proches compagnons « nordistes» du premier ministre. A. M. Le Garrec échoft donc une responsabilité capitale, à moyen terme, tour le gouvernement en général et le destin personnel de M. Mauroy en particulier. M. Le Garrec — qui fut le porte-parole du premier ministre dans le premier gouvernement de M. Mauroy (22 maiteulier des majorité parlementaire. Il occupait cette fonction de confiance depuis quelques temps déjà. Il avait notamment participé, auprès du ministre de l'économie et des finances. M. Jacques Delors, au diner discrètement organisé chez finances. M. Jacques Delors, au diner discrètement organisé chez majorité en le circonstance par M. Mauroy, le mercredi 16 juin, pour associer la direction du P.S., représentée en la circonstance par M. Lionel Jospin, Jean Poperen, Paul Quilès et Pierre Joxe, président du groupe parlementaire de l'Assemblée nationale, à la préparation du plan d'accompagnement de la dévaluation.

Enfin, il n'est surtout pas inntitle, au moment où le dispositif autoritaire de lutte contre l'inflation mécontente à la fois le patronat et les centrales ouvrières, que la charge des relations sociales entre le pouvoir et les organisations syndicales et professionnelles soit assurée par un négociateur chevronné qui sera considéré dans ses nouvelles fonctions comme un représentant personnel du président de la République.

En définitive, ces trois pièces maltresses concourent à une triple stratégie pour une même fin : forcer la confiance d'un corps social en proie au désenchantement devant l'ampleur des difficultés conjoncturelles. Une stratégie de reconquête qui ne peut

ment devant l'ampleur des diffi-cultés conjoncturelles. Une stracultés conjoncturelles. Une stra-tégie de reconquête qui ne peut plus s'accommoder des ét at a d'âme. Ni, aujourd'hui, de ceux de Mme Nicolé Questiaux, qui tire les conséquences de ses diver-gences avec les nouvelles direc-tives de rigueur en matière de protection sociale, mais qui subit

plus haut niveau de l'Etat. Le premier ministre a précisé, mardi soir, que Mme Questiaux lui avait fait part, il y a plus d'un mois, de sa volonté de se démettre de sa charge et il a rendu hommage à sa « compétence ». Une stratégie qui ne saurait s'accommoder non plus, demain peut-être, des états d'âme de M. Jean Auroux, ministre du travail, qui « voit ses jonctions s'élargir aux affaires sociales », selon l'Elysée, mais qui se trouve placé sous une double tutelle : directe de M. Bérégovoy, et indirecte de M. Dreyfus, en revanche, était prévu depuis plusieurs mois, pour des raisons de santé. Agé de soixante quatorze aus, l'ancien P.-D.G. de la régle Renault retrouve le poste de chargé de mission emples de Renault retrouve le poste de chargé de mission amprès du pré-sident de la République qu'il avait occupé avant d'entrer au gouver-

nement.

Que ce remaniement technicopolitique traduise un très net renforcement du contrôle direct, sur
la conduite de l'appareil gouvernemental de M. Mitterrand.
d'une part, de M. Mauroy, d'autre part, apparaît comme une
vérité d'évidence. Le « domaine
réservé » du chef de l'Etat s'élargit, par, l'intermédiaire de
M. Bérégovoy, aux affaires sociales, tandis que le premier ministre consolide son emprise, grâce
à M. Le Garrec, sur le dispositif
anti-chômage.

à M. Le Garrec, sur le dispositif anti-chômage.

Mais cette restructuration est-elle de nature à améliorer la cohésion d'un gouvernement mise à mal, su cours des mois écoulés, par différents antagonismes? Rien n'est moins sûr. L'élargissément de l'assise personnelle de M. Chevènement, conjuguée au poids politique donné par M. Mitterrand à M. Bérégovoy, risquent de compliquer davantage l'exercice de l'autorité par l'hôtei Matignon.

cioe de l'autorité par l'hôtel Matignon.

En outre, les compétences du
ministre des affaires sociales vont
sans doute nécessiter certains
ajustements délicats avec le politique de santé menée par M. Jack
Ralite, l'un des quatre communistes du gouvernement. De
même, l'extension des missions
de prospective de M. Chevènement porte en corollaire une
menace de marginalisation accrue
pour M. Rocard, ministre d'Etat,
ministre du Pian et de l'aménagement du territoire.

Le président de la République
estime, semble-t-II, que les impératifs de l'heure rendent subalternes ces problèmes internes qui
pourraient mettre à rude épreuve,
toutefols, la capacité de synthèse
du premier ministre.

ALAIN ROLLAT.

ALAIN ROLLAT.

il connuit. Né le 23 décembre 1925 à Déville - lès - Rouen (Seine-Maritime), de loin-laines origines russes, ouvrier à seize ans dans une usine de

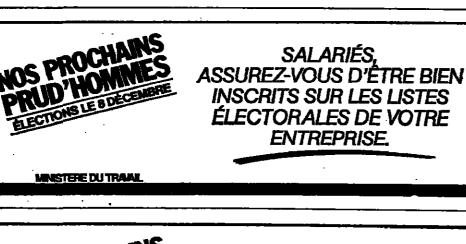
Mine de rien

à seize ans dans une usine de tissage d'Elbeuf, ajusteurfraiseur, cheminot à la S.N.C.F. — cù il ricie M. Roland Leroy pendant la guerre — il se dirige, en 1950, vers le Gaz de Frince cù, de formation professionnelle en promotion interne. Il grimpe dans la hiérarchie iusqu'à occuper un poste de chargé de mission en 1978. Un an plus tard, il est membre du consell économique et social. La négociation, il connaît.

jondateur du P.S.A., en 1958, puis du P.S.U. en 1960, il collabore avec M. Pierre Mendès France, auprès du-quel il s'occupe essentielle ment des dossiers sociaux, il ceuvre pour le rassemblement de la gauche socialiste en réalisant la fusion du club qu'il a créé — Socialisme moderne — avec ceux de MM. Alain Savary et Robert Verdier, puis il entre, tout naturellement, au parti socialiste en 1969. Les relations extérieures, c'est-à-dire les contacts du P.S. et les négociations qu'il enpage avec les partis, syndicats, a sociations. ment des dossiers sociaux, il partis, syndicats, a sociations, organisations diverses de gauche : c'est lui, à partir de

Il y faut de l'entregent. Il en a, et il l'a confirmé, au secrétariat général de l'Elysée, où il s'agussait de tisser des tils entre la présidence de la République, Mationon, le parti et le groupe socialiste de l'Assemblée vationale.

Ses amis s'amusent parfois Ses amis s'amusent partois Ses amis s'amusent parfois de la propension qu'ils lui prêtent à se hausser du col. Il n'u a pas 1º quoi rire. M. Bérégovoy n'était pas né ministre. Bi il l'est, mine de rien. — J.-Y. L.





**EMPLOYEURS** INSCRIVEZ-VOUS ET INSCRIVEZ VOS SALARIÉS SUR LES LISTES **ELECTORALES AVANT LE 31 JUILLET.** 

MINISTERE DU TRAIAL



Chevenement pour un « super

enterme et court terme

heylus: avant tout jouer les «pompiers»

ex decoupages

THE TAX S

## MINISTÉRIEL

## M. Chevènement : un « super ministère » pour un « super ministre »

M aura donc falls un an pour que l'idée d'un - grand - ministère de la recherche et de l'industrie se concretise. Voilà des années que, dans divers milieux, on souhaitait équilibrer la toute-ouissance -- certains employaient même le terme de dictature - de l'économie et des finances. Aussi, au lendemain du pouvoir socialiste, qu'il réalise une petite révolution administrative en créant, par exemple, un « superministère - de l'industrie.

Celui-ci aurait pu, sur le modèle du MiTi japonals, reprendre, outre l'industrie, certaines attributions du Trésor, et le ministère du commerce

extérieur. Une autre idée avancée reprensit pour partie le modèle allemand. Outre-Rhin, il n'y a pas de ministère de l'industrie, c'est celui de la recherche et de la technologie qui assure en fait le pilotage des

grands projets industriels. d'hommes, de dosage politique, de répartition géographique du gouver-nement, on s'en était tenu à une structure classique. M. Chevènement héritait d'un ministère d'Etat de la recherche et de la technologie. Mais sans troupes... sans administration. Après un rapide passage de M. Pierre Joxe, M. Dreyfus cédait

rand et acceptait de reprendre du Des conflits de compétence ne

pouvaient en fait que surgir non pas tant entre les deux hommes, mais entre les deux structures, en matière notamment de tutelle des grands Finalement, pour des raisons organismes (C.E.A., par exemple). Si, au fil des mols, chacun a pris sur sol pour ne pas envenimer le climat.
il était devenu patent que les choses ne pouvaient rester en l'état.

Son colloque réussi, son adminis tration bătie, sa loi de programma venement se trouvait, à l'évidence, à l'étroit à l'hôtel de Ciermont. D'autant que les questions industrielles lul ont toujours tenu à cœur.

Dans le même temos, l'action du cabinet du ministre de l'industrie ne falsait pas l'unanimité : à l'intérieur du gouvernement comme au sein du P.S. De surcroît, M. Pierre Dreyfus, ans, ayant toujours indiqué que se santé ne lui permettait pas d'assurer trop longtemps les taches d'un ministre, la question de son remplacement était posée depuis plusieurs

Trois noms étalent avancés pour sa succession : M. Jean Riboud, le P.-D. G. de Schlumberger, ami personne! du président de la Répu-M. Jean-Pierre Chevènement.

C'est donc cette demière solution qui a été retenue, le ministre d'Etat de la recherche et de la technologie étendant ses compétences à l'industrie, et sans doute à l'énergie, dont M. Hervé était le ministre déléque auprès du ministre de l'industrie. Deux raisons, parmi d'autres,

expliquent cette promotion. Il y a un an, le chef de file du CERES faisait figure d'épouvantail aux yeux du monde industriel. Un an après, son image, dans ces milieux, s'est profondement modifiée, et blen des chefs d'entreprise, adversaires politiques du gouvernement, louent le de la recherche et de la techno-

Depuis des mois, il n'est pas un discours du président de la Répun'insiste sur l'importance du développement industriel, des nouvelles technologies. En créant ce « superministère », on commence à traduire maintenant à M. Chevenement à transformer l'essai sur le terrain industrie!. La tâche est rude, mais. s'il réussit, le ministre de la recherche et de l'industrie aura franchi una étape supplémentaire dans son parcours politique...

JEAN-MICHEL QUATREPOINT:

## Long terme et court terme

Il suffit de le voir pour constater qu'il a les dents longues. Il suffit de l'entendre pour deviner qu'il sait précisément ce qu'il veut, qu'il n'est pas un homme de demi-mesures. En un an au ministère de la recherche et de la technologie, M. Jean-Pierre Chevênement a mis à son actif la tenue d'un grand colloque national, vaste consultation où il a su faire apparaître, où il a su faire apparaître, sous la diversité des opinions. de profondes convergences; l'organisation ex-nihilo d'un orand departement ministegrund departement ministe-riel installé sur la montagne Sainte-Geneviève, dans les locaux de l'ancienne Ecole polytechnique; une loi, qui

vient d'être définitivement votée, qui programme de lorts accroissements budgétaires et crée des structures adminis-tratives a d a p t e e s à la spécificité des établissements scientifiques; des décrets ré-jormant ces établissements, dont certains sont prêts depuis longtemps et n'attendent que longtemps et n'attendent que la promulgation de la loi; d'autres textes modifiant le d'autres textes modifiant le statut des personnels et dont la préparation est déjà bien arancée; une a rallonge » importante pour la recherche dans le collectif budgétaire de 1981; un budget 1982 dont la progression a dépasse ce qui paraissait raisonnablement en visageable l'été dernier.

#### Des mesures cohérentes vant la formule de M. Mitter-

Cet ensemble de mesures constitue un tout cohérent sans qu'on puisse parler d'un plan préétabli, car M. Chevenement, bien qu'il ait été au-paravant rapporteur du bud-get de la recherone, n'avait pas une grande connaissance de la recherche et du développement technologique quand il s'installa rue de Varenne. Il a vite appris, vite compris, vite su schuire — et inquicter parfois.

Ses nouvelles fonctions aussi vont inquieter. Dans plusieurs déclarations. M. Chevènement a lie le déclin de la recherche française à la disparition, en 1969, d'un ministère autonome la recherche, celle-ci étant a absorbée » par l'industrie, puis dotée d'un secrétariat d'Etat sans réel pouvoir (le Monde du 30 juin 1981). Il a affirmé qu'un ministre qui est pris par les problèmes à court terme ne peut se préoccuper du long terme, être a l'avocat de l'avenir » sui-

rand, dont il s'est fait une devise

Dans cette optique, il n'est pas indifférent que le ministre d'Etat soit « ministre de la recherche et de l'industrie ». L'ordre des termes — M. d'Ornano fut ministre de l'industrie el de la recherche — laisse entrevoir une vision technologique du développe-ment industriel qui s'oppose-rait à la gestion sectorielle en

Aujourd'hui c'est peut-être la recherche qui absorbe l'in-dustrie. D'autre part, l'homme paraît de taille à mener deux départements ministériels puisone plusieurs de ses rieis puisque puiscurs de ses collaborateurs l'ont jugé a épuisant » quand il n'en dirigeait qu'un. Mals n'a-t-il pas ou trop grand, saura-t-il garder la vision du long terme au milieu des difficultés du court terme? court terme?

MAURICE ARYONNY.

#### M. Dreyfus: avant tout jouer les «pompiers»

24 juin 1981, M. Pierre Dreyfus sera Pour le textile, outre la prise en Qu'il ait vraiment voulu se retirer en raison de son âge (sobrante-quinze ans en novembre prochoin ou qu'il ait été sacrifié aux ambitions de M. Jean-Pierre Chevènement, jeune ministre de la recherche et de la technologie, le délai suffit, tout de même, pour tirer le blian de son

Au départ, son objectif était double : remettre à flot certaines industries anciennes en graves diffi-cultés (sidérurgie, chimie, textile, machine-outil: - reprendre l'offensive -, sulvant ses propres termes (le Monde du 14 octobre 1981) avec trois préoccupations : entreprendre la reconquête du marché intérieur. développer les exportations, se servir des entreprises nationellaées commo points d'appul pour les petites et moyennes entreprises.

De ce programme ambitieux. qu'est-ce qui a été réalisé ? En ce qui concerne la mise à flot des industries anciennes an difficulté. le blian est assez important Pour la sidérurgie, après l'apprement du passé par incorporation au capital des deux groupes nationalisés. Usinor el Sacilor, des prêts accordes par l'État, un nouveau .- plan acier - a été élaboré, qui vient seuloment d'être présenté au personnel des établissements, et dont certaines options, notamment sur les fermetures d'usines, sont encore indéterminées : Il est vrai que la prudence est de règle dans une industrie à l'avenir bien incertain.

Pour la chimie, un plan de regroupement en trois pôles a été rendu public début mai, sans avoir reçu

Radio Edulat

Nommé ministre de l'industrie le un début d'application immédiat. resté en poste un peu plus d'un an. charge du groupe Boussac-Saint-Frères (un problème à lui tout seul), un programme d'aide aux entreprises a été réellement mis en route avec la signature de contrats accordant une réduction de charges sociales en contrepartie de créations ou de maintien d'emplois.

Pour la machine-outil, un plan complet de relance, amoncé en décembre 1981, et précisé en join 1982, définit deux pôles de regroupement avec des objectifs ambitieux de développement

En revanche, tout le dispositif destiné à permettre de « reprendre l'oifensive - n'a pu être réellement mis en œuvre. Les contrats pluri-annuels. qui auraient été conclus avec les groupes industriels nationalisés evant juillet 1982 », ne l'ont pas été, l'étude des - nouvelles stratégies - n'étant pas, loin de là, ter-

C'est là, peut-être, une des raisons du départ de M. Dreyfus ; ce retard pris dans la définition des nouveaux axes de développement, notamment dans les technologies nouvelles, électronique notamment. Est-ce parce que les secteurs en difficulté devaient être secourus les premiers avec l'obligation d'assurer leur survie? Est-ce par prudence devant la gravité du choix à l'horizon 1985 ou 1990 ? Est-ce par fatigue devant une tàche redoutable à accomplir dans des délais - impossibles - ? Il y a sans doute un peu de tout cela. Ajoutons que M. Dreyfus n'aura pas été servi par une conjoncture mondiate dont la dégradation ne figurait pas dans l'épure de déficit.

**ENGINEERING: COPIES COULEURS** Qualité photographique professionnelle ETRAVE 38 Av. DAUMESNIL PARIS-12. 2 347.21.32

#### Y A-T-IL DES CONVERGENCES ENTRE GAULLISME ET SOCIALISME ?

La revue gauliste L'Appel a interroge quarante-six person-nalités politiques sur l'existence d'éventuelles convergences entra-gaulisme et socialisme en tant que philosophies politiques. Les réponses sont publiées dans le numéro de mai-juin de cette revue (89, rue de Lille, Paris 7º).

Le comité de rédaction estime à l'analyse de celles-ci : a l'analyse de celles-ci: « Une large majorité se dégage pour constater que de nombreux gaultistes n'acceptent pas que la France soit coupée en deux et estiment que le gaultisme peut et doit coustituer la passerelle entre les deux moitiés de l'opinion. n Il en ressort également que la politique des partis est inconciliable avec le gaullisme dont les objectifs élevés sont le moyen de russembler toutes les Françaises et tous les Français sur le promite social et Français en le promite social et Français en la promite social et Français en la promite social et Françaises en la promite de la pro grès social et Findépendance tionale. v

Deux membres du gouverne-Deux membres du gouverne-ment ont répondu au questlon-naire. M. Jean-Pierre Chevène-ment, ministre d'Etat, chargé de la recherche et de la technolo-gie, estime que « la nation est le codre nature! de l'épanouissement d'espaces nouzeaux de liberté, sur le plan économique notamment ». M. Michei. Jobert, ministre d'Etat chavé du commence exté-

d'Etat chargé du commerce exté-reur, toit des convergences entre socialisme et gaullisme dans les institutions dans le rôle de la France dans le monde et dans l'attitude à l'égard de l'argent. (L'Appel. 89, rue de Lille, 75007 Paris.)

 M. Jack Rolite, ministre de la santé, a annoncé, mardi 29 juin, à Fort-de-France, la création de la fin de 1983, en Martinique, en Guadeloupe et en Guyane. Il a participé à une séence de travail du conseil général de la Martinique en compagnie de M. Henri Emmanuell, secrétaire d'Etat aux



DEMANDEURS D'EMPLOI, INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 31 JUILLET DANS VOTRE AGENCE POUR L'EMPLOI OU VOTRE MAIRIE.

#### Seuls les chèques de voyage American Express vous offrent ces 5 services-assistance en voyage.

Le bon déroulement de votre voyage d'affaires ou d'agrément peut se trouver totalement perturbé

Le bon deroulement de voire voyage d'allaires ou d'agrement peut se nouver totalement pertinée par la perte de vos chèques de voyage. Vous pouvez, par la même occasion, perdre votre argent liquide, vos cartes accrèditives et vos papiers d'identité.

C'est pourquoi American Express vous propose maintenant cinq nouveaux services — entièrement gratuits — pour renforcer votre protection. Seule American Express peut vous les offir si vous perdez vos chèques de voyage, à condition que ceux-ci aient été émis par American Express ou un organisme

Seul le réseau mondial American Express peut vous fournir une protection-voyage aussi étendue. Aussi, pour votre tranquillité d'esprit, choisissez toujours les chèques de voyage American Express. Des que vous avez obtenu l'accord pour le remplacement de vos chèques, American Express peut vous offiir les services suivants:





LE REMANIEMENT MINISTÉRIEL

#### Un remaniement technico-politique

Pour le Matin, le président de Pour le Matin, le président de la République « a choist la formule du « remaniement technique » de son gouvernement pour montrer qu'il entend accompagner les nouvelles orientations politiques par un changement de quelques responsables « au sommet ». Sans plus, » Le quotidien estime : « En ne bougeant aucune des pièces essentielles du dispositif gouvernemental — Jacques Delors en partivulier est confirmé stij gouvernemental — Jacques Delors en particulier est confirmé dans ses fonctions. — le chef de l'Etat appuie (...), suns ambiguité, les mesures de redressement et de rigueur économique récem-ment arrêtées; il ne fatt en dépit des agrects impropulatives de ce des aspects impopulaires de ce

plan. s
arrètées; il le fait en dépit des
Sous le titre « Epuration feutrée», Pierre Thibon, dans le
Figaro, voit dans le départ de
Mme Questiaux et son
remplacement par « l'homms le
plus proche » de M. Mitterrand.
« le symbole politique de ce remantement ». « Devenue l'incarnation du laxisme en matière
sociale », l'ancien ministre de la

#### M. TOUBON (R.P.R.): le président de la République en première ligne sociale.

premiere lighe sociale.

M. Jacques Toubon, député R.P.R. de Paris, nous a déclaré: a La politique sociale était le point supposé fort des socialistes. Pourtant, elle montre les résultats les plus décevants. D'où la nomination du bras droit du chef de l'Etal aux affaires sociales, la désignation d'un ministre de l'emploi auprès du premier ministre et la rétrogradation du malheureusement célèbre M. Auroux. Le président est en première ligne sociale.

» Deuxième constatation. Par la volonté du président de la

rassurer. Ce poste ne parait pas et e exac.ement celui où doivent regner les brumes de l'idéologie ct se donner libre cours les idées « apparatchiks jumcuses dont l'intéressé s'est P.C. introduist jait une spécialité mondiale.» l'entreprise ».

solidarité était, considère Pierre Thibon, comme un remords vivant » avec lequel il était « inconfortable de vivre lorsqu'on

vivant > avec lequel il était « inconfortable de vivre lorsqu'on gouverne ».

L'extension des compétences de M. Chevènement et l'entrée de M. Bérégovoy retiennent l'attention de Paul Guilbert. Ce dernier note, dans le Quotidien de Paris : « Bérégovoy Chevènement, sont-ils les figures des premiers ministres socialistes qui succèderont à Mauroy quand ce lu i - ci aura accompli le temps de la coalition socialo-communiste qu'il avait été chargé de mettre en place? Alors il faudra bien gérer l'acquis le moins mal possible (Bérégovoy?) puis ouvrir sur d'autres horizons (Chevènement?). Mitterrand a les trois hommes dans sa main, à l'épreuve. Et Mauroy, deux puissants barons avec qui il va falloir compter, dans sa propra maison. » Four Jean-Michel Lamy, des Echos, M. Chevènement « a entre les mains la carte maîtresse de la réussite ou de l'échec ». Il ajoute : « En l'espèce, le rendezvous est dans trois ou quatre ans. Pour le chet du gouvernement, le délai est beaucoup plus couri. Dès l'automne, le climat social donnera le « la » sur les chances de réaliser convenablement l'assainlesement imposé pur la dévaluation. »

#### M. PONS (R.P.R.) : M. Mauroy devrait retourner dans ses

lats les plus décevants. D'où la nomination du bros droit du chef de l'Etat aux affaires sociales, la désignation d'un ministre de l'emploi auprès du premier ministre et la rétrogradation du malheureusement célèbre M. Auroux. Le président est en première ligne sociale.

"Deuxième constatation. Par la volonté du président de la République, le chef de l'extrême gauche du parti socialiste, auteur des différents avaiars du programme du parti, tient désormais centre ses mains l'industrie française. On peut craindre que notre paus ne même encore plus systématiquement, si cela est possible, une politique économique hors du stècle.

L'étentuelle nomination de M. Atali au secrélariat général de la présidence de la République n'est pas faite pour nous rassurer. Ce poste ne parait pas êt e exac.ement celui où doivent

vingi millions de salariés et quatre millions de syndiqués, et au sujet duquel le gouvernement a légiféré pour quatre mille à cinq mille « apparatchiks » de la C.G.T. et du P.C. introduisant la politique dans

## CORRESPONDANCE

#### LES COMMUNISTES ET LA PAIX

Mmc Fernande Elosu nous monde occidental. Mais pouvions-crit : nous nous sentir à l'écart de J'ai été désagréablement im-cette menace ?

J'ai été désagréablement impressionnée par le «Point» du Monde du 22 juin. Nui n'ignore que faire rimer « pacificme » avec « communis-me » revient à jeter la suspicion sur tout mouvement populaire en laveur de la paix.

laveur de la paix.

Il est vrai que la revendication du droit à la paix n'a jamais fait partie des idées reçues. Déjà avant 1914, mon père, pacifique médecia de province, figurait sur la liste noire du ministère de l'intérteur parce qu'il luttait l'interleur parce qu'il luttait contre la fameuse aloi de trois ans n' et la préparation à la

C'est un fait que très vite oprès la deuxième guerre mon-diale, les communistes ont placé la lutte pour la paix en tète de leurs objectifs. Je ne vois pas qu'on puisse leur en faire grief. Je pense au contraire que cela leur ralliera bon nombre de mill-tunts dont la m'honors d'avoir tunts, dont je m'honore d'avoir été. Et je crois pouvoir affirmer que la piupart des communistes qui se vousient à la lutte pour la paix ne le faisaient pas pour ober à un mot d'ordre du parti, mais que, à l'inverse, ils avaient adhère au parti parce que c'était le seul qui leur donnait les moyens d'une lutte cohérente pour la paix.

Que l'Union soviétique ait lancé et soutenu le Mouvement de la paix n'enlève à celui-ci rien de son mérite. Les représentants des peuples socialistes dans le mouvement se sentalent de toute évidence très concernés parce qu'ouvertement menscés par le

Je relève, dans un article du Monde du 28 juin, que l'amirel Sanguinetti, puisant certainement à des sources bien différentes des à des sources bien différentes des miennes, émet une hypothèse que je partage entièrement lorsqu'il écrit : « Si le but profond est d'acculer l'adversaire à la désta-blisation politique par la foillite économique. » Mais je puis me tromper, et si je soutiens que les U.S.A. constituent la menace principale à la paix, d'autres pen-sent aussi sincèrement soutenir le contraire.

Est-ce une raison pour nous dresser les uns contre les autres, ou seulement pour nous diviser? L'expérience montre que, lorsque la guerre est là, ses victimes continuent à ne pas être d'accord sur les responsables. Au point où nous en sommes,

Au point où nous en sommes, l'heure n'est pas de savoir lequel des adversaires est le plus dange-reux mais de nous unir pour arrêter partout la préparation à la guerre, quelque prétexte qu'elle se donne.

Je vois que c'est sur cette idée que s'est fonde cet appel des cent, qui ne s'adressalt à personne pour mieux s'adresser à tous, mais que votre « Point » juge adressé, en fait, aux communistes. Je ne fais plus partie des e troupes communistes à depuis bien longtemps, mais je considère toujours la lutte pour la paix comme la priorité des priorités. Les sottises débitées à Moscou doivent cesser d'être utilisées pour diviser les Français.

#### (Publicite) « RECTIFICATIF »

APPEL DE SCIENTIFIQUES CONTRE LA COURSE AUX ARMEMENTS HUCLÉAIRES

Une ligne a sauté dans le deuxième paragraphe du texte publié uns «le Monde» daté 25 juin. Il failait lire : L'arsenal nucléaire mondial s'accroft sans cesse et les budgets de urmement de la plupart des pays sont an constante augmentation, ers qu'il existe déjà l'équivalent d'un million de bombes d'Hiroshims une le monde.

dans le monde.

La Prance, qui n'a pas signé le Traité de Non-Prolifération (T.N.P.), participe à cette course , développement de sa propre ferre de frappe nucléaire, réalisation d'engins tactiques qui tendent à banaliser l'armement nucleaire. De plus, il est question de mettre au point de Rouvellea armes nucléaires (tombe à neutrons) Troiséme pays exportateur d'armen, la France favorise ampiement la prolifération horizontale par l'exportation de la technologie nucléaires qui constitue un pas en avant pour l'accès aux armes nucléaires des pays importateure, lesquels sont souvent soumis à des régimes oppressours ou meisten, ou non eignataires du T.N.P.

Contact : A VOLTE ou L.B. Exportation L.B.C. Collège de Sausse.

Contact : A. VOLTE ou J.-P. WUTHRICK, L.P.C. Collège de France, 15231 Paris Cedes 05 Soutien financier : J.-P. WUTHRICK, C.C.P. 24 303 96 R Paris.

#### LE PROJET SUR LES OFFICES PAR PRODUIT A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

## Mme Cresson: concilier l'organisation des marchés agricoles et le respect du cadre communautaire

Mardi 29 juin, l'Assemblée nationale examine le projet rela-tif à la création d'offices d'internationale examine le projet relatif à la création d'offices d'intervention dans le secteur agricole (ce texte a été analysé dans le Monde des 10 mars et 29 juin).

M. Benetière (P.S., Loire), rapporteur de la commission de la production et des échanges, souligne que l'office du blé créé en 1938 « rompati avec le corporatisme qui prévalait alors et qui menace aujourd'hui encore les professionnels ». Les offices qui sont créés, ajoute-t-il, s'inspirent de cet exemple. Après avoir est que depuis huit ans, le revenu agricole est en baisse constante, le député socialiste déclare: « Les offices ne pourront certes rétablir la parité du revenu agricole avec les autres revenus, mais ils permetiront au moins de mieux connaître les coûts et les marges des agriculteurs, et ceux-ci pourront mieux se jaire entendre, » Après avoir souligné qu'il y aurait aujourd'hui plus de cent mille agriculteurs en France en situation « de quasi-liquidation », le rapporteur ajoute: « Ceux qui refuseront les contraintes de l'organisation et de la planification ne pourront prétendre bénéficier des aides de l'Etat à l'investissement, à la recherche ou à la promotion des exportations: il jaut que cela soit clair. »

exportations: il faut que cela soit clair. 3

Mme Cresson, ministre de l'agriculture, déclare que la volonté du gouvernement est de réaliser, par l'organisation des marchés, « une expérience française originale alliant l'intervention publique et l'initiative prisée». La politique passée, estime-t-elle, « a abouti à mettre la société agricole à l'écart du reste de la nation ». Mme Cresson insiste sur la nécessité de préinsiste sur la nécessité de pré-server les revenus des plus dé-munis, puis, parlant de l'attitude des Etats-Unis à l'égard de la

démagogique »

M. MAYOUD (U.D.F.): un « machin »

M. Mayoud (U.D.F., Rhône) défend une question préalable (dont l'objet est de faire décider qu'il n'y a pas lieu à d'libérer). Selon lui, la mise en œuvre des offices d'intervention vise à exclure un peu plus les agriculteurs a de la communauté nationale » et à a soustraire l'agriculture aux règles générales de notre faronogles générales de notre écono-mie ». teur entier de notre économie ». M. Tavernier (P.S., Essonne), estime significatif que l'U.D.F. ait M. Mayoud souligne ensuite : « La genèse laborieuse du projet — diz-sept versions, paraît-il!

- dix-sept versions, paraît-îl ! son analyse de départ erronée,
son étude mal conduite, le placage ultime de compromis boiteux, tout cela nous donne un
« ma ch in » démagogique qui
munque totalement son objectif. »
Le député U.D.F. explique d'autre part : « Il n'y a pas tieu de
délibérer sur un texte dont les
articles ne reprennent pas l'exposé des motifs. » Parlant du
fonctionnement des offices, il député socialiste somligne : « Dans la société capitaliste, deputs un siècle les forces conser-vatrices font jouer à l'agriculture le rôle de « mateias des crises », manque totalement son objectif. » de réserve de main-d'œuvre et de fournisseur de matières premières tre part : « Il n'y a pas tieu de délibérer sur un texte dont les que M. Chirac « a élevé la politique d'en des motifs. » Parlant du fonctionnement des offices, il réserve de matières premières à bas prix. » Il déclare ensuite que de la clientèle au niveau d'un des beaux-arts » et qu'il ne fonctionnement des offices, il

A SAINT-ÉTIENNE

M. SANGUEDOLCE (P.C.) REVENDIQUE LA TÊTE DE LISTE DE LA GAUCHE

POUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES

comme le père fondateur des montants compensatoires monétaires ». M. Tavernier indique, d'autre part : « Je ne vois vroiment pas en quoi des offices, contrôlés par des professionnels au sein desquels les agriculteurs seront majoritaires, pourraient conduire à l'étatisation l » Il observe : « Une fois encore, certains dirigeants professionnels servent de courrole de transmission aux partis de droite. »

M. Ansart (P.C., Nord), président de la commission, souligne que la reforme de la politique agricole commune s'impose ainsi que la renégociation de certaines clauses du GATT. Il ajoute : « La transparence de s transactions aurait évidemment des inconvéconstruction agricole européenne, elle souligne : « Les critiques et les menaces que la nouvelle administration américaine adresse aujourd'hui à l'encontre de la politique agricole commune ne sont pas acceptables, ne sont en aucun cas justifiées, et sont contraires aux véritables intérêts à long terme des Etais-Unis à long terme des Etais-Unis comme de l'Europe, » Le ministre de l'agriculture indique que l'obiet du projet est d'a aller le plus vite et le plus loin possible dans l'organisation des marchés, dans

l'organisation des marchés, dans le respect du cadre communautaire ». En outre, observe-t-elle, il s'agit d'assurer « une meilleure planification de l'offre par rapport à la demande et, finalement, une gestion prévisionnelle des marchés ».

Présentant ensuite le projet article par article, Mme Cresson insiste notamment sur l'importance de la mise en œuvre d'une réforme fiscale en agriculture, « qui permette vraiment à celle-ci de s'intégrer dans l'ensemble de M. SOURY (P.C.): démocratiser les interprofessions Dans la discussion générale (dans laquelle sont inscrits près de quarante orateurs), M. Soury (P.C. Charente) dénonce la cons-

reforme fiscale en agriculture, a qui permette vraiment à celle-ci de s'intégrer dans l'ensemble de l'économie nationale ». Elle souligne que le projet ne constitue qu'une première étape avant une réforme des prêts bonifiés, ainsi que la loi fonclère qui permettre, selon elle, de mener une politique des structures « en se donnant les instruments permettant de mobiliser toutes les possibilités existantes au développement des exploitations de petites et moyennes dimensions ». « Cette réforme, ajoute-t-elle, sera ce que les agriculteurs voudront en faire. » Evoquant, enfin, les « critiques de la droite », Mime Cresson affirme : « Pour la première jois cette année depuis 1976, les prix agricoles ont crû, de mai à mai, plus vite que ceux des produts nécessaires à l'agriculture : 14,7 % et 13,8 %. Ces taux étalent respectivement de 11,1 % et 13,3 % l'an dernier, de 5,9 % et de 15,2 % en 1980. »

souligne : « La mécanique mise souligne : a La mécanique mise en branle par votre projet est celle de la contraînte, du contrôle administratif et de la répres-sion. » En conclusion, M Mayoud affirme que les offices d'inter-vention prévus par le texte « re-présentent, à terme, la mainmise sournoise de l'Etat sur un sec-teur entier de notre térmanne. porté son choix sur son représen-tant « le plus conservateur ». Le

# Reprenant la parole, Mine Cresson déclare notamment : « Nous ne voulons faire lable rase ni du passé, ni des engagements internationaux, ni des organisations créées par les agriculteurs euxmêmes, mais confuguer les nouveaux moyens donnés aux offices avec ceux qui résultent d'initiatives professionnelles, initiatives que l'Etat enouragera. » Par 329 voix contre 153, la ques-tion préalable est repoussée.

titution de «l'Europe des mar-chands», ajoutant : « C'est der-rière cette Europe que la même droite, les mêmes forces mar-chandes, se réjugient pour dire : il n'y a rien à faire, on ne peut rien changer, c'est contraire au droit communautaire! » Le député communiste estime que la politique agricole commune doit politique agricole commune doit évoluer « pour prendre en compte la dimension populaire du choix de la majorité des Français», et demande la révision des clauses « qu'un pouvoir soucieux de l'intérêt général, n'aurait jamais du accepter». Il souligne que tous les interdits européens qui seront opposés à l'organisation des marchés, sont autant d'obstacles à éliminer lors des prochaines négoéliminer lors des prochaines négo-ciations. Le député de la Cha-rente ajoule : « La tâche priori-taire d'un office sera de répondre aux besoins de centaines de miltiers de petits et moyens exploi-tants, fusque-là exclus des pré-occupations du pouvoir. > M. Soury explique que si les inter-professions (opetionnent il

inter-professions fonctionnent il ne faudra rien faire pour contrahardiesse sur quelques points et notamment sur les deux clés que sont les garanties de prix et la mattrise des importations.»

M. Goasduff (R.P.R., Finistère) estime que le projet e vise davan-tage à contrôler, à encadrer et à asservir le producteur qu'à le de-fendre et à le protéger des iné-galités du marchés. Estimant qu'il est nécessaire de renforcer l'orga-nisation des producteurs, il ob-serve : « Mais quelles seront ses chances de succès si les agricul-

Marseille. Il a sjouté : « Faut-il

en conclure pour autant que Gaston. Defferre doit laisser sa place de maire au parti commu-niste, ce ne serait ni sérieux ni réaliste (1). »

teurs doivent y adhérer contraints et forcés? » Evoquant les dévaluations du franc et l'instauration récente de nouveaux montants compensatoires, M. Goasduff assure que ceux-ci « offrent à nos partenaires un accès privilégié sur le marché intérieur et sur l'ensemble du marché de la Communauté ». Le député R.P.R. explique que la mise en place des offices s'appule d'abord sur une doctrine de la lutte des classes, ajoutant : « Il aurait mieux valurenforcer la solidarité que bâtir une organisation qui la remet en cause, en multipliant des structures différentes pour chaque production et en opposant les plus dynamiques à ceux qui ne le sont pas encore, mois qui tentent de le derveix l'entre de le des l'entre de le derveix l'entre de le derveix de le derveix l'entre de le des l'entre de le des l'entre de le de l'entre de le des l'entre de le des l'entre de le l'entre de le des l'entre de le l'entre de le des l'entre de le le l'entre de le le le l'entre de le l'entre de le l'entre de le l'entre de le le l' pas encore, mais qui tentent de le devenir. Vous voulez institution-naliser la pénalisation de l'effi-cience », affirme-t-il.

nients majeurs pour les spécula-teurs et la maîtrise des importa-tions priverait quelques gros né-gociants des moyens d'alimenter leurs comptes à ancaires en Suisse!»

M. Billardon (P.S., Saône-et-Loire) considère que le projet constitue « un acquis important », regrette que les pouvoirs publies ne s'engagemt pas davantage sur la formule des prix garantis en agriculture. Il souligne que c'est de l'engagement volontaire des agriculteurs que dépendra le succès du projet : « C'est là toute sa force, dit-il, mais aussi sa limite » M. Billardon indique ensuite : « Si nous n'entendons pas rompre la règle de la préjérence communautaire, si nous ne faudra rien faire pour contrarier leur action. Quant à celles
qui sont bloquées, ajoute-t-il, a le
projet, malheureusement, laisse
sans issue un blocage et ne propose pas de démocratiser les inter-professions. M. Soury indique en conclusion: « Voire- projet est paré de toutes les bonnes
intentions, ma is il manque de
hardiesse sur quelques points et
notamment sur les deux clés que
sont les garanties de prix et la
dans ce projet: « C'est là toute
sa jorce, dit-il, mais aussi sa
lumite. » M. Billardon indique
ensuite: « Si nous n'entendons
pas rompre la règle de la préjérene communautaire, si nous
n'entendons pas protèger abusivement uns produits pour jaire
une concurrence déloyale à d'autres, nous entendons ètre, autant
que possible, à l'abri des illusions
sont les garanties de prix et la
dans ce projet, nous apons accenté dont nous sommes victimes. Si, dans ce projet, nous avons accepté toutes les contraintes communautaires, cela ne signifie pas que nous nous soyons résignés à accepter la politique agricole commune, telle qu'elle fonctionne aujourd'hui. Il ajoute : « La mise en place de mécanismes de prix différentiels reste, en particulier, pour nous, un objectif. »

M. Dousset (U.D.F., Eure-et-Loir) souligne que les offices ne constituent pas une nouvelle forme d'établissement public, ils auraient pu être créés par voie réglementaire. Il juge l'exposé des motifs « très inquiétant » et son texte « assez creux ». Il indique ensuite : « Ne serait-E pas raisonauble d'essayer de combaitre les inégalités en agriculture par une fiscalité agricole plus appropriée et de compenser les difficultés de revenus par des aides, soit sociales, soit compensatrices des handicaps naturels ? » Le député U.D.F. pour-suit : « Au lieu de multiplier les enceixtes de concertation et d'imposer vos offices, des comités inter-professionnels et d'es procédures d'incitation et d'autruge efficaces auraient suffi, à eux cédures d'incitation et d'arbitrage efficaces auraient suffi, à eur
seuls, à atteindre l'efficacté »
M. Dousset s'insurge, d'autre
part, « contro tous les contrôles
et contrôleurs prévus par le
texte ». Les agriculteurs, ajoutet-il « font-ils partie à vos yeux
d'une nouvelle catégorie juridique de français qui ne bénéficient pas de la présomption
d'innocence ? ». — LZ.

#### socialiste, premier adjoint au maire, à reitèrer la demande for-milée, une semaine auparavant, par l'un de ses collègues (le Monde du 24 juin) de confier à un socia-liste le soin de conduire la liste, (1) N.D.L.B.: Le 26 avril 1981, M. Marchals avait recueilli à Mar-seille, 37 693 suffrages contre 96 595 à M. Giscard d'Estaing et 91 813 à M. Mitterrand. que M. Marchals étalt arrivé devant M. Mitterrand au premier tour de l'élection présidentielle à

Bagarre entre militants du R.P.R.

M. Marc Bruyère secrétaire fédéral du P.C., a fait remarquer

Saint-Etienne - La bataille électorale n'est pas, à Baint-Etienne, un vain mot. « Les deux stienne, un van mot. «Les deux tendances du R.P.R. en viennent aux mains.» Ce titre, publié à la une de la Tribune-le Progès daté 30 juin, résume ainsi les incidents entre militants du R.P.R. qui s'étaient produits lundi soir 28 juin, place de l'Hôtel-de-Ville.

M. Joseph Sanguedolce, maire communiste de Saint-Etienne, a revendique officiellement, mardi 29 juin, la tête de liste pour les prochaines municipales. De son côté, M. Bruno Vennin, député consolitée prompter adjoint au consolitée par les partielles de mars 1982.

L'opposition donne l'impression de repartir à la conquète de la mairie en ordre dispersé. D'autant plus qu'une lutte d'influence divise le R.P.R. Le 23 avril. M. Bernard Dubanchet, C.D.S., senateur, an-position d'avec l'accord apprende Disanchet, C.D.S., senateur, annonçait qu'avec l'accord personnel
de M. Michel Durafour, ancien
maire, et œlui de M. Lucien Neuwirth, R.P.R., président du conseil
générel. Il avait décidé de conduire une liste aux prochaînes municipales. Membre du conseil départerrentiel de l'ID.R. et conveni cipales, memmre du conseil depar-temental de l'U.D.F., il est assuré, d'ores et déjà, du soutien de la fé dération départementale du P.R., des radicaux valoisiens et des jeunes giscardiens. Le R.P.R. de la Loire — du moins celui de la tendance de sa secrétaire départementale, Mine Martine de la Loire — du moins celui de la Loire — du moins celui de la tendance de sa secrétaire départementale, Mme Martine Victoire, — assurant avoir appris par la presse la candidature de M. Dubanchet, réagissait trols semaines plus tard

Ayant relevé dans les déclara-tions d'intention de M. Duban-chet que celui-ci prendrait e tou-tes dispositions pour étudier apec tous les membres de l'opposition les modalités de notre action com-mune s, Mme Victoire, jeudi 13 mai, se déclarait convaincue

De notre correspondant

que seule une liste d'union par-viendrait à battre la coalition P.S.-P.C. Entourée des trois-vice-présidents du comité de soutien à M. Chirac pour l'élection pré-sidentielle de 1981, elle indiqualt que l'un d'eux, M. Jean-Paul Petit, secrétaire national de PUFBS. (Union des Français de bon sens), avait été désigné pour animer l'équipe chargée de préparer les municipales.

a Si le mode de scrutin conduit a Si le mode de scrutin conduit à des listes séparées, la nôtre sera conduite par Jean-Paul Petit », avait assuré Mme Victoire, faisant état de contacts fructueux établis sur le plan local, notamment avec le C.N.I.P. et avec le parti démocrate français, animé entre autres, par M. Michel Grossmant, conseiller municipal (ex.M.R.G.) de Saint-Etienne.

## Une « initiative désordonnée »

M Lucien Nguwirth, membre du comité central du RPR et président du comité de la Loire de ce parti, n's guère apprécié. l'hittative « déstruonnée » de sa secrétaire departementale. Sed sissant l'occasion d'une rémidon du comité RPR de la feuxième circonscription de la Loire fin circonscription de la Loire fin mai, il avait conflé la préparation des municipales à son homme lige M. Jean-Luc Desprez, trente-huit ans.

Les deux tendances continuent

de s'affronter. À tei point qu'elles en sont venues à porter physiquement leur différend sur la place publique. Les amis de Mine Vietoire avaient convié pour le 23 juin par affiches et tracts à un « carrejour » présidé par M. René Tomasini, ancien ministre, sénateur de l'Eure, « tous les adhérents et sympathisants du R.P.R. ». Des cartons d'invitation svaient également été envoyés à des membres de l'U.D.P. dont M. Dubanchet. Les invités purent pénétrer normalement dans la saile, nême M. Neuwirth, mais pas les amis de ce dernier, majgré leur carte de militant. « Fittrés » par leurs frères ennemis, ils ont été resoulés avec, une vigueur certaine. Des bousenisdes et des échanges de coups de point s'en epsuivirent. Une vingtaine de polificiers dépêchés sur les lieux se sont employés à sépara, les deux camps. La réunion finalement a tourné court.

reunion publique, il faut savor en assumer les risques », constatait M. Dubanchet qui regrettait qu'une querelle au sein d'un parti soit vidée de la sorté Plus crispé. M. Neuwirth est parti amer, ne cherchant pas à prendre la parole : Au dire de certains témoins, le maire communiste de Saintmaire communiste de Saint-Etlenne M Sanguedoke quittant en volture l'hôtel de ville à ce moment, aurait eu un sourire

PAUL CHAPPEL

#### M. JOBERT : it n'est que temps d'arrêter les dérapages.

M. Michel Jobert, ministre d'Etat chargé du commerce extérieur, écrit dans sa Lettre mensuelle de juillet que « la réussite du gouvernement sera jonction de son adresse», ajoutant : « Aujourd'hui, le gouvernement se détermins — on se résigne — à une action économique destinée d'abord à arrêter les dérapages constatés depuis janvier. Il n'était que temps. » Au-delà des mesures décèdées d'abord pour assurer de la survie monétaire et assurer « la survie monétaire et empêcher la richesse nationale de futr», il faudra bien prendre, estime M. Jobert, ales moyens essime M. Jover. The subject of time reforme profonde de nos factors de produire, d'échanger et de consommer, si nous ne voulons pas que tout recommence au bout des quatre mois de blocages des prix et des salaires ».

Pour le président du Mouvement des démocrates, « la France ne doit pas se transformer en une Aibanie melancolique en marys de l'Europe et du progrès ».



ುಲ್ ಕ್ಟ್ರಾಕ್ಷಣ

rating and a

ينف النوائ وأحوجها الو

والرجيع ليماره وتعييب

4.0

le projet de les de l'audiovisses



#### AU SÉNAT

## Le projet de loi de l'audiovisuel est très sensiblement modifié

Par 195 voix contre 91 (P.C., P.S.), et 15 abstentions (M.R.G.), le Senut a adopté mardi 39 juin, après cinquante heures de débats, l'ensemble du projet de loi sur la communication audiovisuelle.

Le texte voté, dont une commis-

E NATION

agricoles

icratiser les in

\*\*\*\*\*

sion mixte paritaire a été saisie, diffère sensiblement de celui sorti des délibérations de l'Assemblée nationale, qui aura le dernier mot. Les senateurs ont voulu, notamment, faire échapper la Haute Autorité à l'influence du pouvoir politique en faisant appel, pour sa composition, à la représentation du pouvoir judiclaire. Ils ont demandé le surpression du mition du pouvoir judictaire. Ils ont demandé la suppresison du ministère de la communication, augmenté le « poids » de la délégation parlementaire, resserré, à la demande du rapporteur des affaires culturelles, M. Pasqua (R.P.R., Hauts-de-Seine), la réglementation du droit de grève (organisation du service minimum), fixé le plafond des ressources publicitaires de la télévision à 20 % du total des ressources, et précisé, sur initiative du rapporteur de la commission des finances, M. Cluzel (Un. centr., Allier), et avec l'accord de sion des finances. M. Cluzel (Un. centr., Allier), et avec l'accord de M. Fillioud, ministre de la communication, que le Parlement aura à se prononcer chaque année sur l'ensemble des recettes (redevance et publicité) des organismes du service public (radiodiffusion sonore et télévision).

sion sonore et télévision).

Le problème des rerettes publicitaires a donné lieu, en cours de la dernière séance, à un viféchange de propos entre le ministre Mme Gros (gauche dém. Yveiines), soutienue per MM. Pasqua, Cluzel, Caillavet (gauche dém. Lot-et-Geronne) et Mirondot (R. Haure-Saine) dot (R.L Haute-Saône).

Mme Cros: « La loi de 1974 avait au moins le mérite de fixer un plajond de 25 %. Pourquoi voulez-vous faire sauter ce verrou? Quelle est l'arrière-pensée du gouvernement? N'est-ce pas de porter atleinte à la liberté de la proces 2 Vous convinces la sila presse? Vous connaissez la sila presse? Vous connaissez la si-tuation difficile de certains four-naux. Imaginons que la téléma-tique se développe et que les petites annonces échappent à la presse. Imaginons que l'audio-visuel prenne une part de plus en plus importante sur le marché de la publicité. De nombreux titres disparatront.»

certains journaux régionaux, mais c'est à cela qu'aboutiront les mesures qu'il préconise : il y suf-jit d'un glissement de 1 % des

ressources publicitaires a
Pour MM Cluzel et Caillavet,
il faut fixer un butoir aux recettes
publicitaires, tandis que M. Mirondot et les membres de son
groupe veulent notamment proscrire tous messages miblicitaires crire tous messages publicitaires dans les sociétés régionales de télévision.

télévision.

M. Fillioud souhaite que la loi ne fixe pas de plafonnement aux ressources publicitaires. Mais, déclare-t-il, « le gouvernement proposera et le Parlement décidera, chaque année, du montant des ressources à propentr de la redevance et de la publicité. Et si nette teste s'interdit par la metre. notre texte n'interdit par la pu-blicité sur FR 3, ni sur les chaines régionales, la loi de 1974 ne le regionales, la loi de 1974 ne le faisait pas davantage. Sur ce point, il n'y a rien de change, sauf la couleur du gouvernement. Je ne puis laisser croire qu'il y a d'un côté un Sénat défenseur des libertés essentielles et de l'autre un gouvernement qui vou-

Pautre un gouvernement qui voudraît les supprimer. »

M. Cherrioux (R.P.R., Paris):
«Il y a pourtant des preuves!»
Le ministre: « Qui a donc mis
la presse en difficulté? Ses embarras ne datent pas, que je
sache, du 10 mai 1981: Mme Gros,
qu'avez-vous jatt de la liberté de
la presse et de la liberté d'expression quand votre jamille était au
pouvoir? Le gouvernement est
opposé à tous les amendements
mis en discussion.»
En définitive le Sénat vote deux

En définitive le Sénat vote deux amendements défen dus par M. Pasqua, fixant le plafond de 25% et réglementant l'insertion de la publicité dans les program-

mes.

Une seconde délibération demandée par le président de la
commission des affaires culturelles, M. Eeckhoutte (P.S., HauteGaronne) permet d'ultimes amé-Garonne) permet d'ilitimes amé-nagements. Puis, avant le scrutin sur l'ensemble, les porte-parole des groupes expliquent leur vote. Pour M. Chauvin, président de l'Union centriste, les moidifica-tions apportées par le Sénat permettraient à la déforme de durer, sinon... M. Caillavet annon-ce que ses amis c'abstiendont. ce que ses amis s'abstlendront tandis que ceux de M. Miroudont titres disparaitront. »

M. Pasqua: « Je n'irai pas jusqu'à dire que le gouvernement plus optimiste que l'orateur des a l'intention de faire disparaître

a l'intention de faire disparaître

nontre de faire disparaître des des de la millosion ».

M. Romani (R.P.R., Paris) est plus optimiste que l'orateur des R.I. Il pense que le projet « gran-

dement amélioré », est satisfaisant.

M. Marson (P.C., Seine-SaintDenis) est d'un avis exactement opposé et M. Piccolini (P.S., étre poté par la majorité du mélancolie n'est plus ce qu'elle était (...). Ce texte paraît devoir être voté par la majorité du Sénat, comme il l'a été par celle Bouches-du-Rhône) estime lui Senat, comme il l'a été calle aussi, que la plupart des modifications adoptées par le Senat ont rat que ce n'est pas la même été « négatives » car l'Assemblée nationale ne pourra les ratifier. Résigné, M. Fillioud met le point

rer une relation étroite entre le

Plan et la loi des finances, on ne trouve pas de moyens nouveaux d'assurer l'exécution financière du

d'assurer l'exécution financière du Plan. N'eût-il pas mieux valu modifier la loi organique fixant le principe de l'annualité budgé-taire? (...) Néanmoins voire com-mission n'a pas voulu rejeter ce projet. Elle a tenté de l'amender en allègeant les procédures.» A. G.

• M. Christian Scholiës, secrétaire de la section socialiste de Millau (Aveyron), a été exclu du

P.S. par la commission nationale des conflits. M. Scholtès avait, à

la suite des positions prises par le P.C.F. au moment de l'instau-

ration de l'état de guerre en Pologne, demandé le départ des ministres communistes du gou-vernement. « Je constate, a-t-il déclaré, que l'on ne peut pas contester, au sein du P.S., tout ce qui concerne la politique d'union de la gauche. »

■ RECTIFICATIF. — M. Félicien Marceau n'a pas été « gau]-

liste» comme une erreur de ponctuation nous l'a fait écrire dans la biographie de M. Pierre Emmanuel ile Monde du 11 juin). Nous aurions du imprimer : « Elu

à l'Académie française en 1968, M. Pierre Emmanuel l'a quittée

m. Pierre Emmanuet la quitte avec éclat pour protester contre l'élection de M. Féticien Marceau. Gaulliste, il était conseiller cultu-rel de la Ville de Paris... >.

\* prix maximum conseillé au 5.4.82. Modèle présenté: version Luxe. Prenez le Motobécane.

#### Réforme de la planification : « Nous avons tiré la leçon de l'échec du libéralisme », souligne M. Rocard.

En séance de lnuit, les sénateurs out commencé l'examen du projet de réforme de la planification qu'ils devaient poursuivre mercredi. « Le plan, a déclaré M. Rocard, ministre d'Etat, est fils des des temps de crise : on ne planific pas la facilité (...).

Sur son rôle dans la société d'aujourd'hui, u ne divergence essentielle nous sépare sans doute ner de la planification la force de la loi. Pour rendre au pays le point de la loi. Pour rendre au pays le point de la loi. Pour rendre au pays le point de la loi. Pour rendre au pays le pour de la loi. Pour rendr

nije pas la jacuité (...).

» Sur son rôle dans la société d'aujourd'hui, u ne divergence essentielle nous sépare sans doute de la majorité sénatoriale du Sénat. Mais nous pouvons nous mettre d'accord sur qu'alques vérités d'évidence. Il est évident que l'Etat intervient de plus en plus, et qu'une intervention a posteriori est toujours plus coûteuse et plus coûteuse et plus coûteuse et plus restrictive, voire répressive. Dés lors que l'intervention d'Etat est reconnue nécessaire le Plan doit être nue nécessaire le Plan doit être ce qui permet de gouverner mieux en administrant bien (.). Les forces politiques qui gouvernent actuellement la France ont tiré la leçon de l'échec du libéralisme. Nous cherchons d'autres remêdes à la crise. Que le Sénat veuille bien admettre qu'il s'agit d'un engin de civilisation!»

M. Michel Rocard, précise ensuite, comme il l'avait fait devant l'Assemblée nationale, le rôle du Plan et le mécanisme de la rêfor me proposée: celle-ci étend notamment au domaine culturel le champ de la planification et prend en compte la dimension internationale et le fait régional qui favorisera la démocratisation des décisions.

démocratisation des décisions. Le ministre conclut : « Mobili-ser les forces vives de la nation, autour de quelques priorités bien choisies, tel est notre but. Le Plan, c'est affaire de volonté politique. Le Plan Monnet ne jut-il pas ezécuté alors que manquaient cruellement les moyens?

» Je demande ou Sénat de don-

# Libre opinion Une dangereuse dérobade par HENRI FISZBIN (\*)

E parti communiste a fait savoir, par la voix d'André Lajoinie, au «Club de la presse» d'Europe 1. que les sénateurs communistes ne voteront pas le projet gouvernementa) instaurant, pour une durée de quatre mois, le blocage des prix et des salaires. Ils s'abstiendront lors du vote sur ce texte.

J'ai du mai à croire que la direction du P.C.F., qui a dù peser les redoutables conséquences, à court et à plus long terme, d'une telle attitude, soit résolue à s'y tenir jusqu'au bout. Tout doit être mis en œuvre pour que les conditions d'un infléchissement de cette position soient rassemblées. C'est, en premier lieu, le devoir des communistes, mais ces demiers ne peuvent pas être seuls à s'en

Pour la classe ouvrière et les travailleurs, il n'y a d'autre pers pective envisageable que la réussite de la politique voulue par eux le 10 mai et mise en œuvre par le pouvoir, leur pouvoir, alors que le grand paironat et la droite font fièche de tout bois contre le

Il est légitime que les partis de gauche aient des analyses différentes sur la mellieure manière de défendre la stabilité du franc et les intérêts des satariés, mais il serait aberrant que le P.C.F. prenne une position qui ferait évoluer le rapport des forces dans un sens défavorable aux travailleurs.

Le parti communiste ne conteste ni la nécessité de la dévaluation ni le bien-fondé d'un vigoureux plan d'accompagner Il accorde, maintenant, dans ses analyses, une place justifiée à la crise internationale. Il a renoué, dans la préparation des élections municipales, avec la dynamique unitaire, sur laquelle furent fondés ses plus grands succès et qui avait largement contribué à son autorité. Il doit, aujourd'hul, agir résolument en parti de gouvernement et assumer jusqu'au bout les conséquences de ses choix. Le gouvernement, avec ses ministres communistes, considére

que le succès du plan anti-inflation implique que le blocage des prix soit accompagné du blocage des salaires. En votant la conflance au gouvernement, les députés communistes ont approuvé les orientations générales de sa politique. Le P.C.F. ne manque aucune occasion de réaffirmer qu'il est engagé pour une longue durée au gouvernement et dans la majorité. Il ne peut pas, dans le même temps et sans se déjuger, s'abstenir au Sénat, continuer à mener campagne contre les décisions du gouvernement auquel il participe et à appeler les travailleurs à s'opposer, dans les entreprises, à la mesure de blocage des salaires. Il porterait, s'il le taisait, un rude coup à la cohésion et à l'autorité de la majorité et rendrait plus difficile la réalisation des objectifs sociaux et démocratiques de la gauche et de son gouvernement.

il importe de regarder vers l'avenir. C'est à la sortie de la période de blocage qu'il !aut, désormais, consacrer son attention. Le P.C.F. devrait user de son autorité au sein du mouvement ouvrier pour développer l'intervention populaire, indispensable au succès.

On aurait tort de considérer comme une simple péripétie un vote parlementaire, qui verrait la majorité se dissocier sur une question aussi décisive. Ce serait rendre un bien mauvais service à la cause du changement que de « banaliser » la situation qui résulterait de l'attitude actuelle du P.C.F., si elle devait être maintenue

Le nouveau pouvoir affronte, actuellement, une phase délicate. L'échec de la dévaluation serait l'échec de toute la gauche, commu-

(\*) Conseiller communiste de Paris, président de Rencontres communistes.



# L'administration dans le changement

Comment l'admnistration vit-elle l'alternance politique? Les remplacements opérés au sommet et les lenteurs de l'administration centrale (« le Monde » des 29 et 30 juin! ont-ils eu des répercussions dans les dé-partements? A Lyon, par exemple, le changement >

«Le changement? Quel changement? Celui du temps, de la couleu; des jaçades sur les quais de la Saône? » Pour être en forme de boutade, la réponse est quand même significative. Lyon, qui, en mai 1981, a « voté Giscard » à plus de 53 % affecte le détachement ironique d'une ville dont le conseil municipal se tient dans l'opposition d'aujourd'hui et pense bien s'y maintenir encore avec le scrution d'aujourd'hui et pense bien s'y maintenir encore avec le scrutin de 1983. Le département du Rhône, de son côté, a profité des dernières cantonales pour affirmer lui aussi semblable continuité. Est-ce à dire que l'arrivée de le gauche au pouvoir national n'aurait entraîné ici qu'indiférence et que l'horison pourrait n'aurait entraine ici qu'indulerence et que l'horizon pourrait se limiter aux dimensions d'une agglomération, à la rigueur d'une région dont la capitale se senti-ruit suffisamment forte pour en assurer par son seul poids la maîtrise ? En fait, le changement donc en l'il pour avoir à ca jour

assurer par son seul pous la mair trise? En fait, le changement dans ce qu'il peut avoir à ce jour de concret s'est opéré malgré tout, et l'administration locale a joué son rôle comme elle le devatt. C'est-à-dire en douceur.

Il est vrai que ceux qui en avaient la charge restaient pour la plupart les mêmes que sous le précédent régime. De ce simple fait la classe politique locale a tiré dejà une satisfaction. Elle gardait pour interlocuteur le même préfet de région, M. Olivier Philip, nommé en 1978, le même trésorier-payeur général, le même directeur des impôts, les mêmes « patrons » départementaux ou régionaux à la santé comme à l'équipement. Du même coup, les régionaux à la santé comme à mum de changement. » D'où l'équipement. Du même coup, les premières réformes que ceux-ci avaient à appliquer ont pu l'être les imputer à un changement sans difficultés ni accroc, d'anipolitique. Il y a eu seulement des

Point de vue

tant mieux qu'elles ne visaient pas la cité en tant que telle. Et puis n'est-il pas vrai qu'un fonctionnaire digne de ce nom doit respecter le mouvement pendulaire de l'aiternance?

C'est ce qu'explique vokontiers M. Bernard Grasset, préfet délégué à la police. Lui pourrait être tenu pour un homme nouveau puisqu'il a pris ses fonctions en juillet 1981. Il ne pense pas pour autant que sa nomination puisse ètre apparentée à une décision politique. Préfet des Hautes-Alpes auparavant, il se considère simpleauparavant, il se considère simple-ment comme un homme de senti-

#### L'état d'âme au vestiaire

Ainsi, estime-t-il, en tout cas, avoir mené à bien l'une de ses premières taches, la réforme de cette police lyonnaise qui avait tant fait parier d'elle dans les années 70 et qui, par la suite, à force de spécialisation à la parisienne, dans laquelle chacun peut-ètre trouvait son compte, « avait fini par se couper complètement de la population ». Il convenait de mettre fin à une incompréhension réciproque qui, tôt ou tard, aurait abouti à des conflits graves. On a donc restructure les services, cassé ces dangereuses spécialités et traité chaque arrondissement comme s'il s'agissait d'une commune. Chaque commissariat a reçu des effectifs proportionnels à sa population et à l'importance de sa délinquance, avec un seul commissaire pour patron. « J'ai expliqué tout cela aux élus, aux maires et aux syndicats, et j'ai obtenu l'aval de tous. »

Sans recriminations ni grin-cements? Pas tout à fait sans doute, M. Grasset en convient. « Il fallatt quand même un mini-

por JEAN-MARC THÉOLLEYRE

III. – Lyon : brevet de bonne tenue

ment républicain, attaché au souvenir d'un père qui fut tué par la milice sous l'occupation. A quala milice sons l'occupation. A qua-rante-neuf ans, il a occupé divers postes, fut au cabinet de M. Nor-bert Segard. Aujourd'hui à Lyon, il entend s'y comporter en servi-teur loyal de l'Etat. « On a pensé sans doute que je pouvais avoir certaines compétences, mais je ne suis ni policier, ni Lyonnais. Pour moi, l'après-10 mai signifiati essentiellement concertation et

rotations commandées soit par des erreurs techniques pour cer-tains, soit pour de simples motifs d'avancement de tel ou tel. 3 M. Grasset en est assuré: pas le M. Grasset en est assuré: pas le moindre état d'âme aujourd'hui dans cette police lyunnaise rénovée. La réforme s'est mise en place sans discussion. Au reste, et c'est le fond du problème un fonctionnaire d'autorité ou d'exécution est là pour expliquer dans le premier cas, pour appliquer dans le second, la politique du gouvernement. « Nons avons à obéir au pouvoir central dès lors que ses ordres ou ses décisions sont légaux et conformes à la Constitution. Si l'état d'âme s'en mièle, il jeut en tirer les conséquences. »

L'autre réforme à appliquer, c'était cette régularisation de la situation des travailleurs immi-grés. Dans une ville et un dépar-tement où ils sont nombreux, où tement où ils sont nombreux, où l'on a parlé plus qu'ailleurs dans certains quartiers de ce fameux et dangereux « senil de tolérance », l'affaire serait - elle facilement reçue, comprise, admise? En tout cas, les services concernés ont fait ce qu'ils avalent à faire. « Là encore, dit M. Grasset, il fallait expliquer, faire regarder les choses en face. On avait trop sent, dit encore M. Bernard Grasset, je n'ai pas rencontré la moindre incompréhension, la moindre réticence.

Cependant, l'administration ne cependant, realministratur le peut pas innover d'elle-même. « On me dit par exemple, en s'étonnant : comment pouvez-ous encore jaire procéder à des expulsions de locatatres? Ma réponse est simple nous appliquens des décisions de justice. » Une façon de signifier qu'on n'est

longtemps vécu dans un flou dangereux, un rejus des réalités. Une main-d'œuvre que l'on fait venir ne report pas. > Il fallait anssi que les intéressés se fassent comnaître. Car ces inmigrés pouvaient a priori se méfier d'une administration qui, jusque-là, les avaient da van ta ge tracassés qu'aidés. Alors, on a eu recours à ceux qui, depuis longtemps, les soutenaient, avaient mené pour eux des campagnes et des combats difficiles. Des associations comme la CIMADE ont apporté leur collaboration, aidé à la préparation des dossiers, indiqué la marche à suivre. Avec leur concours, quatre mille dossiers ont été constitués, dont les deux tiers sont aujour-d'hui réglés. D'autres le seront encore même s'ils sont arrivés tardivement. c'est-à-dire après le 31 décembre 1981. Bien sûr, il a fallu en passer par les files d'attente aux guicheis. Au total, tout s'est quand même hien passé. Régulariser des cituations est une chose. Normaliser les rapports entre comminautés en est une autre, plus difficile, qui ne dépend pas de textes. Il y a toujours cette marmite de la cité des Minguettes à Vénissieux, où out flambé tout à la fois la violence et les voitures. Cependent, au-jourd'hui, le langage a changé, et mette.

Le monde judiciaire lyonnais ne semble pourtant pes avoir trop mal reçu les réformes qui le concarnaient. L'abolition de la peine de mort n'a pas fait l'unanimité mais où l'a-t-elle faite? Pour le reste, la suppression des juridictions d'exception — Cour de sûreté, tribunaux des forces armées — a trouvé en général une adhésion assez large. Le bâtonnier Paul Bouchet la ramène pourtant à son exacte dimension. a l'agrarait davantage de la fin a un mouvement tendant à ré-duire les compétences du droit commun que d'un changement. Le vrai changement serait au-delà, ce serait l'acceptation d'une autre justice, radicalement diffé-rente. L'immense majorité du monde indicates lucronie viu set pas acquise, et il ne faut donc vas se leurer ni jouer sur les mots. s Malgré tout, les rapports magistrature-barreau se raient aujourd'hui plus ouverts. Les hommes de changement ont ainsi apprécié l'arrivée d'un nouveau procureur général. M. Champeil, dont ils se plaisent à dire qu'il ne cotisa pas. hu, pour l'épée d'académicien de M. Alain Peyrefitte.

flambé tout à la fois la violence et les voitures. Cependant, aujourd'hui, le langage a changé, et le préfet délègué à la police est le premier à dire : « Ce n'est pas la répression qui réglera le problème, même si ce happening des fins de semaine d'été est très proche de la délinquance. » Et c'est tout juste si l'on ne ferait pas grief à la presse d'avoir trop exploité ces chandes soirées. La police, celle du terrain, jouerat-elle avec le feu ? « Jusqu'à pré-Circulaires, mon beau souci

Voilà le palpable dans une ville où il n'est pas aisé de l'appréhender et dont ceux qui la connaissent bien aiment volontiers faire savoir que « tout s'y passe en dessous ». Car n'y a-t-li pas pour une administration, où qu'elle soit, des possibilités de freiner ou de détourner l'application des décisions du pouvoir central ? Si les ministères ont changé de titulaires, les services, eux ont gardé la place. Et le pouvoir administratif n'est-il pes capable d'échapper au pouvoir politique ? On cite volontiers le la grimace lorsque M. Mitterrand, inaugurant le T.G.V., choisit de parler en gare du Creusot-Mont-chanin, c'est - à - dire ostensiblepolitique? On cite volontiers le mot d'un ministre de l'ancienne majorité auquel son successeur du premier gouvernement Mauroy ment de bouder Lvon.

du premier gouvernement Mauroy demandalt où se trouvaient certains dossiers et qui répondit : « Il n'y a que les services qui le savent. » « Même le fonctionnaire d'exécution, dit, à Dijon, M. Marcel Piquemal, professeur à l'université, se sent investi d'une tâche qui en fait un personnage à part. » Aussi bien parle-t-on de ce « culte de la circulaire » dû à ce « culte de la circulaire » du à une formation ancienne et qui peut conduire soit à faire anpliquer des textes dont on ne contrôle pas forcément la légalité soit au contraire à des atermolements justifiés par la nécessité d'obtenir des éclaircissements. Qui serait assez sot et, partant, kamikaze pour procla-mer qu'il freine une réforme, qu'il diffère l'application d'un texte parce qu'il en réprouve l'esprit? Du reste, sur cet aspect des choses, M. Bernard Grasset re-pond pour sa part clairement : « C'est orni qu'une circulaire peut laisser place à un doute et qu'il faut parfois obtenir des explications. Ce n'est jamais qu'une affaire de vingt-quaire heures. Et puis nous sommes là aussi pour

comprendre. Nous avons requ une formation. Si un texte de loi n'est pas suffisamment clair, on peut en connaître la portée vértiable en se référant au compte rendu des iravaux parlementaires qui en sont à l'origine. On voudrait toujours en France des circulaires qui prévoient tout. Et c'est sur qu'a certains moments on préférerait des textes en béton. Par exemple lorsqu'il s'agit de décisions touchant aux libertés, il faut être attentif.»

Le pouvoir local lyonnais ne comprendre. Nous avons recu

Le pouvoir local lyonnais ne s'attarde pas à ces considérations.

Vollà qui pouvait annoncer de bien sombres jours pour la capi-tale des Gaules et de Rhône-Alpes. Aujourd'hui, on peut se rassurer. En dehors de ce « faux pas » présidentiel et qu'on veut tenir pour tel, n'y a-t-il pas des raisons de se consoler d'abord, de se rassurer ensuite? D'abord les grands commis sont toujours en place et l'on n'a vu nulle part les portes se fermer. Les grandes décisions touchant à l'équipe-ment, à l'urbanisation, au développement, n'ont pas été remises en cause. Le maire, M. Fran-cisque Collomb, avait choisi comme test l'affaire de l'Ecole normale supérieure de Saint-Cloud. Il jugerait le nouveau

A la Part-Dieu, les traveux de la nouvelle gare S.N.C.F. se pour-suivent. Ceux du métro aussi, et si l'on enregistre un retard dans l'attribution des crédits, on se refuse à voir là autre chose que les effets particuliers d'une crise générale. Il y a bien eu la sortie de ce rapport sur la gestion des hospices civils de la ville. Qu'on ne se méprenne pas. On n'inerimine nullement M. Jack Ralite, ministre de la santé, avec oni mine nullement M. Jack Ralite, ministre de la santé, avec qui M. Collomb dit au contraire que les rapports sont bons. On sait parfaitement que le «coup des hospices» sest venu de certains conseillers municipaux proches politiquement de M. Jacques Barrot, prédécesseur de M. Ealite, et qui visaient pour d'obscures raisons M. Rochaiz, directeur général des hospices.

Non Lyon pe se plaint pas Les

Non, Lyon ne se plaint pas. Les ministres viennent la visiter régu-lièrement. Le premier d'entre eux, M. Pierre Mauroy, a même assuré M. Pierre Mauroy, a même assuré que les engagements pris préce-demment par l'Etat aeraient assuré que les engagements pris précédemment par l'Etat seraient tenus, aussi bien la décentralisa-tion du service des achats de la S.N.C.F. que le contournement autoroutier de l'agglomération par l'est. M. Jean-Pierre Chevinement l'est. M. Jean-Pierre Chevènement a su parler habilement et flatter comme il convensit l'esprit d'initiative et d'indépendance régio-nale. La « conduite de Grenoble » faite à M. Caston Defferre par quelques policiers à l'occasion des obsèques d'un de leurs collègues tué par des maifrats locaux est ou-bliée, on le jure. Au consell muni-cipal comme au consell général ou à celui de la comminauté urbaine, les élus de la gauche urbaine, les élus de la gauche—qui y sont minoritaires — n'ont point montré d'arrogance ni affiché un esprit de revanche qu'aurait pu autoriser leur victoire nationale. Il est bien possible que les dossiers de Villeurbanne ou de Vienne avancent aujourd'hui plus vite qu'avant le 10 mai Régulier : la première de ces villes a pour maire M. Charles Hernu, ministre de la défense, la seconde M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale. Chacun son tour.

Au reste, Lyon n'est pas mal

Au reste, Lyon n'est pas mal loti. Dans les commissions ministérielles, ses représentants rencontrent le meilleur accueil. Ce n'est pas cela qui peut suffire, bien sûr, à une conversion au socialisme. Du moins convient-il de décerner à son administration un hevet de bonne tenue.

Alors, on laissers aux seuls fiersdrag le soin de se referer a l'ills toire et d'accompagner d'un mou-vement de menton quelque défi-nitif : «On a bien résisté à la Convention!>

FIN.

• RECTIFICATIF. — Au ministère du commerce extérieur, M. Michel Freyche, directeur des relations économiques extérieures, a été remplacé le 13 janvier 1982 par M. Henri Baquiast. M. Guy Carron de la Carrière, directeur général du Centre frencais du général du Centre français du commerce extérieur, a été rem-placé le 15 février 1982 par M. Serge Normand. D'autre part, le prénom de M. Querrien, directeur de l'Institut français d'architecture, est Max et non Marc. Quant aux hauts magistrats dont les noms ont été cités dans notre enticle du 29 juin, ils ne pouvoient être changes, leurs postes étant. inemovibles constitution-nellement.

#### PUBLICATIONS JUDICIAIRES

pouvoir selon que celui-ci refu-serait ou non la venue de l'Ecole

M° Preziosi, avocat de J.-F. CAU-JOLLE, nous avise d'un arrêt de la Cour d'Aix du 8 mars 1982 condam-nant Daniel PHILIPACCHI, directeur du « Journal du Dimanche » 1.000 F d'amende et 5,000 F de dom mages-intérête pour avoir diffamé CAUJOLLE en prétendant fausse-ment qu'il avait retusé un autogra-phe à un jeune paralytique à Ro-land-Garros en 1981.

Audience du Tribunal correction Nantence du Irribunal correction de Nanterre du 22 mai 1961. M. KANTE Jean-François, Jacques, né le 17 sep-tembre 1954 à Paris (14°), demeurant résidence des Petits-Bols, 549, av. de la Résistance, Chaville (92), a été condamné à trente mois d'emprison-nement dont quatorze avec sursis Le changement à ce niveau ne le condamné à trente mois d'enternente pas. Ce qu'il redoutait nament dont quatorze avec après le 10 mai, c'était une bru- pour exercice illégal de la mé

Halte au Vol

serrure à 5 points IZIS - LAPERCHE ou PICARD **GARANTI 5 ANS** 

1 blindage acier 15/10 renforcement

du bâti bois par 1 comière en acier l comière anti-pince 🚞

à l'extérieur sur le 🥌 pourtour de la porte l 1 cornière

de pivotement paumelles soudées Offre exceptionnelle

au lieu de 4.300 F 4.000 F 11C Pose et dépl. compris

PARIS-BANLIEUE Société PARIS PROTECTION

55, av. de la Motte Picquet 75015 PARIS 566.65.20

François Milterrand, lit part de son intention de remplacer dans les départements et les régions le préfet sentant de l'Etat avec celles d'exécutif départementat ou régional par un commissaire de la République,

roprésentant désormais exclusivement l'Etat. l'exécutif départemental ou régional revenant au président du Pour verser un peu de baume au cour de ses interlocuteurs, il soutint alors et réaffirma sans cesse depuis que le commissaire de la République trouverait dans la déconcentration,

c'est-à-dire dans l'exercice des attri-

ORS de l'audience qu'il accorda

butions en provenance des administrations centrales, plus do pouvoirs qu'il n'en perdrait par la décentrali-Aujourd'hui où les deux décrets relatifs aux pouvoirs des commis-saire: de la République et à l'action de l'Etat dans les départements et nal official, portant la data symbo-lique du 10 mai 1982, il est intéressant et édifiant de vérifier la réalité des allirmations prodiguées par le ministre de l'intérieur et de la décen-

tralisation et confirmées, lors d'une rèunion des préfets, par le premier La première attirmation, solon laquelle le commissaire de la République. à la différence du prélet, ne sera plus le représentant du seul ministre de l'intérieur mais celul du gouvernement tout entier, est en contradiction flagrante avec la vérité.

Dès sa création par la loi du 28 pluviôse de l'an VIII, le préfet a ensemble et plus tard l'Empereur, ce qui revient au même. La formule le concernant était lapidaire : « Le pré-let sera seul chargé de l'administra-

Aussi clair était son rôle sous l'empire des décrets du 14 mars 1984. L'article premier du décret 64 250 précise en effet : « Le prélet, dépo-



par JEAN-EMILE VIÉ (\*)

Du préfet au commissaire de la République

ou le gouvernement de l'imposture

au mois de juin 1981 au bureau de l'association du corps présitaire dans le département de l'aufectoral, Gaston Defferre, en analytorité de l'Etat, veille à l'exécution sant les dispositions prévues par le des lois, des règlements et des décigouvernement pour réaliser la décensiona gouvernementales. Il est le tralisation figurant au programme de délégué du gouvernement et le représentant direct de chacun des

> Autourd'hui. le décret 82 239 du 10 mai 1982, relatif aux pouvoirs des pose en son article premier : - Le représentant de l'Etat dans le déparent porte le titre de commissaire de la République. Il est dépositaire de l'autorité de l'Etat dans le département. Délégué du gouvernement, il est le représentant direct du premie ministre et de chacun des ministres. » éclatant. Entre le commissaire de la République et le préfet, il n'y a nature. Affirmer que le premier aura une assiette gouvernementale plus large est un Dremier mensonge

Un second, non moins flagrant, consiste à prétendre qu'au lieu de se borner à coordonner l'action des services de l'Etat, rôle qui aurait été la République dirigera ses services ce qui lui assurerait une autorité

Le rapport au président de la République qui précède le décret du 14 mars 1964 s'exprime sur le sujet de la manière suivante : « Le prélet, représentant de tous les ministres so voit conférer une autorité réelle et directe sur tous les cheis de service en fonction dans le déparmer l'ensemble des administrations. Il disposera des moyens d'information et d'intervention nécessaires à

l'accomplissement de se mission. L'article 2 du décret qui suit ce rapport précise : - Sous l'autorité des ministres compétents, le préfet anima et coordonne les services départementaux des administrations civiles de l'Étet et assure la direction générale de l'activité des tonc-

aires de ces services. Le décret du 10 mai 1982 ne s'exprime pas autrement : « Il (le commissaire de la République) dirige sous leur (des ministres) autorité les rvices des administrations civiles de l'Etat dans les conditions définies par le présent décret. » Il y a donc identité complète vis-à-vis des services de l'Etat entre le préfet et le commissaire de la République. Cela ne se mesure pas mains à la lecture de la liste des services échappant à l'autorité de l'un et de l'autre. Elle demeure rigoureusement la même, à savoir l'action éducatrice et les mesures concernant la scolarité.

(\*) Ancien préfet de région.

l'administration du personnel, l'organisation, la gestion intérieure et la tutelle des établissements d'enseignement, l'assiette et le recouvrement des impôts, le palement des dépenses publiques, les évaluations domaniales et la fixation des conditions financières des opérations de pestion et d'aliénation des biens de l'Etat, l'insction de la législation du travail.

La seule différence réside dans lité d'ordonnateur secondaire confiée de manière plus large au commissaire de la République qu'au préfet de métropoie, allonant sur ce d'outre-mer. Mais il s'agit en fait de l'exercice d'une attribution formelle qui ne change rien au fond

Cette similitude est si évidente que le Conseil d'Etat, salsi du projet des décrets de 1982, fit remarquer l'inutilité de textes aussi longs, s'agissent de la reprise pure et simple des décrets de 1984 à la omination près du représentant de l'Etat. L'argument avancé pour le maintien des textes en cause dans ractère symbolique de la réaffirmation détaillée des attributions du représentant de l'Etat. En vérité, il s'agissait de jeter de la poudre aux

Si l'on va plus loin dans l'analyse, il apparaît même qu'en sa qualité de représentant de l'Etat, le comciera sur les services départemenprédécesseur. En effet, les services de l'Etat sont appelés à mettre en nationaux, mais aussi les crédits départementaux. Quand le préfet, exécutif départemental, était l'inte locuteur unique du conseil cénéral préparait et exécutait seul le budget du département, les chafs de serrections départementales de l'équipement, de l'agriculture, de l'action de passer par son Intermédiaire pour obtenir ces crédits. Demain, il n'en sera plus de même. Ils pourront s'adresser directement au président du conseil général en court-circultant

Mala plus inquiétante que ces considérations de détail est la constatation de l'attitude d'un ministre et d'un gouvernement qui, au lieu d'aciairer honnétement les citovens sur les réalités d'une réforme fondamentaie, préfèrent en dissimuler certains aspects au prix de contrevérités figgrantes. Ceia lette un doute non seulement

sur l'opération en cause, mais surtout sur l'état d'esprit d'un gouver-



55 cm 595 F 65 cm 695 F 70 cm 750 F 75 cm 795 F Paris: 12, rue Tronchet . 41, rue du Four 74, rue de Passy . Tour Maine Montparnas

Enpoi contre remboursement 41, rue du Four. 75006 Paris.

CHÊNE NOIR Wajuillet au 7 agus ervotion (90) 86.24

MASSACATHERDINE . B.4 O.C.

m fard pour m'aimer

· \*\*\* \*\*\* \*\*\*\*

# ARTS ET SPECTACLES

« LE SECRET DE VERONIKA VOSS », UN FILM DE R.W. FASSBINDER

# Trop tard pour m'aimer

ANS un parc désert de Munich, Veronika Voss pleure sous une tomentielle pluie de cinéma, c'est la nuit. Il n'y a jamais de soleil pour Veronika Voss, pas de ciel non plus, seulement des plafonds sans fin, des chandeliers, des projecteurs, et la lumière sante de l'enfer. Veronika Voss est une ex-star de la UFA, qui au bord des années 50 n'a pas tourné depuis trois ans. Elle est divorcée, possède encore quelques bijoux qui lui persance du docteur Marianne Katz, Veronika Voss est morphinomane. Elle pieure sous la pluie qui colle ses cheveux. Esclave de son identité chancelante, elle a peur qu'on la reconnaisse et qu'on ne la reconnaisse plus. Un homme passe avec un parapluie, il ne la reconnaît pas mais s'arrête et l'abrite. Il l'aime.

Elle aurait pu (re)devenir quelqu'un à aimer, mais la star oubliée, créature amputée de son image, se perd dans une nécropole noire et blanche en trompe-l'œil. L'œil est trompé par la vision astigmate d'un voyeur collé le dos au mur d'un couloir étroit, et qui porterait son regard, de biais, à travers des fenêtres - quand ce n'est pas sur le reflet de miroirs dont les encadrements - quand ce n'est pas un bouquet de fleurs, un objet quelconque, une tache floue, une ombre - cachent une partie de la scène. L'homme est reporter sportif, il suit Veronika Voss dans les spirales d'un labyrinthe qui la remène impitoyablement à un point d'absence-trou noir de matière. Lui derrière elle, la regardant, parfois la rejoint à travers des phrases qui s'éveillent dans sa tête, des phrases qui songent à la dernière résonance de cymbale précédant les notes que Mozart n'a pas eu le temps d'écrire. Il veut l'arracher au parcours truqué sur lequel elle trtube. Il veut la saisir mais elle glisse de ses doigts. Il s'obstine car il l'aime, c'est tout, comme son enfant ou bien sa mère...

Dans l'affaire, sa maîtresse - qui accompagne sa recherche puisque rien ne peut l'en détourner – est tuée. Le meurtre est camouffé en accident. Lui veut la vengor, veut aussi libérer Veronika Voss et peut-être avec elle quelque chose de plus, une sorte de morale. Il veut faire la lumière sur le maléfice dont est victime Veronika Voss. Mais la ville, plongée dans la nuit, est pleine de docteurs Mabuse complices et tout-puissants, et Veronika Voss leur a vendu son

Marie Marie

PARTY AND THE STATE OF THE STAT

ALLEINI.

**李维** 

125

Market Start

Mélodrame calmement désespéré. On dirait que, regarreurs convulsives, et les sarcasmes dans lesquels il tord habituellement sa souffrance, de souffrir et l'accepte - supplément de lucidité, assurance d'adulte. Il maîtrise son génie, crée des images splendide funèbres, construit un récit d'une pureté classique malgré sa discontinuité. Chuchotement crispés pour dire un secret indicible. La réalité n'est pas dans la lumière mais dans le noir, dans l'espace entre les outrances du mélodrame, la sécheresse des anecdotes, la justesse des comportements

Ainsi dans la manière dont Fassbinder montre le caucheman de Veronika Voss chantant au milieu des nappes blanches et des serviettes pliées dans un vaste salon vide, à l'exception de ses tourmenteurs y compris le reporter... Ou son come-back raté, face à un metteur en scène beaucoup trop patient, parce qu'il n'y croit pas, il attend seulement qu'elle craque. C'est Peter Zadek, impressionnant de diens, comme Annemarie Doringer (le docteur Katz), Comelia Froboess, Doris Schade... Comme le reporter : Hilmar Thate, l'ex-bourreau chef de bande dans les Anges de fer, de Thomas Brasch. Avec son corps maladroit, ses gestes retenus. son sourire à la fois très averti et enfantin, il donne un terrible poids de douceur à son amour sans cause ni espoir. Et il y a Rosel Zech-Veronika Voss. la femme aux yeux clairs, la victoire, cette femme cassée et cependant glorieuse, vaincue par l'angoisse de ne plus savoir qui elle est et ce qu'elle a jamais été. La question n'est pas de comprendre pourquoi elle se drogue, mais pourquoi elle ne tourne plus, de ce fait n'existe plus, indifférente à l'amour. à la sexualité, à la mort, cependant ravagée par des spasmes de douleur. On dirait que Fassbinder s'est mis tout entier dans les liens indéfinissables qui se sont établis entre elle et l'homme qui veut la sauver. U avait fait un film, encore inédit en France, qui s'appelle Je veux seulement qu'on m'aime. Celuilà pourrait porter en surtitre € 1 est trop tard pour m'aimer ». Mais surtout qu'on ne s'imagine pas aller voir un testament prémonitoire. Fassbinder n'a iamais été un ex-quoi-que-ce-soit et ne tant de projets dans sa tête, qui désormais nous manquent.

Ç. G.

FRONIKA VOSS, dit Rosel Zech, est sions insoutenables. Elle a peur et fuit dans l'irréel, n'est plus maîtresse de ce qu'elle fait. Des notions comme la morale, la fidélité, sont annulées. Elle est affolée et se re-plie sur elle-même, ne veut même plus être sauvée. Le titre allemand, qui joue sur des consonances, se tra-duit par « nostalgie et avidité ». Rosel Zech vient du théâtre.

Rosel Zech, la course contre la peur

Fassbinder a toujours eu besoin d'acteurs comme elle, des acrobates sans filet capables de le suivre sans craquer. Elle a beaucoup travaillé avec Peter Zadek (le rôle qu'il tient dans le film a été écrit pour lui). Quand il dirigeait le Théâtre de Bochum, il y a une di-zaine d'années, Fassbinder y faisait des mises en scène. Elle l'a rencontré, et déjà ils avaient des projets ensemble; mais qui ont pris forme voilà seulement trois ans. Elle jouait, toujours avec Zadek, le Misanthrope à Berlin, et Fassbinder tournait Alexander Platz. Il y a eu Lola, Veronika Voss, il devait y avoir Penthésilée et le Bleu du ciel, un remake de Possessed...

- Sa disparition est un vide grave pour le cinéma allemand, et pour moi, dit Rosel Zech, c'est affreux. Veronika Voss, c'était le début d'une relation. Il me reste de lui des impressions. Dans le travail, il ex-prime une telle passion qu'on a peur de lui faire mal. Il savait très bien ce que je ressentais, il était conscient de ma fragilité. Je ne le parais pas mais je le suis. J'éprouve toutes sortes de peurs, la plus banale, celle de la vie et ses conséquences sur mon comportement. Certains matins, je ne peux pas me lever. Chacun se bat avec son anrettes, l'alcool, la drogue, la philosophie, en se fixant une tâche à réaliser, et ça ne sert à rien. Elle résiste. Ou bien on devient comédienne parce qu'on n'arrive pas à vivre. En fait, j'ai besoin d'avoir peur. La peur me stimule, me donne du courage. En tout cas, c'est ce qu'on me dit.

· Quand Rainer m'a donné le scénario, il m'a prévenu : - Le - thème est inspiré par la mort de Sybille Schmitz, mais l'impor- tant est ce que tu ressens. - Renseigne-toi par toi-même sur les drogués. Le rôle est très diffi- cile, mais tu es une comédienne, • tu le feras. - Je me suis beaucoup préparée à l'avance, seule. J'ai parlé avec des héroïnomanes, je suis allée dans des hôpitaux, je connais les phénomènes de dépendance à l'alcool. Je suis allée au tournage comme à un examen. Je savais que Rainer travaille vite, ce qui me convient parce que ca force à s'engager à fond dès le départ. On avait vingt-deux jours, c'est-à-dire qu'on commençait tôt le matin et on terminait tard le soir.

- Dès qu'un film est fini, il ne vous appartient plus et on reste terriblement seule. Il faut du temps pour remonter la pente. Je ne ressens pas le théâtre de la même manière. D'abord, Zadek a une conception de groupe. Chacun prend part au travail des autres, on se regarde, on se juge, on se critique. De toute saçon, au théâtre, la confrontation avec le public est quotidienne, on est bien obligé de garder les pieds sur terre, alors que, sur un plateau de cinéma, on est totalement enfoncée dans le rôle sans référence extérieure, on se vide, on ne sait plus...

» Fassbinder n'est pas directif. D'ailleurs, je ne supporterais pas quelqu'un qui précise chaque virgule. Mais il m'observait très attentivement, venait vers moi - sans me heurter parce qu'il savait qu'alors je risquais de me bloquer. Il me donnait des indications techniques, jamais psychologiques, simplement pour me permettre d'aller plus loin. Et ça, on le rencontre rarement. Avec lui, on est inspirée. On l'a souvent accusé de cynisme. nellement, mais je ne le crois pas. Il dégageait beaucoup d'amour, d'où sa fragilité - car je le crois fragile - et son intérêt pour les personnages paumés. Il s'est projeté dans Veronika Voss, ou plutôt il a montré sa peur de devenir comme elle, une manière de la refuser. Il avait amorcé un tournant, et mainte-

> Propos recueillis par COLETTE GODARD.

E Festival de Hollande a invité Pina Bausch et le Tanztheater de Wuppertal, avec un ballet déjà ancien le Sacre du printemps, et une création qui a pour titre 1982. La première mondiale a eu lieu le 17 juin au Théâtre Carré d'Amsterdam, dont le vaste volume, les murs jaunâtres, les fausses colonnes simili-grecques, les drapés coulés dans le stuc, semblent faits exprès pour les discordances et le ciel souffreteux, l'univers de Pina Bausch. 1982 s'enchaîne à des œuvres comme 1980, Kontakthoff, la Lécende de la chasteté, que l'on a pu voir à Avignon et à Paris. Il ne que de spectacles interprétés par des danseurs, dans des décors de plus en plus dépouillés. lai, quelques chaises colorées au brou de noix délimitent un large demi-carcle sur un plancher marron, devant le pietesu contre lequel des couronnes mor tuaires sont appuyées au hasard. Le rideau fizmbant neuf rutile, incongru. Devant, il y a trois micros sur

Des gens entrent des deux côtés. Comme toujours chez Pina Bausch, des individus très ordinaires, des gens qui passent et brûlent tant leur résence est forte. Ils sont plutôt laids que beaux, enlaidis par les coiffures étriquées et les vêtements cheap gala, coincés par l'habitude atavique de se fondre dans la masse. Ils se croisent sans se voir. attentifs au petit avion de papier qu'ils tiennent à la main. Ils se groupent pour écouter la voix off grassevante, qui commente une visite au port de Hambourg. De temps en temps, ils composent des figures acrobatiques, mais horizontales : c'est couchés sur le sol qu'ils prennent la pose. Comme la salle est très haute, avec des sièges disposés en pente raide, on a une impression

pied, un piano noir, c'est tout.

« 1982 » de Pina Bausch

LA SOLITUDE **DES CORPS** 

de survoi avec des angles bizarres. On a l'impression de survoler de biais une gracieuse pyramide humaine, ou alors de découvrir, de haut, un chamier. Ces chairs alignées, privées de mouvement, c'est a mort sans métaphysique. Assemblage de nerfs, de muscles harmonieux, les corps des danseurs disent, avec une simplicité redoutable. la mort et la peur, l'amour, et les détails de combats ardents contre la

Visite de Hambourg, visite de ces corps sans nom, pour en connaître les habitants. Les danseurs reproduisent des épisodes de leur entrainement, leur travail d'improvisation. lls recontent ce que Pina Bausch leur demande, montrent ce ou'ils lui donnent et comment ils s'arrachent l'âme pour offrir des gestes, comment ils se torturent pour répondre aux défis de Pi∩a Bausch (∢ Elle me dit: Montre quelque chose qui t'empêche de rester », raconte un danseur, et il lance au-dessus de lui une lourde pierre dont il évite nonchalamment la retombée...). Cela donne des moments de violence, de révolte, de grincements, de beauté douce, d'érotisme vital, effrayant car il annule les codes habituels du clamour et de la sentimentalité.

Il ne s'agit pas de psychodrames collectifs ou successifs. Les scènes, de toute évidence, sont mises au point. Elles superposent les éléments contradictoires de la passion et de la lucidité, du pathétique et de la dérision. Elles se cassent l'une contre l'autre avant de s'épuiser, ramenant comme une obsession la solitude des corps, bercés par les romances de déliquescents crooners retro - Jean Lumière, accordéon. Piaf chante la Vie en rose, et une fille assise au centre de l'espace désert cache son visage de ses mains.

On est malmené, frustré, exaspéré, irrésistiblement accroché par cette saga des gens ordinaires qui s'ouvre sur autre chose.

Une danseuse enceinte relève sa robe et dessine sur son ventre des cercles. Les femmes s'étendent sur le dos, à leur côté des hommes s'agenouillent. Le noir se fait pour la projection d'un film : une naissance en douceur dans la pénombre. Les mains du docteur massent le crâne, les bras, le torse du bébé, modèlent la chair sous la peau. Les petits doigts cherchent, se courbent, L'enfant repose sur le ventre apaisé qui paípite. Ses paupières se lèvent, dévoilent un regard d'ailleurs.

La lumière revient. Une danseuse s'amuse avec un de ces jouets qui mugit quand on tire la ficelle. Le ridicule bruit prolonge les vagissements. La danseuse tournoie dans les bras d'un homme et fait tournoyer le jouet. Devant les femmes étendues, les hommes agenouillés tentent gauchement de retrouver la bouleversante caresse des mains médicales. Puis tous vont s'asseoir. à nouveau cadenassés dans leur solitude, fermés sur le flash de paradis

Pendant le spectacle, le public avait des réactions de fureur ou d'enthousiasme. Pendant la demière partie, il y avait une tension silencieuse, infiniment grave; l'image théâtrale est aussi indéniable que le document. L'image vraie s'unit à celle que l'art recompose. Ensemble, elles montrent, comme on ne l'a jamais vue, la précarité de tout être

C.G.

★ Le spectacle doit être recréé aux imensions de l'opéra de Wuppertal, le

CHÊNE NOIR **FESTIVAL D'AVIGNON** YEUX DU LION **CREATION** Du 8 juillet au 7 août réservation (90) 86.24.43. 8 bis rue Ste CATHERINE \_ 84000 AVIGNON

## En noir et en couleurs

UTANT Wim Wenders était absent, anxieux, fatigué, au moment de la sortie de Nick's Movie, autant il est prolixe et détendu quand il est terminé, et il est content de l'aventure, du résultat, Ham-

Un travail plusieurs fois inter-

rompu, un premier tournage presque entièrement défait par un second, sur un scénario différent : au bout du compte, plus de quatre années hors d'Allemagne. Pour un film policier, c'est beaucoup. ∢ C'est beaucoup pour n'importe quel film », ré-pond Wim Wenders. Et il dit luimême que s'il n'avait pas réalisé pendant cette période Nick's Movie et l'État des choses (au Portugal), il n'aurait pas tenu le pensé qu'il n'irait pas jusqu'au bout : « li v avait trop d'énergie. de vie, de beauté dès le début.

Wim Wenders est têtu. Il a toujours mené ses projets à leur terme. On imagine quelle patience et quelle énergie il lui aura fallu dans un pays, où, dit-il en riant, ∢ la règle, c'est qu'un film ne se fasse pas ». Mais Coppola lui-même crovait à l'entreprise. et collaborer avec lui, c'était, af-

Voilà un film qui ne fait pas tout à fait partie de lui-même, mais dont il est fier de sioner la mise en scène. Un film que ses admirateurs iraient presque jusqu'à lui reprocher, comme si le créateur d'un univers original n'avait pas le droit de commettre un pur divertissement, et qui plus est, dans un système où le producteur est roi.

Pour Wim Wenders, l'enjeu était clair : il partait aux États-Unis travailler dans les studios. dans la contrainte d'un contrôle de chaque instant du producteur, dans un esprit collectif où le rôle du réalisateur n'est pas le même qu'en Europe. Coppola cier l'action restent présents. pour que le rythme du film reste conforme à ce que peut attendre

Le résultat est un savant dosage. C'est un film policier où I'on retrouve les imbroglios chers à Hammett, mais Wim Wenders garde sa propre respiration, un peu lente, où les péripéties arrivent parfois comme: les éléments d'un cauchemar. On assiste également à la créstion de son monde romanesque

par l'auteur. En cherchant bien, on trouve d'ailleurs ce que Wenders voulait mettre : « Tout un catalogue des caractères, des atmosphères de Hammett. L'idée, c'était que tout dans cette histoire l'amène à écrire le

Jusqu'au style, qui a été respecté. En examinant les différentes versions qui ont abouti à la Moisson rouge, Wim Wenders a repéré qu' « il n'y avait pas une phrase qui ne soit plus courte, tous les « mais », les virgules, avaient été éliminés. Cela m'a aidé pour le film, que i'ai essavé de faire sans

#### Un jeu d'images parfaites

Anthologie et non biographie. Les lecteurs de Hammett se sont parfois retournés contre Wim Wenders, l'accusant d'avoir gommé le personnage. Mais il est bien là, vécu par Frederic Forrest qui se sentait comme un devoir envers lui. L'acteur et le metteur en scène ont passionnément recherché tout ce qu'ils pouvaient savoir sur l'homme. Ils ont trouvé, dit Wim Wenders, un individu ∢ tout à fait honnête, qui a touiours vécu selon ses propres règles d'honnêteté. Il n'y avait oas de médiocrité en lui. Et dès le début, derrière le film, c'est ce qui nous a donné, à Fred et à moi, une grande force ». On imagine aussi aisément la gageure pour les scénaristes, qui devaient mesurer leurs dialogues avec ceux de Hammett...

Dans tout cela, le plus grand plaisir, pour Wenders, et pour le spectateur, c'est peut-être finalement un peu autre chose : le

film comme un bal objet, un jeu d'images parfaites « en noir et en couleurs », réunion et non coalition, se référant à une technique qu'on n'emploie plus, et que Wim Wenders a retrouvée avec ses deux opérateurs (d'abord Joseph Biroc, puis Philip Lathrop). Vieux objectifs, diephragme fermé, contrastes, ombres très noires, e en référence aux illustrations des vieux magasins policiers > : des principes perdus, et célébrés à travers de vieux artisans, par un jeune Aliemand qui avait vu beaucoup de

**CLAIRE DEVARRIEUX.** 

films des années 30 et des an-

nées 40, qui s'est mis dans la

tête d'aller travailler aux États-

Unis comme ses grands-pères

★ Voir les exclusivités.

(1) Jean de Baroncelli a rendu pte du film, présenté à Cannes, dans le Monde du 25 mai.

# Pour quelques grains de passion

On voit paraître de plus en plus de livres sur le cinéma, ce qui est assez étonnant puisque, sauf pour les mémoires et biographies de vedettes, les tirages n'en sont pas forcément très importants ni la vente facile. Les critiques, débordés par ce flot d'ouvrages, n'arrivent pas à en suivre l'actualité. Rendons ici hommage à une courageuse petite maison d'édition, l'Arquebuse, qui a créé une collection « Cinéma/pluriel » en reprenant, dans une nouvelle présentation, les précieux catalogues des cycles et rétrospectives organisés par le Centre Georges-Pompidou, sous la direction de Jean-Loup Passek (le Cinéma danois, le Cinéma hongrois, le Cinéma allemand, Joris Ivens, Jan Lenica). Le plus remarquable ouvrage de cette série est le Cinéma russe et soviétique.

Une autre collection, « Cinégraphiques », publie chaque mois des études sur des réalisateurs et des essais. Il en existe huit, actuellement: Luigi Comencini, de Jean A. Gili; Robert Altman, de Jean-Loup Bourget; Carlos Saura, de Marcel Oms; les Images retournées, de Louis Cros; le Cinéma Italien parle, d'Aldo Tassone; Werner Herzog, d'Emmanuel Carrère : Cinéma érotique, de Jacques Zimmer : Fritz Lang, de Noël Simsolo (parution début juillet). « Cinégraphiques », dirigée par François Chevassu, est réalisée par Edilig, le service d'édition de la Ligue française de l'enseignement et de l'éducation permanente. D'où une volonté de concilier l'amour du cinéma et l'action pédagogique.

Les albums ont, d'abord, été présentés, reliés sous couvertures car-tonnées « pelliculées » rappelant celles des livres pour enfants et adolescents. Depuis le Werner Herzog, ils sont brochés, sous couvertures souples, ce qui en a fait passer le prix de 72 F (134 F exceptionnellement pour Le cinéma italien parle qui contenait plus du double de pages habituelles) à 59,50 F. Baisse appréciable, mais qui n'a pas

HOLIDAY INN INTERNATIONAL -

HOTEL PARIS-ORLY - 687-26-66

**ISDIS** 

Paintures

kusqu'au 15 anih

résolu, vraiment, le problème de la présentation. Si la Ligue française de l'enseignement est un bon point d'appui, la collection ne doit pas donner l'impression qu'elle est, avant tout, . éducative ». Or son aspect extérieur, sans être rébarbatif, n'a pas l'appel des albums des éditions Veyrier on du très bean Kubrick, de Michel Ciment, édité par Calman-Lévy et pourtant, lui aussi, sous reliure « pelliculée ». il y a encore à faire pour susciter ce qu'on peut appeler le désir d'achat. même si, à l'intérieur, la mise en pages et l'illustration des albums Édilig sont très satisfaisantes.

Cela dit, « Cinégraphiques » a le mérite - et ce n'est pas rien d'avoir publié, en France, les premières études complètes sur Comencini. Altman, Saura et Herzog. Spécialiste du cinéma italien, Jean A. Gili s'est efforcé de faire rendre justice à Comencini, cinéaste méconnu, puis découvert sur le tard et encensé, et, de nouveau, un peu né-gligé selon les fluctuations de la critique. Il a retracé sa carrière dans l'ordre chronologique, avec le souci d'en faire apparaître les points forts, tout en expliquant les raisons de la réalisation de certains films, purement « commerciaux ». La vue d'ensemble est parfaite, mais cela tient-il au fait que l'album Comencini fut le premier de la collection? - le ton reste honnêtement pédagogique. Il y manque le grain de passion, la bouillante subjectivité qu'apporte Marcel Oms à ses analyses des films de Saura, au cours des différentes « périodes » du réalisateur espagnol. Marcel Oms creuse davantage le contexte historique, prend des positions plus radicales et, d'ailleurs, nécessaires.

Attitude que l'on retrouve chez Aldo Tassone qui, pour Le cinéma italien parle, a manifesté ses choix personnels, tant dans les entretiens avec seize réalisateurs (Bolognini n'en fait pas partie, mais on y découvre Franco Brusati et Fabio Carpi, auprès d'Antonioni, Bellochio, Bertolucci, Comencini, Fellini, Lattuada, Monicelli, Olmi, Petri, Risi, Rosi, Scola, les frères Taviani et Zurlini) que dans les articles commentant leurs carrières et leurs œuvres. Cet ouvrage, purement journalistique, est un modèle

La formule de la collection est assez souple pour permettre une traversée non chronologique des monographies. C'est ce qu'ont fait Jean-Loup Bourget pour Altman et Emmanuel Carrère pour Herzog inventoriant les thèmes, les cycles, les fantasmes et les styles des cinéastes. Cela ne donne évidemment pas la même lecture. L'esprit cinéphilique l'emporte sur « l'enseignement ».

En accueillant les représentants de diverses tendances de la critique cinématographique, « Cinégra-phiques » fait, du même coup, bouger l'histoire du cinéma, et l'ouvre à des nouvelles sensibilités. C'est plus évident avec les albums consacrés aux cinéastes qu'avec les essais sur un sujet général. Les images retournées de Louis Cros (travail, au demeurant, excellent) s'adresse surtout aux passionnés de la photographie. Cinéma érotique; recueil d'articles déjà publiés dans la Revue du cinéma (Image et Son), ou inédits retrace, dans ses grandes lignes, la représentation de la sexualité à l'écran, jusqu'à la dif-fusion publique des films pornogra-phiques, phénomène marquant des

Cet ouvrage collectif s'en prend aux hypocrisies des diverses censures morales, à l'idéologie véhiculée par le « porno » et dresse c'est la partie la plus intéressante -un bilan économique d'une industrie spécialisée qu'autorisa le régime giscardien avant de lui imposer le classement X et une surtaxation qui élimina les productions étrangères. Travail sérieux mais qui ne va pas assez loin dans la sociologie, dossier d'information dont les illustrations ne sont que - suggestives ». Livre pour s'instruire et non

JACQUES SICLIER.

**GALERIE LOUISE LEIRIS 47, rus de Moncesu 75008 PARIS** F**élephone 583-28-85 et 563-37-**14

**G. BRAQUE** 

**ET LA MYTHOLOGIE** 

16 Juin - 17 Juillet anné dimenche et lund

Richard LONGUET

Maître Ebéniste Restauration de

44: • ~ g 🗻

1.0

۹.,

' ج: أ

÷.,



saison 82/83 THEATRE - DANSE MUSIQUE - CHANSON

OCTOBRE MERE COURAGE

THE ET SCHOOL

NOVEMBRE **GILLES VIGNEAULT** 

DECEMBRE Ballet Theâtre de l'Arche Chorographic MAGUY MARIN

JANVIER FEVRIER

**LS TROIS MOUSQUETAIRES** Theátre National de Marseille MARCEL MARECHAL

MARS LE DERNIER SOLISTE un burlesque musical de et avec JEAN-PAUL FARRE

LA CLEMENCE DE TITUS de W.A. Mozart avec l'Orchestre de l'Île-de-France

> MAI CHANSONS DE MAI Festival

#### abonnement

5 spectocles ou choix individuel 175 F · 25 ans + 60 ans collect. 150 F payable en 3 lars renseignez-vous 899.94.50

e Salvador-Alteride 🚱 Crésell-Préte

REPLIOTHEQUE NATIONALE 58, rue Richelleu, Paris (2º) LA GRAVURE AVANT DURER **ECOLES DU NORD (1440-1500)** 

aîtres connus et inconnus de la Vallée du Rhin, d Habebourg et de l'ancien Duché de Bourgogne.

us les jours, de 12 h. à 18 h. — 28 AVRII-28 JURLET

AMBASSADE GAUMONT v.o. - QUINTETTE PATHÉ v.o. GAUMONT HALLES v.o. IMPÉRIAL PATHÉ v.f. MONTPARNASSE 83 v.f. - GAUMONT CONVENTION v.f. NATION v.f. - CLICHY PATHÉ v.f. GAUMONT OUEST Boulogne BELLE ÉPINE PATHÉ Thiais - TRICYCLE Asnières — GAMMA Argenteui



CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE

Exposition de photographies Victor Flores Olea

Tij (sfdim) 10 h-18 h, sam. 12 h-18 h

SALLE PLEYEL

252, fbg St-Honoré-8" - 359-71-21 EXPOSITION

**NOEL PASQUIER** SEMA-GALLART

T.L.J. (ef dien., lundi) de 12.h. 30 à 19 h T JUIN - JUILLET S

Yvon .ABARRE

28 JUIN - 11 JUILLET

**STATUES** et de **MEUBLES ANCIENS** 49, rue des Partants

Tél.: 797-85-90

**GEORGE BALL** 

de David Mus Gravures et dessins néo

Galerie James Mayor 34, rue Mazarine, Paris-VI<sup>a</sup>, tél. 326-60-34 Justin au 10 juillet

LE POINT CARDINAL 3 RUE JACOB PARIS 6

GALERIE DINA VIERNY 36, rue Jacob, 75006 Paris, 260-23-18

**MATISSE** 

du 9 juin au 20 juillet 1982

LA LITHOGRAPHIE EN FRANCE DES ORIGINES A NOS JOURS exposition prolongée jusqu'au 30 août ATION NATIONALE DES ARTS GRAPHIQUES ET PLASHOUE

GALERIE DE LA SEITA 12, rue Surcouf, Paris 7 - Métro : Invalides

Le dessin animé français

un siècle de création

Tous les jours de l'1 h à 18 h (sauf dimanches et jours fériés) Projections tous les landis, mercredis, jeadis et vendredis de 15 h à 17 h Les samedis 10 et 24 juillet, 7 et 28 août, 4 et 25 septembre, 2 et 16 octobre de 15 h à 18 h. DU 22 JUNI AU 16 OCTOBRE - Entré

gIFRS LAFRANCE

William WETE

# EXPOSITIONS D'ÉTÉ A TRAVERS LA FRANCE

#### PROVENCE - ALPES COTE D'AZUR

**AIX-EN-PROVENCE** Paul Cézanne (Musés Granet.

Jusqu'au 31 aoūt). Arroyo, Klasen, Velickovic : trois aspects de la figuration contemporaine (Cloître Saint-Louis. Du 12 juillet au 29 août). Les mille et un jardins

d'Arachné : jardins de laine. Tapisseries de l'époque baroque (Musée des Tapisseries, Jusqu'au 15 octobre). - Jardins de soie et de fil. Soieries et toiles imprimées du dix-huitième et du début du dix-neuvième siècle (Pavillon tembre).

Tapta tension. Fils et cordes d'une artiste polonaise d'aujourd'hui (Musée des Tapisseries. rusqu'au 15 novembre). AVIGNON

Paul Rebeyrolle : Les évasions manquées. Peintures présentées dans le cadre du Festival d'Avignon (Hospice Saint-Louis, Du 10 juillet au 10 septembre).

**CAGNES-SUR-MER** Festival international de la einture (Château-musée, Du 2 iuillet au 30 septembre).

CAVAILLON Fernand Léger : tapisseries, œuvres murales (Chapelle du Grand Couvent. Du 9 juillet au 12 septembre).

GORDES Moines-paysans : l'économie cistercienne de 1112 à 1250 (Abbave de Senangua, Jusqu'au 30 septembre).

MARSFILLE Kermarrec, Jaccard, Charvolen (Musée Cantini, Jusqu'au 1ª sep-

tembre).

Le temple, représentation de l'architecture sacrée (Musée national message biblique Marc-Chagall. Du 4 juillet au 4 octobre). Pierre Klossowski. Dessins -Cent dessins des musées d'Angers : maîtres ancient, de Guilio Romano à David d'Angers (Musée Jules-Chéret. Du 11 juillet à fin septembre).

Le nouveau réalisme (Galerie des Ponchettes et Galerie d'art contemporain. Du 8 juillet au 5 septembre).

César : rétrospective (Espace niçois d'art et de culture. Du 8 juillet au 5 septembre). Robert Malaval. Choix d'œuvres de 1960 à 1975 (Villa Arson. Jusqu'au 15 juillet).

SAINT-PAUL DE VENCE L'univers d'Aimé et de Marguerite Maeght. L'itinéraire suivi par les Maeght, à la fondation, à galerie, dans le domaine de l'édition d'art, du film (Fondation Maeght, Du 3 juillet au 3 octo-

SAINT-MAXIMIN-LA SAINTE BAUME Dessins d'aujourd'hui : Ceccarelli, Houssin, Pignon, Rinaudo,

Traquandi, Vey, Vignes (Collège

d'échanges contemporains. Jusqu'au 5 septembre). SAINT\_TROPEZ

Flours, de Fantin-Latour à Marquet (Musée de l'Annonciade. Jusqu'au 27 septembre). TOULON

Sans titre : quatre années d'acquisition, 220 artistas français et étrangers d'aujourd'hui (Musée. Du 16 juillet au 30 septembre). VALRÉAS

Miro: eaux-fortes et lithographies - Auguste Chabaud : dessins et personnages (Château de Simiane. Du 11 juillet au 30 août).

#### RHONE - ALPES

ANNECY

Gravures de Lars Bo (Musée du château, Jusqu'au 30 septembre). - Annecy dans les années 30 : historique et production artistique (Palais de l'Isle. Jusqu'au 30 septembre). CHAMBÉRY

Paul Barruel (Musée savoisien. Jusqu'à fin sout). FEURS

Objets de la vie domestique en Forez, des origines à nos jours (Musea d'Assier, Jusqu'en novembre).

GRENOBLE

André Farcy, un conservateur novateur (1882-1950). -Franta : grands lavis (Musée. Jusqu'au 11 octobre).

Lyon au fil des fleuves (ELAC, Centre d'échanges de Perrache, Caisse d'épargne et Archives municipales. Jusqu'au 15 septem-

1936 : du Front populaire aux auberges de jeunesse, par Pierre Jamet - 1976 : les Français en vacances, par Franck, Hers, Jouanneau, Le Querrec, Raimond-Ditivon (Fondation nationale de la photographie, château Lumière. Jusqu'au 29 août). La fleur dans la peinture lyonnaise, 1807-1918 (Musée des beaux-arts. Jusqu'au 24 iuillet). Trois siècles d'Opéra à Lyon, de l'Académie royale de musique à l'Opéra nouveau (Bibliothèque municipale de La Part-Dieu.

Jusqu'au 30 septembre) SAINT-ANTOINE L'ABBAYE

Jusqu'au 25 saptembre),

La ville dans l'art contemporair (Musée Jean-Vinay, Jusqu'au

Jeu, set et metch : histoire du

tennis (Musée historique.

SAINT-ETIENNE Le mythe, le charme et la tragédie. Œuvres de Garouste, Baselitz, Kiefer, Christophe Lebrun, etc. (Musée d'art et d'industrie. Juillet-septembre).

VALENCE Bram Van Velde (Musés des beaux-arts. Juillet). VILLEURBANNE

Boltanski, Buren, Cragg, Holzer. Nadin ; Propositions I (le Nouveau Musée, Eté).

#### BOURGOGNE

ARNAY-LE-DUC

L'hôtellerie en Bourgogne, présence d'une tradition (Maison régionale des arts de la table. Jusqu'au 3 octobre). AUTUN

La statuaire en bois, dans les collections du musée (Musée Rolin. Du 2 juillet au 31 octobre). **AUXERRE et AVALLON** 

Céramique 82. Œuvres de deux cents céramistes contemporains (abbaye Saint-Germain d'Auxerre et salle Saint-Pierre à Avallon. Jusqu'au 26 septembre). ROURRONLI ANCY

Saint-Nazaire 1982, O. Debré. J. Gerz, J.-C. Lefèvre, F. Morellet, Takis, I. Theimer, Topor (Musée municipal. Du 10 juillet au 31 aoūti.

CHAGNY Le poids des mots, le choc des photos. Boltanski, Burgin, P.A. Gette, Gilbert and George, On Kawara, etc. (au fond de la cour à droite. Du 10 juillet au 15 août).

LA CHARITÉ-SUR-LOIRE et CLA-MECY

Cueco : le paysage dessiné (Musées municipaux. Jusqu'au 12 septembre).

CLUNY Etienne Heidu, Sculptures, taoisseries et lavis (Salle des écuries de Saint-Hugues. Jusqu'au 13 septembre).

DLION Du grain à la farine. Evolution de la culture des céréales depuis le néolithique (Musée archéologique. Jusqu'en septembre).

LE CREUSOT

Maquettes : savoir-faire et imaginaire (Château de la Verrerie. Jusqu'au 15 septembre). PIERRE-DE-BRESSE

Terres de Bresse. Exposition inaugurale de l'écomusée de la Bresse bourguignonne (Château. Jusqu'au 31 octobre).

NORD - PAS-DE-CALAIS PICARDIE

BEAUVAIS Vera Pagava : un parcours de

1932 à 1982 (Musée départemental de l'Oise. Jusqu'au 15 août). CALAIS

Wolf Vostell: pour mémoire. Tableaux et dessins de 1954 à 1982 (Musée. Jusqu'au 15 novembre).

DUNKEROUE Carpeaux. Dessins du musée de Valenciennes (Musée des beaux-arts. Jusqu'au 30 septem-

bre). ETAPLES Sculptures mérovingiennes du Ponthieu (Musée intercommunal

Quentovic, Jusqu'en septembre). LILLE De Carpeaux à Matisse. La sculpture française de 1850 à

1914 dans les musées du Nord-

Pas-de-Calais (Musée des beaux-

arts, Jusqu'au 15 septembre).

Henri Laurens, 1885-1954, Rétrospective (Fondation Prouvost. Centre d'art Septentrion. Jusqu'au 10 octobre, fermé du 15 juillet au 14 août).

MARCQ-EN-BAROEUL

SAINT-RIQUIER Grisor, peintures et dessins (Centre culturel de l'abbaye. Jusqu'au 30 août).

#### **RÉGION PARISIENNE**

BIÈVRES

Les beaux paysages de la Polo gne, par le groupe de Kielce (Jusqu'au 10 juillet) — Photographies des collections du mu (Du 15 juillet au 10 septembre) -Les photographes de Riga (Du 15 septembre au 10 novembre). Musée français de la photogra-

**PONTOISE** Claude Grobety.. Peintures. dessins, gravures (Musée Tavet-Delacour. Jusqu'au 30 septem-

Norbert Goeneutte (1854-1894). Peintures, dessins, gravures (Musée Pissarro, Jusqu'au

NOGENT-SUR-MARNE Dignimont, 1881-1965 (Maison nationale des artistes. Jusqu'au

SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS Rencontre internationale de sculpture : Cesar, Arman, Fenosa, Etienne-Martin, etc. (Parc Pierre, Jusqu'au 30 septembre).

#### NORMANDIE-BRETAGNE

L'art populaire breton (Mairie et

bibliothèque municipale. Jusqu'au 15 août). CAEN

Dieux de l'Inde du Sud dans l'imagerie populaire. Bronzes. bois sculptés, peintures, gravures du musée Guimet (Musée des beaux-arts. Jusqu'au 15 septem-

COUTANCES Albert Aymé et le paradigme en peinture (Musée municipal. Du 2 juillet au 30 août).

DIEPPE Dayez : falaises, plages, rochers (Château-musée, Jusqu'au 30 septembre).

Les autochromes des frères Lumière. Exposition itinérante de la Fondation nationale de la photographie (Musée municipal. Juillet-sout).

JOUY-SUR-EURE

1º Biennale auropéenne de sculpture contemporaine de Normandie. Avec la participation de soixante-dix sculpteurs des pays de la Communauté européenne (Centre d'art contemporain, Jusqu'au 25 iuillet).

LE HAVRE Chu-Teh-Chun : paintures et

dessins 1955-1982 (Jusqu'au 19 septembre). Marines... le peintre et le maquettiste (Musée des beaux-arts. Jusqu'au 27 sentembre). LISIEUX

Fresques romaines de la Normandie à la Picardie. L'exposition sera présentée au Musée des monuments français à l'automne. La famille Riesener et ses amis (Musée municipal, Juillet, août,

MORTAGNE-AU-PERCHE Le Perche à table (Musée Saint-Gauburge. Jusqu'à fin septem-

MORLAIX Mathurin-Méheut (Musée des Jacobins. Jusqu'en octobre). QUIMPER

Jean Bazaine. Rétrospective (Musée des beaux-arts. Jusqu'au 31 août).

RENNES Petrick Raynaud. (Musée des

beaux-arts. Jusqu'au 30 août). SAINT-MALO

Lamennais, la Croix et la Répu-

blique. Exposition du bicentenaire (Musée du château. Jusqu'au ?≠ octobre).

VASCŒUIL Yves Brayer (Château. Du 3 juillet au 1° novembre).

#### PAYS DE LA LOIRE

Joseph Bernard (1866-1931). Sculptures, dessins, aquarelles (Château, Juillet-soût). CHOLET

Léo Brauer (1893-1975). Ré-

trospective (Musée. Jusqu'au FONTEVRAUD-L'ABBAYE

Sheila Hicks. Formes tissées (Jusqu'au 15 juillet). Gérard Ramon. Sculptures (Jusqu'au 31 août). Centre culturel de l'Ouest, Abbaye de Fontevraud.

Dirk Bos, peintre naif hollandais (1890-1976). Rétrospective (Musée du vieux château. Été).

La route de la faïence : collections des musées du Mans (Musée de Tessé. Jusqu'en décem-

Les thermes callo-romains du Mans (Musée de la Reine Bérangère. Jusqu'en novembre).

MOUILLERON-EN-PAREDS Henri IV et Sully (Musée national des deux Victoires. Jusqu'au

4 octobre).

NANTES Orients, visions du dixneuvième siècle (Musée des

beaux-arts. Jusqu'au 15 septem-Nantes au fil de l'eau, du dixhuitième siècle à nos jours (Château, tour du fer à cheval. Jusqu'au 5 septembre).

LES SARLES-D'OLONNE Georges Touzénis. Un parcours rétrospectif. Patrick Mellet, Travaux récents (Musée de l'Abbaye Sainte-Croix, Jusqu'au 31 juillet). SOULLANS

sée Charles-Milcendeau (Jusqu'au 15 septembre).

#### **POITOU - CHARENTES** AQUITAINE

**BORDEAUX** 

COGNAC

29 août).

Georges Braque en Europe (Musée des beaux-arts. Jusqu'au 1" septembre).

Fragments et figures : S. Fauchier, D. Gauthier, A.M. Pecheur, B. Piffaretti (Entrepôt Lainé. Jusqu'au 28 août).

Claude-Marie Boutou : tapisseries contemporaines. Aristide Caillaud : Peintures, gouaches, lithographies, gravures, sculptures (Musée municipal. Jusqu'au

LA ROCHELLE

Jean Aujame : rétrospective (Musée d'Orbiany-Bernon, Du 6 août au 10 octobre). Exposition inaugurale du musée du Nouveau Monde (Hôtel

Fleuriau. Jusqu'au printemps

L'art socio-critique : B. Borgeaud, V. Burgin, N. Croiset, N. Yalter, H. Haacke, L. Luhlin, etc. (Maison de la culture. Jusqu'en septembre).

PAU Jacques Monory : Opéras alacés. Technicolor. Ciels, nébuleuses et galaxies (Musée des beaux-arts. Juillet-août). La cuisine en Béarn (Musée

béamais. Jusqu'en décembre).

PÉRIGUEUX L'âge du bronze en Périgord (Musée du Périgord. Du 2 juillet au 17 octobre).

**POITIERS** 

Alfred de Curzon, 1820-1895. Rétrospective (Jusqu'au 20 septembre). Le collection d'art contemporain de Bernard Lamarcha-Vadel (Jusqu'en 1983). Musée Sainte-Croix.

#### **CENTRE - LIMOUSIN AUVERGNE**

AUBUSSON

L'aventure aubussonnaise de la tapisserie : selzième et dix-septième siècles (Musée de la tapisserie. Jusqu'au 15 septembre).

BELLAC Jean Giraudoux et le Limousin (Maison natale de l'écrivain. Du

4 iuillet au 20 août). BILLOM Georges Bataille et Raymond

Queneau (Salle Saint-Loup. Du 13 juillet au 31 août). CHARTRES New British Glass et vitrail français contemporain : œuvres

nier de Loëns. Jusqu'au 31 octo-La céramique dans la région du Centre, du gallo-romain au ving-tième siècle (Musée des beauxarts. Juillet-soût).

de Lee, Piper, Reyntiens ... (Gre-

CHATEAUROUX Bram Van Velde : œuvres graphiques 1960-1980 (Centre régional d'art contemporain. Jusqu'au 24 juillet).

LE PUY-EN-VELAY La présence franciscaine au Puy et en Haute-Loire, de 1224

à nos jours (Musée Crozatier. Du 2 juillet au 31 octobre). Exposition internationale de dentelle (Centre Pierre-Cardinal. Jusqu'au 12 septembre).

LIMOGES Biennale internationale de l'art de l'émail (Du 9 juillet au 10 sep-

MEYMAC Un matériau, le bois : Toni Grand, Hamisky, Lemosse, Lime-

rat, Nevelson, Pages, Stahly, etc.

(Abbaye Saint-André. Du 1º au 22 août). MORTEMART

Richesses artistiques du plateau de Millevaches (Château. Jusqu'au 7 septembre).

Aspects de la vie religieuse en pays d'Ussel (juillet-septembre). esux des archives communales d'Ussel (du 14 juillet au 31 août). Métiers du bois en pays d'Ussel (août). Musée.

ROCHECHOUART Victor Hugo (château, jusqu'au

29 août). TOURS Martine: peintures et sculp-

tures (Musée des beaux-arts. iusou'au 31 iuillet). VILLANDRY Artistes russes non figuratifs

(château, jusqu'en octobre). LANGUEDOC

ROUSSILLON MIDI-PYRÉNÉES

REALS IFILENLE OUTER GUE Claude Georges. Rétrospective (Abbaye, jusqu'en septembre).

CARCASSONNE Vingt et un artistes de la galerie Maeght (Tours narbonnaises. du 3 juillet à fin août).

CÉRET Picasso et la tauromachie (iusqu'en août). Les dessins de Picasso faits à Cérat, 1911-1912 (juillet et août). Les peintures de François Llopis (juilletaoût). Musée d'art moderne.

CASES-DE-PENE Antonio Saura, Equipo Cronica, Juan Barjola, Luis Gordillo, peintres espagnols (château de Jau. iusqu'en septembre).

CASTRES Les techniques de la gravure chez Goya (musée Goya, été). FIGEAC

Philippe Hosiasson, 1898-1978 : peintures (Hôtel de Balène, du 24 juillet au 15 août). LOURDES Les pays de l'Adour, royaume

du cheval (Musée pyrénéen, jusqu'au 15 octobre). MONTAUBAN Jean-Michel Folon: aquarelles, gravures, affiches (musée Ingres,

jusqu'au 12 septembre). NARBONNE Vingt et un siècles d'art nar-

bonnais (Palais vieux des arche-

vēgues, ancienne église Notre-Dame-de-la-Mourguié, cathédrale Saint-Just. Palais neuf des archevêques, jusqu'au 30 septembre). TOULOUSE Manolo Millares, peintures et

dessins (iusqu'au 30 août), Gravures de la « Neue Sachlichkeit » (septembre). Musée des Augustins. VILLENEUVE-LEZ-AVIGNON

Les jardins de l'Islam. De la

cave au grenier. La figuration

narrative (Chartreuse, du 10 iuillet au 15 septembre).

#### ALSACE FRANCHE-COMTÉ

BESANCON Peintures napolitaines du musée de Besancon (du 2 juillet au 15 septembre). Sculptures contemporaines (juillet-août). Cent dessins français du dixneuvième siècle : David, Delacroix, Géricault, Rousseau, Courbet... (septembre). Musée des

beaux-arts. COLMAR

DOLE

Pierre Bonnard: autour d'une acquisition (musée d'Unterlinden, jusqu'au 26 septembre).

Vachement beau : portraits de quelques bovins en Franche-Comté, par douze artistes d'auourd'hui (Musée des beaux-arts,

iusqu'au 27 septembre). STRASBOURG Maîtres de l'aquerelle anglaise. des dix-huitième et dix-neuvième

siècles. Collections du Leicester shire Museum (Musée historique, iusqu'au 19 septembre). Gâteaux et pâtisseries d'Alsace. Moules et formes (Musée

alsacien, jusqu'en janvier 1983».

**CHAMPAGNE - ARDENNES** LORRAINE

**BAR-LE-DUC** Arts et croyances funéraires dans l'ancienne Egypte (Musée

barrois, juillet-août). CHARLEVILLE-MÉZIÈRES

L'atelier J. Durrbach en onze tapisseries de Picasso, Villon, Herbin, Gleizes et J. Durrbach (musée Rimbaud, jusqu'au 20 septembre).

CHAUMONT Jules Chéret, affichiste (Bibliothèque municipale, du 9 juillet au

15 août). MONTMÉDY Trésors des musées de la

Meuse (musée de la Citadelle, jusqu'en septembre). NANCY Claude Gellée et les peintres

lorrains en Italie au dixseptième siècle (jusou'au 25 iuillet). Le Roi Réné, bâtisseur et mécène (du 12 août au 18 octobre). Musée des beaux-TROYES

Sculptures du dix-neuvième

siècle des collections du musée

(musée de Saint-Loup, de juillet à

# La saison théâtrale prochaine

décembre).

THÉATRE NATIONAL **DE STRASBOURG** 

Palais de justice (reprise) du 2 au 8 octobre à Strasbourg avant une tournée. Intrigue et amour, de Schiller, par Jean-Marie Simon (en coproduction avec la Baraque, la Salamandre, le T.G.P., le Festival d'automne). Les deux productions du T.N.P. : le Prince de Hombourg, de Kleist, par Karge et Langhoff, et lo*nesco : Voyages,* par Roger Planchon. Bardamu, d'après le Voyage au bout de la nuit, par André Engel, en coproduction avec le Théâtre des Amandiers (Nanterre). Specimen Days, de Meredith Monk, Les Blouses, de Jérôme Deschamps. Leonce et Lena, par les Fédérés. Trio, par le Groupe TSE. Le Rocher, la Lande, la Librairie, de Jean Jourdheuil et Jean-François Peyret. Purgatoires à Ingolstadt, de Marie Luise Fleisser, par Hans Peter Cloos, en coluction avec le Salamandre et le Théâtre de la Commune. La Diseuse, de et par Lofti Dziti, et le

Théâtre de Babel. \* Rens.: T.N.S., 1, rue du Général-Gouraud, 67005 Strasbourg. Tél.: (88) 35-63-60.

COMÉDIE DE RENNES

Maison de poupée, d'après Ibsen, par Dominique Quehec. Dom Juan, par Philippe Froger, en co-production avec le Théâtre Quotidien de Lorient. *Big Bang,* par Philippe Avron; Othelio, par Dominique Quehec. Les Demiers Devoirs, de Louis Calaferte, par la Compagnie Jean-Pierre Miquel, Centre dramatique de Reims. \* Rens. : Comédie de Rennes

Théâtre de la Parcheminerie, 35100

THÉATRE DU ROND-POINT

Rennes. Tél.: (99) (79-47-63).

GRANDE SALLE. - en alternance : Fin de partie, par Guy Rétoré, et Oh! les beaux jours, avec Madeleine Renaud. Les Strauss, de Georges Coulonges, par Jean-Louis Barrault. Dylan, de Sydney Michael, par Jean-Pierre Granval.

PETITE SALLE - L'Ambassade, de Mrozeck, par Laurent Terzieff. ★ Rens.: Théâtre du Rond-Point, av.

Franklin-Roosevelt, 75008 Paris. Tél.: 256-60-70. JEUNE THÉATRE NATIONAL

La Comédia de Macbeth, par Jean-Marie Patte, coproduction avec le Jardin et le Festival d'Automne. Salle du J.T.N., 13, rue des Lions-Saint-Paul (et non à l'Epicerie, comme il l'a été indiqué par erreur dans le Monde du 25 juin). Oeil pour ceil, de Louis-Charles Sirjaco, au Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis, en coproduction avec le Festival d'Automne, le Neufrage du « Titanic », de Enzesberger, par Patrick Guinand, au Centre Georges-Pompidou, en coproduction. La Vallée de l'ombre et de la mort, d'après Malcolm Lowry, par Aurelien Recoing aux Athévains. Woyzeck, par Jacques Lassalle, aux Tréteaux de France. \* Rens.: 13, rue des Lions-Saint-Paul, 75004 Paris. Tél.: 271-

En chantier de Charles Tordiman par Guy Rétoré (19 octobre au 28 novembre), les Possédés, en deux soirées d'après Dostoievsky, par Denis Llorca et le Centre dramatique de Franche-Comté (7 au 19 décembre), l'Oiseau vert de Carlo Gozzi, par Benno Besson et la Comédie de Genève (4 janvier au 6 février, en coproduction). Les Derniers Jours d'un mime célèbre d'après Peter Carey, par le Pip Simmons Theater Group, en français (15 février au 27 mars). La Candide Erendira de Gabriel Garcia Marquez, par Augusto Boal (8 avril au 4 juin) et d'octobre à décembre, Histoires de quartiers, histoires de famille, une série de spectacles réalisés par l'Unité d'échanges entre la création artistique et le public. \* Rens.: TEP, 17, rue Malte-Brun.

MAN DE LA SEITA essin animé français and the state of t THE RESERVE OF THE PARTY OF THE 

MATISSE

F237 . .

....

√. •5- : . .

1.35

1.0

4.5

1... to ...

· .

14 . . . . .

\*\*\* 5%. \_

and the second of

 $\delta_{2}(x) := \delta_{1}(x) + \delta_{2}(x)$ 

 $\Delta (\sqrt{\log t}) \approx$ 

े स्थापक स्थापक

G. BRAQU

ET LA MYTHOLOS

Bridge Co. Sci

**5141015** 

经济经过的国际

GLORGI PALL

rares ...

 $v_{a,\mathbf{y}_{a,\mathbf{y}_{a}}}$ 

Village School -

Marie Spires

The state of the last

en later

44. ir

**到模块**改计

best man

AND THE MESSAGE LENK DINA VILITY 1000, 75006 Paris, 250 23 15

HERAPHIE EN PROSE TONIS INDS LESS town occ le de pe

#### <u>Cinéma</u>

Le secret de Veronika Voss de Fassbinder (Voir notre article page 13.)

#### Festival de La Rocheile

Les Journées cinématographiques de La Rochelle fêtent leur dixième anniversaire avec des cinéastes méconnus (jusqu'au 10 juillet). Outre une retrospective Boris Barnett, il y a des hommages à Mrinal Sen, Peter del Monte, Tadeuz Konwicki, Arnaldo Jabor, Georgui Djulgerov, Xie Tien, Mac Laren, et aussi à John Schlesinger. D'autre part, des films récents ont leur section, et carte blanche a été donnée à la revue Positif.

ET AUSSI: Interdit aux moins de treize ans, de Jean-Louis Bertuccelli (faits divers des banlieues, la foi qui trompe, et la solidarité qui sauve). Coup de chapeau à Claude Chabrol au Studio 43 (une rétrospective complète). Hommage à Samuel Fuller. à la Cinémathèque (en attendant Dresse pour tuer, qui sort le 7 juillet). Passion, de Jean-Luc Godard (pour l'amour de l'art). Mourir à trente ans, de Romain Goupil (document subjectif sur une jeunesse militante).

#### Théâtre

#### La Cagnotte de Labiche au Théâtre Montparnasse

Des escaliers noirs de la colonne Vendôme aux bancs un peu durs d'un commissariat de police, une bande d'amis de La Fertésous-Jouarre brûlent toutes leurs économies en visitant Paris d'une façon imprévue. Un Labiche d'un

#### Musique Saintes

#### et la Sorbonne

Une nouvelle ère s'ouvre pour le Festival de Saintes, le 3 juillet, mais l'on peut être sur que cette extraordinaire manifestation créée de toutes pièces par Alain Pacquier est en très bonnes mains sous la direction de Philippe Herreweghe, lui aussi un prodigicux - createur - dans l'ordre de la musique ancienne. A suivre dans la magnifique abbaye aux Dames (jusqu'au 11 juillet).

A Paris, outre quelques très braux concerts (voir ci-dessous), un très intéressant festival. « Musiques d'Italie », organisé à la Sorbonne, sous la direction de Jacques Crimbert: Monteverdi, les baroques, Rossini et jusqu'aux contemporains, Nono, Bussotti, Clementi, etc. (deux concerts chaque soir, du In au 10 juillet; renseignements: 2-8, rue Francis-de-Croisset, Paris-18: (el. : 251-69-11).

ET AUSSI: Concertos de Mo-zart, par D. Barenboïm et l'Orchestre de Paris (Pleyel, le 30); Don Gioranni (Champs-Elysées, les ir. 4 et 7): Stabat Mater, de Rossini, avec T. Berganza, M. Castro-Alberty, N. Chiuselev et L. Dale, direction J.-C. Casadesus (Saint-Denis, le 1m); Festival de La Rochelle (jusqu'au 10 juillet); J. Norman (Grange de Meslay, le 2); P. Amoyal (Sully-sur-Loire, le 2): Groupe vocal de France (Meslav. le 3) : G. Vichnevskava (Sully, le 3) ; Debussy, par le duo de pianos Doublier (Saint-Merri, le 3); S. Richter et D. Fischer-Dieskau (Meslay, le 1, à 12 heures); Ensemble Venance Fortunat (musée de Cluny, les 4 et 51; Scott Ross (Saint-Guilhem-le-Désert, le 4) : Ountuor Alban-Berg (Divonne, le 5); Quintettes à cordes de Mozart, par les solistes de l'O.P. (Goveau, le 6) : S. Richter et le Quatuor Borodine (Gaveau: Dvorak, le 7; Chostakovitch, le 8).

#### Danse Danser La Rochelle

Brigitte Lesèvre, directrice du Théâtre du Silence, a invité plusieurs jeunes chorégraphes à participer au Festival de La Rochelle. Elle leur a demandé d'intervenir dans la rue, d'inventer des spectacles en fonction des espaces, de l'heure, de l'architecture. On retrouvera Odile Duboc qui avait déjà pratiqué cette formule à Aixen-Provence. Elle se propose d'intervenir dans la zone piétonne et de désorganiser les habitudes des

passants (3 juillet). Marc Vincent a choisi de joue avec les différents niveaux du hall de la Maison de la culture et d'y tisser la trame de Vacuité 3, avec la participation des élèves du servatoire de danse (2 juillet). Lila Greene et Marc Thompkins vont mettre l'hôtel de ville en scène avec la collaboration d'Harry Sheppard, réalisant ainsi le rêve de nombreux danseurs : marcher sur les murs (2-3-4 juil-

Le Théâtre du Silence créera également des événements dans les rues avec la participation de plusieurs groupes rochelais avec les-quels ils ont effectué un travail préparatoire. Il présentera notamment deux expériences : une sorte de jeu de piste à travers les rues de la ZUP de Mireuil, avec la complicité de l'Atelier de danse de la maison de quartier et une improvisation à trois (Brigitte Lesèvre, Jean-Pierre Drouet et Michel Portal) sur la petite place de la Fourche (1º juillet).

#### **Expositions** Un hommage à Aimé

#### et Marguerite Maeght

à St-Paul-de-Vence L'exposition d'été de la Fonda-

tion Maeght rend hommage à ses deux fondateurs, Aimé et Marguerite Maeght, récemment disparus. On retrouvera dans ce grand paysage de la vie des Maeght les artistes qu'ils ont défendus, les plus grands comme Bonnard et Matisse, Braque et Chagall, Giacometti et Miro... Et les générations suivantes : Riopelle, Chillida, Tapies, Rebeyrolle, Adami, Bury, Titus, Carmel, Steinberg, Monory, Arakawa... Il faut y ajouter le non moins spectaculaire travail d'édition de livres et d'œuvres graphiques, qui fait partie des grandes retrouvailles de la Fondation.

#### Le temple au musée Chagall de Nice

Le thème de la dixième exposition du musée Message biblique Marc Chagall, qui fête ses quatrevingt-rinq ans cette année, est celui de la représentation de l'architecture sacrée dans l'art occidental, du sixième siècle au vingtième siècle. Près de trois cents printures, dessins, objets si-tués par rapport à l'architecture construite l'illustrent. (A partir du 4 juillet.)

#### Paul Cézanne au musée Granet d'Aix-en-Provence

L'exposition un peu modifiée des peintures, aquarelles, dessins présentée cet hiver à Liège (le Monde du 2 avril).

ET AUSSI, A PARIS : Braque. Tangur et Viallat, au Centre Georges-Pompidou. Naissance de l'ecriture, au Crond Palais (jusqu'au 9 août). Revoir Dela-croix, au Louvre. Pol Bury et Joun Mitchell, au Musée d'art moderne de la Ville de Paris. Le dessin d'animation français, à la galerie de la Seita. Picasso et Vostell, au Centre culturel du Marais.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des sailes «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 704.70.20 (lignes groupées)

(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

## **EXPOSITIONS**

Centre Pompidou

Entrée principale rue Saint-Martin (277-12-33). Informations téléphoni-ques : 277-11-12.

Sauf mardi, de 12 h à 20 h; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le di-

Animation gratuite, sauf mardi et di-manche, à 16 h et 19 h; le samedi, à 11 h, entrée du musée (troisième étage); lundi et jeudi, 17 h, galeries

HOMMAGE A GEORGES BRAOUE.

CLAUDE VIALLAT. Galeries conten-

YVES TANGUY. Rétrospective 1925-

CHOIX DES ACQUISITIONS RÉ-

CONTRASTES. Acquisitions du cabi-net d'art graphique. – Jusqu'au 6 septem-WYNDHAM LEWIS. - Salle animaion, Entrée libre. Jusqu'au 6 septembre. GRACIELA ITURBIDE. - Salon

LA ROCHELLE ET LE NOUVEAU MONDE. – Carrefour des régions, jusqu'au 4 juillet.

JEAN RENOIR. - Carrefour des ré-CULTURES AFRICAINES. - Petit foyer, premier sous-sol, jusqu'au 5 juillet.
UN VOYAGE EN ALPHABET. -Atelier des enfants. Sauf mardi et dim., de 14 h à 18 h. Jusqu'an 28 juillet (le 1= juil-let, à 18 h. M. Maglione et M.-H. de Larmi-nat commenteront l'exposition).

CCL PECHES MARITIMES: traditions et s. – Jusqu'au 19 septembre ENVIRONNEMENT QUOTIDIEN EN CHINE. - Jusqu'au 20 septembre.

R.P.L VACANCES EN FRANCE 1860-1982.

#### Musées

LE PORTRAIT EN ITALIE au siècle de Tiepolo. – Petit Palais, I, avenue Winston-Churchill (265-12-73). Seuf lundi de 10 h à 17 h 30. Entrée : 14 F. Jusqu'au

AU PAYS DE LA TOISON D'OR. Art ancien de Géorgie soviétique. - Grand Pa-lais. Entrée place Clemenceau (261-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h; mer-credi, jusqu'à 22 h. Entrée: 14 F; samedi: 11 F. Jusqu'au 26 juillet. NAISSANCE DE L'ÉCRITURE. Co**nčiformes et hiéroglyphes. —** Grand Palais, entrée avenue du Général-Eisenhower (voir

dessus). Jusqu'au 9 août. VERSAILLES, PALAIS D' IMAGES. Photographies 1852-1982. — Grand Pa-lais, avenue Clemenceau (225-03-20). Voir ci-dessus. Entrée: 10 F. Jusqu'au 12 juillet. L'INVENTAIRE GÉNÉRAL EN PROVENCE. Grand Palais (Porte D). —

Sauf sam. et dim., de 10 h à 18 h. Jusqu'au LA PIOCHE ET L'AIGUILLE. Grand

Plais (espace 404). – Sauf mardi, de 10 à 18 h. Jusqu'au 25 octobre.

LE XV SIECLE FLORENTIN AU LOUVRE. – Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Janjard (260-39-26). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée: 11 F. (pratuite le meterodi et le dimanche) (gratuite le mercredi et le dimanche). Jusqu'au 6 septembre. REVOIR DELACROIX. – Musée du

Louvre, entrée porté Jaujard (voir ci-dessus). Jusqu'au 22 septembre. – Musée national É. Delacroix, 6, place Furstenberg.

Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Jusqu'au 23 septembre.

PÓL BURY. – Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11. avenue du Président Wilson (723-61-27). Sauf lundi, de 10 h 17 h 30; mercredi, jusqu'à 20 h 30. Emrée: 10 F (gratuite le dimanche). Jusqu'au

10 F (gramite le dimanche). Jusqu'au
17 octobre.

JOAN MITCHELL. Choix de peintures
1970-1982. UNE EXPÉRIENCE MUSEOGRAPHIQUE: Echange entre artistes 1931-1982 Pologue-U.S.A. - ARC
au Musée d'art moderne de la ville de Paris
(voir ci-dessus). Jusqu'au 6 septembre.

DELICES DES ILES, du groupe Julie.

Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, avenue de
Nœw-York. Sauf lundi, de 10 h à 17 h.
Jusqu'au 29 zoût (Animations pour les
groupes, sur rendez-vous au 723-61-27).

PRÉSENTATION TEMPORAIRE
D'ŒUVRES APPARTENANT AUX
COLLECTIONS NATIONALES. Nourelles acquisitions du musée d'Orsay; Visages de Phomme: Exposition de monluges et sculptures à l'intention des
aon-royants; Picasso, l'ateller du sculpteur; Sandey et la terre sainte. - Musée
d'art et d'essai, palais de Tokyo, 13. avenue
du Président-Wilson (723-36-53). Sauf
mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée: 7 F; le
dimanche, 3.50 F.

imanche, 3,50 F. NEW GLASS, VERRIERS FRAN-NEW GLASS. VERRIERS FRAN-CAIS CONTEMPORAINS. Art et indes-trie. – Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli (260-32-14). Sauf mardi, de 13 h à 19 h; sam. et dim., de 11 h à 18 h. Jasqu'au 5 jaillet. SURA DJL Visages et racines du Zaire. – Musée des arts décoratifs (voir ci-dessus). Jusqu'au 30 août. PARIS POSTERS. – Musée de l'affi-che, 18, rue de Paradis (246-13-09). sauf mardi, de 12 h à 18 h. Jusqu'au 12 sep-tembre.

LE DESSIN D'ANIMATION FRAN-CAIS: un siècle de création. — Muséc-galerie de la Seita, 12, rue Surcoaf (555-91-50). Sauf dim. et jours fériés, de 11 b à 18 h Jusqu'au 15 octobre. BACCHANALES ET CHEVRE-

PIEDS. - Musée Bourdelle, 16, rue A-Bourdelle (548-67-27). Jusqu'au 27 sep-LEONARD DE VINCI : LE CODEX

HAMMER, manuerit sur les canz, la terre, Punivers. — Musée Jacquemart-André, 158, boulevard Haussmann (562-39-94). Sauf le mardi, de 13 à 18 b. Eo-trée: 10 F. Jusqu'un 29 juillet. MUSICIENNES DU SILENCE. — Musée Hébert, 85, rue du Cherche-Midi (222-23-82). Sauf mardi, de 14 h à 18 h.

Entrée : 8 F (le dim. : 4 F; grazuite le mer-credi). Jusqu'au 4 octobre. crea). Jusqu'au 4 octobre.

LA GRAVURE AVANT DURER.
Écoles du Nord (1440-1500). – Entrée:
8 F. Jusqu'au 28 juillet; JEAN DUBUFFET, livres et estampes (récents enrichissements). Entrée: 6 F. Jusqu'au 13 juillet.
Bibliothèque nationale, 58, rue de Richeu (261-82-83). Tous les jours, de 12 h à

GRAVURES ET PHOTOGRAPHIES. les débuts des procédés photomécaniques 1827-1857. — Bibliothèque nationale, Galerie de photographie, 4, rue Louvois (261-82-83). Sauf le dimanche, de 12 h à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au 13 août. LES PEINTRES INDÉPENDANTS

Musée de Montmartre, 17, rue Saint-Vincent (606-61-11). De 14 h 30 à 17 h 30.

Vincent (600-61-11). De 14 h 30 a 17 h 30.
Entrée : 6 F. Jusqu'à fin octobre.
CHYPRE. Les travaux et les jours. —
Musée de l'homme, Palais de Chaillot,
(553-70-60). Sauf mardi, de 9 h 45 à
17 h 15. Entrée libre. Jusqu'au 31 août. PATRIMOINE ET PROTECTION. -

Musée des monuments français, palais de Chaillot, (727-35-74). Sauf mardi, de 10 h à 17 h. Jusqu'au 15 septembre.

LA MODE DU CHALE CACHE-MIRE EN FRANCE. – Musée de la mode et du costume, 10, avenue Pierre-lv-de-Serbie (720-85-46). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 10 octobre.

**\*VOTRE TABLE** 

**CE SOIR** 

■ Ambiance musicale ■ Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J... H. : ouvert jusqu'a... beures

DINERS

PIAUBERT A LA MONNAIE DE PARIS. - Hôtel de la Monnaie, 11, quai de Conti (329-12-48). Sant dimanches et jours fériés, de II h à 17 h. Jusqu'au 30 sep

DE LA PLACE LOUIS XV A LA PLACE DE LA CONCORDE Jusqu'au
14 août; CHAHINE, Paris, estampes.
Jusqu'au 1= août. — Musée Carnavalet,
23, rue de Sévigné (272-21-13). Sanf lundi
et jours fériés, de 10 h à 17 h 40.
LE MUSÉE IMAGINAIRE DE TINTIN — Musée en herbe. Jardin d'accima-TIN. - Musée en berbe, Jardin d'acci tation, bois de Boulogne (747-47-66), de 11 h à 18 h. Jusqu'au 31 août.

#### Centres culturels

LA LITHOGRAPHIE DES ORI-GINES A NOS JOURS: Cent treate 5-thographies 1816-1982. — Fondation na-tionale des arts graphiques et plastiques, 11, rue Bertyer (755-90-55). Sauf mardi, de 12 h à 19 h. Jusqu'au 30 août.

PARIS-ROME-ATHENES, le voyage en Grèce des architectes français aux XIX et XX siècles. — Ecole des beaux-arts, 17, quai Malaquais (260-34-57). Sauf le mardi de 12 h 30 à 20 h. Jusqu'au 18 juillet. LA VILLA LAURENTINE ET L'IN-VENTION DE LA VILLA ROMAINE, jusqu'au 4 septembre. – KISHO KUR-KAWA. Une architecture de symbiose. Jusqu'au 18 septembre. Institut français d'architecture, 6, rue de Tournon (633-90-36). Sauf dim., L. et jours fériés, de 12 b 30 à 19 b.

AUX CONFINS DE GASCOGNE. - Salles - et chiterux en Lomagne. -C.N.M.H., 62, rue Saint-Antoine (274-22-22). Jusqu'au 19 septembre

PICASSO. - Jusqu'à fin 1982; VOS-TELL - Jusqu'à fin juillet. Centre culturel du Marais, 28, rue des Francs-Bourgeois (272-57-28). BOLDUC, FOURNIER, GRAHAM.

Tableaux récents. - Centre culturel canadien. 5, rue de Constantine (551-35-73). De 10 h à 19 h. Entrée libre. Jusqu'au BENGT LINDSTROM, peintures, HANS WINBERG, sculptures. - Centre culturel suédois, 11, rue Payenne (271-82-20). Sauf sam. et dim., de 12 h à 18 h. Jusqu'au 8 juillet.

PIERRE-JOSEPH REDOUTÉ. La Raphaël des fieurs, 1759-1840. — Centre culturel de la communsuité française de Belgique, 127-129, rue Saint-Martin (271-26-16). Sauf lundi, de 11 h à 19 h. Entrée :

L'ART ET L'ORDINATEUR. Pelatures et sculptures. - Auditorium FNAC, forum des Halles (niveau 3). Jusqu'au

J.-C. ELLEHAMMER. Inventeur danois. — Maison du Danemark, 142, avenue des Champs-Élysées. De 12 h à 19 h : Dim. et fêtes, de 15 h à 19 h. Jusqu'au 17 juillet. CAROLINE, KRAWAGNA, OMAN, WALKENSTEINER. - Institut autrichien, 30, boulevard des Invalides.

VICTOR FLORES OLEA, Photographies. Centre culturel du Mexique, 47 bis, avenue Bosquet (555-79-15). Sauf dim., de 10 h à 18 h. Jusqu'an 30 juillet.

AVANT LES TROIS COUPS. Sources méconames de l'histoire du théâtre 1856-1950. Bibliothèque historique, 24, rue Pavée (272-10-18). Sauf dim., de 9 h 30 à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au 17 juillet. L'ALMANACH DU MANGEUR PA-RISIEN AU XIX SIÈCLE. Bibliothèque

Vandamme, 80, avenue du Maine (540-96-19). Jusqu'au 31 juillet. PARIS, CARREFOUR DES ROUTES DE COMPOSTELLE. — Mairie annexe du 5°, 21, place de Panthéon. Sauf le lundi, de 18 h 30 à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au

L'ECOLE PUBLIQUE A CENT ANS.

— I.N.R.P., 29, rue d'Ulm. Sauf sam. et dim. de 9 h à 18 h. Jusqu'au 30 septembre.

DIO-TELEVISIC

mposition

#### Galeries

LE RELIEF MURAL EN FRANCE DE 1955 A NOS JOURS, — Galerie Za-briskie, 37. rue Quincampoix (272-35-47). Jusqu'au 31 juillet. POUR MON PLAISIR, XIX XX siècle. - Galerie Schmit, 396, rue Saint-Honoré. Jusqu'au 22 juillet.

CHAT PLUS QUE CHATS. - Galerie Nouvel Observateur/Delpire, 13, rue de l'Abbaye (326-51-10). Jusqu'au 30 juillet. ARTISTES DE LA DOCUMENTA
VII: Boetti, Cragg, Disler, etc. – Galerie
C. Crousel, 80, rae Quincampoix (88760-81). Jusqu'an 31 juillet.
LES JOLIES VACANCES. Affiches

asciennes. - L'imagerie, 9, rue Dame, (325-18-66). Jusqu'au 18 septembre. (325-18-00). Jusqu'au 18 septembre.
L'AUTRE FACE DE L'ART EN SARDAIGNE: Brundu; Casefa: Coutini;
Pautoli; Paucino; Ross. — Espace Da et
Us, 81. rue Saint-Maur (700-19-34). juillet.
ANDRÉ CHABOT, un environmente.
SUZANNE MAHLMEISTER. Installa-

SUZANNE MAHLMEISTER Installa-tion. — Art contemporain J. et J. Donguy, 57, rue de la Roquette (700-10-94), Jusqu'au 13 juillet.

PIERRES ET TIGES. Photographies de C. Abrarez-Urbajtel. — Galerie des Femmes, 74, rue de Seine (329-50-75), Jusqu'au 20 septembre (fermé en août). FRANCISCO BORES, 1923-1972. — Arteurial, 9, avenue Matignon (256-32-90), Jusqu'au 31 juillet. 2-90). Jusqu'au 31 juillet. BERNARD BOUTET DE MONVEL

1881-1949. - Galeric Y. Plantin, 33, rec de Seine (633-82-41). Jusqu'au 25 juillet. BRAQUE ET LA MYTHOLOGIE. -Galerie L. Leiris, 47, rue de Monceau (563-28-85). Jusqu'au 17 juillet. ABEL CANTU. - Galerie C. Ratié, rue Bonaparte (325-16-49). Jusqu'an

ROMAN CIESLEWICZ. Colleges. Galerie J. Briance, 23-25, rac Guénégaud (326-85-51). Jusqu'au 8 juillet. FRANCESCO CLEMENTE. - Galerie D. Templon, 30, rue Beaubourg (272-14-10). Jusqu'au 16 juillet.

MAX ERNST, centre gravé et scrip-tures. – Galerie d'art international, 12, rue Jean-Ferrandi (548-84-28). Jusqu'au GÉRARD GASIOROWSKI, l'académie

Worosis-Kiga. - Galerie A. Maeght, 46, rue du Bac (222-12-59). Jusqu'an 17 MAURICE HENRY, dessins survea-listes 1927-1947. — Galerie M. Meyer, 15, rue Guénégaud (633-04-38). Jusqu'au

JEAN-PAUL HUFTIER, File vierge.
Galerie Stadler, 51, rue de Seine (326-1-10). Jusqu'au 10 juillet.
CHRISTIAN JACCARD, anonymes calcinés du dix-septième, dix-buitième et dix-neuvième siècle. — Galerie J. Six, 6, rue Royale (260-57-57). Jusqu'au 10 juillet.

KISHIO SUGA. – Galerie Baudoin Le-bon, 36, rue des Archives (272-09-10). Jusqu'au 17 juillet.

ÉTIENNE MARTIN, scalatures ré-(256-32-90). Jusqu'an 31 juillet. MATTA, pastels. — Galerie S. Kinge, 54, rue de Verneuil (261-19-07). Jusqu'au

ROMAN OPALKA. - Galerie Y. Brachot, 35, rue Guénégaud (354-22-40). Jusqu'an 9 juillet. STAZEWSKI. – Galerie Denise René, 196, boulevard Saint-Germain (222-77-57). Juillet.

77-57). Juillet.

BILLY SULLIVAN, pastels. — Galerie
Alain Blondel, 4. rue Aubry-le Boncher
(278-66-67). Jusqu'au 15 juillet.

TAL-COAT, peintures. — Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (296-69-57).
Jusqu'au 10 juillet.

LONG VIET HOANG. Corps
contourné, bois découpé. — Le Ranalagh,
5, rue des Vignes (288-64-44). Jusqu'au
15 juillet.

WOLMAN. - Galerie Spiess, 4, avenue : Messine (256-06-41). Jusqu'au 10 juil-

## LA VIEILLE GRILLE 1, rue du Puits-de-l'Ermite 22 h 30 PROLONGATION

**BRIGITTE FONTAINE ARESKI** 

CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL & LIMOUSIN

Nouveau cadre élégant. Déjeuners d'affaires. Diners dansants. Orches animation. Salons pour réceptions de 10 à 800 personnes. Parking assuré. Chez HANSI 3, pl. 18-Juin-1940 548-96-42. F. Tour Montparnasse. J. 3 b. mat. CHOUCROUTE - FRUITS DE MER.

## **SOUPERS APRÈS MINUIT**

25, rec de Beci, 6º LE MUNICHE 633-62-09. Choucroute - Spécialités.

AUB. DE RIQUEWIHR 770-62-39 12. rue du Fg-Montmartre, 9. T.I. jours.

EL PICADOR F/lundi-mardi. 80, bd des Batignolles, 17t. 387-28-87

LA FERME DU PÉRIGORD

1. rue des Fossés-Saint-Marcel, 5%

Ch. FRANÇOISE 551-87-20/705-49-03 Aérogare des Invalides, 74.

L'ORÉE DU BOIS 747-92-50 Porte Maillot, Bois de Boulogne Tsl.jrs

RIVE GAUCHE

LE MAHARAJAH 15. rue J.-Chaplain, 6.

DESSIRIER Ts les jes - 227-82-14
9, place Pereire (17+). LE SPÉCIALISTE DE L'HUITRE POISSONS - SPEC. - GRILLADES.

rne de Baci. 🗲 LE PETIT ZINC 354-79-34 Huîtres - Poissons - Vins de pays. WEPLER
14. place Clichy, 18th
522-53-24
SON BANC D'HUITRES
Foie gras frais - Poissons.

LA CHAMPAGNE 874-44-78 Ouv. 1 3 h. Huitres - Coquillages toute l'année. GRANDE BRASSERIE DE LA MER.

LE MODULE 106, bd Montparnass FRUITS DE MER ET GRILLADES de 12 h a 3 h du matin sans interruption

Parking - My Vavia

AUBERGE DAB 500-32-22. T.1.j. FRUITS DE MER - ROTISSERIE.

AU PETIT RICHE 770-86-50-68-68 DÉCOR AUTHENTIQUE 1880 25, rue Le Peletier (9°) Cuis. bourgeoise - Vins de Loire.

« ACTE II » Réservation 707-60-93 RIVE DROITE UNE VIE DE FEMME AU PAYS DES HOMMES GASTRONOMIE INDIENNE. La cuisine des Maharadjahs à Paris dans un décor authentique. AGRÉÉ par l'AMBASSADE et le BUREAU DE TOURISME INDIEN. P.M.R.: 120 F. Salle pour récept., cocktail, mariage. De 12 h à 2 h du matin. Ambiance musicale. Spécialités alsaciennes. Vins d'Alsace et sa CARTE DES DESSERTS. Déjeuners, dîners jusqu'à 22 heures. Spécialités espagnoles : zarzuela, gambas bacalao, calamares tinta. P.M.R.: 100 F. Salle pour banquets. DÉJEUNERS D'AFFAIRES, DINERS. Commandes prises jusqu'à minuit Tél.: 331-69-20. Ouvert tous les jours. Parking gratuit. **DOU**r 23 h 30. Dans un agréable dépaysement gastronomique, venez déguster nos spécial. de TANDOOR. Egalement 72, bd St-Germain, 354-26-07. Ouv. T.I.j. ucrèce Son menu à 85 F et carte. Foie gras frais maison. Pot-au-feu de turbot. Grands crus de Bordeaux en carafe, 44 F. Ouvert dim. au déj. F/dim. soir et lundi. A l'occasion du centenaire de sa naissance Mise en scene : Jean-Pierre LARUY Ausique originale : Henri SAUGUET Décors et costumes : Frank VALLET Pascale AUDRET Virginie BILLETDOUX Martine-LOGIER Bruno PRADAL Bernard ROUSSELET BELLAC 4 Juillet VICHY 6 Juillet TULLE 8 Juillet BOUSSAC 11 Juille BOUSSAC 11 Juille

in the same of the فتعت فاختاب .... Marine State Sept. 1987 n colorador de Establista

4.6

The second

- 1

. .

ز د\_ -

4.4

्र क्षेत्र सम्बंध

80 8 35 0 ..... ۾ خيتر - 🕳

19 July 1981

70.72 1 7.44 بينيد منت SOUPE, a 4 450) 19.10 کیو. یندا <u>نمید</u>ه جوز د

グラ 海豊

4 ---: State 1 1. 1949. 13.13 1. 1949. 13.13

\*\*\*

· \*\* \*\* 1.39 /

Marian Marian Marian

1 344 T 2 .

.**≛**₩ \*...

· Carler

44.44

Sec. 2

WEATHER !

\$3 ME 2 72 . 12

Transaction and a

Telle Coll. p.

1-14

market against the Co.

1.3 TF P1 ---

FOR THE NAME

1.70#25.1.65

TOMAL ...

10 : Amer.

#### FRANCE-CULTURE

#### UN ENTRETIEN AVEC ALAIN DUREL

# Composition sonore avant tout

Culture intitulé « Des perles dans le brouillard » (« le Monde - du 15 avrill continue de susciter de nom-breuses réactions. M. Roger Vrigny, producteur, s'insurge ici contre une conception didactique de la culture.

En marge de ce débat, M. Alain Durel, directeur des programmes musicaux de France-Culture depuis le mois de décembre, explique ce qu'il tente de mettre en place sur le secteur très spécifique dont il a la res-ponsabilité.

LAIN DUREL a pris, à la tête des services et pro-grammes musicaux de France-Culture, la succession de M. Guy Erismann en décembre dernier. Jusqu'au moment d'annoncer l'ensemble des émissions spéciales qui, du 11 juillet au 8 août, seront diffusées en direct du Festival d'Avignon (le Monde du 26 juin), Alain Durel ne s'était pas répanduen commentaires au sujet des propositions sonores » qu'il s'attache à multiplier sur l'antenne de la petite cousine de France - Musique. « France-Culture musicale », si on peut la baptiser ainsi, donne un peu l'impression, avec ses quelque trente heures hebdomadaires de programmes incrustées de cl. de là, au fil des programmes patronnés par M. Yves Jaigu d'être une chaîne à l'intérieur de la chaîne, quasiment auto-nome et plutôt libre de ses mouvements.

« Ici, les sondages ont moins d'importance », dit Alain Durel, avec un début de sourire qu'il réprime aussitôt pour expliquer son désir d'une « radio irrésistible » qui tienne compte de deux catégories d'auditeurs : ceux qui écoutent par hasard comme s'ils effectuaient des ponctions (« à saisir ») et ceux qui écoutent toute la journée («à ne pas ennuyer»). « Notre public est moins hystérique que celui de France-Musique, explique Alain Durel France-Culture musicale n'est pas cet objet national que la classe musicale considère un peu comme « son » patrimoine. Nous n'avons pas la charge de faire défiler la production de la planète entière et il nous est done plus facile d'inverser le rapport entre musicologie et diffusion. Je crois que le commentaire est une tare de notre culture : on ne lit pas Descartes mais les commentateurs de Descartes. Le recours excessif aux musicologues traduit cette même peur de la malière à traiter, à faire en-

tendre. Nous n'avons pas à établir une complémentarité apec France-Musique, mais au contraire affirmer notre particularité en évitant les doublons. France-Culture, par exemple, n'a pas pour mission de retransmettre les concerts, mais pluiôt de les utiliser, de les exploiter en les cassant au besoin. Il n'y a pas de concurrence, mais en réalité plutôt des possibilités d'échanges: nous venons de le démontrer en coordonnant en commun avec France-Musique une semaine d'émissions en di-

rect de Rome.» Alain Durel parle en ancien de France-Musique où il a travaillé de 1970 à 1977, organisant notamment - entre autres onérations extérieures — des festivals, qui à Aix-en-Provence et à Toulouse ont laissé des souvenirs splendides de temps baptisés « Musiques dans la ville » (ou dans la rue »). Il entretient d'excellents rapports avec le directeur actuel des programmes de France-Musique, le plaignant de ne pas avoir la possibilité d'écou-ter l'intégralité des émissions de sa propre chaîne. « Ayant la resd'heures, j'écoute systématiquement tout, dit Alain Durel, montrant son walkmen miniature, mais, ajoute-t-il, je ne contrôle rien a priori. Eventuellement nous discutons après. Pendant quatre mois encore au moins, ie ne formulerai aucun reproche concernant le contenu des émissions. Il faut laisser à chacun le temps de se situer par rapport au projet. Je dis simplement à tous les producteurs : « Faites de la s composition sonore pas de » l'éducation radio. »

« Pai reçu depuis mon arrivée deux cents projets d'émissions : la plupart pourraient correspon dre aussi bien à des plans de préfaces de livres ou de cours d'un an à la faculté. Comme si la radio n'était autre chose qu'un canal où déverser une matière intellectuelle... Mais l'environnement radiophonique s'est métamornhose : on he peut plus faire vivre un programme sur deux ou trois stéréctupes (même s'il en faut!) Faudra-t-il toufours deriner à l'antenne la momette du studio et l'acier du micro, ce micro dont la voix ne s'éloigne à aucun instant de plus de distance a réglementaire » était une norme incontournable? La voix doit d'abord servir à faire passer un sens. »

Alain Durel croit besucoup aux journées consacrées à un thême et réalisées collectivement par plusieurs producteurs : cela sera fait à Avignon les mercredis en liaison avec le sujet de checun des spectacles musicaux copro-

duits par France-Culture. « Et personne ne nous tunera desmix si nous faisons passer du rock: pourquoi une chaîne devrait-elle décider de ne jamais diffuser du rock ou inversement du Mouart? En groupant les émissions verticalement, à partir d'un énoncé presque littéraire, on établit un rythme plus perceptible, on aug-mente les chances d'intéresser ceux qui n'écoutent jamais France-Culture, ceux que l'annonce de programmes spécialisés à l'excès déroute. Les rendezvous hebdomadaires ne sont pas supprimés pour autant. Ils sont d'ailleurs peu nombreux sur cette chaîne: pas questim de renoncer au créneau du jazz ou à des informations de type magazine, mais il faudra chercher à établir des rendez-vous avec des jours entiers: consacrer, par exemple, chaque mardi, l'ensemble des émissions à un instrument de musique, c'est pouvoir non seu-lement parler de «a fabrication, de sa technique mais aussi des pays où il est joué. Ainsi peut-on opèrer des renvois d'une émission à une autre, modifier l'allure des annonces et des désannonces avec

ce que cela suppose d'imagina-

tion, même gratuite. Le produc-

POINT DE VUE

Alain Durel souligne qu'il s'at-

tachera à respecter le cahier des charges de la chaîne · faire écouter des jeunes instrumentistes. la musique française contemporaine et organiser des opérations rant éventuellement avec les radios locales. (La moitié du budget « musique vivante » de France-Culture concerne des manifesta-

Pour le moment, il ne brusque rien. Ni ne semble bousculer qui puyer immédiatement, efficacement, tout projet un pen « autre » comme celui de ces Carnets de balles, réalisés en direct de la terrasse du Centre Georges-Pompidou par Charly Dupuis, et en compagnie de musiciens rock et d'invités improvisant eux aussi à partir des retransmissions télévisées de certains matches de la coupe mondiale de football. Ou bien encore, Alain Durel passe commande : par exemple au compositeur Marc Monnet, qui prépare pour les nuits du mois d'août une série intitulée « A

#### MATHILDE LA BARDONNIE,

## Un chemin de vie

par ROGER VRIGNY (\*)

ERTES il n'est pas question de prétendre que France-Culture soit à l'abri de toute critique, loin de là, et je seral le premier à le reconnaître, n'en étant pas le responsable, mais seulement l'un de ses artisans, encore faut-il que cette critique s'exerce avec discernement et se fonde sur des exemoles. En attaquant d'une facon aussi dispersée (et brumeuse) l'ensemble des réalisations de cette chaîne, en fourrant dans le même sac les universifaires, les mystiques et le parisianisme, en rappelant complaimment le mot d'un ex-secrétaire d'East sur le « ghetto de la culture » - lequel ministre aurait eu intérêt à balayer devant sa porte, quand il était rue de Valois, et n'a jamais passé, que je sache, pour un adepte de la culture populaire, - bref, en amalcamant sans nuances et sans clarté des appréciations aussi disoarates, votre collaboratrice s'est le veuille ou non, son article contribue à remettre en cause dans l'esprit du lecteur (et donc du public) le principe et l'existence d'une radio comme France-Culture et à discréditer le travail de ses collabora-

\* Producteur de c La matinée

teurs. « Il ne peut y avoir de chaîne tique », écrit-elle pour finir.

Merci bien, pour ma part, le n'ai pas envie de retourner à l'école quand je toume le bouton. Je ne de croire qu'ils partagent de telles idées réactionnaires. La culture n'est pas plus un - obiet de consomgnement ». Elle est, pour reprendre l'expression de Jack Lang sur la lecture. « un chemin de vie et de liberté ». Chacun l'emprunte et le découvre à sa façon. Il est permis de croire que celui de France-Culture n'est pas le plus mauvais. [Il semble que l'article incriminé

par M. Vrigny ait fait l'objet d'un « l'ensemble des réalisations » de tiqué, mais la trop grande fréquence d'émissions discursives, et, surtout, l'esprit de la programmation de la chaine, qui interdit la mise en valeur des émissions les plus intéres-santes. Un article ultérieur a souligné le caractère exemplaire de certaines de ces émissions, que nous avons par ailleurs bien portées à la connaissance du public, dans les termes les plus élogieux, au fur et à mesure de jeur diffusion.

#### < Les Malheurs des uns >, d'Omar Amiralay, sur A 2

# Le complot invisible

Omar Amiraley, metteur en scène de nationalité syrienne et alse, est allé au Liban l'hiver dernier. Après deux mois de repérages et vingt-deux jours de tournage, il nous montre dans la < les Maiheurs des uns », film d'une heure sur un quartier de Beyrouth-Ouest, remarquable per la rigueur de sa mise en scène et par le choix de ses acteurs. On peut regretter que la cheine ne l'ait pas diffusé plus tôt, la situation dans cette partie de Beyrouth ayent considérablement changé : Omer Amiralay est d'ailleurs

ES Malheurs des uns m'est pas à propre-ment parler un reportage, dit Omar Amiralay, mais un Illm d'auteur qui utilise l'approche documentaire. Je ne ensis pas à prendre directement position dans les luttes polltiques. Mon premier souci a été d'approcher de manière sensible la réalité quotidienne plutôt que de véhiculer une information

Dans le quartier de Shiah, à

Beyrouth - Ouest, deux cent cinquante mille musulmans chites chassés du Sud-Liban par l'armée israélienne en 1979 --- une population riche, des commercants - vivent dans la psychose de l'attentat aveugle. C'est « la mort la plus troide, la plus plate, sans plus de signification que de trancher une tête gorgée d'eau », pour reprendre une phrese de Hegel.

#### Un combattant must

Le film se déroule comme un cérémonial mortuaire. Rituel lent avec deux personnages faulknériens : le premier, Haj-Ali, est un entrepreneur de pompes funèbres, un croque-mort qui a appris son métier en 1976 pendant la guerre civile et qui utilise volontiers la plaisanterie macabre (il remercie le Bon Dieu de lui donner chaque jour = son mort quotidien - et ne cache pas sa préférence pour la fréquentation de l'autre monde : « C'est plus peinard et ça cause moins d'ennuls -). Haj - Ali, l'opportu-

Le deuxième héros, plus fas-

cinant peut-être parce qu'il résume le drame libanais, est sauf d'une bataille au cours de laqueile il avait été capturé puis relâché par les millces de droits parce qu'il était muet. Cet homme dont on ne salt pas le nom fait penser à ces personnages prophétiques, fatalistes. qui miment par gestes la tragédie guerrière, qui par lent jusque dans leur mutisme. Il est aussi le symbole de l'impuissance du peuple libanais devant ce que les commercants du

#### Vous êtes en quarantaine

Sofe# de plomb, comme dans les tragédies grecques. Mais aussi la vie à l'ombre, la vie grouitlante, mercantile, et brusquement l'explosion sourde, le ong silence et la panique. Haj-All, une fois de plus, nettole les morts et, plus tard le soir, l'existence reprend ses droits. Les marchands de Shiah, posés passivement l'écran de télévision où un dipiomate américain, finement cravaté, parle de la situation libanaise : - Mes chers amis, vous êtes en quarantaine. Pour nous, le Libar regrésente aulourd'hui le dénô du virus du Moyen-Orient. comme le marxisme, la religion,

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales: Actualité de l'his-toire; Comprendre l'organisation du système de soins; Croisière culturalle en bassin méditerra-néen; Moins cinq, avec E. Pri-

sance : Autres temps, toujours Freud (souffrance et pulaion de mort) ; à 8 h 32, Le petit jardin :

la vie dans un potager. 8 h 50, Echec au hasard. 9 h 7, Matinée des arts du spec-

16 h 45, Le texte et la marge : Entre-

titlen avec V. Volkoff.

11h 2, Amérique latine, rêves et routes: La forêt amazonianna.

12 h 5, Agora : e Mémoires de mayes, par Memetra, compagnon vitrier au dix-huitième siècle, avec

12 h 45, Panorama : avec Michel Beaud.

13 h 30, Musiques extra - européennes : Asie Mineure.

14 h, Sons : Carnaval à Venise.

14 h 5, Un livre, des voix : « Les fiancées sont froides », de Guy Dupré.

14 h 47, Les inconnus de l'histoire : L'impératrice Irène.

15 h 58, Contact.

16 h, Pouvoirs de la musique : Musique de l'Inde du Nord.

18 h 30, Feuilletom : La cinquième planète, d'après F. et G. Hoyle.

19 h 25, Jazz à l'ancienne.

19 h 30, Les grandes avenues de la science moderne : Vingtième anniversaire du Centre national d'études spatiales.

des spatiales. h, Relecture : Joe Bousquet. h 30, Black and blue : Jazz cool.

22 h 30. Nuits magnétiques : Risques

. Roche. 45, Panorama : avec Michel

et international. Vous savez bien que le premier souci du responsable d'une « quarantaine » ne se préoccupe pas de la vie de ceux qui sont à l'intérieur, mais il cherche surtout à préserver la vie de ceux qui sont à l'extérieur. » Indifférence. A l'autre bout de la ville, un viell homme « C'est la loi de la vie. Toute chose naît petite et grandit, sauf le malheur, qui commence grand et devient petit avec le temps. » Ironie.

l'argent, le terrorisme régional

MARC GIANNESINI. ★ Mercredl 7 juillet, A 2, 21 h 55.

# Vendredi 2 juillet

#### — Un film -

LIGNE ROUGE 7800 Film américais de Howard Hawks (1965), avec J. Cash, L. Devon, G. Hire, C. Holt A 2, 23 h 5.

\*\* Des vilotes de courses au-

tomobiles, leur métier et leurs conquêtes amoureuses, aux heures de loisir. Pas de « speciacle » (les courses sont filmées avec une sorte de sécheresse documentaire), pas d'étude de milieu, pas d'anecdotes. Hawks ne montre que l'essentiel : les personnages, leurs rapports, les sentiments qui naissent de ces rapports, la façon d'être homme ou me, de vivre dangereusement et de s'aimer. C'est tout. C'est très beau. Le cinéaste avait, alors, soixante-neuj ans. Jamais, neut-être, son style n'avait été si pur, si dépouillé. admirables westerns . El Doraco et Rio Lobo. Il est mort en 1978. - J. S.

#### PREMIÈRE CHAINE : TFI 12 h 30 Feuilleion : Jean Pinot, mé-

decin d'aujourd'hul. Journal. 13 h 35 Série : L'homme qui valait

3 miliards. 15 h 35 Creque vacances.

sin snimé, variétés, bricolage. 17 h S Sport : Football 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Suspens. 20 h Journal.

20 h 35 Variétés : Les cent ans de la

pelite reine.

Réalisation : Gérard Thomas. Avec Blue Bell Géris, Michèle Torr, Jean Piat, Régine, Nicole Croisille, etc. 21 h 45 Feuilleton : Marion.

h 45 Feuilleton: Marion.
Réal J. Pignol, avec M. Demongeot, P. Guers, J. Rispal... Ko 5.
Taillet et fils se recyclent dans
l'électronique. Or la mémoire
magnétique d'un appareil efface
le fichier complet des indemnités, ce qui entraîne Marion dans
les méandres de l'espionnage
industriel.
h 50 Sport : Cuellema

22 h 50 Sport : Cyclisme.

DEUXIÈME CHAINE : A2 10 h 30 A.N.T.LO.P.E.

12 h 30 Jeu : J'ai la mémoire qui

12 h 45 Journal. 13 h 35 Emissions régionales. 13 h 50 Série : Le secret des Yalincourt. Aujourd'hui le vie.

Music i brac. h Sport : Tennis. Tournoi de Wimbledon. h Récré A 2

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des

· letires
19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Spécial coupe de monde. 20 h Journal. 20 h 35 Jeu : Des chiffres et des

lettres. 20 h 55 Eurovision : Mundial 82. En direct de Madrid, second tour. 23 h 5 Ciné-club: Ligne rouge 7000 De Howard Hawks.

Coupe du monde : en direct de TROISIÈME CHAINE : FR3 18 h 55 Tribune libre. Jeunes et nature.

> 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 40 Pour les leunes.

#### Trente ans de vie sociale

#### MERCI MONSIEUR COMPAS FR 3. 21 h 35

Il est debout dans un couloir ou bien assis dans un fauteuil. Il vous fait face. Il y a quelque chose d'austère et de pesant dans le personnage, une «importance » qui se dégage de la conscience — jamais soumise au doute — d'avoir fait le bien toute sa vie. Une vie consecrée à Boussac, aux ouvriers, aux familles. Nommé directeur général des services sociaux de l'entreorise Marcel-Boussac en 1947, M. Marcel Compas n'a cessé depuis de « vivre en autrui », seion une formule dont R a fait un petit poème envoyé à tous les ouvriers.

Pour eux, il a créé des crèches, des centres de vacances. des clubs de jeunes, des écoles d'apprentissage, des maisons de retraite ; il a filmé aussi, pendant trente ans, les fêtes de Noël, les

en Viking : Construire un drakkar.

20 h 35 Le nouveau vendredi : Les

militards des Majouines.

milliards des Maiouines.

Dans la série « Foux croisés », une enquête d'A. de Coudenhove, G. Brousmiche et A. Cumpana. Réal. : R.-J. Bouyer.

La puerre des lies Maiouines est ter minée. Il jaui jaire les comptes. Quelles sont les conséquences économiques et jinancères pour les deux pays : A. de Coudenhore et R. J. Bouyer on: 1712-709é M. Roberto Alestant, ministre de l'économie

19 h 55 Deasin animé.

Il était une fois l'homme. 20 h Les jeux de l'été.

bouts de films, commentes par M. Compas, à travers le témolgnage recueilli en lanvier 1978 - avant qu'il ne prenne sa retraite - que s'élaborent peu à peu le bilan d'une vie. mais aussi la vision d'une entreprise telle qu'elle était encore au dix-neuvième siècle. L'auteur a filmé à plat, sans commentaire ni esprit critique; on pourrait croire à un panégyrique. Il y a pourtant une distance, qui vient de la manière de filmer dans l'espace qui existe entre la caméra et la personne interviewes et qui emdiscours, à cette vision très travail-familie-patrie d'un homme qui a mené trente ans d'action sociale exemplaire, imprégnée d'un paternalisme redoutable.

remises de médailles, les colo-

nies de vacances. C'est à tra-

vers des extraits de ces petits

petit-füs de Winston Chuschill, député conservateur.

sieur Compas. Béal : B. Monsigny. (Lire notre sélection.) 22 h 30 Journal.

23 h Encyclopédie audiovisuelle du cinéma.

du cinema.
Une Sèrie de C.-J. Philippe (Redif.).
Numéro 4: Le cinéma forain.
Le cinéma balbutiant du début du siècle, en quête de sensationnel: Gind, la femme à barbe; Monsieur Bernard, un giant de 2,35 mètres. 30 Prélude à la nuit. Claude Debussy, par Anne Quaffelec.

21 h 35 Document INA : Merci Mon-

FRANCE-MUSIQUE 6 h 2, Musiques du matin : Œuvres de Chopin, Albinoni, Besthoven, Dvorak : 7 h 5 : Œuvres de Boc-cherini, Bach-Busoni, Mogart. 8 h 7, Quotidien-musique. 9 h 5, D'une oreille l'autre : Œuvres de Eaydo, Galuppi, Stra-vinski, Puccini, Strauss. 12 h, Equivalences : Œuvres de Vierne, Litaige.

Vierne, Litaize.

12 h 35, Jazz S'il vous plait.

13 h, Jeunes solistes : Œutres de Brahms, Bach, Messlaen par Kang Hae-Sun (violon) et E. Vi-

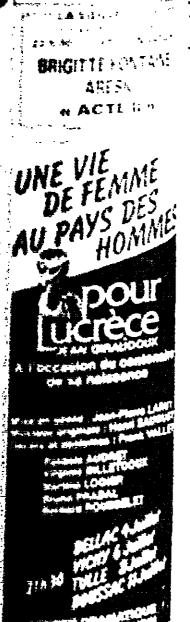
 Tchałkovski (F.M., 20 h 20). — Des trois symphonies tragiques que Tchaikovski composa entre 1877 et 1893 et qui portent les numéros 4 à 6 — la demière seule bénéficiant du sous-titre de « Pathétique », - la cinquième est assurément la moins jouée, sans doute parce que moins immédiate et moins séduisante : le combat de l'homme kovski prétendait aussi peindre dans ses deux autres symphosphère sombre dans une douloureuse résignation, et ne connaît trième ni le désespoir voyant de la sixième. Kazimler Kord et l'Orchestre symphonique du Südwestfunk s'enfoncent dans les méandres souterrains de ce long poėme musical, tumultueux comme un fleuve et où le sentimentalisme fade, parfols familier à Tchalkovski, est totalement évince. — T. Fr.

14 h 4, Le ténor de A à Z : « Vers le theatre lyrique» : œuvres de Wagner, Boseini, Flotow, Cilea, Bizet, Élmski-Korsakov, Lehar.
15 b. Chorales d'amateurs.

h. Chorales d'amateurs. h. 2. L'histoire de la musique. h. 28. Studio-Concert : Œuvres d'Abel, Sainte-Colombe (fils), Hume, par J. Savali (viole de

19 h 38, Jazz.
20 h, Musiques contemporaines.
20 h 20, Concert : «Symphonies
n° 1 s de Henze, «Concerto pour

piano et orchestre, nº 25 en ut majeuro de Mozart, « Symphonie nº 5 en mi mineuro, op. 64 de Tchaikovski per l'Orchestre sym-phonique de Südwestfunk, dir. K. Kord, M. Dichter (piano). 22 h 15 La nuit sur FM : Les mots



## Samedi 3 juillet

PREMIÈRE CHAINE : TFI 11 h 30 Philatélle-club.

aventures de l'Himalaya.

Béal. D. Costelle ; de M. Herzog.
Les débuts de l'Emploration de
l'Himalaya, aux diz-huttidme et
diz-neuvième stècles.
h 25 Crossa

15 h 25 Croque vacances. Dessin animé, variétés 16 h 50 Magazine : Auto-moto

17 h 25 Megazine : S.O.S.

17 h 35 Sárie : Le chevalier

Maison-Rouge. Réalisation C. Barma, A. Ducaux, J. Desailly. 19 h 10 Archibald le magichier

Harranssors et steacks hachés : nutrition : poisson et viands. 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Série : Suspe

21 h 30 Variétés : Lionei Ha

Réal : G. Seligman. Batteus, vibraphoniste, pianiste, chef d'un des plus grands crohes-tres de l'histoire du jazz...

DEUXIÈME CHAINE : A2 11 h 45 Journal des sourds et des

12 h 30 Journal.

Tennis à Wimble France. 18 h 55 Jeu : Des chiffres

20 h 35 On sort ce soir : Le bavard

h 45 Catch à Alfortei

TROISIÈME CHAINE : FR3

16 h 50 Mulhouse, ville de a h 55 Pour les jeunes. Mon ami Guignol ; à 19 h En direct du passé : année 1

19 h 55 Dessin animé.

Girard, Patrick Besse, Catherine Davenier, etc.

Béstrice, veuve riche et vieillissuste, a pris pour locataire Octave qu'elle aime. Ce dernier se dit fils de marquis et texte par tous les moyens de sortir de sa condition. Octave fera la cour à Rosanna, fille d'un puissant marchand ventties.

22 h 15 Journal 22 h 45 Prélude à la nuit.

FRANCE-CULTURE

7 h 2. Matinales : voir vendredi. 5 h. Les chemins de la connais-sance : Regards sur la science (le contexte écologique et social du Moyen Ara).

méricaine. 39, Pour mémoire : Nicolas de taël, par J. d'Astier. 25, Jazz à l'ancienne. 39, Radio - Canada présente : krième rencontre internationale

Milème rencontre internationale es écrivains (Ecrire l'an 2000). , Le Banc, d'A. Didier - Welli, lvec : A. Beybaz, G. Darrieu,

Avec : A. Beybez, G. Darrieu, J. Guigul etc. 21 h 25. Musique euregistrée, 21 h 55. Ad ilb. avec M de Breteuil. 22 h 5, La fugue du samedi.

FRANCE-MUSIQUE

Mozart, Dvorak, Corelli, i Debussy, Vivaldi.

nini, Wiener; II h : La kribune des critiques de disque : « Romée et Juliante

des chours de Radio-France, cenvres de Dufourt ; 15 h 30, Dos-sier disque : Les opéras de jeu-

Ibert. h 39. Concert : Pestival de Berlin

h 38, Concert : Festival de Berlin 1981, couvres de Moscheles. Cho-pin (études et mazurkas), du prince Louis-Ferdinand, de Lisst, par M. Ponti (piano), R. Ziman-sky (violon), J. Polassek (violon-celle). h 38, La nuit sur FM : Hommage à Jean Wiener.

Stravinsky, Dvorak, Bach.

29 h. Les chants de la terre : Musi

28 h 30, Concert : «Benvenuto Cel-lini, ouverbure op. 23 s de Berlios, « Concerto pour violon et orches-tre nº 1 en ré majeur » de Paga-

nini «Bacchus et Ariane» Roussel, «l'Oiseau de feu» Stravinski par l'Orchestre na

Roaratorio (F.C., 20 h 40).

# Dimanche 4 juillet

Un film

PRISONNIER DU PASSÉ Film américain de Mervin La Roy

(1942), avec R. Colman, G. Garson, P. Dorn, S. Peters, H. Tra-

FR 3, 22 h 30. \* La double vie d'un homme, amnésique par blessure de guerre en 1918, et qui retrouve, deux ans plus tard, la mémoire de son passé, oubliant du même coup la femme aimante qui l'avait recutilli. Mélodrame sentimental, tiré d'un roman de James Hilton, brillamment réalisé, avec d'émouvants rebondissements. Le talent de Greer Garson et Ronald Colman au service d'un genre très en faveur, à l'époque, dans les studios hollywoodlens. — J. S.

#### PREMIÈRE CHAINE : TF1

9 h 15 A Bible ouverte.

9 h 30 La source de vie. 10 h Présence protestante.

10 h 30 Le jour du Seigneur.

11 h Messe Célébrée à la cathédrale Rotre-Dame-des-Doms (Avignon). Pré-dicateur : Père L. Aurard.

13 h Journal 13 h 20 La clé est sous le paillesse

(et à 18 h et 19 h). 15 h Tennie à Wimbiedon. (et à 16 h 55).

15 h 45 Tour de France cycliste. 18 h 10 Série : Pour l'amour du

risqua. Se relaire une santé, réal. T. Mankiewiz, avec R. Wagnet, S. Powers, L. Stander...

19 h 15 Les animux de monde.
Une famille au milleu des élé-

19 h 45 Tour de France cycliste. 20 h Journal.

20 h 35 Popeye. Le masque de Gorgonzola.

20 h 50 Eurovision : Football. Deuxième tour : en direct Barcelone.

22 h 50 Pieins feux. Magazine culturel C. Garbisu.

DEUXIÈME CHAINE : A2

11 h 40 Anglais nº 1. 12 h Platine 45. 12 h 30 Ces gens du tom

12 h 45 Journal. 13 h 20 Série : Hunter 14 h 10 Série : Un mond

15 h 5 Série : Les amours belle époque.

.16 h 5 La chasse aux trésors.

< YORKTOWN.

A 2, 20 h 35 Tandis que les crachats

Quatre mille citoyens amérisoldats se réunirent II y a un an, à Yorktown, devant MM. Ronald Reagan et François Mitterrand. pour reconstituer sur les lieux et en grandeur nature cette batille déciaive qui décida de l'in-

Marcel Ophūls, qui a réalisé,

22 h 10 Jazz.

17 h 10 Eurovision : Football.

19 h 5 Stade 2

Le paranols, réallaation
J.-D Bonan.
Un concierge dans un immenble
de Paris, en prole à ses démons
intérieurs : un portrait trop
extérieur, peu consainemé.
23 h 15 Journal.

# L'œuvre d'un libertin

LE SENS D'UNE VICTOIRE» DE MARCEL OPHULS

Sifflent tout le jour par ll'infini du ciel bleu Qu'écarlates ou verts prés du [Roy qui les raille
Croulent les bataillons en
[masse dans le jeu...
Arthur Rimband.

être avaient-ils tous au cœur la nostalgie de la douce époque où l'on alignait des bataillons de marcheit unis contre les Anglais bours pour défendre la liberté.

Pitié », film qui connut quelques difficultés auprès de notre télévision, a filmé les cuuliss cette superproduction à l'usage des Grands, plongeant sa caméra 'ins les yeux de l'Amérique profonde, celle de ce bourgeois du Connecticut ou du New Jersey, qui se dégulairent en officiers français du siècle des Lumières.

Entre les beaux lieutenants de hussards buyant du Coca-cola, les cocktails de la bonne société américaine, ou le président Reagan confondant l'amirai de Grasse et le général Rochambeau, c'est l'histoire qui apparaît avec des documents d'époque. ces témoignages d'officiers de Nouveau Monde.

Montage irrévérencieux? Disons plutôt que ces images corrosives et plaines d'humour sont l'œuvre d'un libertin — au sens premier du mot - c'est-à-dire celles d'un esprit libre. C'est auffisemment rare pour que l'on ne manque surtout pas cette émission. — S. O.

## TROISIÈME CHAINE: FR3 FRANCE-MUSIQUE

D'un soleil à l'autre. Le race limousine en Hongr 18 h 30 L'écho des bananes.

Un magazine de Vincent Lamy. Un magazine de Vincert Lamy.

19 h 30 Pour les jeunes.

Il était une fois l'homme : la guerre de Cent Ans.

20 h 5 Magazine : Merci Bernard.

Une émission de J.-M. Ribes.

Avec Eve Durlan, Pierre Desproges, Roland Topor, etc.

20 h 20 l était une fois le poursoir.

30 [] était une fois le pouvoir : Panique à Kar Sautha.
Tue série de E. et P. Verhaegen.
A découverte des Mandari dans
e sud du Soudan et à travers
eux l'histoire d'une fribu : à

«La meilleure bobonne»; «J'al quelque chose à vous dire», da M. Allègret.

drames et mélodrames sonniers du passé. Un film de Mervin Le Roy. O h 30 Prélude à la muit. Récital de clavecin, par R. Chojnacka.

#### FRANCE-CULTURE

7 h 7, La fenètre ouverte.
7 h 13, Horizon, magazine teligieux.
7 h 48, Chasseurs de son : Quelques secrets de la natura.
8 h, Foi et tradition.
8 h 38, Protestantisme.
9 h 18, Ecoute Israël.
9 h 48, Divers aspects de la pensée contemporaine : la Grand Crient de France.
19 h, Messe, en la cathédrale de Rennes.

18 n. measo.
Rennes.
11 h. Regards sur la musique : « le
Rocsignoi », de Stravinski.
12 h 5, Alegro.
12 h 45, Libra parcours à la musi-

12 h S. Libra parcours à la musique strabe.
14 h S. Sons : Foot...
14 h S. La Comédie - Française présente : « Bajaset », de Bacine.
16 h S. Le tyriscope : « Palliasse » (Leoncavalio) ; « la Houppelande » (Puccini), à l'Opéra de Paria.
17 h 39, Escales de Pesprit : Les nouveaux contes de fées, par la comtesse de Ségur.
18 h 30, Ma non troppo.
19 h 10. Le cinéma des cinéastes.
26 h, Albaires : A. de Bichaud.
26 h 46, Atelier de créatiou radiophonique : « Finnegans Wake », de John Cagu.
2 h, Nusique de chambre : Szalowsky Zemlinsky, Martinu, von Binem, Bozza.

6 h 2, Concert promenade : Œuvres de Haydn, Verdl, Eitner, Masse-net, Puccini, Strauss, Von Suppé, Khatchaturian, Kreisler, Gershwin, Brahma.

8 h 2, Cantate : « Es ist dir Gesagt, manah, was gut ist » BWV n 45 de Bach.

h 10, Magazine international. h 45, D'une orelle l'autre : Concert : œuvres de Brahms, Bach Schumann, Beethoven, Mozart per le sextuor à cordes de l'Orchestre national de France.

19 h, Jazz.

■ Libres parcours : musiques arabes (F.C., 12 k 45). - Retransmission d'un concert qui a lieu le 23 juin au studio 104 de la Malson de la radio. Propose quatre démarches autour de la musique arabe, c'était une bonne idée (d'Eve Grilliquez); le concert, kui, a été décevant. Non pas tant à cause des musiciens. encare que mélanger les variétés de Hassen El Gharbl - un virtuose du quanoun aux soixantedix-hult cordes, is tradition pure, - ou de Ahmed Ben Diab. au chant très élaboré, éclaté, eux confins du sacré et du jazz, ou encore de Fawzi Al Ayedi et de son trio, est étrange. Admettons qu'il faille établir des ponts entre les publics ! Ce qui pose probième en réalité, c'est de faire lover quatre groupes dans un seul concert. Cela donne, pour chacur des musiciens, une demiheure, un temps très court, trop court, pour que ceux-ci trouvent leur rythme, pulssent donner leur

Atelier de création radiophonique réalisé à l'IRCAM en 1980, « Roaratorio an Irish Circus on Finnegans Wake - de John Cage est exactement le contraire d'une œuvre sophistiquée, ce n'est même pas une œuvre, plutôt un grand vivier de musique folkiorique (violon, comemuse, fiûte), de son: naturels et de bruits de la circulation enregistrés en Irlande et dans six cent vingt-six lleux choisis au hasard du roman. Paralièlement au dérouiement de la bande magnétique sur laquelle plusieurs centaines d'ambiances se auternosent sans sucum souci d'ordre on de hiérarchie, on entend la volx de John Cage lisant un texte anglais — celul de Joyce ou une transformation? On ne perçoit que l'accent tonique des mots -et, de temps en temps, Joseph Heaney chante des ballades Irlandaises dont l'écho parvient mesure. Ce n'est plus un initiplus ou moins précisément à néraire, c'est une addition. l'oreille, ou Peadar Mercier et L'idée mériterait cependant d'être son fils Mei jouent en virtuoses tentée, à condition, bien sûr. de ces tambours plats dont la qu'ils dispusent du temps nétradition se perd dans la nuit cessaire pour installer un clides temps. — G. C.

7.

Service Service

 $\{a_{i,j}, a_{j,j}\}$ 

2.25

THAT CHAINS

Manual & A

3 MF (0.4%)

#### Deux films-

gnesiot, R. Leroy, L. Pauleon, J. Rauzena, J. Daurand et le personnel de la S.N.C.F.

TF 1. 20 h 38. ±± La résistance des cheminots sous l'occupation, le dé-tournement et la destruction d'un convoi allemand envoyé en renfort sur le front de Normandie. Un témoignage historique, une reconstitution exemplaire où s'affirmait la maitrise d'un metteur en couris métrages documentai-

reçut le prix du jury international pour cette Bataille du

LES BARBOUZES

Film trançais de Georges Laut (1964), ave: L. Ventura, B. Blier, F. Blanche, C. Millot, J. Habs,

FR 3. 20 h 35. ★ Des espions internationaux cherchent à s'èlminer mutuellement afin de s'approprier les brevets d'un trafiquant d'irmes ultra-modernes décédé. La veuve (c'est Mireille Darc ! ! compte les coups et préfère le français. Folle parodie devenue un classique de la «manière Lautners. Attention : il y a d Chinois dans les murs du château! — J. S.

13 h 35 Série : S.O.S. Hélico. 14 h Aujourd'hul la vie.

18 b Récré A 2. 18 h 30 C'est la vie.

19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Spécial Coupe du monde. 20 h Journal 20 h 55 Eurovision : Football.

18 h 30 Pour les jeunes.

L'Eglise arménienne. 19 h 10 Journal. 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 55 Dessin animé.

Il était uns fois l'home 20 h Les jeux de l'été.

20 h 35 Cinéma (le rire de landi) :

Les barbouzes.

Un film de Georges Lentner.

22 h 20 Journal.

17 h. Roue libre : Quatre eaux douces et moins douces (piule).

17 h 32. Perspectives du XX siècle : Quatre générations de musiciens français contemporains. 22 h 50 Magazine : Th

23 h 20 Musiciub.

FRANCE-CULTURE 7 h 2, identités : Révells en d'au-tres lieux (les plages de la

7 h 2, lucas (les pages tres lieux (les pages Somme).

5 h, Les chemins de la conusissance: Le point sur le darwinisme (qu'est-oe que le darwinisme?); à 3 h 12. Le petit jardin : L'oasis ou l'ombre à tois étages.

\*\*Echec au hazard.

\*\*Phistoire : 9 h 7, Les lundis de Phistoire : « Nime de Sévigné ou la chance d'être femme », avec E. Duchêne.

16 b 4", Le texte et le marge : «Be-telgense », avec Flora Cea. 11 h 2. Evénement-musique : le Fes-tival de Romans. 12 h 5, Agora : Georges Navel, avec Gétard Mendal.

12 h 45, Panorama : avec Serge 13 h 30, Ateliar de recherche vocale et instrumentale: Un drame mu-sical instantané. h, Sons : Foot...

14 h 5, Un livre des voix : « Marthe au jardin », de J.-L. Gauthier. 14 h 47, Contact.

18 h 36, Feuilleton : La cinquiès planèta, d'après P. et G. Hoyle 19 h 25, Jazz à l'ancienne.

19 h 30 Présence des arts : L'uni-vors des Maegirt. 20 h. Le motard de la mort, de

6 h 2, Musiques légère : Œuvres de Hossain, Walberg. 6 h 38, Musique du matin : Œuvres de Avison, Ligat : 7 h 45, œuvres de Fauré, Bach, Schubert.

17 h 2, Les intégrales : Les quatuons 18 h. Concert : Musique tradition-nelle : L. Subramanism.

neile : L. Subramanian. 19 h 38. Jazz. 20 h Les muses en dialogues. 26 h 30. Concert : Couvres d'E. Le-vinas, Devilliers, Ingram et R.

22 h 15, La nuit sur F.M. : Œuvres de Vivaidi, Teiemann, Hotteterre, Mozart; 23 h 5, Aspects de la Musique française; curvet de Wiener, Alkan; O h 5, Le tour du monda.

● Le darwi: Jme (F.C., 8 het-— Le zèbre fut-il et sera t-il toulours un zebre? C'est au moins ce qu'on croyait encon à la fin du dix-hultième siècle, Bible à l'appui. Autour de 1815, changer, car grace à Lamarck. puls à Darwin, la nature - et ses animaux — étalt fortement soupconnée d'évoluer. les espèces de se transformer : ainsi les serpents n'eurent-lis un jour plus du pattes pour avoir eu la mauvalse habitude de ramper, et la girafe eut un long cou pour mleux brouter; on aliait enfin justifier l'hebit rayé du zèbre. Qu'en est-il aujourd'hui du darwinisme et d'une théoria de la sélection naturelle mise à l'épreuve de la génétique moléculaire? C'est à cette question que répondent, toute cette semaine, Piecre Thuiller, Jacques Roger ou François Jacob, tous spécialistes d'un problème qui fait couler l'encre, parca que

# Lundi 5 juillet

LA BATAILLE DU RAIL Film trançais de René Clément (1945), avec T. Laurent, L. Desa-

a granda a du cinéma français. Au premier Festival de Can-nes, en 1946, René Clément

PREMIÈRE CHAINE : TFI 12 h 5 Feuilleton : Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui.

13 h 35 Série : L'homme qui valait trois milliards. 15 h 35 Croque-vacances. Dessin animé : Variétés.

17 h 5 Eurovision : Football

13 h Journal.

Deuxième tour en direct de Barcelone. 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Tour de France cyclist (Résumé.)

20 h Journal. 20 h 35 Ciné-club de Menton : La bataille du rail. De Roné Clément.

22 h Entretien-interview.

Avec René Clément,

23 h Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A2

12 h 5 Ces gens du tour, 12 h 45 Journal.

15 h Sports. Hippisme ; Tour de France. 17 h 10 Série : Kejak

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres (et à 20 h 35). 19 h 10 D'accord pas d'accord.

72 h 50 Jazz : La grande parade.
 Willie Babo Jazz band.
 23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR3

Les procurations à la poste : Le télématique un an après Vélisy. Les anges gardlens.

à 19 h 45, Don et Peter; TV
Labyrinthe.

18 h 55 Tribune libre.

14 h 50, Le monde 15 h 30. Points de repère : l'envisor ent en Chine 16 h 30, Le rendez-vous de 18 h 30. 21 h, L'antre scènes ou les vivants et les dieux : Catherine, le sainte de l'ole.

22 h 38, Naits magnétiques : Qu'est-os que c'est que es cirque ? FRANCE-MUSIQUE

ce Faure, Bach, Schnoera.

3 h 7, Quebidien musique.

9 h 5, Musiciens d'anjourd'hui :
Thelonious Monk : « Monk et la comédie musicale» : œuvres de Stravinsky, Milhaud, Monk et la comédie musicale» : cuvres de Stravinsky, Milhaud, Monk et la comédie musicale » : Léo Férre : Verlaine, Baudelaire, Rimbaud : 12 h 35, œuvres de Strabaud :

Perre: Verlaine, Baudelaire, Rim-baud; 12 h 35, cuvres de Stra-vinsky, Pierné; 13 h, histoires de Jaszer.

14 h 4, D'une oreille Fantre; Guyres de Rachmaninov, Cartiar, de Falla; Stahms; 16 h, Repè-res contemporains; couvres de Constant, Kabelac.

l'Idéologie n'y est pas absente.

T. Fr.

# Mardi 6 juillet

#### PREMIÈRE CHAINE : TF1 19 h 45 Tour de France cycliste.

- 12 h 5 Feuilleton : Jean Pinot,
- médecia d'aujourd'hul. Journal 13 h 35 Série ; L'homme qui valait
- trois milliards. 15 h 25 Tour de France cycliste. Quatrième étape : Beaurain-Mouscron (Beigique).
- 17 h 10 Croque-vacances.

  Dessin animá, variétés, bricolage.
  18 h 20 Série : La malle de Ham-
- bourg. La photo du repas de noce 19 h 20 Emissions régionales.

#### -Deux films-

LE TRAIR SIFFLERA TROIS FOIS Film américain de Fred Zinne-mann (1952), avec G. Cooper, T. Altchell, L. Bridges, K. Ju rado, G. Kelly.

FR 3, 20 h 55 ★ Célèbre western construit, comme une tragédie, sur la règle des trois unités : temps, lieu, action. Abandonné de tous. Gary Cooper (dont l'interprétation fut une raison majeure de l'immense succès du film) affronte, seul, quatre bandits. Blonde apparition de Grace Kelly. La chanson Si toi aussi tu m'abandonnes. sur la musique de Dimitri Tiomkin, jut un « tube ».

20 h 35 Au théâtre ce soir : Quadrature du cercle. Guadrature du cercle.

De V. Kataiev, adaptation fran-caise E. Huntzbuchier, mise en scène G. Vitaly, avec M. Cour-seaux, G. Beller, C. Jacquinot... Dans un tunneuble moscovite, deux étudiants décident de se marier sans informer l'autre. Les deux mariages auront lieu le même jour.

22 h 20 Document : Abdication. Avec is comite Carnavon, Ledy Diana Cooper et Lord Reith. 23 h 20 Journal.

LA PERLE NOIRE

Flim américaln de R. Thorpe (1953), arec R. Taylor, S. Gran-ger, A. Blyth, B. St-John, K. Wynn. FR 3, 22 h 55.

\* Film d'aventures maritimes dans la tradition des Révoltés du Bounty et de l'Ile au trésor. Morceaux de bravoure speciaculaires : une chasse à la baleine, une mutmerie. Et deux frères ennemis, Robert Taylor et Stewart Granger, qui se disputent l'amour d'Ann Blyth. Il y a aussi des peries maléfiques et une atmosphère exotique. — J. S. DEUXIÈME CHAINE : A2 10 h 30 A.N.T.LO,P.E.

12 h 15 Ces gens du tour. 17 h 45 Journal.

13 h 35 Série : \$.O.S. Hélico. 14 h Aujourd'hui iz vie. Etre ou se croire laide. 15 h 5 Série : Kojak.

15 h 50 Sports.

Hippisme; Automobile. h Récré A 2. 18 h 30 C'est la vie. lettres

19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Spécial coupe du monde. 20 h 35 Dossiers de l'écran : Les

jumeaux.
De C. Massot.
Marianne Gosset et Olaude Massot ont réuni et isolé pendant dur jours, dans un château en Bretagne, vingt couples de jumeaux roloniaires. Avec la partiduntion des projesseurs Gedda, ticipation des professeurs Bouchard, Parisi, etc. 22 h

23 h 15 Journal. 23 h 15 Journal

TROISIÈME CHAINE : FR3

18 h 55 Tribune libre. Centre d'études listes. 19 h 10 Journal.

19 h 40 Pour les jeunes. Les contes des près et des bois ; Atout-jeunes été : le camping. 19 h 55 Dessin animé.

20 h Las jeux de l'élé 20 h 35 La dernière séance

Une émission d'E. Mitchell et G. Jourd'hul.

Le chanteur nous emmene au cinéma Avec, comme toujours, les actualités de l'époque, des dessins animés et deux films:

trois fols. Un film de Fred Zinneman. 22 h 45 Journal. 22 h 55 Cinéma : la Perie noire.

Un film de Bichard Thorps. h 35 Prélude à la nuit. «Ouverture de Coriolan», de Beethovan.

#### FRANCE-CULTURE

7 h 2. Identités : Réveils en d'autres lieux, avec P. Oster.
8 h. Les chemins de la connaissance : Le point sur le darwinisme (le transformisme de Lamarck); à 8 h 32, Le pesit jardin : un jardin de curé; à 8 h 50, Le colombe et le baleine.
9 h 7. Le matinée des autres : Les livres des autres.
10 h 45, Etranger mon ami.
11 h 2, Perspectives du vingtième siècle : quatre générations de musiciens français contemporains (et à 17 h 32).
12 h 5, Agura : Le production des grands hommes, avec M. Gods-iler.
12 h 45. Panorama : Le Festival

iler.

12 h 45, Panorama : Le Festival
Estival à Paris : Actualité musicale de la province.

13 h 38, Libre parcours variétés.

14 h 5 ons : Foot...

14 h 5, Un livre, des voix : « Poèmes
1951-1981 » de B. Delvaille.

14 h 47, Le monde an singulier :
L'actualité selom B. Salgado,
photographe brésillen.

15 h 30, Les points cardinaux : La

pratique de l'enseignement privé. 16 b 39, Micromag. 17 b. Roue libre : Quelques gouttes

d'osu bénits.

18 h 30. Fenilleton : La cinquième planète, d'après F. et G. Hoyle.

19 h 25, Jazz à l'ancienne.

19 b 30. Sciences : Regards sur las sciences humaines, par P. Thuil-

iler
20 h. Dialogues : Sport et violence,
avec J-M. Brohm et J. Ferran.
21 h 15. Musiques de notre temps :
Pierre Schneffer.
22 h 30. Nuits magnétiques : Le
cirque

#### FRANCE-MUSIQUE

6 h 2. Musiques du matin : CSu-vres de Vivaidi, Boisidiau, de Palla : 7 h 5. CSuvres de Lully, Beethoven, Rimsky-Konsakov.

Beethoven, Rimsky-Korsakov.

8 h 7, Quatidien musique.

9 h 5, Musiciens d'aujourd'hui :
Thelonious Monk : «Monk pianiste »: œuvres d'Ellington, de
Monk : 12 h. Léo Ferrè : Verlaine,
Baudelaire, Rimbaud ; 12 h 35 :
CEuvres de Chabrier, Debussy;
13 h. apérette : «Tzarévitch »,
de Lehar.

de Lehar. h 4. D'une oreille à l'autre : Œuvres de Martinu, Beethoven, Haendel, Purrell, Liajunov ; 16 h, Repères contemporains : Œuvres

de Garcia
17 h :, Les Intégrales : Les quatuors de Haydn.
18 h. Concert : Dixièmes Rencontres
internationales de musique contemporaine : Œuvres de PaghPaan. Lefebvre, Kenakis, Levinas,
par 'Ensemble 2 e 2 m.
19 h 38, Jazz.
20 h. Premières loges : Wolfgang
Windgarsen. ténor : Gauvres de
Wagner
20 h 30. Soirée lyrique : « Idoménée ». opéra en trois actes de
Mozart, par le Nouvel Orchestre

philharmonique et les chœurs de Radio-France, dir. F. Layer, avec M. A. Nicolas (premier violon), (soliste): J. Protschka, J. Gomez, C. Vanesse.

23 h 39, La nuit sur FM : Jasz Club.

● Idoménée (F.M., 20 h 30). —

Dais l'œuvre de Mozart « Idoménée » apparaît à la fols comme le dernier des opéras de ieunesse et le premier des sept chefs-d'œuvre dont un seul aurait suffit à lui as urer la faveur de la postérité. De la jeunesse « Idoménée » a conservé ce foisonnement d'idées si caractéristiques des œuvres de Mozart qui précèdent la période de maturité. A l'imagination dont il fait preuve pour traîter les récitatifs avec orchestre, qui anticipent ainal, curieusement, sur ceux de Wagner, à l'écriture Instrumentale si riche et si variée qui fait de l'accompagnement blen autre l'attention continue, enfin, qu'il exige du public d'un bout à l'autre, on conçoit l'importance du renouvellement que Mozart entendait apporter au genre un peu figé de l'« opera seria ». Composé en 1781 et destiné au carnaval de Munich. - Idoménée » était aussi pour lui l'occasion de montrer de quoi il étalt capable, ce qu'il fit supérieurement... - G. C.

# Mercredi 7 juillet

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 12 h 80 Feuilleton : Jean Pinot,

- médecin d'aujourd'hui.
- Journal.
- trois milliards. 14 h 30 Un métter pour demain Echec au bac.
- 16 h 50 Croque-vacances. Dessins animés ; Variétés, 15 h 55 Les pieds au mur
- 18 h 20 Série : La maile de Ham-19 h 20 Emissions régionales
- 19 h 45 Tour de France cycliste. 19 h 50 Tirage de la Loterio natio-
- Jou<del>rna</del>l. 20 h 30 Tîrage du Loto. 20 h 35 li était une fois la télévision :
- Les eaux mélées. Réal. J. Rerchbron, avec G. Segal, C. Brasseur, L. Mikaël... mplaniation d'une famille juise
- 22 h 30 Le jeune cinéme trançais de court métrage. Châteaux de sable, d'R. Clot: 23 h Journal.

#### DEUXIÈME CHAINE : A2 17 h 30 A.N.T.LO.P.E.

## 12 h 5 Ces gens du tour.

12 h 45 Journal. 18 h 45 Série : S.O.S. Hélico. . 14 h Terre des bêtes.

14 h 55 Sports. Tour de France : Athlétisme. 17 h 10 Série : Kojak. Récré A 2. h 30 C'est la vie.

18 h\50 Jeu : Des chiffres et lettres ns régionales 19 h 45 Spécial Coupe du monde.

20 h 🖎 Téléfilm : Requiem pour un

pigeon.

Réal P. Krasny, avec S. Winters,
B. Primus, M. Constantine, J.
Van Ark.
Enquête de Big Bose Winters,
propriéture d'une agence de détectives et de son associé Ed Muls.
Tous deut s'embarquent dans
une sale stiaire alors qu'ils commencent une enquête sur un
crime,

h 55 Documentaire : Un homme dans la tourmente. Le malhetr des uns : Beyrouth ; réal. O. Amiralay. (Lirc notre article page 17.) 22 h 45 Chefs-d'œuyre en péril.

Les passionnés d'archéologie. A Villerest, à Selongey (Côte-d'Or), à lours et à Orléans.

Comité européen d'aide aux 19 h 10 Journal.

- 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 40 Pour les jeunes. Bricolopédie ; Botatac. 19 h 55 Dessin animé.
- Il était une fois l'homme. 20 h Les jeux de l'été. 20 h 35 Cinema 16 : Une autre

D'après M. Chapsal Réal E. Mis-serly, Avec : N. Chatelet, F Gior-getti, V. Vilers, etc. Une ville de province : un mari volage, une mère qui croit au couple idéal et une maîtresse.

22 h 30 Encyclopédie audiovisuelle du cinéma. Une série de C.-J. Philippe (redif.)
N° 5: Le cinéma et son temps (les années 10).
Les années 10 et la grande voque des fantasmagories p cières et l'arrivée de Charlot.

22 h 55 Prélude à la nuit. c Fantaisie en fa mineur », Chopin, par B. Pommier.

à 8 h 32, Le petit jardin : Mon-taigne ou la mémoire du terreau. 8 h 50, Echec au hasard. 9 h 7, Matinée des sciences et des

9 h 7, Matinée des sciences et des techniques : Approche bio-comportementale du théâtre.
16 h 45, Le livre ouverture sur la vie : Philippe Dumas dialoguo avec de jeunes lecteurs.
11 h 2, Perspectives du vingtième siècle : Quatre générations de musiciens français contemporains (et à 17 h 32).
12 h 5, Agura : Poésie arabe. avec S. Zeghidour.

S. Zegnicour.

12 h 45, Panerama : Emission speciale footbali (le footbali luse par les intellectuels).

13 h 36, Les tournois du royaume de la mandane.

la musique.

14 h. Sons : Foot...

14 h 5, Un livre, des voix : «Tourterelle, ma tourterelle ». de Y Kemal.

16 h 47. L'Ecole des parents et des éducateurs : Construire la paix dans le monde, avec B Benson. 15 h 2, Le monde an «inquiter : L'actualité solon le professeur J. Judet. 15 h 45. Quatre artistes : Tanguv.

Gonzales, Matisse. Laurens
16 h 45, Contact.
17 h, Roue libre : Pontaines magi-

4 Villerest, & Selongey (Côte-d'Or), à Tours et à Orlèms.

23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

18 h 55 Tribune fibre.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

19 h 25, Jazz à l'ancienne.

19 h 25, Jazz à l'ancienne.

19 h 26, La science en marche: Des idées dans la tête aux oblets d'un musée, avec J-M. Kantor

29 h, La musique et les hommes: nisme (Darwin et le darwinisme);

Récitals du pianiste Kun Woo Palk, au théatre du Ranelagh). h 30, Nuits magnétiques :

## FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musiques pittoresques et légères : Ceuvres de Thorin, Adam, Roussev, Ziehrer, Sousa, Loje. 6 h 30. Musiques du matin : Œu-

8 h 7. Quotidien musique,

s h 5. Musiciens d'aujourd'hui :
Thelonious Monk, œuvres de
Goodman, Bartok, Monk, Beethoven; 12 h, Léo Ferré : Verlaine,
Baudelaire, Rimbaud; 12 h 33,
Œuvres de Schmitt, Honegger;
13 h, Histoire de jazzer.

17 h 2, Les intégrales : Les quatuors de Haydn.
18 h, Studio-concert : Chuvres de Pauré, Roussel, de Severac, Milhaud, Chabrier, Casadesus.
19 h 38, Janz.

20 h. Equivalences : Œuvres de Franck. Debussy. 26 h 36, Concert : «Ouverture de concert », «Symphonie n° 4 pour piano et orchestre» de Szymanovski et «Symphonie n° 4 en ré mineur » de Schumann, par l'Orchestre national de Radio-

Prance, dir. : T. Strugola, P. Pacecny (plano). 22 h, La nuit sur FM : Œuvres de

 Musique française de piano (F.M., 18 heures). - Colportée comme une réalité sans mystère. étiquetée par réflexe, la « musique française », celle dont on vante le goût de l'intimité face à la lourdeur de rmanique. s'avère en vérité regrouper des tendances esthétiques très diverses, dont certaines facettes sont tout bonnement négligées encore. Le planiste Grant Johannessen a eu l'idée banale, mais lumineuse, de réunir quelques

tempéré de Séverac, l'éloquence rêche et tranchante de Roussel ou l'humeur brillante de Chaquelques pièces de Robert Casadesus qu'on joue rarement, c'est encore les reliefs chaleu-

## Jeudi 8 juillet

#### — Un film –

Film Italien de Mauro Bolognini

August 18

森林 经证 -

V - 1880 - 1

(1376), avec A. Quinn, F. Testi, L. Proietti, D. Sanda, A. Asti. FR 3, 20 h 35. \* Années 1880. Montée du pouvoir de la bourgeoisie piémontaise, à Rome, capitale de l'Italie unifiée, intrigues perverses d'une garce au visage d'unge (Dominique Sanda, prix d'interprétation feminine à Cannes 1976) pour s'emvarer de l'héritage de son beau-père. Le maniérisme pictural de Bolognini, servi par Ennio Guarnieri, maître du flou artistique, du clairobscur et des couleurs raffinces, gomme un peu le sens social du scénario, adapté d'un roman naturaliste italien. Mais, dans l'érotisme

#### PREMIÈRE CHAINE : TFI

penencula, les situations dramatiques et la destruction des

hommes-pantins par une jemme infernale, c'est une

une réussite. — J. S.

- 12 h 5 Feuilleton : Jean Pinot, médecin d'aujourd'hul. Journal.
- 13 h 35 Série : L'homme qui valait trois milliards. 14 h 30 Objectil santé. L'mil en vacances. 14 h 40 Histoires sans paroles.
- Les spimaux dans la maison. 15 h Tour de France cycliste. 16 h 25 Téléfilm : Les fils du bois. De Jacques Meny. 17 h 5 Eurovision : Football.
- Coupe du monde, demi-finale. 19 à 20 Emissions régionales. 19 h 45 Libre expression : Les formations politiques. Le M.R.G.
- 20 h 35 Dramatique ; La cercie . fermé.

de P. Durrest, avec J. Sorel, S. Fennec, F. Anglade...
Fabien Boreau, chef d'entreprise dynamique, fait l'expérience du double. Cette situation l'entraîne ans um véritable conchemar.

Documentaire : Un débas-

quement insolite.
Film d'i Altit.
(Lire notre selection.) 23 h 20 Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A2

10 h 30 A.N.T.J.O.P.E. 12 h 15 Ces gens du tour. 12 h 45 Journal. 13 h 35 Série : S.O.S. Hélico.

14 h Anjourd'hui la vie. L'acconchement aujourd'hui. Série : Kojak 15 h 55 Sports. Bosker; Athlétigme 18 h Récré A 2.

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jou : Des chiffres et des |ettres (et à 20 h 35.)

1' h 20 Emission régionale. 19 h 45 Spécial coups du monde. 20 h Journal. 20 h 35 Sports : Football. Première demi-fimile (résumé). 22 h 50 Jezz.

#### Ray Briant et Milt Jackson, 23 h 15 Journal. TROISIÈME CHAINE: FR3

- 18 to 55 Tribune libre. Rassemblement des usagers des services publics (RUC). 19 h 10 lournal. 19 h 20 Emissions régionales.
- 19 h 40 Pour les jeunes.
- 20 h Les jeux d. l'été. 20 h 35 Cinéma : l'Hériage. Un film de Mauro Bolognini. 22 h 15 Journal. 22 h 50 Encyclopédie audiovisuelle

Il était une fois l'homme.

une serie de C.J. Frinippe (redil). No 6: Max Linder. Le premier acteur qui a su créer au theatre en 1908 et au cinema (1910) un cippe » comique. Avec la participation de sa filie.

## Bataille pour rire

UN DÉBARQUEMENT INSOLITE cette bataille de la chrétienté T 1, 22 heures

L 29 juillet 1538, la petite ville espagnole de Villajoyosa, attaquée par le pirate Arraez, repoussait l'escadre grâce « au secours de sainte Marthe. Depuis cette date, la population de la ville commémore chaque année cet événement. Déguisée en Maure ou en chrétien du seizième siècle, pendant une semaine, à grand renfort de tambours, de trompettes et de poudre à canon, elle reconstitue

de la ville. - S. O. 23 h 15 Prélude à la nuft.

## FRANCE-CULTURE

7 h 2, Identités : Révells en d'autres lieux, avec Guy Weelen.
8 h, Les chemins de la connaissance : Le point sur le darwinisme patéontologie et anatomie comparée); à 8 h 32, Le petit jardin : Les jardins curriers à Créteil; à 8 h 50, La colombe et la baleine.
9 h 35. Ouestions en zig-zag :« Les

16 h 45, Questions en zig-zag : Les loups en France », svec C., C. et G. Eagache.

Dessin animé.

itt une fois l'homme.

Les jeux d. l'été.

Chéma: l'Héritage.

In de Manro Bolognini.

Journal.

Encyclopédie audiovisuelle
du cinéma.

série de G.-J. Philippe
L.).

Liou des orgues en france.

14 h, Sons : Foot...

14 h 5, Cn livre, des voix : c L'hommo du Labrador », de B. Clavel.

15 h 47. Départementale : à Arles.

15 h 2. Le monde au singulier : Les rencontres internationales de la photographie.

15 h 30, La radio sur la place.

15 h 30, Le rendez-vous de 16 h 30.

16 h 30, Le rendez-vous de 16 h 30.

17 h, Roue libre : Les eaux fascinantes.

d'un match de foot. 19 h 25, Jazz à l'ancienne. 19 h 30, Les progrès de la biologie

## contre l'islam.

« Avant que les fêtes alent disparu sous leurs contrefaçons, il laut se hâter de les filmer, d en fixer les formes authentiques », a déclaré Aido Altit, le réalisateur de ce film La fête populaire, mot assez galvaudé, revêt ici en effet une signification; il s'agit réellement, par cette bataille pour rire, d'une véritable catharsis réunissant pour un instant tous les citoyens

# Etudes nº 3, 7 et 8 de Chopin, par B. Pommier.

#### FRANCE-MUSIQUE

G. Bagache.

1h 2. Perspectives du XX\* siècle :
Quatre générations de musiciens
français contemporaina.

2h 3. Agorà : New-York, avec J.F. Chaix

12 h 45. Penotama : avec Alain
Porte

13 h 39. Benaissance des orgues de

15 h 39. Benaissance des orgues de

16 Haydn. 19 h 40 Pour les jeunes.

Papiers, s'il vous plait ; Clic, cinc : les pellicules, cinc : les pellicules, cinc : Restauration et animation des orgues en Prance.

et de la médecine : la tuberculose.

20 h, Le regard du rol, de C. Laye.
Avec : S. Bougerie, P. N'Zonzi,
T. Koukoul, etc.

22 h 33, Nuits magnétiques : le

# 6 h 2, Musiques du matin : œuvres de Palsiello, Gervaise. Dvorak ; 7 h 5, œuvres de Couperin,

Brahms, Ravel.

8 h 7, Quotidien-musique

9 h 5, Musicien d'aujourd'hui :
Thelonious Monk : 4 Monk, musicien contemporain 2; cutvres de
Gillespie, Stravinsky : 12 h,
Léo Feiré : Verlaine, Baudelaire, Elmbaud ; 12 h 35, œuvres
de Grifte Le Bouy.

de Haydn.

15 h. Concert; Le pandemonium de François Jeanneau : création mondiale de « Terrains vagues ».

mondiale de « Terrains vagues ».

19 h 38, Jazz.

20 h, Chasseur de son stéréo : œuvres de Persichetti, Vlak.

20 h 30. Concert ; quatuors à cordes op. 291 nº 14 et 15, de Milhaud. octuor pour cordes op. 30 de Mendelssohn par le quatuor Eder et le quatuor de Krousberg.

22 h 15, La nuit sur f.M. : œuvres de Sibelius : 23 h, Atelier de recherche radiophonique : œuvres de Almuro. Denis, Ballif ; 0 h 5, le tour du monde.

# vres de Pergolese-Ricciotti, Rous-sel; 7 h 5, Œuvres de Vranicky, Mozart, d'Indy.

14 h 4, D'une oreille l'autre : Œu-vres de Borodine, Decheny, Pe-trassi, Schumann, Elgar ; 16 h, Repères contemporains.

#### ccurants de sensibilité « francais » : autant de partitions à la poésie changeante, aux qualités emutionnelles parfois contraires. C'est, tour à tour, la vélocité pudique de Fauré, l'exotisme

# reux de Milhaud. — T. Fr. **TÉLÉVISIONS**

**FRANCOPHONES** 

- VENDREDI 2 JUILLET
- B.T.L., 21 h, Coupe du monde de footbell; 22 h 45. Tour de France.

  T.M.C., 20 h 35. Jeux de l'été; 21 h, Cinéma: PHomme fragile, de C. Clouzot.

  B.T.B., 19 h 55. Opéra: la Clémeace de Titus, de Mozart.

  TELE 2, 19 h. Tennis, en direct de Wimbledon; 20 h 50, Footbell: Mundial 83.

  T.S.B., 20 h 05, Dallas; 20 h 50. Histoire de la vie; De la matière naquit la vie; 21 h 45, Tour de France.

# SAMEDI 3 JUILLET

- B.T.L., 20 h. Opération danger; 21 h. Oyels Gérard Philips; 21 h. Oyels Gérard Philips; 22 h. Oyels Gérard Philips; 25 h. Ornems; 18 descer.

  T.M.C., 20 h 35, Jeux de l'été; 21 h. Ornems; 18 discret, de S. Doned.

  B.T.B., 19 h 55, Tour de France; 20 h 18, Le jardin extraordinaire; 20 h 40, Cinéma; 18 Cherches Ferreur, de S. Korber.

  T.S.R., 20 h 65, Le monde merveilleux de Walt Disney; 20 h 55, Si on chantait. à Gruyères; 21 h 45, Automobilisme.

#### DIMANCHE 4 JUILLET

- R.T.L., 20 h, Chopper Squad; 21 h, Coupe du monde de foot-21 h. Coupe du monde de football.

  T.M.C., 20 h 35, Jenx Atari; 21 h 05, Cinéma : The Hardway, de M. Dryhlurst.

  R.T.B., 20 h 10, Variétés : Chantons français : 21 h 20, Téléfilm : Un nercu silencieux.

  TELE 2, 19 h, Tennis à Wimbledon : 30 h 50, Football : Mundial 62.

  T.S.R., 19 h 55, La chasse aux
- dial 62.

  T.S.R., 19 h 55, Is, chasse sux trésors; 20 h 55, Is, Chine d'hier et d'auourd'hui; 22 h 05, Opéra: Nabucco.

#### LUNDI 5 JUILLET

- B.T.L., 20 h, Mission impossible; 21 h, Coupe du monds de football.

  T.M.C., 20 h 25, Jeux de l'été; 21 h. Cinéma : le Jardimer. de J.-P. Sentier.

  B.T.B., 19 h 55. Tour de France; 20 h 65, Inédits; 20 h 30, Ciné-

ma: L'odyssée du Hindenburg, de B. Wise.
TELE 2, 20 h 50, Football: Mun-dial 82, en direct de Madrid.
T.S.R., 20 h 05, Film à la carte; 21 h 25, La Chine d'hier et d'au-jourd'hui; 22 h 45, Question d'images.

#### MARDI 6 JUILLET

- B.TL., 20 h. Médecins d'aujour-d'hui; 21 h. Baisers volés, füm de F. Truffant

  T.M.C., 20 h. 35, Jeux de l'épé; 31 h. Is. chasse aux trésurs; 22 h. 05, Télé-cinéma.

  R.T.B., 19 h. 55, Tour de France; 20 h. 05, Les sentiers du monde; 21 h. 10, Peulleton : «Lucien Leuwen»; 22 h. 10, Les contes du mardi.

  T.S.D. 20 h. 05, Elim à la certe.
- ou mardi.

  T.S.E., 20 h 05, Film à la carte;
  21 h 35, La Chine d'hier et d'anjourd'hui; 23 h 05, Simon and
  Garfunkel: the concert in Central Park.

#### MERCREDI 7 JUILLET

- B.T.L., 20 h, Hit-parade; 21 h, Un shérif à New-York, film de B. Day.
   TM.C., 20 h 35, Jeux de l'été; 21 h, Cinéma : les Révoltés de la Claire-Louise, de J. Tourneur. R.T.B., 19 h 55, Tour de France;
   20 h 05, Jeux;
   21 h 05, Série;
   Madame le juge;

#### TELE 2, 19 h, Le pensée et les T.S.R., 20 h 05. Tant qu'il y aura des hommes; 21 h 40, La Chine d'hier et d'aujourd'hui; 22 h 40, l'Eolienne

#### JEUDI 8 JUILLET

- B.T.L., 20 h, Prestige; 21 h, Coupe du monde de football.

  T.M.C., 20 h 35, Jeur; 21 h, Cinéma: Putain d'histoirs d'amour, de G. Behat.

  R.T.B., 19 h 55, Tour de France; 20 h 05, Autant savoir; 20 h 30, Cinéma: !es Grands Espaces.

  TELE 2, 20 h 55, Frotball: Mundial 82, en direct de Séville.

  T.S.R., 20 h 05, Film à la carte; 21 h 35, La Cinhea d'hier et d'aujourd'hui; 22 h 35, Pour un funambule.

and the contract of the contract of the contract of

#### Rappel des émissions

#### Mercredi 30 juin

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Il était une fois la télé.

Töléfilm : De la belle covrage, de M. Failevic La crise mentale d'un ouvrier nomené. 21 h 55 Ballet : Apollon musagète. Musique de Stravinski. Chorégraphie : G. Ba 22 h 55 Court métrage français.

23 h 5 Journal.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

Echappement neuf en 30 minutes? Appelez POT.32.32(708.32.32) 20 Centres en région parisienne.

20 h 35 Le grand échiquier Do J. Chancel. Etienne Vatelot et l'En Paris. 23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 30 Téléfilm : le Retour du héros.

low.etc. (Redif.). restrent chez oux. Al Stephenson retrouve sa famille et la banque dans laquelle il travaille. Fred Derry redécouvre sa

21 h 45 il était une fois le pouvoir : Le secret de

leur corps. Une série d'E. et P. Verhaegen. h 45 Journal.

23 h 15 L'encyclopédie du cinéma. Une série de C.-J. Philippe (Redif.). Numéro 2 : Lumière et le cinématographe

23 h 40 Prélude à la nuit.

#### FRANCE-CULTURE

29 h. La musique et les hommes: Liszt ou les ténèbres de le gloire (récitals du planiste Kun Woo Paik au Théâtre du Ranelagh).
22 h 30, Nuits magnétiques: Risque de turbulence.

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h. Les chants de la terre.
20 h 30, Concert (donné le 22 février 1982 au centre Pompidon): « Naissance pour quatre joueurs, pour hauthois et trio à cordes», de Lefebvre; « Ode à Napoléon pour quatuor à cordes, piano et récitant », de Schoenberg; « Océan de terre », de Lefebvre, par l'ensemble 2e2m et le quatuor fran dir. P. Méfano, sol. S. Von Osten, soprano, U. R

muller, L. Hermann, H. Schygulla, L. Caven (v.o. sons titrée).

Un brave type malchanceux, devenu marchand des saisons, cherche à échapper à sa vie grise et monot

O h 50 Prélude à la nuit.

« Jardin sous le pluie » ; « L'isle joyeuse », de C. Debussy.

rend. (psychanalyse et violence) ; à 8 h 32, Le petit jardin : 'espace découvert ; à 8 h 50, La colombe et la baleine.

nce des orgues en France : dans

ance : Autres temme, toniou

France, le cinéaste récemment disparu.

O h 20 L'encyclopédie du cinéma.

Une série de C.-J. Philippe (Redif.).

Numéro 3 : Méliès ou le génie de la surprise.

11 h 2, Amérique latine : rêves et routes (le Brésil).

5, Agora : les Cabiers du Sud, avec A. Payre. 45, Panorama : avec Jean Markale.

14 h, Sons: Carpaval à Venise. 14 h S, Un livre, des voix: « La terre est si belle », de J. Greea.

15 à 30, La radio sur la place : L'univers des Maeght, quarante

1/ B 32, La senseque autencame en vargueme secte : Anderson, List, Chatham, Lewis. 18 h 39, Fessitetos : « La Cinquième Planète », d'après F. et

19 h 30, Les progrès de la biologie et de la médecine, le palu-

12 b. Le royaume de la musique : œuvres de Weber, Pleyel, Mar-

22 h 30, Nuits magnétiques : Risques de turbulences

diame. h, Nouveau répertoire dramatique : Berlin ton danseur est la mort, d'E. Commann, avec : B. Balp, R. Bensimon, A. Medina,

FRANCE-CULTURE

7 le 2, Matinales : Livres pour l'été. 8 le, Les chemins de la commissanc

cinq ans d'aventure.

h 30, Le rendez-rous de 16 h 30.

FRANCE-MUSIQUE

12 h 35, Jazz: Les années Dorsey.

## Jeudi 1<sup>er</sup> juillet

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

12 h 30 Feuilleton : Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui.

Journal. 13 h 35 Série : L'homme qui valait 3 milliards.

14 h 30 Objectif santé.

16 h 35 Croque vacances Dessins animés; L'invité d'Isidore; Variétés; Infos-magazine; Feuilleton: le Prince Noir.

18 h 5 Feuilleton : Le chevalier de Maison Rouge.

D'après A. Dumas, adapté par J. Armand et C. Barma.

19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Libre expression.

Force ouvrière.

20 h Journal. 20 h 35 Dessin animé : Popeye.

20 h 50 Sport : Football.

Coupe du monde : en direct de Barcelone. U.R.S.S.-Belgique. -22 h 50 Documentaire : Le monde

23 h 15 Journal.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

10 h 30 A.N.T.I.O.P.E.

12 h 30 Jeu: J'ai la mémoire qui flanche.

12 h 45 Journal.

13 h 35 Emissions régionales. 13 h 45 Série : La vie des autres.

Autourd'hui la vie.

Histoire de la materni

15 h 5 Sports : Tennis. Tournoi de Wimbledon.

17 h 10 Sports : Football.

Coupe du monde : en direct de Madrid, Irlande-autriche (or France) 19 h 20 Émissions régionales.

19 h 45 Les grands partis politiques. U.D.F. -

R.P.R.

20 h Journal.
20 h 35 Situations 82 : la Corse.
de P. Alfonsi et G. Ferraro.
La Corse va élire prochaînement une assemblée régionale en raison du « statut particulier » qui lui a été conféré par le gouvernement. Philippe Alfonsi a enquêté auprès de la population et des responsables politiques, et des parsisans de l'autonume de l'ille.
21 h Alfonsie et des responsables politiques, et des parsisans de l'autonume de l'ille.

h 40 Magazine : Les enfants du rock.

Auec Serge Gainsbourg, M. Jack Lang, ministre de la culture, Paul Mc Carthey, Charlelie Couture, le groupe oreigner, etc.

#### 23 h 15 Journal. TROISIÈME CHAINE: FR3

18 h 55 Tribune libre.

Eclaireus et éclaireuses de France. 19 h 10 Journal. 19 h 20 Émise ons régionales.

19 h 40 Pour les jounes. Papiers, s'il vous plaît ; Clic, else ; Les appareils, 19 h 55 Dessin animé.

Les jeux de l'été.

20 h 35 Cinéma : l'Histoire très bonne et très joyeuse de Colinot Trousse-Chemise Film français de N. Companeez (1973), avec F. Huster, B. Bardos, O. Piccolo, N. Delon, B. Lafons, A. Sapriich. de Moyer la France, il arcent, oi autous, re seguine. Au Moyer Age, un jeune paysten, très porté sur le sexe, part, à travers la France, à la recherche de sa fiancée enlevée par des brigands. Il rencontre toutes sortes de femmes qui

des triganas. Il rencomre routes sortes de jenumes qui l'induisent en tentation. Nudités, seènes scabreuses, paillardise et verdeur de lan-gage. Ce n'est pas digne de Nina Companeez, malgré le raffi-nement des images. Dernier rôle de Brigitte Bardot : une dame libertine au pays d'Oc.

22 h 20 Journa 22 h 55 Cinéma: le Marchend des quatre saisons. Film allemand de R.-W. Fassbinder (1971), avec H. Hirsch-

12 h 35, Jazz: Les années Dorsey.

14 h 4. Le thuer de A à Z : œuvre de Donizatti, Leoncavallo, Puccini, Verdi, Meyerheer, Millocker, Guridi.

17 h 2. Repères constemporains: Les concertos de Mozart.

17 h 30, Les inségrales: Les quatuors de Haydn.

18 h 30, Stadio-Concert (en direct du studio 106): Avec A. Hervé, piano; M. Valois, guitare; J. Bardi, contrebasse; F. Laizeau, batterie.

19 h 38, Jazz: Le bloc-notes.

20 h. Actualités hyriques.

22 h 30, Concert: (donné le 25 lévrier 1982 en l'église Saint-Germain-des-Prés): Mors et vita «, de Gounod, par le Nouvel Orchestre philharmonique et chœurs de Radio-France; dir. H. Gallois; chef dos chœurs, J. Jouineau; avec M.-A. Nicolas, violos solo; P. Boumardis, orgue; sol. J. Chamonin, soprano; N. Denize, mezzo; D. Dhogan, ténor; P. Gotthieb, basse.

23 h, La suit sur France-Musique: Studio de recherche radio-phonique; 0 h S, Kurt Weill.

#### TRIBUNES ET DÉBATS

Le Monde Service des Abonnements 5, rue det Italiens 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 MERCREDI 30 JUIN M. Charles Fiterman, ministre des transports, est reçu
à l'émission « Alfo! Max » sur R.T.L., à 20 h 30.
 M. Michel Jobert, ministre du commerce extérieur, est
l'invité du journal de FR 3, à 22 h 45.

JEUDI 1" JUILLET M. André Henry. ministre du temps libre, participe à l'émission « Plaidoyer », de R.M.C., à 8 h 30.

# ATF 1

## Fin du duo Alain Chaillou - Annick Beauchamps

C'est ce mercredi 30 juin que s'achève, comme prévu, pour Alain Chaillou et Annick Beauchamps.l'expérience de présentation du journal de 23 h sur la première chaine. Le journaliste Norbert Balit prendra le relais des deux présentateurs pour le mois de juillet, Joseph Poli continuant la présentation des journaux de week-end. Rien ne semble avoir encore été décidé pour les

mois suivants. Nommé, comme il le souhaitait. correspondant à Rome à la place de Claude Brovelli, Alain Chaillou etait, depuis l'automne, responsable du dernier journal de TF I. et présentateur depuis sculement trois

mois. « La formule du couple de présentateurs était originale, dit-il. Jamais un journal du soir n'a reçu autant de courrier, la grande majorité des lettres approuvant la formule du duo. Mais le journal marchait sur le numéro de deux vedettes, de deux artistes seuls en scène, et peu soutenus. La rédaction ne se mobilise pas pour le journal de 23 h ; personne n'aime travailler tard, et surtout pas pour cette édition, considérée comme une sorte de journal du pauvre. Et comme cha-

cun ici fait un peu ce qu'il veut... -Sans nouvelle affectation pour le moment, Annick Beauchamps de-

fend elle aussi la formule du duo Nous faisions un journal le plus complet possible, mais avec un 10n décontracté, chaleureux, un brin impertinent. Le couple permet de donner au journal un rythme plus rapide, plus souple : la complicité de deux partenaires qui partagent la même conception de l'information et du public rend l'émission plus humaine, plus souriante. Elle ne souhaite pas en tout cas être intégrée dans la réduction de la chaîne. ou partir en reportage. Seule l'intéresse la présentation. M. Jean-Pierre Guérin, le rédacteur en chef de TF 1, n'a-t-il pas affirmé vouloir tenter à 20 h l'expérience du couple de

#### Deux radios locales au risque du monopole

II. - Versailles: C.V.S. comme notables

par THIERRY BRÉHIER

Holleaux continue d'examiner les dossiers des radios locales privées, celles-ci s'organisent. Deux exemples en région parisienne montrent que parfois elles ne font que conforter les monopoles détenus par la presse écrite. Après celui de T.S.F. 93 en Seine-Saint-Denis

(le Monde du 30 juin), voici le

cas de C.V.S. à Versailles.

Versailles, la fière cité royale n'est, loin des fastes de son château, qu'une ville de province. Avec ses clans, ses rivalités, ses jalousies, ses aigreurs ; ses amitiés aussi, intéressées ou sincères ; ses coups de cœur et ses inimitiés ; ses liens de familles ou d'affaires; ses attaches partisanes qui se nouent et se défont au rythme des aléas politiques. Une de ses villes où l'Hôtel de Ville, la pré-fecture, la Chambre de commerce se retrouveraient volontiers autour d'une table de bridge si l'évêché ac-

ceptait de faire le quatrième. Ici plus qu'ailleurs, une même équipe est partout présente. M. Édouard Bonnesous, chancelier de l'Institut de France, président de la commission des finances du Sénat à, pen à peu, placé ses hommes : M. André Damien, (C.D.S.), avo-cat, conseiller d'État, à la maire : M. Paul-Louis Tenaillou, lui aussi C.D.S., administrateur de société, la présidence du conseil général, cette équipe s'appuie sur l'hebdoma-daire créé par M. Bonnefous à la Libération, le seul du pays versaillais,

saisons, cherche a econopia.
L'échec et au désespoir.
Mélodrame dénoscent, dans l'esthétique maniériste propre à
Fassbinder, l'oppression des rites, des préjugés et des tabous
sociaux. L'une des premières œuvres qui révélèrent, en
France, le cinéaste récemment disparu. M. Bonnefous préside tous les samedis matins la conférence de rédaction de son journal : « Toutes les nouvelles de Versailles ». Inutile de chercher à connaître la ville en voulant ignorer son hebdomadaire. Ses petites annonces sont probablement le meilleur lien entre les habitants de la région. Pour vendre une auto : Les Nouvelles »; pour trouver un

et aujourd hui sur une radio locale.

Pas d'engagement partisan - au moins ouvertement - dans ce qui doit êtres le bien de tous. Priorité aux sestivités traditionnelles, noces d'or et mariages, repas d'anciens et colonies de vacances, galeries d'art et cinéma, ventes aux enchères et. conférences ; sports surtout. La poli tique ici n'a pas droit de cité. Cha-cun - même le P.C. - peut faire passer son communiqué; mais c'est tout. Les conflits semblent ne pas exister. La mise en page elle-même ioue les demis tons.

#### Etre ou ne pas être de la famille

La droite est chez elle dans le pays versaillais, qu'elle soit centriste, giscardienne, ou gaulliste. Les deux députés R.P.R. ont été réélus au prémier tour des législatives du 6 h 2, Masiques du matin : œuvres de Schumann, Bach, Le Grand, Vallet, Respighi.
8 h 7, Quotidien-Musique.
9 h S, D'una oreille à l'autre : Œuvres de Schubert, Haendel et printemps 1981, comme les candidats de l'opposition lors des dernières cantonales. La gauche a trouvé refuge dans la ville nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines, mal acceptée, mal vue par les Versail-

Dans un tel climat, mieux vaut tre de la « famille ». M. René Duval et Jean-Pierre Farkas, deux prosessionnels, dont la radio giscar-dienne avait tenu à se passer, l'ont vite compris. Venus à Saint-Quentin-en-Yvelines en septem-bre 1981 pour créer un véritable nebdomadaire d'information, qui

ABONNEMENTS

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE-D.O.M.-T.O.M. 273 F 442 F 611 F 780 F

TOUS PAYS ÉTRANÇERS

PAR VOIE NORMALE ... 533 F 962 F 1 391 F 1 820 F

ÉTRANGER

(PAT méssageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 313 F 522 F 731 F 940 F

IL - SUISSE, TUNISIE

386 F 667 F 949 F 1 230 F

Par voie aérienne

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) vondront bian joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ,

Joindre la dernière bande d'envoi à

Veuillez avoir l'obligeauce de

rédiger tous les noms capitales d'imprimerie.

Tarif sur demande.

Le 2 juillet 1981 plusieurs hommes se retrouvent dans un bureau des « Nouvelles ». Il y a là

Le 15 avril 1982 - C.V.S. - (Canal V Stéréo) commence à émettre sur 91,3 mégahertz; tant pis pour Radio K 7 FM », qui s'essayait sur la même longueur d'ondes depuis la Celle-Saint-Cloud. Un journaliste a été débauché de l'hebdomadaire pour assurer l'information locale. M. Jean-Pierre Bertrand, l'ancien directeur de «Radié-Bleue» (la chaîne pour les anciens de Radioinance) au me la rédictioni as de François Desplats, un journaliste qui continue de se partager entre Verszilles et Antenie 2. Bientôt Claude Ruben viendra diriger les programmes. Roland Faure s'est créé de nombreuses amitiés à Paris. Les vedettes de la chanson, du sport, de la presse, de la politique défilent derrière son nouveau micro. Guy Béart vient raconter son voyage au Japon avec le président de la République. Michel Hidelgo présente le « Mundial ». Jacques Chaban-

François-1 et le quai Kennedy. ment conviés à donnet leur opinion

A C.V.S. militantisme et d'ama-

VENDREDI 2 JUILLET

• FRANCE-INTER, 20 n 05 : La

• R.T.L., 18 h 15 : Le grand jury R.T.L.-le Monde, avec M. Robert Badinter, ministre de la justice, garde des scenix.

La musique des musiciens, avec Maurice André (trompetiiste) et Jean-Pierre Wallez (chef

libre aux handicapés.

MARDI 6 JUILLET • EUROPE !. 20 heures : Radio

d'orchestre),

n'ait pas peur d'ouvrir des dossiers on de soulever un coin du voile pudique dont chacun s'efforce de camoufler les difficultés inhérentes à toute vice collective, ils ont vite dû rabattre de leurs prétentions. Après de sérieuses difficultés financières, leurs banques privées refusent de continuer à les soutenir, leur journal Yvelines Nouvelles » a dû réduire pagination et zone de diffusion, pour se contenter des communiqués et du sport. L'équipe Bonnesous continue de régner seule sur l'information

M. Tenaillon, M. Damien, le bâton-nier Christian Raoult, à qui le maire a confié l'animation du conseil économique et social municipal, M. Didier Simond, le dynamique président de la chambre de commerce et d'industrie, M. Jean-Charles Edeline, un « ami » qui, s'il n'assure plus la présidence de la Société francaise de production et de l'U.G.C., reste le propriétaire d'une trentaine de salles de cinéma de la région. Chacun sait que le monopole de la radio perdra de sa rigidité. Impensable de laisser d'autres pénétrer dans le fief. D'autant que les « Versaillais » ont sous la main l'homme de la situation. M. Roland Faure a abandonné, la veille, la direction de l'information à Radio-France. Or. depuis plus de vingt ans, c'est l'homme de presse de M. Bonnefous ; quelles que soient ses responsabilités à l'Aurore ou à la radio il n'a jamais aban-

donné la rédaction en chef des

« Nouvelles ».

Delmas répond aux questions de Noël Copin et de Dominique Jamet. Le petit studio tout moderne de C.V.S. devient une halte comme les autres entre la rue Bayard, la rue

Les notables locaux font la queue pour parier dans le même poste que ces grands noms. Andre Damien est aussi à l'aise derrière un micro que dans un prétoir pour parler du sommet de Versailles ou d'un ancien voyage aux Malouines Les maires et leurs adjoints se succèdent pour présenter leur ville. Elles sont toutes de droite... C.V.C. n'y peut rien! Certes la gauche n'est pas interdite d'antenne; M. François Hilsun, ré-dacteur en chef adjoint de l'Humanité et conseiller général des Yvelines, est un remarquable débatteur, M. Bernard Hugo, sénateur communiste et maire de Rappes, comme M. Guy Malandain, député socia-liste de Rambouillet son fréquem-Mais pas question d'analyses ou de commentaires politiques locaux; < nous ne sommes pas équipés pour œla »

curisme sont officiellement bannis; professionalisme avant tont. Comme

#### Sur les grandes ondes

R.M.C., 12 h 45 : Joris Ivens (cinéaste). SAMEDI 3 JUILLET

tribune de l'histoire : Ave César. DIMANCHE 4 JUILLET

LUNDI S JUILLET • FRANCE-INTER, 17 hours :

● EUROPE 1, 20 heures : Radio

plages d'information matin, midi et soir, plus flashes toutes les heures. « Radio-Versailles » ne sera pas une radio de complément : il faut » fidéliser - l'auditeur. Il saura tout sur le monde, la France, la région en écou-tant C.V.S.. Pour les jeunes journa-listes stagiaires qui peuplent la salle de rédaction, il est tellement plus glorieux de réécrire une dépêche A.F.P. sur le Liban que magnétophone en bandouliëre d'aller arpenter les quartiers et les cités à la recherche de l'information locale qui s'v cache. Les vieux briscards de la locale, qui ont troqué un stylo pour un micro, eux, savent qu'il est plus difficile et tout aussi intéressant de parler d'un dramatique accident de la route aux portes de la ville que du bombardement de Beyrouth. Depuis le temps qu'ils labourent le pays versaillais, ils s'y sont créés un résean. d'amis et d'informateurs aux mailles étroites. Les présidents d'associa tions se bouseulent pour venir parler de leurs projets. Cela suffit pour que plus de la moitié des « journaux » soient consacrés à l'information locale, tout an moins aux petites nou-

à R.T.L. ou à Europe 1, longues

Pour le reste on fait comme les grands »: le matin « service et pratique » pour les femmes au foyer; l'après-midi sourire pour le troisième age, avant des musiques plus modernes lors du retour des écoliers ; rock le soir. Sans oublier le hit-parade ou l'heure du classique. Le tout entrecoupé non de publicité mais d'annonces rapides des fêtes et manifestations.

velles de la vie associative.

11-3-11

11.

¥ ...,

1 1 L

10.1

----

\*\* 43-54 4

Si C.V.S. a beaucoup plus d'argent que les petites radios associa-tives d'amateurs, elle ne peut pas pour autant rivaliser avec Europe 1 ou R.T.L. Son budget annuel de millions de francs lui est fourni par la ville (25%) les « Nouvelles » (25 % anssi), les associations, les organismes consulaires, les membres bienfaiteurs et quelques « spon-sors ». Le conseil général sera sollicité quand l'autorisation d'émettre sera officiellement accordé. Tout devrait s'arranger puisque déjà la com-mission chargée de conseiller le ministre de la communication a donné

échapper à ses promoteurs. L'asso-ciation « Radio-Versailles » rassembie les représentants de huit associations culturelles de la ville. Comme par hasard, ce sont le maire luimême, trois de ses adjoints, dont le président du conseil général, et deux de ses amis personnels. Mac Luhan et Guttemberg la main dans la main dans la « bonne voie ».

#### LA QUATRIÈME CHAINE **DÈS 1983**

M. Louis Mexandeau, ministre des P.T.T., a annoncé, mardi 29 juin à Grenoble, que la quatrième chaîne de télévision payante serait mise en service dans certaines régions dès 1983 (en priorité celles de Lille et de Brest), 70 % de la population, no-tamment les villes de cinquante mille habitants, devant être équipés d'ici 1985. Le ministre des P.T.T. a précisé, d'autre part, que la mise en place de cette nouvelle chaîne se ferait progressivement par le remplacement des émetteurs noir et blanc 819 lignes par des émetteurs 625 li-gnes couleur. Le coût total de l'opération devrait être de l'ordre de 300 millions de francs (100 francs par mois pour les ménages). Des réalisations étrangères sous-titrées seront programmiées sur la chaîne, ainsi que des émissions culturelles et de variétés et des films nouveaux.

 Un conflit oppose actuellement les journalistes caméramen de TF 1 à la direction de la chaîne, à propos de la prime de risque ou « d'exploir » qu'exigent de percevoir avant leur départ les reporters envoyés au Liban, en raison des dangers exceptionnels encourus sur

Rappelant que leurs homologues américains perçoivent quotidienne-ment jusqu'à 2000 dollars, les caméramen français réclament 500 francs d'avance par jour prévu de reportage, et refusent, en atten-dant, d'aller remplacer à Beyrouth la dernière équipe de TF I de retour à Paris ces jours-ci. Pour l'heure, les services du contrôleur d'Etat refusent le versement préalable. Une réunion des caméramen devait avoir licu ce mercredi 30 juin. Pour le moment, la chaîne fait appel provisoirement à des images extérieures pour traiter de la situation libanaise.

> LE MONDE met chaque lour a la disposition

de ses lecteurs des rupriques

Vous y trouverez peut-être L'APPARTEMENT que vous recherchez

2

2:

## THEATRE

- 4 ---

(Les jours de reliche sont indiqués entre

Les salles subventionnées

et municipales

OPERA (742-57-50), les 30, 3 et 6 à 19 h 30 : Tosca ; les 1 et 7 à 19 h 30 : Romeo et Juliette ; les 2 et 5 à 19 h 30 : Il Tabarro i Pogliacci. SALLE FAVART (296-12-20), Reliebe. COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20), les 30, 2 et 7 (dern.) à 20 h 30 : les Corbeaux : le 1<sup>st</sup> (dern.) : le Voyage de M. Perrichon ; les 3, 5 à 20 h 30 et le 4 à 14 h 30 et 20 h 30 : la Dame de chez Mayin : le 6 à 30 h 30 : Porn here

Maxim : le 6 à 20 h 30 ; Dom Juan. CHAILLOT (727-81-15). Reliche. ODÉON (325-70-32), Relâche. T.E.P. (797-96-06), Reläche

PETIT TEP (797-96-06). Reliche. CENTRE POMPIDOU (277-12-33) (mardi). Débats, le 2 à 19 à : Les luttes de réhabilitation des cultures africaines ; de réhabilitation des cultures africaines; le 3 à 18 à 30 : L'emportance de l'Ancienne Egypte pour les civilisations africaines : Ciménas-Vidéo, les 1, 2, 3 et 4 à 15 h : A propos de l'exposition y ves Tanguy : les 30, 1, 2, 3 et 4 à 19 h : David Hockney ; le l'a à 16 h, le 2 à 15 h et 21 h, le 3 à 15 h : Aspects du cinéma africain.

Théâtre-dusse, le 30 à 18 h 30 ; M.

Mac Clure, J. Harlow et B. Le Kid; à 20 h 30 : Ophélie-Variations; le 3 à 20 h 30 : Chants et danses d'Afrique. THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77).

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34), le 30 à 21 h : Orchestre des ré-créations lyriques, dir. D. Mourreuau, sol. C. Kotlarski (Mozart).

#### Les autres salles

ASTELLE-THEATRE (202-34-31), mer., sam., 15 h et 20 h 30, dim., 16 h : Des fabliaux à Molière (dernière le 3) ; mar., ATELIER (606-49-24) (D.), 21 h : le

ATHÉNÉE (742-67-27), mer., 19 h, jeu., ven., sam., 21 h : En revoir (dernière le 3).

CARTOUCHERIE, Épéc de Bois (808-39-74) (D. soir, L.), 21 h, mat. dim., 16 h : l'Homme masse. CENTRE D'ARTS CELTIQUE (258-

97-62), le 30 à 20 h 30, Appelez-moi Ar-CENTRE CULTUREL DU MARAIS (272-73-52), 20 h 30 : Bosstifiles (der-

nière le 3). COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22), (D. soir, L.), 20 h 30, mat, sam., 17 h, dim. 15 h 30 : la Servante amoureuse : (D., L.), 18 h 30 et 22 h 30 : Mamma

COMEDIE DE PARIS (281-00-11) (D.), 18 h 30 : les Amours de Jacques le Fata liste ; (D.), 22 h ; Virage. DEUX PORTES (361-24-51), 20 h 30 : le

ESCALIER D'OR (523-15-10) (D. L.). 21 h, mat. sam. 15 h : Diableries amoureuses (dernière le 2).

ESPACE-GAITÉ (327-95-94) (D.), 22 h; ESPACE-MARAIS (271-10-19), & 30 à

20 h 30 : la Mouette; (D. soir, L.), 22 h 30, mat. dim. 18 h : la Tour mysté-rieuse, le Philosophe soi-disant. ESPLANADE CHAMPERRET (758-21-34) (D. soir), 20 h 30, mat. dim., 15 h: Hamlet (dernière le 4).

VENDREDI 2

Grand Amphilhéirte, 18 h 30 : Ensemble
de cuivres Do Camera (Gabrieli, Guami,
Lami Palestrian) - 21 h : Cherur nation

FONTAINE (874-74-40), 20 h 30 : Si jamais je te pinoe, j'invite le colonel.

GALERIE 55 (326-63-51) (D., L.),
20 h 30 : Entertaining Mr. Sloane.

20 h 30 : Entertaining Mr. Sloane. HUCHETTE (326-38-99) (D.), 20 h 15 : In Cantatrice chauve : 21 h 30 : la Leçon. LUCERNAIRE (\$44-57-34) (D.).

1. 18 h 30: I'lle des esclaves; 20 h 15.
Sylvie Joly; 22 h 15: le Cratère de
Chicago, le Sang des fleurs. —
II. 18 h 30: Eon; 20 h 30: Tchoula; 22 h 15 : Gustave Parking. ~ Petite salle, 18 h 30 : Parlons français : 21 h : le Fétichiste : 22 h 15 : Dialogues de sourdes.

MADELEINE (265-07-09) (D., L.). 20 h 45 : mat. sam. 15 h : l'Alouette MARIE-STUART (508-17-80) (D. L.). 21 h : Architruc. MATHURINS (265-90-00), les 5 et 6.

21 h: Emballage perdu.

MICHEL (265-35-02) (L.), 21 h 15, sam.,
18 h 15 et 21 h 30, mat. dim., 15 h 30: On dipera 20 lit.

MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : la Cagnotte (à partir du 1º). - Petit Mont-paransse (D. soir), 22 h, mat, dim., 18 h: Hommage à Pierre Dac (dernière le 4). NOUVEAUTÉS (770-52-76) (jeu., dim., soir), 20 h 30, mat. dim., 15 h: Folle Amandn.

Amanus.

CEUVRE (874-42-52) (dim. soir, lun.),
20 h 45 : Qui a peur de Virginia Woolf? PALAIS-ROYAL (297-59-81) (dim. soir, fun.), 20 h 45, sam., 19 h 15 et 22 h., mat. dim., 15 h 30 : Pauvre France. POTINIÈRE (261-44-16) (dim., lun.), 20 h 30, mat. dim. à 15 h : Une fille drè-

tement conflée. RANELAGH (288-64-44) (D.), 20 h 15 : Franz Kafka (dermière le 6). TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79).

mer., 20 h 30, jeu., ven., sam., 22 h, dim., 17 h : l'Écume des jours. THÉATRE D'EDGAR (322-11-02) (D.), 20 h 30 : les Baba endres ; 22 h : Zonaves

d'aniourd'hui. THÉATRE DU LYS (327-88-61) (D. soir, L.). 20 h 30, mat. D., 18 h : Histuares de bouffe (dernière le 4). THÉATRE DE PARIS (274-22-77), le 30

à 20 h 30 : Don Giovanni e il suo servo THÉATRE PRÉSENT (203-02-55).
(dim. sour, hun.), 20 h 30, mar. dim.,
17 h: Drôles de bobines.
THÉATRE DES 400 COUPS (63301-21) (dim., hun.), 20 h 30 : les Pantins.

TRISTAN-BERNARD (522-08-40) (D. sorr, lun.), 20 h 45, mat. dim., 15 h : le Troisième Temusa.

VARIETES (233-09-92) (D. soir, L.), 20 h 30, mat. dim., 15 h 30; Lorsque l'enfant parait.

#### Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h, mai. dim., 15 h 30 : Ache-

#### Les cafés-théàtres

AU BEC FIN (296-29-35) (D), 20 h 30 : Tohu-Bahut ; 22 h : te Président ; 23 h 30 : Vous descendez à la prochaine ? BLANCS MANTEAUX (887-15-84), à

partir du S. I: 20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: Les démones Loulou: 22 h 30 + sam. 24 h: Des bulles dans l'encrier. — II: 20 h 15; Embrasse-moi idiot; 21 h 30 + sam. 23 h 45: Qui a tué Betty Grandi?; 22 h 30: Comment es va Zanni?

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) (D.), I. 20 h 30 : Tiens, voilà deux boudins; 21 h 45 : Mangeuses d'hommes : -II. 20 h 30 : Pratine et Berlingotte : 21 b 45 : L'amour, c'est comme un ba-

L'ENVOL (347-33-06) (Mar.), 19 h : FANAL (233-91-17), (D.) 20 h : une szi-son en enfer ; 21 h 15 : les grandes sar-

LA GAGEURE (367-62-45) (D., L), 21 h : la Garçonne ; 22 h 30 : Un cœur

LE PETIT CASINO (278-36-50) (D.), 21 h : Douby... be good ; 22 h 30 : les Bas de Hurleveau. LA SOUPAP (278-27-54) (D. L., Mar.). 20 h 30 : le Mur mort ; 21 h 30 : F. Mar-garita. A. Duclos.

LE TINTAMARRE (887-33-82) (D. soir. L.), 18 h 30 : C. Epinal, D. Bourdon; 20 h 30 : Phèdre; 22 h : l'Apprenti fou; ., 16 b. : la Timbal

THÊATRE DE DIX HEURES (606-07-48) (D.), 20 h 30 : Les voyages défor-ment les valises : 21 h 30 : C'est ça ou les Ties Baléares ? - 22 h 30 : Cerise VIEILLE GRILLE (707-60-93) (D., L.), 20 h 30 : A. Burton. - IL 22 h : Catherine Zarcate.

#### Les festivals

XIX\* FESTIVAL DU MARAIS (887-74-31) OPÉRA

Café de la gare, le 30, 21 h 15 : L'infedelta Théâtre Essalon (D) 18 h 30 : l'Ile de Tuli-

Centre culturel de Belgique (D) 20 h 45 : Mudra international (dern. le 3) ; 20 h 30 : l'Ensemble, à partir du 5.

THÉATRE Cour de l'Hôtel d'Aumont (D) 21 h 30 : le Bavard impredent.

Essalon (D) 1: 30 h 15: Le Blanc cassé; 22 h : ll s'appelle peut-être Dupont ; [1 : 20 h 30 : La Kabbale selon Aboulafia ; 22 h 15 : De quelle falaise dites-vous ?

CONCERT Cafe de la Gare, le 3, 19 h 30 : Beni and Co (Mozart, Haydn) ; le 6, 21 h 30 : R. Lawson (Chopin, Debussy, Stra-

CAFÉ-THÉATRE Essaion (D) le 30, 18 h 30 : J. Charby. Café de la Gare, les 1", 2, 5, 21 h 15 :

SUR LES PAVES DU MARAIS Place du Marché Ste-Catherine, 19 h 30, le 1°: Trigone, le 3c Cerf-volant, le 6: T. er : 20 h 30, le 1º : le Baron rouge,

FESTIVAL MUSIQUE EN SORBONNE -(251-69-11) JEUDI I

meur, 21 h : I Solisti Italiani (Bonporti, Pergolese, Rossini, Vivalda). VENDREDI 2

Lappi, Palestrina); 21 h: Chœur national, ensemble d'instruments anciens - Apollon -, dir.: J. Grimbert (Monte-SAMEDI 3

SAMEDI 3

Grand Amphithéátre, 18 h 30 : Chœur et ensemble instrumental de l'université Paris-Sorbonne (Gastoldi); 21 h : P.-Y. Artaud (Nono, Bussotti, Clementi, Maderna, Sciarrino, Ugoletti). DIMANCHE 4

Grand Amphithéatre. 18 h 30 : R. Filippini.
F. Petracchi (Boccherini, Couperin, Gebrieli, Rossini) : 21 h : G. Boulanger, Orchestre de l'université Paris-Sorbonne, dir. : J. Grimbert (Boccherini, Sammartini, Scarlatti, Stradella . MARDI 6

Grand Amphitheatre, 18 h 30 : A.M. Salvetta, A. Ballista (Rossini) : Cour d'honneur, 21 h ; voir le 4, Grand Amphithea-

FESTIVAL DE L'ILE-DE-FRANCE (723-40-84) Châtean de Courson-Monteloup et églis

de Vaugrigneuse, le 3, à partir de 15 à 30 : Ensemble instrumental A. Stais dir.: A. Stajic (Couperin, Rameau, Haendel, Purcell, Marais...). Fonniseblem, château, le 4, 15 b 30 : An-tiqua musica, dir.: J. Roussel (Tele-mann, Haendel, Haydn, Fiala, Vi-

## En région parisienne

BRETEUIL. Château (052-05-11) le 4, 17 h : A la rencontre de Marcel Prouss. MONTREUIL, TEM (858-65-33) les 30. 1°, 20 h : la Vie mode d'emploi. — Studio Berthelot, les 30, 1°, 2, 3, 21 h : Perrotin

Lartiche.

SAINT-DENIS, festival de musique (24300-59) Théâtre G. Philipe, le 30.
20 h 30: Orchestre philharmonique de
Lille, dir.: J.Cl. Casadests, sol: M. A.
Estrela (Mozart) - Basilique, le 1<sup>n</sup>.
20 h 30: Orchestre philharmonique de
Lille, dir.: J.-Cl. Casadests, Cherurs de
R.-F. dir.: J. Jouineau (Verdi, Rossiol).

NERSAULES Caphidrale Sul outs, le 4. PERSAILLES, Cathédrale St-Lous, le 4, 17 h 30: E. Pelletier - Pare du Château, Bassin de Nepune (950-36-22) les 3, 4, 21 h 30: les fêtes de nuit.

VINCENNES, Th. D. Sorano (374-73-74) (aam., dim. soir, mar) 21 h, mat dim. 18 h : Le diner bourgeois - Petit Sorano, le 30, 21 h : Eno, K. Saporta, Cl.Magnonat.



DE 20 H 30 & 1 H DU MATTH 5, RUE DAUNOU (2\*) RES. : 261,57,46

# MUSIQUE

Les concerts

ial

MERCREDI 30 JUIN RADIO-FRANCE, Auditorium

18 b 30 : Delos Quartet (Mozart, Ravel). ÉCLISE SAINT-ÉTTENNE-DU-MONT, 21 h : J.-F. des Lonchamps, R. Delofme (Purcell, Carissimi, Haendel, Gluck). CENTRE MANDAPA, 20 b 30 : R. Prasad, J. Kurvila, H. Lang (musiqu que de l'Inde du Sud).

LUCERNAIRE, 19 h 45; D. Barbier (g sique méditative). SALLE PLEYEL, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dir.: D. Barenboim (Mozart).

JEUDI I= JUILLET THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES, 20 h : Orchestre de Paris, dir. : D. Baren-bolm, sol. : J. Van Dam (Mozart).

VENDREDI 2 JUILLET RADIO FRANCE, Audirorium 106, 18 h 30 : J. Savall (Able, Sainte-Colombe, Hume).

ÉCLISE SAINT-MERRI, 20 h 30 : Solistes de l'Orchestre de Paris (Mozart). NOTRE-DAME DE PARIS, 14 h 30 : The young Presbyterians Singers, dir. : W. Bullock (Brahms, Hzendel, Vivaldi). ÉGLISE DE LA MADELEINE 15 h : Youth of America Singers, dir. : R. Lom-

SAMEDI 3 JUILLET ÉGLISE SAINT-MERRI, 21 h : M.-Ch. et SAINTE-CHAPELLE, 21 h : Lieuwe Visser, dir. : J.-F. Gonzales (Vivaldi, Bach, Scariatti, Von Dittersdorf).

RADIO-FRANCE, Auditorium 105. 16 h 30 : K. Ghosh, Sunkarlal, Wei Tai Sun (musique de l'Inde du Nord). NOTRE-DAME, 16 h 30 : voir église de la

DIMANCHE 4 JUILLET NOTRE-DAME, 17 h 45 : R.B. King CHAPELLE SAINT-LOUIS DE LA SALPETRIÈRE, 16 h 30 : R. Tambyell (Dandrieu, Franck, Durufié). ÉGLISE SAINT-MERRI, 16 h (voir le 3 à

THEATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES,

LUNDI 5 JUILLET NOTRE-DAME, 14 h 30 : American Music Abroad. ESCALIER D'OR, 21 h : E. Berchot (Cho-

MARDI 6 JUILLET ÉGLISE SAINT-SÉVERIN, 21 b : H. Szervng (Bach, Mozart, Beethov SAINTE-CHAPELLE, 21 h : voir le 3.

ÉGLISE SAINT-MÉDARD, 21 h : G. Fu-mez, J. Gallard (Vivaldi). ÉGLISE DE LA MADELFINE, 18 h 30: F.-H. Houbart (Marchand, Mozart, Bach, Vierne, Widor). CENTRE CULTUREL SUEDOIS, 20 h 30 : G. Kurmis (Beethoven, Liszt,

ESCALIER D'OR, 19 h : J. Belliard (mu-sique du Moyen Age) : 21 h : L. Civatte, Th. Fèvre, Ph. Foulon (Couperin, Vivaldi, Rameau).

SALLE GAVEAU, 20 h 30 : Solistes de l'Orchestre de Paris (Mozart).

ARC (723-61-27), lc 1". 21 h : Don Fried-

Jazz, pop. rock. folk

BAINS-DOUCHES (887-34-40), le 30, 22 h 30 : Los Salseros CASINO DE PARIS (874-26-22), le 5,

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), le 30, 21 h 30 : D. Doriz ; à partir du 1º: J.-P. Sasson Quintet.
CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), 22 h : Agbavia et Patato Valdes.

CLOTTRE DES LOMBARDS (233-54-09), les 30, 1=, 22 h : Verbeke Quin-tel. CONNETABLE (277-41-40), les 1e, 2, 3.

20 h 30: Diaphane Trio.

DÉPOT-VENTE (637-31-87), le 1",

21 h 30: Big Band R. Guéria; le 2,

21 h 30: Rockabilly. DUNOIS (584-72-00), les 2, 3, 20 h 30 : J. Mac Phee, A. Jaume, R. Bon, F. Mé-

cnan.
L\*ÉCUME (542-71-16), les 30, 1°, 2, 3.
20 h : Assuration; le 5, 20 h : Sabu :
les 30, 1°, 22 h : Le Nguyen, P. Bertault,
M. Martre : les 2, 3, 5, 22 h :
Le Nguyen, S. Merlaud.

FEELING (271-33-41) (Mar.), les 30, 1<sup>n</sup> et 2, 22 h : J. Ruoceo, Ch. Loos, J.-L. Rassia, F. Sintaine; les 3, 4, 5 : Cl. François, J. Querlier, B. Girard, P. Jac-NEW MORNING (523-51-41), 21 h 45 : Johnny Griffin Quartet (dern. le 3) ; le 6 : D. Murray Octet.

OLYMPIA (742-25-49), les 29, 30, 1°, 2, 20 h, le 3, 19 h, le 4, 17 h : Le Rock PALAIS DES SPORTS (828-40-90)

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30, mer.: Watergate Seven + One; jeu.: Les Barbecnes; ven.: Metropolitan Jazz Band; sam.: Swing At Six; lun.: Alligator Jazz Band; mar. : Ch. de Ciculeveult Quintet.

PEIT OPPORTUN (236-01-36), 20 h 30 : J.-M. Bernard, D. Broquaire, M. Uzan, P. Allant (dern. le 4); à par-tir du 5 : Ph. Petit, A. Jean-Marie, R. Del Fra, Ch. Bellonzi. RADIO-FRANCE, Auditorium 106, le 1º, 18 h 30 : A. Hervé, M. Valois,

SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 : J. Caroff (dern. le 3) ; à partir du 6 : R. Franc. VIEILLE GRILLE (707-60-93), 18 h 30: M. Pere (dern. le 3) ; le 4, 17 h : S. Gra-

#### Le music-hall

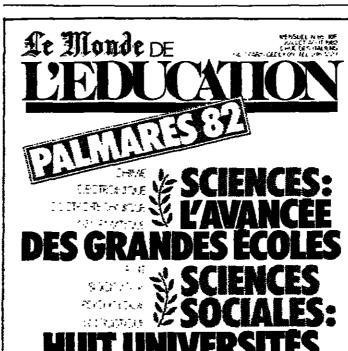
CASINO DE PARIS (874-26-22) (D. soir, L.), 20 h 45, mat. dim., 15 h 30 : Daemonia. COMÉDIE DE PARIS (281-29-36) (D.), à 20 h 30 : Brel, je persiste et signe... (à ESPACE-GAITÉ (327-95-94), à 20 h 30 ;

Ricardo d'Afrique.
THÉATRE NOIR (797-85-15), le 30, à 20 h 30 : Kan Kan Bou. TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-41) (L.), 21 h + ven., sam., 23 h 30 : Sexteto Mayor.

#### Comédies musicales

RENAISSANCE (208-21-75), le 3, à





Le bagne des classes préparatoires

Ecoles juives: le renouveau Livres d'enfants: invitation au voyage

UNE VRAIE TABLE **DANS** UNE VRAIE BRASSERIE Prix moyen à la carte 90 F menus à 50 F et 78 F menu enfant 50 F BRASSERIE salle ouverte de 12 h à 1 h du matin 23, rue de Sèvres, Paris 6<sup>ème</sup> Tél.: 544.38.10 MÉTRO: SEVRES-BABYLONE - PARKING ASSURE

Kank i traupptud **LAPPARTE** 

Service Services

To the second

AND THE STATE OF THE STATE OF

المراجع المناجع المراجع المراجع

and a second

「神見神 マートー

NAME OF TAXABLE PARTY.

بالمسهل كالتعادي

Marie Co. Law

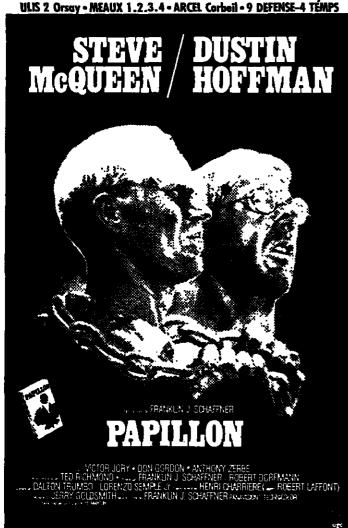
CA COLLEGE AND CHAR

DES 1917



UGC ERMITAGE VO - REX - MIRAMAR - UGC DANTON VO-MISTRAL - UGC GOBELINS - MAGIC CONVENTION - 3 MURAT CYRANO Versuilles - MELIES Montrevil - CARREFOUR Pastin - ARTEL Nogen ARTEL Villeneuve - ARTEL Marne La Vallée - PARINOR Aulnay

VOI COPIS NEUVE



#### Sauver Beyrouth de la destruction

Depuis la deuxième guerre mondiale, Beyrouth est le centre de rencontre de tous les penseurs, chercheurs, poètes, artistes... du monde arabe.

Depuis 1970, elle est aussi le lieu où ont été entreposés, sauregardés et développés les acquis culturels du peuple palestinien : écrits, photos, peintures, films, archives qui témoignent de l'histoire ancienne et récente de ce peuple.

A côté des massacres de populations civiles palestiniennes et libanaises qu'une invasion de la ville par les troupes israéliennes signifie, c'est tout ce patrimoine porteur et reflet de l'identité d'un peuple qui risque de se trouver effacé.

Les écrivains, artistes, professionnels du cinéma et de la télévision soussignés demandent aux responsables à tous les niveaux, à l'opinion publique internationale et à tous ceux pour qui la liberté et la dignité de l'homme ne sont pas de rains mots, que de telles éventualités ne puissent se concrétiser.

Il faut sauver Beyrouth de la destruction.

Louis ARAGON, polite - Giffes ARLALD, artiste peintre - Rend ALLIO, réalisateur - Deniese BAPRAT, derivain - Borhan ALLAOURE, réalisateur - Geble AARZ-PRINZ, artiste pentre - AR AICKA, réalisateur - Omer AMRALAYE, réalisateur - Artonette AZARE, comidienne - Dyman ALLAM, chenteur - Régne PHILIPPE BAILLY, pournaiste - Juise BERDETTE, artiste pentre - Bertrand BLIER, réalisateur - Syrvie BLANC-MOAT, riportauss - Fand BOUGNER, orinque - Farous BELOURA, réalisateur - Syrvie BLANC-MOAT, riportauss - Fand BOUGNER, orinque - Farous BELOURA, réalisateur - Jacques DERRU-BRODE, derivain, membre fondereur du C.N.R. - Robert CHAZAL, critique cinéme - Alan CORNEAU, réalisateur - Mohamed CHARBAGI, réalisateur - Tales CANORUS, réalisateur - J.-Louis COMOLL, réalisateur - Mohamed CHARBAGI, réalisateur - Tales CANORUS, réalisateur - J.-Louis COMOLL, réalisateur - Derivaine - Danielle DUBROUPOLOS, journaiste - Edmond HAMRANE B. MALEH, écresin - Ahmed El, MANOUNI, réalisateur - Jacques FANSTEN, réalisateur T.V. - Ansta PERNANDEZ, connédienne - Michal FAVARI, réalisateur - Jacques FRET, polite - FORGAS, artiste panetre - COSTA-GAVRAS, réalisateur - Gérard GOZIAN, réalisateur - T.V. - Michal GALAN, réalisateur - COSTA-GAVRAS, réalisateur - Gérard GOZIAN, réalisateur - Albert HENEMAN, réalisateur - MED-HONDO, réalisateur - Michal (HELFI, réalisateur - Khânels KHAYATI, critique chéme - Tuleo LOUICH, réalisateur - Michal (HELFI, réalisateur - Khânels KHAYATI, critique chéme - Tuleo LOUICH, réalisateur - Casta LAZAR, artiste pentre - Serge LE PERON, critique chéme - Tuleo LOUICH, réalisateur - Casta LAZAR, artiste pentre - Serge LE PERON, critique chéme - Tuleo COUICH, réalisateur - Casta LAZAR, artiste pentre - Serge LE PERON, critique chéme - Tuleo LOUICH, réalisateur - Casta Petrone Confere - Roger Pic, réalisateur - Alein Nathalia, réalisateur - Angele PEZANON, artiste pentre - Juan ROY, critique chéme - Roger, réalisateur - Roger, réalisateur - Nouraddien SAL, critique chéme - Sienden Coulcine - Roger Pic, réalisateur - Siende Coul

ENVOYEZ SIGNATURES ET SUGGESTIONS A :

B.F.A., 34, rue Saint-Seuveur 75002 Paris

236-29-20/380-31-95

## CINEMA

Les films marqués (\*) sont interdits aux moias de treize aus, (\*\*) aux moias de dix-buit ans.

#### La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24) MERCREDI 30 JUIN 15 h : Un homme revient, de M. Neu-feld ; 19 h et 21 h : 30 anniversaire de la revue « Positif » (19 h : Chien enragé, d'A.

Kurosawa; 21 h: le Rodeur, de J. Losey). JEUDI 1- JUILLET 15 h : Liberté, de J. Kemm; 19 h et 21 h : 30 anniversaire de la revue « Posi-tif» (19 h : Tourments, de L. Bunnel; 21 h : le Navire des Giles perdues, de R.

**VENDREDI 2 JUILLET** 15 h : l'idole, d'A. Esway ; 19 h et 21 h :
30 amiversaire de la revue «Positif»
(19 h : Femmes entre elles, de M. Antonioni ; 21 h : Poursuite dans la suit, de J.

SAMEDI 3 JUILLET 15 h : la Nuit fantastique, de M. L'Her-bier : 17 h : l'Homme au fusil, de S. Yout-kevitch : 19 h et 21 h : 30 anniversaire de la revue = Positif = (19 h : la Dingue du pa-lace, de J. Lewis : 21 h : la Décese, de S.

DIMANCHE 4 JUILLET 15 h : Lac aux dames, de M. Allégret; 17 h : le Code criminel, d'H. Hawks; 19 h et 21 h : 30 anniversaire de la revue - Posi-tif » (19 h : Adorable Menteuse, de M. Deur - 113 n : Adorable Menteuse, de M. De-ville : 21 h : Frend, passion socrète, de J. Huston).

#### LUNDI 5 JUILLET

MARDI 6 JUILLET 15 h : l'Homme à la barbiche, de L. Val-ray; 19 h et 21 h : 30 amiversaire de la re-vue « Positif » (19 h : Mafioso, d'A. Lat-tuada ; 21 h : le Fanfaron, de D. Risi). BEAUBOURG (278-35-57)

MERCREDI 30 JUIN 15 h : l'Arsenal, d'A. Dovjenko : 17 h : Hommage à Samuel Fuller : Verboten ; 19 h : Perspectives du cinéma français, Cannes 1982 : Calle dei morti, de P. Bony ; Sac poubelle, de M. Medieu

JEUDI 1= JUILLET 15 h : Variétés, de E.-A. Dupout ; 17 h ; Horumage à Samuel Fuller : The Crimson Kimono ; 19 h : Perspectives du Cinéma français, Cannes 1982 : Rosette vend des roses, de Rosette ; It's a very nice lady, de G. Courant.

VENDREDI 2 JUILLET 15 h : le Dernier des Mohicans, de M.
Tourneur; 17 h : Hommage à Samuel Pul-ler : les Bas-Fonds new-yorkais; 19 h : Pera-pectives du cinéma français, Cannes 1982 : Televres, de S. Monclaire; Gong, de T. Hernandez; A quoi rêve l'araignée, de M. Nediar.

SAMEDI 3 JULI PT SAMEDI 5 JUILLE!

15 h: Ménilmontant, de D. Kirsanoff; la

Zone, de G. Lacombe; Nogent, Eldorado
du dimanche, de M. Carné; 17 h: Hommage à Samuel Fuller; Les maraudeurs attaquent; 19 h: Cœur bleu, de G. Courant;
21 h: la Bataille d'Alger, de G. Pontecordo.

DIMANCHE 4 JUILLET 15 h : la Rue sans joie, de G.-W. Pabst : 17 h : Hommage à Samuel Fuller : Police spéciale : 19 h : R.A.S., d'Y. Boisset ; 21 h : la Guerre d'Algérie, d'Y. Courrières et P.

LUNDI S JUILLET 15 h : L'éventail de Lady Windermere, d'E. Labitsch ; 17 h : Hommage à Samuel Fuller : Shock Corridor ; 19 h : Elise ou la vraie vic. de M. Drach.

#### Les exclusivités

ALLEMAGNE MERE BLAFARDE (All., v.o.): Marais, 4\* (278-47-86).
AMERICAN TOUR OF THE ROLLING STONES 1981 (A., v.o.) : Vidéo stope, & (325-60-34).

LES ANNEES DE PLOMB (All., v.o.):
Studio de la Harpe, 5º (354-34-83).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A., v.o.): George-V, 8º (56241-46); (v.f.): 3 Haussmann, 9º (77047-55).

47-55.

BANDITS. BANDITS... (Arg., v.o.):
Cluny-Ecoles, 5 (354-20-12).

LE BEAU MARIAGE (Fr): Hautefeuille,
6 (633-79-38): Saint-Lazare Pasquier,
9 (387-35-43); Parnassiens, 14 (32983.11).

**L'ETAT** DE BONHEUR PERMANENT

Le film de Maria Koleva est touiours au cinéma Jean-Cocteau, 5°

ELYSEES-LINCOLN LES 7 PARNASSIENS



BREL (Fr.) : Forum, 1 < (297-53-74) ; Publicis Saint-Germain, 6 (222-72-80); Publicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23); Paramount-Opéra, 9 (742-56-31); Paramount-Bastille, 14 (343-

CANNIBAL FEROX (\*\*) (A., v.o.) : Paramount-City, 8\* (562-45-76). LA CHÉVRE (Fr.) : Berlitz, 2\* (742-60-33).

LE CHOC (Fr.) : Bretagne, 6 (222-57-97); Normandie, 8 (359-41-18). CINQ ET LA PEAU (Fr.): Studio Git-le-Cœur, 6º (326-80-25). CONVERSA ACABADA (Port., v.o.) : Action République, 11 (805-51-33).

COUP DE TORCHON (Fr.):
Paramount-Odéon, 6 (325-59-83);
Paramount-Opéra, 9 (742-56-31).
LE DERNIER VOL DE L'ARCHE DE NOE (A., v.f.) : Napoléon, 17 (380-41-46).

41-46).

LA DERNIÈRE VAGUE (Austr., v.o.):
Forum, 1 (297-53-74); StGermain-Studio, 5 (633-63-20);
Elysées-Lincoln, 8 (359-36-14); Parnas-

siens, 14º (329-83-11); Olympic, 14º (542-67-42); Victor-Hugo, 16º (727-49-75). 200 000 DOLLARS EN CAVALE (A.) v.o. : Gaumont les Halles, 1" (297-49-70) ; Marignan, 8" (359-92-82) ; v.f. : Berlitz, 2" (742-60-33).

DIVA (72.97-52); Panthéon, 5-(354-15-04); Marignan, 8-(359-92-82); Parnassicos, 14-(329-83-11). DOUX MOMENTS DU PASSÉ (Esp.,

L'ÉTAT DE BONHEUR PERMANENT (Fr.): J.-Cocteau, 5<sup>a</sup> (354-47-62). H. Sp.

v.o.) : Lucernaire, 6 (544-57-34).

LES FANTOMES DU CHAPELIER (Fr.): Impériel, 2º (742-72-52); Quintette, 5º (633-79-38); Colisée, 2º (359-29-46); Montparuasso-Pathé, 14º (320-12-06)

FIZCARRALDO (All. v.o.): Gaumont-Halles, 1= (297-49-70): Hautefeuille, 6-(633-79-38); Ambassade, 8= (359-19-08); Kinopanorama, 15- (306-50-50); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15-(575-79-79); v.f.: Montparnasse-Pathé, 14-(320-12-06). 14 (320-12-06). LA GALAXIE DE LA TERREUR (\*\*)

(A., v.o.) : Ambassade, 8° (359-19-08). — V.f. : Français, 9° (770-33-88) ; Clichy-Pathé, 18° (522-46-01). GEORGIA (A., v.o.) : Cluny-Ecoles, 5\* (354-20-12) ; U.G.C. Marbeuf 8\* (225-

LA GUERRE DU FEU (Fr.) : Quintette 5º (633-79-38); Lucernaire, 6 (544-57-34).

HALLOWEEN II(\*) (A., v.o.) Norman-die 8 (359-41-18). – V.f.: Rex. 2 (236-83-93); U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); U.G.C. Rotonde, 6 (633-08-22). U.G.C. Rotonde, 6' (633-08-22).

HAMMETT (A., v.o.): Gammont-Lea
Halles, 1= (297-49-70); Hautrefenille, 6'
(633-79-38); Gammont Champs-Elysées,
8' (359-04-67); Pagode, 7' (705-12-15);
Olympic, 14' (542-67-42); 14 Juillet
Beaugrenelle, 15' (578-79-79); Parnassiens, 14' (329-83-11). V.f.: Impérial,
2' (742-72-52); Nation, 12' (34304-67). Mourragueste Pathé, 14' (320-

2-12-12-12 ; Nation, 12-234-1-240 ; Montparnasse Pathé, 14- (320-12-06) ; Gaumont Convention, 15- (828-42-27) ; Mayfair, 16- (525-27-06) ; Clichy Pathé, 18- (522-46-01).

U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); Marbeal, 8 (225-18-45).

LES JEUX DE LA COMTESSE DO-LINGEN DE GRATZ (Fr.): Noctam-bules, 5 (354-43-34).

JEUX D'ESPIONS (A., v.o.): Marignas, \$ (359-92-82). ~ V.f.: Français, 9: (770-33-88).

LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77). LA MAISON DU LAC (A., v.f.): U.G.C.

LA MAISON DU LAC (A., v.f.): U.G.C. Opera, 2: (261-50-32); U.G.C. Rotonde, 6: (63-08-22).

LA MAITRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (Ang., v.a.): Épée de Bois, 5: (337-57-47): Elysées Lincoln, 8: (359-36-14); Biarritz, 8: (723-69-23); Saint-Ambroise, 11: (700-89-16).

LES MAITRES DU TEMPS (Fr.): Stadio Cujas, 5: (354-89-22); Calypso, 17: (380-30-11); Saint-Ambroise, 11: (700-89-16).

LES MAITRES DU TEMPS (Fr.): Stadio Cujas, 5: (354-89-22); Calypso, 17: (380-30-11); Saint-Ambroise, 11: (700-89-16).

MEURTRE AU SOLEIL (A., vo.): Biardiz, 8 (723-69-23). – V.J.: U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32). Opera, P. (261-30-32).

MEURTRES A LA SAINT-VALENTIN
(\*\*) (A. v.o.): Paramount-City, 8:
(562-45-76). - V.f.: Max Linder, 9:
(770-40-04); Paramount Opéra, 9: (742-

LES FILMS NOUVEAUX

BLUE HOLOCAUST, film italien de Joe d'Amaro (\*\*), v.o. : Studio J. Cocteau, 5: (354-47-62) ;

Cocteau, 5: (354-47-52); Paramount-City, 8: (562-45-76); v.f.: Paramount-Marivaux, 2: (296-80-40); Paramount-Galaxie, 13: (580-18-03); Paramount-Moutparnasse, 14: (329-90-10); Paramount-Moutmartre, 18: (604-34-25)

TERREUR A L'HOPITAL CEN-

TERREUR A L'HOPTTAL CEN-TRAL, film américain de Jean-Chaude Lord (\*\*). v.o.: Quintette, 6\* (633-79-38); Marignan, 8\* (359-92-82): v.f.: Montparnasse 83, 6\* (544-14-27); Français, 9\* (770-33-88); U.G.C. Gare de Lyon, 12\* (343-01-59); Fauvette, 13\* (331-56-86); Gaumont-Sud, 14\* (327-84-50); Clichy-Pathé, 18\* (522-46-01); Gaumont-Gambetta, 20\*

46-01); Garmont-Gambetta, 20

INTERDIT AU MOINS DE

INTERDIT AU MOINS DE TREIZE ANS, film français de Jean-Louis Bertucelli (\*) : U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32) : Ciné-Beaubourg, 1° (271-52-36) ; U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08) : 14 Juillet-Parnasse, 6° (326-58-00) ; U.G.C. Biarritz, 8° (723-69-23) ; Aihéna, 12° (343-00-65) ; 14 Juillet-Beaugrenelle, 15° (575-79-79).

LE FANTOME DE MILBURN, film

LE FANTOME DE MILBURN, film américain de John Irvin (\*), v.o.: Gaumont-lee-Halles, 1st (297-49-70); Quintette, 5t (633-79-38); Gaumont-Ambassade, 8t (359-19-08); v.f.: Impérial, 2t (742-72-52); Nation, 12t (343-04-67); Montparnasse-83, 6t (544-14-27); Gaumont-Convention, 15t (828-42-27); Clichy-Pathé, 18t (522-46-01).

LE SECRET DE VERONICA

LE SECRET DE VERONICA VOSS, film allemand de Rainer Werner Fassbinder, v.o.: U.G.C. Odéou, 6° (325-71-08); U.G.C. Ro-tonde, 6° (633-08-22); U.G.C. Champs-Elysées; 8° (359-12-15); v.f.: U.G.C. Caméo, 9° (246-66-44); 14 Julité-Bastille, 11° (357-90-81); Bienvirto-Montparusse,

THE FRENCH, film français de William Klein: Ciné-Beaubourg, 1º (271-52-36): Élysées-Lincoln, 8º

SUPER LES NANAS, film américais

de Roger Corman, v.f.: George V. 8 (562-41-46); Lumière, 9 (246-49-07).

LA MÉMOIRE FERTILE, film

belgo-palestinien de Michel Khleifi: St-Séverin, 5 (354-50-91). POUR LES PALESTINIENS, UNE ISRAÉLIENNE TÉMOIGNE, film israélien d'Edna Politi, v.o.: St-Séverin, 5 (354-50-91).

(359-36-14); Parnassiens, 14t (329-

14 (544-25-02);

83-11).

34-25).

(636-10-96).

MISSING (PORTÉ DISPARU) (A., v.a.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Saint-Michel. 5" (326-79-17); U.G.C. Odéon, 6" (325-71-08); Normandie, 8" (359-41-18); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79). - V.f.: Bratagne, 6" (222-57-97); Caméo, 2" (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12" (330-01-59); U.G.C. Gobelins, 13" (336-31-44); Mistral, 14" (539-52-43); Magic-Convention, 15" (828-20-64); Paramonnt Maillot, 17" (758-24-24); Clichy-Pathé, 18" (522-46-01); Tourelles, 20" (364-51-98).

MOURIR A 30 ANS (Fr.): 14-

MISSING (PORTÉ DISPARU)

MOURIR A 30 ANS (Fr.): 14-Juillet-Racine, 6 (633-43-71); 14-Juillet-Paraasse, 6 (326-58-00); Olympic-Balzae, 8 (561-10-60); 14-Juillet-Bastille, 11 (357-90-81). N'OUBLIE PAS TON PERE AU VES-TIAIRE (Fr.): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32).

LA NUIT DE VARENNES (Fr.) : Studio de la Harpe, 5º (354-34-83); Ambas-sade, 8º (359-19-08); Calypso, 17º (380-30-11).

30-11).

ON S'EN FOUT, NOUS ON S'AIME (Fr.).: Richelieu, 2 (233-56-70); Colisée & (359-29-46); Français, 9 (770-33-88); Nation, 12 (343-04-67); Gammont Sud, 14 (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Clichy Pathé, 18 (522-46-01). PARSIFAL (AlL, v.o.); Pagode, 7 (705-12-15).

LA PASSANTE DU SANS-SOUCI (franc.): Paramount Marivaux, 2<sup>\*</sup> (296-80-40); Paramount Odéon, 6<sup>\*</sup> (325-59-83); Paramount Mercury, 8<sup>\*</sup> (562-75-90); Paramount Galaxie, 13<sup>\*</sup> (580-18-03); Paramount Maillot, 17<sup>\*</sup> (758-24-24).

PASSION (Fr.): Forum, 1<sup>e</sup> (297-53-74); Studio-Alpha, 5<sup>e</sup> (354-39-47); Paramount Odéon, 6<sup>e</sup> (325-59-83); Pablicis Champs-Elysées, 8<sup>e</sup> (720-76-23); Paramount Opéra, 9<sup>e</sup> (742-56-31). PIXOTE, LA LOI DU PLUS FAIBLE (Bré.) (\*) - V.o.: Studio Cujas, 5-(354-89-22); V.f.: Capri, 2- (508-

POUR CENT BRIQUES, T'AS PLUS RIEN (Fr.): Rio Opéra, 2 (742-82-54); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); Biarritz, 8 (723-59-23); U.G.C. Gare de Lyoa, 12 (343-01-59); Montparaos, 14 (327-52-37).

QU'EST-CE QUI FAIT COURIR DA-VID ? (Fr.): U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); Biarritz, 8 (723-69-23); 14 Juillet Bestille, 11 (357-90-81); Bienventie Montparnasse, 14 (544-25-02); 14 Juillet Beaugrenelle, 15

(575-79-79). (375-79-79).

QU'EST-CE QUI FAIT CRAQUER LES
FILLES? (Fr.): U.G.C. Ermitage, 8:
(359-15-71): U.G.C. Caméo, 9: (24666-44): Maxéville, 9: (770-72-86):
U.G.C. Gare de Lyon, 12: (343-01-59):
U.G.C. Gobelins, 13: (336-23-44): Miramar, 14: (320-89-52): Mistral, 14:
(530-52-43): Master-Convention, 14: (539-52-43); Magic-Convention, 15-(828-20-64); Paramount-Montmartre, 18- (606-34-25).

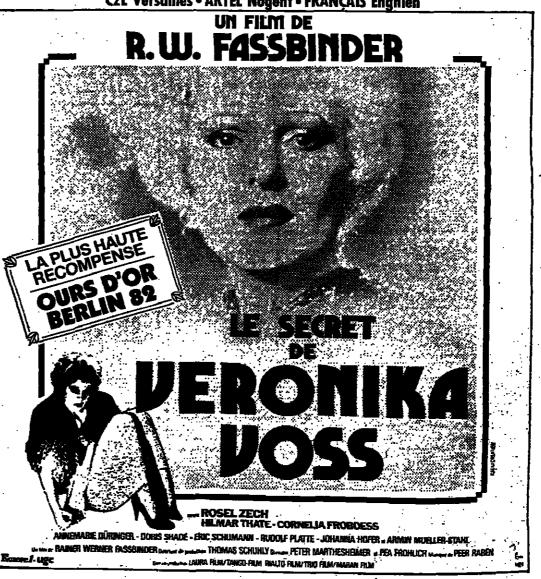
REDS (A., v.o.) : George V, 15 (562-41-46).

LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.); Quintette, 5 (633-79-38); Le Paris, 8 (359-53-99); -St-Lazare-Pasquier, 9 (387-35-43); Monn-parnasse Pathé, 14 (320-12-06); Athéma, 12 (343-00-55); P.L.M. Saint-Jacques, 14 (589-68-42). ROX ET ROUKY (A., v.f.) : Napoléon,

17: (380-41-46). LES SOUS-DOUÉS EN VACANCES (Fr.): Richelies, 2\* (233-56-70). TAXI 2UM KLO (All., v.o.): Marais, 4\* (278-47-86).

(278-47-86).
THE MAPU CAGE (A., v.o.) (\*): Épée de Bois, 5: (337-57-47).
LE TOMBEUR, LE FRIMEUR ET L'EMMERDEUSE (A.) (\*): V.o.: Marignan, 8: (359-92-82); V.f.: Berlitz, 2: (742-60-33); Gaumout-Richelieu, 2: (233-56-70); Fauvette, 13: (331-56-86); Montparmasse 83, 6: (544-

UGC CHAMPS ELYSEES VO-UGC CAMEO-BIENVENUE MONTPARNASSE - UGC ODEON VO UGC ROTONDE MONTPARNASSE VO - 14 JUILLET BASTILLE VO - 14 JUILLET BEAUGRENELLE VO C2L Versailles • ARTEL Nogent • FRANÇAIS Enghien



To Menan

TE STATE ....

5 to --

The same of the sa

#### CINEMA

14-27); Gaumont-Convention, 15- (828-42-27); Gaumont-Gambetta, 20-(636-10-96) LE TOUR DU MONDE (Fr.) : Studio 43, 9 (770-63-40).

UN MATIN ROUGE (Fr.): Paramount-Marivax. 2\* (296-80-40): Studio M6-dicis, 5\* (633-25-97); Monte-Carlo, 8\* (225-09-83) : Paramount-Bastille, 11s (343-79-17) : Paramount-Gobelins, 13s (707-12-28) ; Convention St-Charles, 15-(579-33-00).

LES UNS ET LES AUTRES (Fr.) : Publicis Matignon, 8° (359-31-97).
L'USURE DU TEMPS (SHOOT THE MOON) (A. v.o.): Chuny Palace, 5° (354-07-76): Elystes-Point-Show, 8° (2254-7.78) (225-67-29)

VALENTINA (Sov., v.o.) : Cosmos, 6 Y-A-T-IL UN FRANÇAIS DANS LA SALLE? (Fr.) (\*): Saint-Michel, 5-(326-79-17); Colisée, 8- (359-29-46).

#### Les festivals

CYCLE FASSBINDER (v.o.): Ciné Beaubourg, 3' (271-52-36), t.l.j. sf Dim., 12 h + V., S., 0 h 20: Gibier de passage; t.l.j. sf Dim., 12 h 10 + V., 0 15: Despair; t.l.j., 11 h 50 + S. 0 h 15: Roulette chinoise; t.l.j. sf Dim., 12 h + V. 24 h : le Marchand des quatro-saisoas.

LÉTÉ DES CHEFS-D'ŒUVRE (v.o.):

Rivoli-Beaubourg, 4 (272-63-32), 16 h et 22 h : les Visiteurs du soir ; 18 h : Alexandre Nevski; 20 h : Quand la ville

FESTIVAL MARILYN (v.o.) : Nickel Ecoles, 5 (325-72-07), Mer., Sam., : Sept ans de réflexion ; Jeudi, Dim. : Nia-gara : Ven., : le Prince et la Dansease ; Lun. : Trouble-moi ce soir ; Mar. : Mari-

HUMPHREY BOGART (v.o.) : Action Lafayette, 9 (878-80-50), I : Mer. : les Anges aux figures sales ; jeadi : le Mystérieux docteur Clitterhouse; Ven. : Key Largo; Sam. : La mort n'était pas au nendez-vous : Dim. : les Passagers de la nuit ; Lundi : les Fantastiques Anges 20 : Mardi : Eche à la Gestapo.

nées 20: Mardi: Echec à la Gestapo.

II: Jeudi, Sam., Lund; la Rivière d'argent; Mer., Ven., Dim., Mardi: the Strawberry Blonde.

COUP DE CHAPEAU A CHABROL:

Studio-43, % (770-63-40); Mer., 20 h:

Que la bête meure: 22 h 15 + L., 22 h:

le Boucher; Jeudi, 20 h: la Rupture;

22 h 15: Ophelia; Ven., Mardi, 20 h: les

Biches; 22 h: Marie-Chantal contre docteur. Kha: Sam. 14 h: l'Effi du malia. teur Kha; Sam., 14 h: l'Œil da malin: 16 h : Juste avant la noit; 20 h : la Dé cade prodigieuse; 22 : Docteur Popaul; Dim., 14 h : Une partie de plaisir; 15 h 50 : Nada : 20 h : les Consins : 22 h :

Landru; lundi, 20 h : le Femme infidèle.

CYCLE J. DEMY, J. RENOIR : Action
République, 11° (305-51-33); Mer.,
Lendi : Model Shop; Ven. : la Testament
du docteur Cordelier ; Sam. : la Règle da Jen; Lundi, Mardi : les Parapluies de Cherbourg.

Cherbourg.

LUIS BUNUEL (v.o.): Denfert, 14
(321-41-01): Mer., Sam., 22 h, Jendi,
17 h: Ven., 14 h 30, Mardi, 20 h: le
Charme discret de la bourgeoisi: Mer.,
Dim., 14 h 30, jeudi, Sam., 20 h, Ven.,
Mar., 22 h, Lundi, 17 h: Cet obscur objet
du désir; Ven., Dim., Lundi, 20 h, Sam.,
mardi, 17 h: le Fandame de la liberté;
Jendi, Lundi, 14 h 30, Dim., 17 h: la
Voie lactée.

ROBERT DE NURO (v.o.) : Espace Galté, 14 (327-95-94). En alternance : Raging Bull, Sunglantes Confessions.

#### Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (\*), Gaumont-Halles, 1= (297-49-70): Hautefeuille, 6= (633-79-38); Gaumont-Ambassade, & (359-19-08); V.f.: Mont-parnasse 83, 6= (544-14-27); Français, 9= (770-33-88); Nation, 12= (343-04-67); Fanvette, 13= (331-56-86); Gaumont-Sad, 14= (327-84-50); Wepler, 18= (522-46-01); Secrétan, 19= (241-77-99).

ALICE AU PAYS DES MERVETILES ORANGE MÉCANIQUE (A., v.f.) (\*\*), (A.), Grand Pavois, 15 (554-46-85); Capri, 2 (508-11-69); Studio Galande, Napoléon, 17 (380-41-46).

AMERICAN GRAFFTTI (A., v.o.), Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14). Chitclet-victoria, 1st (308-94-14).

AUTANT EN EMPORTE LE VENT
(A., v.f.), 3 Haussmann, 9 (770-47-55).

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) (\*),

Elystes Point Show, 8st (225-67-29).

BANANAS (A., v.o.), Paramount Odéon,
6st (325-59-83); V.f.: Paramount Opera,
9st (742-56-31).

9 (742-56-31).

LA BELLE AU BOIS DORMANT (A., v.f.), Grand Pavois, 15' (554-46-85);
Napoléon, 17' (380-41-46).

BEN HUR (A., v.o.), Biarritz, 8' (723-69-23). V.f.: Rex, 2' (236-83-93);
U.G.C. Gobelins, 13' (331-23-44); Miramar, 14' (320-89-52); Mistral, 14' (539-52-43); Magie-Convention, 15' (828-20-64); Murat, 16' (651-99-75);
Secrétan, 19' (241-77-99).

LE BON, LA BRUTE ET LE TRUAND (A. v. ang.), Chuny-Palace, \$\( \) (354-07-76); Marbeuf, \$\( \) (225-18-45); V.f.: U.G.C. Opéra, \$\( \) (261-50-32); Maxe-ville, \$\( \) (770-72-86); Montparants 14-(277-53-373)

(327-32-37).

CABARET (A. v.o.). Forum 1\* (297-53-74); Action-Christine, 6\* (325-47-46); George-V, 8\* (562-41-46); Olympic, 14\* (342-67-42); Parmassions, 14 Olympic, 14 (542-67-42); 14 (329-83-11); V.f.: Lumière, 9 (246-

CALIGULA (Ang., v.o.), Châtelet-Victoria, 1e (508-94-14).

CHER PAPA (It., v.f.), Bergère, 9: (770-77-58).

LES CHARIOTS DE FEU (A., v.o.), U.G.C. Marbeuf, & (225-18-45). LA CINQUIEME VICTIME (A., v.o.), Studio Bertrand, 7: (783-64-66).

LA CIOCIARA (It., v.o.), Templiers, 3º (272-94-56). CLAIR DE FEMME (F). Châtelet-Victoria, 1º (508-94-14). COLLEGE (A.), Marsis, 4 (278-47-86). LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PAR-

FAIT (A., v.o.), Action Christine, 6\* (325-47-46). (325-17-40).

961, L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (A., v.f.), Élysée Point-Show, 8. (225-67-24); 3 Haussmann, 9. (770-47-55).

DARK VICTORY (A., v.o.), Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Olympic Balzac, 8 (561-10-60); Olympic Entre-ptt, 14 (542-67-41). pot, 14" (542-67-41).

EMMANUELLE (F.) (\*\*), Paramount-Mariyaux, 2\* (296-80-40); Paramount-City, 8\* (562-45-76); Paramount-City, 9\*

8 (562-45-76); Paramount-Opéra, 9 (742-56-31); Paramount-Bestille, 11 (343-79-17); Paramount-Montparnasse, 13 (580-18-03); Paramount-Montparnasse, 14 (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Passy, 16 (288-62-34); Paramount-Maillot, 17 (758-24-24); Paramount-Montmartre, 15 (566-72-15); Conference 10 (747-75); Conference 10 (74 18" (606-34-25); Secrétan, 19" (241-77-99). LES ENFANTS DU PARADIS (F.), Ra-

EXCALIBUR (Angl., v.f.), Opéra-Night, 2 (296-62-56). FELLINI-ROMA (IL., v.o.), Champo, 5

LA FIÈVRE DANS LE SANG (A., v.o.), Action Christine, 6 (325-47-46).

FRANKENSTEIN JR. (A., v.f.), Optim-

Night, 2 (296-62-56).

IA GUERRE DES ÉTOILES (A., v.o.),
Quartier Latin, 5 (326-84-65); Marignan, 8 (359-92-82). V.f.: Berlitz, 2
(742-60-33); Richelien, 2 (233-56-70);
Pauvette, 13 (331-60-74); GaumontSud, 14 (327-84-50); MontparnassePathé, 14 (320-12-06); Convention StCharles, 15 (579-33-00); Weplet, 18
(522-46-01); Gaumont-Gambetta, 20
(636-10-96). (636-10-96)

HELLZAPOPPIN (A.), Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36). LES INDOMPTABLES (A., v.o.), Studio

Bertrand, 7 (783-64-66).
L'INTROUVABLE (A., v.o.), Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77). JOURS TRANQUILLES A CLICHY (A., v.o.), Châtelet-Victoria, 1º (508-94-14).

LE LAURÉAT (A., v.o.), Saint-Germain Village, 5 (633-63-20). MARATHON MAN (A., v.o.), Châtelet-

Victoria, 1" (508-94-14). LA MORT AUX TROUSSES (A., v.o.) A MORT AUX TROUSSES (A., v.o.), Olympic-Hailes, 1" (278-34-15); Action-Ecoles, 5" (325-72-07); Olympic Saint-Germain, 6" (222-87-23); Olympic Balzac, 8" (561-10-60); Saint-Lazare-Pasquier, 8" (387-35-43); Par-nessiens, 14" (329-83-11); Gaumont-Convention, 15" (828-42-27).

LE MASSACRE DE KAFR KASSEM (F.), Saint-Séverin, 5 (354-50-91). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.o.) (\*\*), U.G.C. Marbeuf, 8\* (225-18-45); V.f.: Capri, 2\* (508-11-69).

MOULIN ROUGE (A., v.o.), Movies, I\* (260-43-99).

MORT A VENISE (Ital., v.o.), Scudio Gulando, 5 (354-72-71) h. sp. NEW-YORK, NEW-YORK (A., v.o.), St-Germain Huchette, 5 (633-63-20).

OPÉRATION DRAGON (H.L., v.o.), U.G.C. Danion, 6 (329-42-62); U.G.C. Ermitage, 8 (359-15-71); V.I.: Rex., 2 (236-83-93); U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnos, 14 (327-53-27); Convention Seint-Charles, 15 (579-33-00); Murat, 16 (651-99-75); Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25).

PAPILLON (A., v.o.). U.C.G. Danto (329-42-62); Ermitage, & (359-15-71); V.f.: Rex, 2 (236-83-93); U.C.G. Gobelins, 13 (336-23-44); Miramar, 14 (320-89-52); Mistral, 14 (539-52-43); Magic Convention, 15 (828-20-64); Murat, 16 (651-99-75).

LA PÈCHE AU TRÉSOR (A., v.e.), Stadio Logos, 5º (354-26-42). LE PRÉ (IL, v.o.), St-Ambroise, 11º (700-

RAGTIME (A., v.o.), Ranelagh, 16 (288-64-44) h. sp.; V.f.: Bergère, 9 (770-77-58); A. Bezin, 13 (337-74-39). LES RAISINS DE LA COLÈRE (A., v.o.), Studio Contrescarpe, 5º (325-78-37).

LA RIVIÈRE SANS RETOUR (A., v.c.). Action Christine, 6 (325-47-46). LE SHERIF EST EN PRISON (A., v.o.) Opéra-Night, 2- (296-62-56). SALO (It., v.o.), Cinoche St-Germain, 6

(633-10-82).

LE TROUPEAU (Ture, v.o.), 14-Juillet
Parnaste, 6 (326-58-00).

UNE HISTOIRE SIMPLE (F.), Châtelet Victoria, 1= (508-94-14). UNE NUIT A CASABLANCA (A., v.o.), Studio Logos, 5 (354-26-42).

VACANCES ROMAINES (A., v.o.), Champo, 5 (354-51-60).

Les séances spéciales

A LA RECHERCHE DE MR GOODBAR (A., v.o.) : Boîte à films, 17° (622-44-21), 20 h 10. AMERICAN GIGOLO : Châtelet-Victoria, 1° (508-94-14), 18 h, sam. +

AMERICAN GRAFFIII (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 16 h + 0 h 10.

CITIZEN KANE (A., v.o.) : Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et

CÉLINE ET JULIE VONT EN BA-TEAU (Fr.) St-Ambroise, 11º (700-89-16), Mar. 21 h.

89-16), Mar. 21 h.
L'ENFANT SAUVAGE (Fr.): ChâteletVictoria, 1" (509-94-14), 14 h 10.
LA FIÈVRE AU CORPS (A. v.o.),
Olympic-Luxembourg, 6" (633-97-77),
12 h et 24 h.
JE TAIME MOI NON PLUS (Fr.,
Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14),
15 h 50 + v. O h 20.
MALEVIL (Fr.), Templiers, 3" (27294-56), S. D. 16 h 15.
MON ONCLE (Fr.), Templiers, 3" (27294-56), S. D. 18 h 15.
NEIGE (Fr.), Templiers, 3" (272-94-56),
22 h.
MONTA MEMBER (In paliers, 3" (272-94-56),
22 h.

22 h.

MORT A VENISE (lt., v.o.): studio Ga-lande, 5· (354-72-71), 15 h 40.

PERFORMANCE (A., v.o.): Olympic-Luxembourg, 6· (633-97-77), 12 h et

LA PISCINE (Fr.), Châtelet-Victoria, i= (508-94-14), 20 h.

LE PRÉ (It., v.o.); St-Ambroise, 11s (700-89-16), mardi i9 h.

QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.o.); Châtelet-Victoria, 1st (508-94-14), 22 h 10.

REMBRANDT FECTT (A., v.o.); St-Ambroise, 11st (700-89-16), mardi 17 h.

Ambroise, 11: (700-89-16), mardi 17 h.
LE ROI ET L'OISEAU (Fr.), Cinoche, 6: (633-10-82), 14 h, 15 h 40.
SATURNIN ET LA FEE PAS COMME
LES AUTRES (Fr.), Opéranight, 2: (296-62-56), M, S, D, 14 h et 16 h.
SCARAMOUCHE (Fr.), Acacian, 17: (764-97-83) 16 h.

(764-97-83), 16 h.

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (A., v.o.): studio Galande, 5-, (354-72-71), 22 h 40 et 0 h 15.

LES YEUX DE LAURA MARS (A., v.o.): Torrellian 74, (772-94-66).

v.o.) : Templiers, 3 (272-94-56), 22 h 15.

ZABRISKIE POINT (A., v.o.) : Boîte à Films, 17 (622-44-21), 18 h 15.

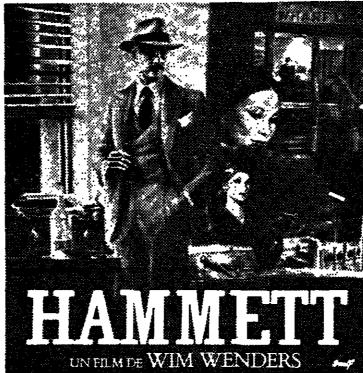
## DANSE

PALAIS DES SPORTS (828-40-90), les 1", 2 à 20 b 30 : le 30 à 15 b 30 et 20 b 30 : Ballets Mazowsze. STUDIO-TH 14 (545-49-77) le 30 à 20 h 30 ; C= Hadra.

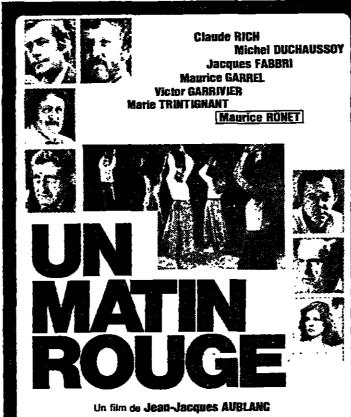
TH. DU ROND-POINT (256-70-80) les 1º, 2, 3, 5, 6 à 20 h 30 : Rush Dance Company.

POUR LES SALLES, VOIR LIGNES PROGRAMMES.

FRANCIS FORD COPPOLA

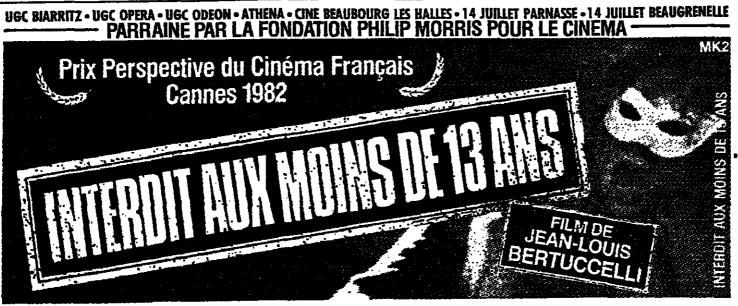


POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES-

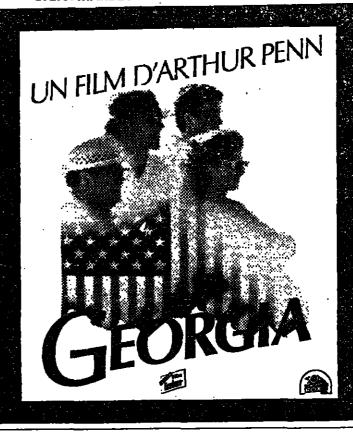


Musique Angelo BRANDUARDI Lumière Gerry FISHER une coproduction: France Production Films, FILMS A2 avec la participation de FRANÇOIS-CHAUMETTE

Ils avaient 12 ans le 4 avril 1943. Ils ont juré.



U.G.C. MARBEUF V.O. - CLUNY ECOLES V.O. -



en V.O. : MARIGNAN PATHÉ — QUINTETTE — en V.F. : FRANÇAIS PATHÉ - MONTPARNASSE 83 - CLICHY PATHÉ - GAUMONT SUD U.G.C. GARE DE LYON - FAUVETTE - GAUMONT GAMBETTA

PATHÉ Champigny — GAUMONT Evry

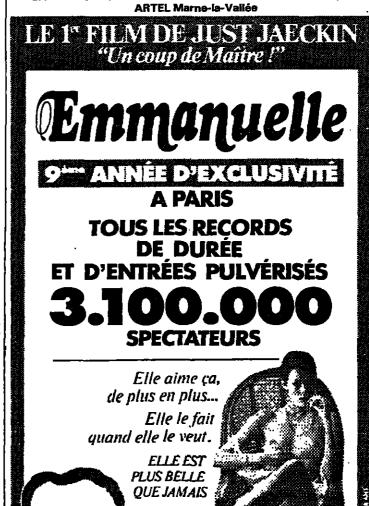
GAUMONT OUEST Boulogne — ARGENTEUIL — AVIATIC Le Bourget

3 VINCENNES



PARAMOUNT CITY TRIOMPHE (sous-titres anglais) PARAMOUNT OPÉRA - PARAMOUNT MARIVAUX PARAMOUNT BASTILLE - PARAMOUNT MONTMARTRI PARAMOUNT MONTPARNASSE - PARAMOUNT ORLÉANS PARAMOUNT GALAXIE - PARAMOUNT ODÉON CONVENTION St-CHARLES - 3 SECRÉTAN - LE PASSY PARAMOUNT MAILLOT

En périphérie : VILLAGE Neuilly - PARAMOUNT La Varenne CLUB Colombes — BUXY Val d'Yerres — 4 MOUSQUETAIRES St-Michel-sur-Orge — CYRANO Versailles — ALPHA Argenteuil VÉLIZY II – 4 TEMPS La Défense – FLANADES Sarcelles CARREFOUR Pantin – ARIEL Rueil-Malmaison – ARTEL Créteil





Marine mere ender The state of the s

「新の新程を移んだっている。この意

**建** 84 株 我已已 84 年 50 年

BARLANCES INCH

Dans son bureau du commis-

sariat central, à la cité admi-nistrative, le commissire Ange-Paul Léonelli, directeur dé-

« Notre police mulhousienne est

modérée, et n'est en rien arée contre les immigrés ». Mais les gaz neutralisants, les chiens qu'on

démusèle, les coups de trique, les insultes, les paires de cleques et les coups de pied aux fesses dont on nous a tant parlé ? Sait-on jamais: à l'exemple de cette

nouvelle génération d'immigrés, celle qu'on appelle « la troisiè-me », les jeunes policiers au-raient-ils aujourd'hui « moins de patience » que leurs aînés ?

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

#### APRÈS LES INCIDENTS ENTRE POLICIERS ET IMMIGRÉS DANS LE HAUT-RHIN

## Patiences perdues

feuille de papier quadrillé, an mur, où l'on s'applique à consigner, rencontre après rencontre, les scores du Mundial, une table, quelques sièges et un téléphone. Surpopulation, chômage fréquent, marginalisation engendrée par un racisme latent. Pour les bénévoles du Syndicat du cadre de vie, réhabiliter et restructure-

de vie, réhabilitar et restructurer ce quartier, y développer des possibilités de loisirs; y instaurer des moyens valables de préven-tion et y créer un petit ensemble sociomédical, telles sont les me-

sociomedical telles sont les me-sures indispensables qu'il convien-drait de prendre en priorité. Tontefois, on lusiste sur la nécessité — si d'aventure on se décidait enfin à entendre leurs

décidait enfin à entendre leurs doléances — d'essocier les habitants du quartier à toute décision, qu'elle intéresse la santé, l'environnement, l'éducation ou les loisirs. Seulement, comme le fait observer une habitante de la cité, « à Bourtzwiller, nous n'avons pas de couleur politique.

Pour M. Léonelli, il faut voir

Pour M. Léonelli, il faut voir « dans un réveil du monde musulman», dans « l'assurance nouvelle que leur nombre important
leur donne», dans « une sorte de
prise de conscience, un nouvel
état d'esprit», les vraies raisons
des récents incidents survenus à
Mulhouse. N'est-il pas vrai que
« ces jeunes, nés en France, se
sentent mal dans leur peau», et,
ce qui est plus. fâcheux, qu' « lis
n'ont pas la patience de leurs
aînés» ? Quoi qu'il en soit, le
directeur départemental des P.U.
Pafirmers une fois descre-

directeur départemental des P.U. l'affirmera une fois encore:

**CARNET** 

A trois reprises en une quinzaine de jours, le dépar-tement du Haut-Rhin a été le théâtre d'incidents survenus, à chaque fois pour des raisons de peu d'importance, entre la population immigrée t la police. Le 6 juin d'abord, à Bourtzwiller, une banlieue périphérique de Mulhouse (- le Monde - du 9 juin), puis, le 21, dans le quartier de la Cité, à Mulhouse même, et enfin, le 23, à Wittenheim, une commune du bassiu potassique, des policiers en tenue se sont heurtés, parfois assez sévèrement, aux habitants de

quartiers où vivent presque

exclusivement des familles de

travailleurs immigrés origi-

naires, pour une très large

part, du Maghreb.

Mulhouse - Bourtzwiller. -« Une émeute? Pourquoi pas un soulèvement, pendant que vous y êtes, ou l'insurrection, hetn?...» Mile Anne-Marie Bernhard, au-jourd'hui retraitée, a été, de 1964 à 1977, directrice de la ma-ternelle du quartier Pierre-Bros-solette. Voici dix-huit ans qu'elle vit de la ligibre de content vit ici, à la lisière de ce secteur de Bourtzwiller, triste triangle planté d'immeubles crasseux, que délimitent la rivière la Doller, la rue de Kingersheim et la voie

Présidente, depuis des années, du centre social, créé en 1966, militante active de la Confédération syndicale du cadre de vie, et infatigable animatrice de la Maison pour tous — trois pièces et bien peu de crédits, dans l'une des HLM, de la rue des Romains, — Mile Bernhard est une c figure » du quartier. Pas un c figure > du quartier. Pas un contionalité française > figure sur notre curte d'identité, même douse ou traize cents, du berceau si ma mère, avant moi, est née jusqu'à dix-huit ans) qu'elle ne

De notre envoyé spécial connaisse par ses nom et pré-nom, pas une famille dont elle ne sache l'histoire, les difficultés, les méraits on les mérites.

les métaits on les mérites.

« Jamais, dit-elle, comme trop de journaux l'ont écrit, la population d'ici n'a voulu « affronter » la police ! En revanche, ce que l'on ne dit jamais, c'est l'agressivité dont cette police jait systématiquement montre vis-àvis des immigrés, garçons ou flles, jeunes ou vieux. Le 6 juin, il a suffi d'une nouvelle maladresse — une gifle décochée par un agent au petit D. — pour que tout le monde se mette à perdre son sang-froid. Mais il n'y avait pas de quoi dramatiser. Il y a déjà eu assez de gâchis comme ça ! »

Sur ce point, tout le monde est bien d'accord : les très rares Alsaciens de souche, qui feraient presque figure d'égarès dans ce quartier qu'on se retient à grand peine d'appeier un ghetto, et les immigrés eux-mêmes. « A cause de ces histoires, comme le dit M., un Français musulman de seize ans, le quartier va passer pour un coupe-gorge, alors qu'il est dangereur seulement quand les flics y viennent...», ce qui décienche l'hilarité générale. « Depuis l'autre jour, ajoute un autre, ils viennent de moins en moins, mais quand ils viennent, alors, c'est un déploiement de jorce pas croyable : une armée en manœuvres ! » Mais, plaisanteries mises à part, ce dont ils souffrent le plus profondément « c'est de passer pour des pestiférés », ou comme le dit Abdelkrim, dix-huit ans, « de rester toujours des Arabes aux yeux des Français, même si la mention « auttonalité français » jigure l' Français, même si la mention

#### « Vous n'êtes que des voyous »

Cette mauvaise réputation serait-elle, parfois, justifiée (« il y a, à quoi bon le cacher, une dizaine de jamilles pas bien re-commandables », comme l'indique Mile Bernhard)? Elle pèse irès lourd sur tous ces jeunes. A tel point que nombre d'entre entre point que nombre d'entre eux,d déjà queique peu coupés de lems racines per l'abandon progressif de la langue traditionnelle, que presque tous comprennent encore, mais ne parlent plus, ont délibérément renoncé aussi à leur prénom de naissance. Et tel qui s'appelait jusqu'ici Ahmed, Abdelkrim ou Mansour s'est changé de luimème en Pierre, en François ou en Jacques, comme si cet état en Jacques, comme si cet état civil d'emprunt pouvait faire illucivil d'emprimit pouvait faire illu-sion ! A la longue, s'entendre répondre, une fois sur deux lors-qu'on s'adresse à des professeurs, à l'école : « Vous n'êtes que des voyous », ou « Vous habitez un quartier de délinquants, un autre Harlem », peut avoir sur de jeunes esprits des conséquences graves.

De cela, les jeunes éducateurs

de prévention, qui vivent sur place, sont profondément convain-ous : « Nous avons souvent affaire à de vrais marginaux, explique l'un d'eux, qui ont aban-donné l'école et préférent vivra dans la rue, parce qu'ils se sen-tent repoussés de toutes parts. De la part de la police, insultes, coups, orimades, humiliations di verses étaient monnaie courant vis-à-vis d'eux : ce qui s'est pass le 6 juin n'a rien de surprenant. Félicitons-nous que les choses s'en soient tenues là. Ça aurait

Malheureusement, pour mener à bien, ou seulement tenter de le faire, leur tâche plutôt ingrate, ils ne disposent que de crédits misé-rables. Un local, au rez-de-chaus-sée de l'une des « barres » de béton sale de l'ensemble « des 20 s, comme on surnomme ici la cité Pierre - Brossolette, qu'l compte quaire cent vingt loge-ments, et à peine de quoi payer loyer, charges et maigres salaires. Seul « luxe » visible, une grande

pu être beaucoup plus grave. »

#### **JUSTICE**

#### AUX ASSISES DE PARIS

#### Philippe Maurice a été condamné à dix-huit ans de réclusion criminelle

Et nous n'acceptons pas plus d'être « récupérés » — à notre corps défendant — par ceux qui ont décidé que nous étions de leur bord, qu'ignorés par ceux auxquels nous n'avons pas fait d'avances ». Reconnaître Philippe Maurice innocent du meurtre du gardien du parking du 354, rue Lecourbe, M. Mohamed Hachemi et le condamner à la peine de dix-huit années de réclusion criminelle pour tentative d'homicide volontaire sur la personne de l'autre gardien, M. Mohamed Khaouche (« le Monde » du 30 juin), n'est pas apparu comme un paradoxe à la cour d'assises

Ange-Paul Léonelli, directeur départemental des polices urbaines
(P.U.), s'efforce, lui anssi, d'arrondir les angles, se piaisant à affirmer qu' « û n'existe aucun contentieux entre la police et les Maghrébins », et que ceux-ci, d'allleurs, « sont généralement bien
admis à Mulhouse, où ûs se sont
installés voilà longtemps ». Pourtant, il dira, mais avec l'air
presque navre, que, « évidemment, les Maghrébins entrent
pour « une certaine part » dans
les statistiques de la délinquance », avant de répéter que
« les policiers u'ont cependant
aucune vellété de tracasser particulièrement, hors des « affaires », ces populations ». Après une heure trente de déli-bérations, les huit femmes et quatre hommes qui siègeaient, mardi 29 juin, sons la présidence de M. Guy Floch, ne sont des-cendus que deux ans au-dessous des réquisitions de l'avocat géné-ral, M. Charles Michon. Celui-ci, tout en réclement gingt ens de faut de la l'avocat géné-ral maire M. l'avocat général n'est ral, M. Charles Michon. Celui-ci, tout en réclamant vingt ans de réclasion criminelle pour Philippe Maurice — qui encourait la réclusion criminelle à perpétuité, — avait précisé que l'accusé devait être jugé pour les actes dont il était réellement responsable, prenant ainsi ses distances avec la thèse de la chambre d'accusation (elle le considérait comme «coauteur» de tous les actes commis ce soir-là dans le parking).

actes commis ce soir-là dans le parking).
La condamnation de Philippe Maurice dans cette affaire n'a pas de réclies consequences pour lui puisqu'elle est confondue avec la peine de réclusion criminelle à perpétuité qu'il subit pour is meurire d'un policier. Mais elle aveit eur pour de ses avocats avait aux yeux de ses avocats, M° Danielle Marion Fondanèche, Philippe Lemaire et Jean-Louis Pelletier, une grande valeur de symbole. Elle devait pour sux apporter une sorte de contre-poids au etraquenard judiciaire a dans lequel on les avait, selon

eté une volonté constante de la justice française, a précise M Le-maire. M. l'avocat général n'est pas tombé dans ce travers en requérant vingt ans. Pour la première fois, on a admis que Philippe Maurice pouvait obtenir des circonstances atténuantes. « On dit que ce procès n'a pas d'intérêt, a-t-il conclu. C'est faux. Votre décision aura de l'influence sur sa vie pénitentiaire dont on sait qu'elle sera longue, très lonque. Par elle, il verra qu'i y a des juges qui rejusent de jermer la porte de l'espoir. »

La cour n'a pas voulu donner

La cour n'a pas voulu donner à Philippe Maurice ce « symbole », ce « signe », que demandait la défense et qu'avait donné une cour d'assises de composition différente, avec le même président, le 25 février : alors que l'avocat général avait réclame la réclusion criminelle à perpétuité pour tentative d'évasion et d'assassinat, Philippe Maurice avait alors été condamné à seize années de réclusion criminelle (le Monde du 27 février). — Jo. S.

## FAITS ET JUGEMENTS

#### Le maire Paix-les-Bains condamné à six mois

de prisen avec sersis Chambery. - M. André Grosjean, maire d'Aix-les-Bains, vice-président (R.P.R.) du conseil général de la Savole, qui était general de la Savoie, du étaix accusé d'avoir écoulé du étaix gorgonzola» par l'intermédiaire d'une fromagerie dont il est l'actionnaire principal, a été condamné vendredi 25 juin par condamné vendredi 25 juin par le tribu nal correctionnel de Chambéry (Savole) à six mois de prison avec sursis et 20 000 F d'amende. M. Grosjean était inculpé de tromperie, de publicité mensongère et de complicité de faux et usage de faux certificats qu'il avait obtenus auprès du gérant d'une société de Maisons-Alfort, M. André Jusselin (le Monde daté 20-21 juin). Ce dernier a été condamné à trois mois de prison avec sursis et 3 000 F décès de Mme Paul LARROT, née Paule Serpuit, survenu le 25 juin 1983, dans sa quatre-vingt-septième année.

de prison avec sursis et 3 000 F d'amende. M. Grosjean, qui evait indiqué à l'audience qu'il n'était que le « directeur technique » de sa société, s'est vu infliger une peine supérieure à celle des P.-D.G. su c c e sa if s de l'entreprise, MM. Jean-Claude Midali et Gé-MM Jean-Claude Midali et Gérard Caron, condamnés chacun
à 15 000 d'amende. En outre,
ces derniers et M. Grosjean
devront verser 5 000 s' d'amende
à chacune des deux parties
civiles. l'Union fédérale des
consommateurs de la Savoie et
le Consortium pour la protection du gorgonzola.

tion du gorgonzola.

Dans l'heure qui a suivi le jugement, le vice-président du conseil général de la Savole diffusait un communiqué pour annoncer son intention de faire appel et pour dénoncer « l'exploitation politique faite autour de cette affaire». Je déclare solennellement n'avoir eu aucune responsabilité dans les faits reprochés à la société Garonqui affirme une nouvelle fois que son rôle s'est toujours limité à celui de directeur technique.

(Corresp.) (Corresp.)

Plainte contre les jorces de police. — Le père de Sylvie Greboval, blessée, samedi 26 juin, à Vireux-Moihain (Ardennes) par des éclats de grenade lacrymogène lors de la manifestation contre la centrale nuclèaire de Chooz (le Monde du 29 juin), a porti plainte. Atteinte au visage, la fillette, âgée de cinq ans, qui jouait devant le domicle de ses parents, a été opérée lundi. Elle devait rester encore quelques jours à l'hôpital.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gêrent : André Laurens, directeur de la publication Anciens directours: Hubert Beure Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1962)



#### M. Tehérémissinoff est relaxé

M. Vladimir Tchérémissinoff, animateur des ballets Arapoff, ancien premier danseur des ballets du marquis de Cuevas, a été relaxé par la cour d'appel de Paris dans l'affaire des Ballets Thais (le Monde du 11 février). Il était poursuivi pour « proxénétisme aggravé » et avait com-paru devant le tribunai correctionnel de Paris, le 8 février. Les juges de première instance l'ayant relaxé, le parquet avait fait appel. La cour de Paris vient de confir-mer la relaxe.

#### Un étudiant marocain de Montpellier a dispara depuis plus d'un an

Montpellier. — Depuis plus d'un an, on est sans nouvelles d'un étu-diant marocain, Mohamed Rafik, diant marocain, Monamed Raik, né à Ouimès le 29 avril 1952, inscrit à la faculté de droit de Montpellier; ancien président des sections de l'Onion nationale des étudiants marocains à Tours, puis à Montpellier. M. Rafik a été à Montpellier. M. Rafik a été arrêté à Casablanca la veille des graves incidents qui secouèrent la ville.

N'ayant aucume information sur son sort depuis le 18 juin 1981, la famille et la section de Montpellier de l'UNEM mandataient, fin décembre 1981, Mª François Roux et Alain Ottan, avocats au barreau de Montpellier, pour entreprendre à Rahat des démarches auprès des autorités marocaines. Ces derniers ont été reçus par le secrétaire général du ministère de la justice qui leur promis alors d'ordonner immédiatement des recherches. Aucune trace ne fut retrouvée de Mohamed Rafik dans les dossers judiciaires ou dans les prisons maro-N'ayant aucune information sur med Bafik dans les dossiers judiciaires ou dans les prisons marociaires. Les deux défense urs
demandèrent alors que l'on interroge les policiers qui avaient procédé à l'arrestation. Après deux
mois, cette nouvelle démarche
n'ayant pas abouti, les avocats,
accompagnés de Mª Bernard Travier, membre du consell de l'ordre
du barreau de Montpellier, obtinrent une audience, début mars
1862, auprès du ministre de la
justice lui-même.

Les avocais estiment aujour-

justice lui-même.

Les avocats estiment aujourd'hui qu'ils n'ont plus d'autre
moyen que de faire connaître
publiquement cette situation aux
organisations humanitaires et à
l'opinion publique. D'autre part,
ils ont demandé à deux confrères
de Rabat de déposer plainte entre les mains du procureur du
rui à Casablanca pour séquestration et détention arbitraire. —
(Corresp.)

#### VENTE A CHARTRES

GALERIE DE CHARTRES DIMANCHE 4 JUILLET Gravures, petits tableaux à 14 h : Objets d'art, ivoires, pierres dures

M\*\* J. J.-P. INLIEVRE et I. BAILLY-POMMERY C.P. 288. Tél. (37) 36-04-33

la journée ordinaire

gar Tilperesi

a marine to

\*

To Market Contract of

400 at - 100------

FABRICANT - INSTALLATEUR Contre le froid tet le bruit changez **fenêtres** (bâti compris) MENUISERIE EN P.V.C. (polichlorure de vinyi) Les fenêtres RENOV S 1 se posent en une journée Sont faites sur mesures
 S'adaptent à tous les styles Sont déductibles des impôts. **10 ANS DE GARANTIE** Offre exceptionnelle (limitée jusqu'au 31/8/82)

4/6/4 ou en glace de 8 mm, comptez 2.950 F T.T.C. posée

**DEVIS GRATUIT - POSE PARIS GRANDE BANLIEUE** 

Sté PARIS-RÉNOV - 22, RUE FONTAINE

75009 PARIS - Tél.: 526.60.00

CREDIT GRATUIT 3 MOIS



 Nous apprenons le décès de M. Jacqu.s JULIEN, Réceptions L'ambassadeur de T vaquie et Mme Jan Pu donné une réception m l'occasion de leur départ. Pudlak oni (Né le 27 septembre 1912, à Paris guerre. Mohilisé, blessé en Julin 1948, il entre dans la Résistance et devient responsable du secteur ouest de la région partisienne. Arrèté en 1943, Jacques Julien est bientit déporté en Allemagne.

A la Libération, membre du part I communiste, auquel il restera fidèté toutes vie, il est étu conseiller municipal du Pré-Saint-Gervals. Au sein de la Pédération des anclens déportés, il était un des experis écoutés des droits et pensions militaires.] -- Famosessetti un Bangiatean et Mms A. Momin ont donné une réception en l'honneur du secrétaire exécutif de la commission écono-et sociale pour l'Asle et le Pacifique (ESCAP) et de Mme Kibria. L'ambassadeur de Djibouti et Mime Ahmed Ibrahim Abdi ont donné una réception mardi à l'occa-sion de la fête nationale. Naissances

« Ces jeunes nés en France »

— Montpellier.

M. et Mme Pierre Labrot, see enfants, ont is douleur de faire part du décès de

— Marie-Héiène RABIER et Carlos MALTER-TERRADA ont la joie d'annoucer la naissance de leur fille Barbara. Bruxelles, le 26 juin 1982.

 Bernard et Blandine BADIGNON-DEFRESNE, François et Anne-Eléonore, sont heureux d'annoncer la naissance de Clémence. Beauvaia, le 22 juin 1982, Résidence de la Tour s, 25, rue Saint-Lucien, 60000 Beauvaia.

 M. et Mine Gérald PIPIEN,
M. et Mine Yves ASTIER,
sont heureux d'annoncer la naisance de leur petite-fille
Laure,

Laure,

College de Coll Ille de Gilles et Michèle, le 28 juin 1982, à Montpellier.

9, rue de Sèvres, 92100 Boulogne-Billancourt, 10, rue Vaillant-Couturier, 69200 Vénissieux. 69200 Vénissieux. 498. rus Louise-Michel (esc. 16), 34000 Montpellier.

Marie-Odile, le 28 juin 1982.

Mariages

- M. et Mme Pascal GEORGES PICOT. Le pasteur et Mine Pierre FATH, sont heureux d'annoucer le mariage de leurs enfants enfants, Christine MIQUEL Jean FATH,

qui aura lieu le samedi 3 juil-let 1982, à Noisy-sur-Oise.

Décès

M. Clément CURIEL, de la SODEFRA,

survenu le 29 juin 1982, à l'âge de cinquante-neuf ans, à Paris. Réunion au cimetière de Bagneux, à 10 h. 48 (porte principale), le jéud! l'er juillet.

Cet avis tient lieu de faire-part. - On nous prie d'annoncer le décès de décès de
M. Bené DUCAUD-SAUMANDE,
surrenu le 17 juin 1982.
De la part de :
Mune René Ducaud-Saumande,

Ses enfants et petits-enfants. Les obsèques ont eu lieu le 19 juin m l'église Saint-Pierre de Belin.

— M. et Mmo Ed. Leguil, profondément touchés des nom-breuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de décès de M. Georges DURRIÈRE, et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil et les prient de trouver ici l'expression de leur profonde gratitude.

De is part :
Des familles Labrot, Serpuit,
Bendersky, Chalaman, Chauvet,
Charaly, Desgranges, Guillot, Lebré,
Vincent.

Vincent.
Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité, le 27 juin, à Bablachère (Ardèche).
La Tour Saint-Martin,
Rue du Grau,
34000 Montpeiller.
17 ter (A 2), rue du Pont-Colbert,
78000 Versailles.
6 bis. rue Laffargue,
47000 Agen.

Les familles Certner et Castel.
profondément touchées par les
témoignages de sympathie et d'amilié
qui leur ont été donnés lors du
décès de

Henri GOLDBERG, expriment leurs sincères remercie-ments à tous ceux qui se sont unis à leur peins.

Soutenances de thèses

- Université Paris-IV (Sorbonne), mercredi 30 juin, à 14 heures, salle Louis-Liard, M. Manfred Relkel : « Naturalisme, vérisme et réalisme dans le théatre lyrique de 1890 ; à 1930 s.

DOCTORATS D'ETAT

Université Paris-VIII, mercredi 30 ium. à 14 h. 30, a a 1 l e E 362, M. André Cabanis : « Jacques Copean metteur en scène des classiques s. — Université Paris-X (Nanterre), mercredi 30 juin, à 15 heures, salle C 28, Mme Asiza Bennani : « Monde mental et monde roma-nesque de Carlos Fuentes ».

— Université Paris - II. mercredi 30 juin, à 17 heures, saile des fêtes, M. Pascal Dumas de Rauly : « Idéo-logie communiste et construction internationale de la révolution d'Oc-tobre à la mort de Staline (doctrine de l'U.E.S.S.) ».

Université Paris - II. jeu d' les juillet, à 15 heures, salle 110, lame Pierrette Fautre : « Le recher-che sur la délinquance des enfants de moins de treize aus (étude de cas dans la région parisienne) ».

Importation bloux : solitaires, émeraudes, santoirs Mobilier rustique et de style.

O'E'T C ON IAM

#### Défense et illustration du pouvoir médical

l'avenir de la médecine hospitalière en France. » Ainsi débute un opuscule de trente pages signé par solxante médecins hospitaliers (1). L'ouvrage se me une = Lettre aux Français ». Intitulé : Hôpitaux : danger !, il vient d'être adressé à l'ensemble des parlementaires et des partis politiques.

Concis. Il traduit les convictions d'un groupe de praticiens qui • veulent simplement faire leur métier ». Leur anxiété aussi de voir l'actuel ministre de la santé s'attaquer, selon aux, aux principes sans lesquels il n'y a pas d'« avenir véritable pour la médecine hospitalière ».

C'est le - pouvoir médical » qui apparaît, selon ce texte, comme la cief de voûte de l'édifice hospitalier et qui, en dépit de ses nombreuses imperfections, fait de la médecine hospitalière trançaise « l'une des toutes premières du monde ». Sans lui, tout s'effondre, Sans le « patron », régnant en maître dans son = service >, point de selut.

Le discours ne se limite cependant pas à une défense des valeurs traditionnelles. La crainte d'une démocratisation du fonctionnement des services se joint à la volonté de conquérir une partie du pouvoir actuellement détenue par l'administration. « Il faut, peut-on lire, que les médecins hospitaliers puissent exercer une influence sur la marche générale de l'hôpital, sur le choix des équipements, sur la création et la gestion des services communs. Trop de décisions irresponsables ont été prises, coûteuses et parfois dangereuses pour les maiades, pour que les cheis de service puissent rester écartés de décisions d'organisation que prend aujourd'hui, seule, une administration insuffisamment éc!airée. >

leurs inquiétudes à propos des

projets de réforme des études mèdicales. Ils insistent, d'autre part, chiffres à l'appui, sur la nécessité qu'il y a, seion eux, à conserver une clientèle privée dans le cadre du service public.

tendance politique ou syndicale », précisent les praticiens au début de constater que celle-ci consti-tue, à tout le moins, une marque de détience à l'égard du ministre communiste de la santé.

La stretégie est d'ailleurs Identique à Celle mise en œuvre. il y a quelques mois, lorsque divers mouvements de protestation soitèrent la communauté médicale hospitalière : courtcircuiter le ministère de la santé et tenter d'engager un dialogue directement avec les pouvoirs L'affaire est trop sérieuse, paul-on lire, pour ne pa sêtre traitée dans un esprit d'unité

Cet opuscule a été rendu public alors qu'était rédigé au ministère de la santé le projet de nouveau statut du médacir hospitaller (le Monde du 30 juin), au moment même où l'Assemblés nationale votait le projet de loi sur la suppression du secteur privé dans les hôpitaux publics (le Monde daté 27-28 juin). Alors, beroud d'honneur ? Sans doute pas. Si les signataires savent que cette bataille est perdue, ils savent aussi que d'autres ne vont pas tarder. Ce qui justifie la création d'un fobby = des chirurgiens hospitalo-universitaires. - J.-Y. N.

(1) Le groupe est essentiel-lement composé de professeurs agrégés, chirurgiens des hôpitaux de Paris ou de la région pari-sienne. On y trouve notamment les noms des professeurs A. Apoil (hôpital Saint-Antoire), Y. Cha-puis (hôpital Cochin), A. Lau-gier (hôpital Tenon), A. Lau-gier (hôpital Tenon), A. Lau-gier (hôpital Tenon), A. Lau-gier (hôpital Ambroise-Paré, Boulogne) et A. Patel (hôpital Raymond-Pointaré de Garches).

#### ÉDUCATION

tato

UN COLLOQUE A PARIS-VII

## Les universités souhaitent passer de l'aide à la coopération avec le tiers-monde

Comment les universités françaises peuventelles coopérer avec les pays du tiers-monde? Dans quelle mesure la recherche scientifique menée en France peut-elle aider au développement des pays moins avancés? Comment éviter les pièges de l'exotisme, du folklore ou du néo-colonialisme? Tels furent quelques-uns des grands thèmes abordés les 22 et 23 juin à l'université de Paris VII (Jussieu), lors d'un colloque sur « les missions de l'université

passe de plus en plus par l'accueil en France d'étudiants étrangers, accueil qui crée aujourd'hui des

problèmes multiples aux univer-

sités.
« La coopération universitaire

« La cooperation universitaire est avengle », a constaté d'emblée M. Jean-Jacques Fol, président de Paris-VII. « Les universités servent d'instrument pour une coopération décidée ailleurs. » Il est vrai que les bourses d'enseignement environt par par par le paris de la company de paris de la constant de l

gnement supérieur, pour ne par-ler que d'elles sont accordées par des ministères (relations

par des ministères (relations extérieures, coopération et déve-loppement) indépendamment des universités qui auront à accueillir

universités qui auront à accueillir ces boursiers.

Quant à la coopération sur place, dans les pays du tiersmonde, elle est encore trop souvent assurée par des contractuels recrutés hors de l'Université, ou fondée sur des relations personnelles entre universitaires, donc précaires et fragiles. Tout le monde l'a constaté à Jussieu: la coopération n'est fructueuse que lorsqu'elle est organisée entre institutions, à l'exemple des relations existant par exemple entre

tions existant par exemple entre l'école de médecine de Bamako (Mali) et l'université d'Aix-

Marseille, ou par des organismes paritaires associant les cher-

cheurs des pays en développement et leurs collègues des pays indus-trialisés.

Plusieurs exemples étrangers

Voilà plus de vingt ans que ont été, à cet égard, cités comme Voilà plus de vingt ans que l'Université françalse « coopère » avec les anciennes colonies d'Afrique et de Madagascar, mais elle tâtonne toujours. Lorsque la France envoie beaucoup d'enseignants, on l'accuse de néo-colonialisme. Lorsqu'elle n'en trouve pas assez qui soient disposés à s'expatrier — notamment les professeurs de rang A — on lui reproche de faillir à sa mission d'aide et de coopération. Celle-ci passe de plus en plus par l'accueil ont été, à cet égard cités comme modèles, en perticulier un organisme s u é do i s de coopération financé par le gouvernement (SAREC) et, surtout, le Centre de recherche pour le développement international (C.R.D.I.), dont le siège est à Ottawa, qui réunit onze universitaires canadiens et dix représentants du tiers-monde. Grâce à ce pana-

ont participé enseignants et chercheurs de toutes disciplines — français et étrangers. Ces journées de Jussieu, organisées par M. Jean-Luc Dallemagne, vice-président de Paris VII, avaient été préparées lors du colloque national sur les missions nouvelles des universités, reuni à Lyon, au printemps dernier (« le Monde » du 9 mars) sur l'initiative du ministère de l'éducation nationale,

française à l'égard du tiers-monde », auquel

chage, on évite ce qu'un cher-cheur péruvien a qualifié d'« eu-rocentrisme » en permettant à des universitaires du tiers-monde de définir eux-mêmes les thèmes de recherche qui seront proposés aux pays en développement. Tout n'est pas réglé pour au-tant. A commencer par le phéno-mène de fuite des cerveaux qui ne cesse de s'amplifier, au profit

## Une école française du développement

ministre de l'éducation nationale, qui accompagnait M. Mitterrand en Espagne, son directeur de cabinet, M. Jean-Paul Costa, a précisé les grandes lignes de la politique de coopération que va désormais suivre le ministère. Tout d'abord, une plus grande égalité pour les étudients étrancers accueillis en France. On va, peu à peu, supprimer les statuts particuliers et = harmoniser les taux de bourses ». On va ensuite s'efforcer d'abandonner l' - hexagonocentrisme sans pour autant « tomber dans le folklore ». Certains établissements trancais à l'étranger seront appelés à s'ouvrir, car le gouvernement ne veut - ni enclave, ni ghetto, ni tour d'ivoire ». Enlin, la France va s'orienter vers une « conneration Intégrée » mettant en jeu les différents départements ministériels concernés. Fini le saupoudrage. . . . \_ - -\_-

Fini aussi l'envoi de contractuels sens attache universiteire.

Grâce à une dotation de deux mille emplois nouveaux, des enseignanis titulaires vont progressivement remplacer les coopérants engagés par les ministères des relations extérieures et de la coopération. Mais on ne créera pas non plus de - légion universitaire d'outremer -. La coopération à l'êtrenger sera désormais considérée comme une étape normale de la carrière universitaire. Au lieu d'actions ponctuelles de coopération (plus d'un millier d'accords inter-universitaires ont été conclus, souvent sur l'initiative d'un seul enseignant), on va encourager les e projets de développement » mis sur pled conjointement par deux universités alin d'assurer le suivi de la recherche. L'ambition du ministère est de favoriser l'éclosion developpement » qui permettrait, à terme, d'essaimer suffisamment pour que les universités du tiers-monde n'aient plus besoin d'envoyer leurs étudiants en France. — R. C.

des Etats-Unis surtout. Comment convaincre un chercheur de ren-

trer dans son pays d'origine lorsque celui-ci sait pertinemment n'y trouvera ni laboratoire,

ni documentation, ni collabora-

teurs pour soutenir ses recher-ches? Pour M. Laurent Schwartz, professeur de mathématiques à l'Ecole polytechnique, il faut

resole pottechnique, il faut a convaincre les pays du tiers-monde que, pour conserver leurs chercheurs, ils doivent faire un effort particulier». Cet effort doit se traduire par a toute une logistique de crédits et de postes s

permettant aux chercheurs de haut niveau de se déplacer pour

rester en contact avec leurs col-

ègues et d'équiper leurs labora-

Pour M. Jean Dausset, prix Nobel de médecine, « il faut tout

d'abord former un premier noyau dur autour duquel tout se cata-

lusera ». Pionniers dans leur dis-cipline, les chercheurs du tiers-

monde «ont un rôle difficile, souvent ingrat, mais indispen-sable». A eux de défricher, au

prix de quelques sacrifices. Il ne peut y avoir de véritable coopéra-

tion qu'avec eux. Mais comment convaincre les

« Dans le tiers-monde aussi, on se méjie des universités, 2 observe

#### A Toulouse

#### M. SAVARY ANNONCE UN PLAN D'URGENCE POUR LA FORMATION EN MICRO-ÉLECTRONIQUE

(De notre correspondante.)

(De notre correspondante.)
Toulouse. — Les troisièmes
Journées nationales consacrées
aux micro-ondes et à leurs applications — dans les domaines de
la santé, des télécommunications,
de la détection ou de la météorologie — ont été ouvertes par
M. Alain Savary, ministre de
l'é du cation nationale, lundi
28 juin à Toulouse. Quatre cents
participants, chercheurs et professionnels du secteur public ou
privé, y font le bilan du travail
accompli pendant quatre ans au
sein des laboratoirés universitaires de Lille, Limoges et Toulouse, en relation avec le C.N.R.S.
M. Savary a annoncé la mise
en place d'un « véritable plan
d'urgence pour la jormation en
micro-électronique», afin de répondre à une forte demande. Il
y a en France quatre pôles d'enpondre à une forte demande. Il y a en France quatre pôles d'enseignement en cette matière et dans la conception des circuits intégrés : Paris, la Bretagne, les régions Rhône-Alpes et Midi-Pyrénées. «Il s'agit de renjorcer cet effort initial et surtout de l'étendre », a dit le ministre.

M. Savary, le même jour, a posé la première pierre d'un centre d'hébergement de la FIAS (Formation internationale aéronautique et spatiale) qui accueillera en octobre 1983 deux cents

lera en octobre 1983 deux cents étudiants étrangers venus en étudiants étrangers venus en France suivre un enseignement linguistique, technique et sclentifique. «Il ne suifit plus de concevoir et d'exporter les meilleurs matériels si nos partenaires ne disposent pas du personnel technique capable de les exploiter, a observé le général Jacques Mitterrand, président de la SNIAS (Société nationale des industries aéronautiques et spatiales) et de la FIAS.

CATHERINE LAURENS.

Les bourses d'études du second degré

#### DES MESURES POUR AIDER LES ÉLÈVES DES LEP

Le montant de la part des bourses nationales d'études du second degré reste inchangé pour les élèves fréquentant une classe de collège en 1982-1983. Une note de service parue au Bulletin offi ciel de l'éducation nationale du 24 juin le fixe à 168,30 francs, soit la même somme que les qua-tre années précèdentes (le Monde

du 18 juillet 1981).

Pour les élèves des classes de second cycle, qu'il s'agisse de l'enseignement général ou de l'enseignement technologique, long ou court, le montant de la part reste fixé à 188,40 francs, après la reva-lorisation du l'a avril dernier. D'autre part, des dispositions par-D'autre part, des dispositions par-ticulières prises antérieurement sont reconduites (parts supplé-mentaires pour les élèves bour-siers des sections d'éducation spécialisée, des classes de qua-trième et troisième préparatoires et de tous les élèves des classes de secondes, quels que solent les enseignements optionnels choisis). Outre ces mesures quelques décisions nouvelles concernent les boursiers de l'enseignement tech-nique court (lycées d'enseigne-ment professionnel, LEP)



Préparation annuelle Corps e-seignant dinlômé i E.P.

#### SUP ASSISTANCE

Enseignement superiour privé 19. rue de: Halles - 75001 PARIS 236-89-12 - 236-14-25 Centres à BORDEAUX et à LYON

Préparation annuelle octobre-juin aux grandes écoles de commares

## Les signataires expriment aussi

SCIENCES

ET JUGEMENTS

Mf 7# 271

# Teber im feren

#### LE VOL FRANCO-SOVIÉTIQUE

#### Une journée ordinaire

De notre envoyé spécial

Moscou. - Tout va bien à bord. Le cosmonaute français Jean-Loup Chretien l'a une nouvelle fois confirmé, mardi 25 juin, lors d'un des contacts radio de Saliout-7 avec les contrôles au sol. Oublie desormais, "ircident qui, le 25 juin, avait conduit le com-mandant de bord du Soyouz-T-6. à relayer l'ordinateur de bord pour opèrer la jonetion avec la

Le climat, depuis, est plutôt a l'optimisme, car si l'on excepte des difficultis mineures rencontrées pour mener à bien l'une des expé-riences (calibration du four mences (calibration du nour Magma) — reportée au le juillet — les autres opérations inscrites au programme de vol se sont déroulées dans de bonnes conditions. Bien sûr, il y a eu quelques incidents, mais qui ont permis de constater à quel point la presence de l'homme pouvait se révéler utile. La un clapet n'a pas fonctionné mais ce sera bientôt rétronomie Piramig qui avait beson d'un petit coup de pouce pour un problème, semble-t-il, de câble d'alimentation.

d'alimentation.

Loin de se ralentir, l'activité à bord de la station s'est accrue au cours des journées des 29 et 30 juin; pour chacune, douze heures de travall étaient programmées. Le 29 juin, les cosmonautes ont ainsi mis en œuvre des expériences touchant pratiquement à tous les domaines scientifiques retenus pour le vol. Mais l'essentiel à été consacré aux experiences P.C.N. et Piramig,

Sainte-Barbé

destinées à l'observation astrono-mique (le Monde du 23 juin) dans le visible et le proche infrarouge. Pour chacune de ces observations de quelques minutes, menées lorsque la station Sallout était dans l'ombre de la Terre, il a fallu pointer la station et préparer les instruments. Tâche délicate qui réclame une orientation parfaite de Saliout.

D'autre part, en plus de cer-taines activités de nature bionédicale, les cosmonautes ont eu à mener à bien l'expérience de biologie Cytos, destinée à mieux comprendre le comportement des différents micro-organismes vis-à-vis d'antibiotiques lorsqu'ils sont placés en position d'apessantement. De l'avis de responsables fran-

cais du programme scientifique et notamment de ceux impliqués dans les expériences bio-médi-cales Posture et Echographie. le déroulement du vol est très satis-faisant. Même si les données faisant. Même si les données recueilles pendant les expériences ne leur permettent pas encore puisqu'elles seront exploitées au soi après la fin du vol, de conclure au succès de l'opération. Il faut attendre le retour le 2 juillet, à 16 h 16 (heure française) de l'équipage franco-soviétique, deut et le cui le retour le 2 juillet, au contra le l'equipage franco-soviétique, deut et le cui le retour le contra le l'equipage franco-soviétique, deut et le cui le retour le le l'équipage franco-soviétique, deut et le le l'équipage franco-soviétique, deut et le le l'équipage de l'équipage franco-soviétique, deut et le le le le le l'équipage de l'é dont on salt qu'il reviendra sur terre à bord du vaisseau Soyouz-T-6 qui l'a porte en orbite.

Dans ces conditions, l'équipage
principal de la station Sellout,

composé d'Anatoli Berezovoy t de Valentin Lebedev, pourra-t-il effectuer un vol de longue durée Le Soyouz-T-5 qu'ils ont utilisé dispose, en effet, d'une autonomie d'une centaine de jours lorsqu'il est amarré à la station Saliout. Or il a été lancé le 13 mai dernier. Les deux cosmonautes rentreront-ils bientôt, ou auront-ils la visite d'un nouvel équipage qu'apporterait le Soyouz-T-7, dont on sait qu'il partira dans le coujournalistes occidentaux ont vu en préparation à la base de lan-cement de Balkonour?

#### LE QUATRIÈME ESSAI DE «COLUMBIA»

### La plus grande discrétion entoure le déroulement des expériences à bord de la navette

« Damn ! » (malédiction). Telle pourrait bien être la seule information officieile donnée sur les expériences militaires - auxquelles se livrent les astronautes de la navette soatiale Columbia. Ce juron échappé à un membre de l'équipage - on ne sait s'il s'agit de Thomas Mattingly ou d'Henry Hartsfield - a briève ment indiqué que tout ne se passait pas pour le mieux. Mals qu'en est-i précisément ? Un directeur du vol a indique que la journée de mardi était très chargée, mais le pla nde vol officiel ne le fait pas apparaître. Et, en dehors de cette manifestation d'irritation, les astronautes sont peu diserts, même quand ils sont en liaison avec le centre de contrôle de Houston et pas en communication directe avec le Pentagone.

n'est cependant pas une surprise. Lundi, les astronautes n'ont ou faire tout ce qu'ils prévoyaient. Peut-être à cause des nausées dont a souf-fert Henry Hartsfield. Peut-être à cause des mouvements de tangage et de roulis imprévus qui ont affecté la navette quand elle s'est placés nez en bas - une position qui de-

■ L'Agence spatiale euro-péenne (ESA) vient d'accorder à l'Aérospatiale (SNIAS) un contrat d'études de différentes configurations de lanceurs à deux étages semi on entlerement réutilisabl cent-ci politiont satelliser 15 tonnes en orbite basse — la moitié de ce que peut faire la navette spatiale américaine, mais ctier. Les deux commonautes rentreront-ils bientôt, ou auront-ils
la visite d'un nouvel équipage
qu'apporterait le Soyouz-T-7, dont
on sait qu'il partira dans le courant du mois d'août et que les
journalistes occidentaux ont vu
en préparation à la base de lauement de Balkonour?

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

navetre spatiale américaine, mais
le donble de la capacité du lanlanceur Ariane-4 dont disposera
l'Europe après 1984. A la SNIAS,
chargée de la conception génénais.

chargée de la conception généle mais le donble de la capacité du lanlanceur Ariane-4 dont disposera
l'Europe après 1984. A la SNIAS,
l'Europe

vrait, au contraire, faciliter la stabilisation de la navette et la rendre plus économe en carburant.

d'ailleurs disparu aussi mystérieusement qu'ils étaient apparus. Leur cause pourrait être une rétention d'eau par les tuiles de silice qu' recouvrent la navette : un violent orage s'était abattu sur le centre spatial Kennedy, peu avant le lancement. Cette eau se serait ensuite évaporée quand la navette a présenté assez longtemps son dos, puis son ventre, au soleil.

Il semble aussi y avoir eu quelques difficultés avec le bras télémanioulateur chargé - pour la première fois — de déplacer une masse importante. Peut-être faut-II voir dans les dialogues codés échanges avec les contrôleurs militaires - « Veuillez véritier le C.A.P.-B à zèro-6 » ; « O.K., mais qu'indique l'autre papatango? - -- l'indication de quelques légères difficultés. — (A.F.P., U.P.I.)

INSTITUT CHATELET To 9 LEBMINVIEL ABCD EFFECTIFS LIMITÉS

Prom er. H HORAIRES RENFORCÉS RÉSULTATS HEBDOMADAIRES 12, rue des Halles 75001 PARIS Tel.: 236-09-12 236-14-25
M\* Châtelet RER Les Hulles
Même formale pédagosique
à SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

le cas de coopérants militaires enseignant sans diplômes. A cet égard, plusieurs participants ont soupçonné les pays riches de préférer une formation au rabais pour les étudiants du tiersmonde, sur le modèle de l'université Lumumba de Moscou (« une sous-université pour sous-étudiants » selon un intervenant)

étudiants », selon un intervenant). Des critiques de fond ont aussi été portées contre « une conception occidentale de la science n, nouvel avatar de l'impérialisme. «Le savoir occidental est parlois inoverant dans le tiers-monde, a affirme un enseignant africain. R n'est donc pas universel. Pourouoi touiours parler de l'adapta-tion de cet enseignement au tiersmonde comme s'il étail constitue une fois nour toutes? » Plusieurs universitaires francais ont admis le bien-fonde de cette critique.

ROGER CANS.

QU'EST CE Que FAIT COURIE LES CASSEURS? DICTOGRAPH 603.74.15 SYSTÈME DE SÉCURITÉ 123, rue de Bellevue 92/00 Boulogne.



# LA DOUZIÈME COUPE DU MONDE DE FOOTBALL



#### Spectacle et spectateurs

C'est un Mundial à l'envers : quand le spectacle est plaisant (France-Autriche, Pologne-Belgique), les stades sont à moitié vides ; quand il est exécrable (Italie-Argentine, R.F.A.--Angleterre). l'assistance est relativement fournie En football comme ailleurs, on se laisse toujours prendre au petit jeu des têtes d'affiches.

Mais pouvait-on vraiment prévoir que cette rencontre Italie-Argentine serait un anti-match où la brutalité des acteurs, surtout transalpins, 'n'a contrasté qu'avec la pleutrerie de l'arbitre roumain, et que le choc attendu R.F.A.-

Angleterre serait un non-match, une partie de fantômes ?

D'une façon générale, le spectateur espagnol, pourtant fanatique de football, boude cette douzième Coupe du monde, sauf lorsqu'il s'agit de son équipe, quelque décevante qu'elle soit : selon des chiffres très précis, mais officieux — le comité d'organisation se dérobe à la question, -996 127 personnes ont assisté aux trente-six matches du premier tour contre 1 035 109 pour les vingt-quatre rencontres de la première phase du Mundial 1978 en Argentine. Douze parties en plus, quarante mille spectateurs en moins.

De sombres et même sordides histoires de billetterie expliquent en partie cette situation:

Mundiespana, le pool d'agences de voyages et de chaînes hôtelières chargé de vendre les billets d'entrée à l'étranger, vient de « refiler » — c'est le mot vulgaire qui convient — une masse d'invendus à la Fédération espagnole de foolball et à la FIFA, pour éviter le fiasco économique.

Mais cette importante désertion des stades par les connaisseurs espagnols peut aussi avoir deux autres motifs : le chauvinisme ibérique, qui ne les fait s'intéresser qu'à leur équipe, et la médiocrité d'une grande partie du spectacle : pour un récital brésilien, combien de matches de comptables? Méconnaissable, par exemple, cette équipe ouest-allemande. Il ne reste plus beaucoup de temps pour sauver la représentation, pour que le rideau ne tombe pas sur une bataille d'Hernani du ballon rond. – M. C.

## Italie-Argentine (2-1): tango transalpin

De notre envoyé spécial

Barcelone. - Les Argentins n'aiment pas le tango. Pas celui immortalisé par Carlos Gardel, celui que leur imposent les footballeurs ita-liens à chacune de leurs rencontres. Ce n'est pas que les Transalpins oient mauvais danseurs. Initiés dès leur plus jeune âge à cette technique du corps à corps, ils n'ont pas leur pareil pour suivre pas à pas le partenaire qu'on leur a désigné.

Les Italiens ne manquent d'ailleurs pas de bonnes manières. Comme pour s'excuser par avance de leurs écarts de conduite, chacun -d'eux s'était muni d'un bouquet de fleurs bleues assorties à la tunique de son partenaire. Mais les bonnes manières n'engendrent pas toujours la tendresse et, sans jamais cesser de s'excuser auprès de l'arbitre pour leurs - maladresses -, ils ont constamment réprimé toute initialive adverse, à petits ou grands cours dans les chevilles.

Pour ce premier tango à Barcelone, les entraîneurs, Enzo Bearzot, le vieux Frioulin, et César Menotti. le condottière argentin, distingués et impénétrables comme des parrains, avaient pris place sur le banc de touche. Ils n'ignoraient pas que le perdant devrait s'effacer pour au moins quatre longues années.

De toute évidence, cela ne pouvait pas être une de ces fêtes débridées comme savent si bien les improviser les Brésiliens. Le tango ne supporte pas la fantaisie et l'infidélité. Dès le coup d'envoi, les couples étaient formés : Gentile avec Maradona, Tardelli avec Kempes, Oriali avec Ardiles, Cabrini avec Diaz, Collovati avec Bertoni, etc. Ils n'allaient plus se séparer jusqu'au coup de sif-

L'ennui, avec ce football-tango. c'est qu'il savorise les accrochages et rend nerveux, obligeant l'arbitre roumain M. Rainea à sortir sept cartons jaunes (avertissements) aux Italiens Rossi, Gentile et Altobelli et aux Argentins Kempes, Maradona,

Londras. - Les cadences infer-nales, cela exista aussi pour les mil-lionnaires de la petite balle. On l'a constaté, mardi 29, épargné par le ciel, à Wimbledon, ou, pour rattraper

l'enorme retard accumulé pendant

l'Américain Steeve Denton, sorte d'Attila des courts, a enlevé en qua-

tra jeux le cinquième set et le match-

nuit contre le Sud-Africain sorti des

qualifications Van der Merwe (6-7, 7-5, 3-6, 6-4,13-11) pour attaquer

aussitôt une partie du troisième tour (sezième de finale) contre le Néo-

Denton paraissait d'ailleurs avoir

trouvé la bonne cadence, menant 2 sets à 1 et 4-0 dans la quatrième

manche, lorsqu'il perdit complète-

ment les pédales, se retrouva en un

tournemain à 4-4 et dut ahaner péni-

blement pour arracher un 7-T5 au quatre-vingt-dixième joueur mondial.

Zélandais Lewis.

rathon interrompu la verlie par la

s huit premiers jours de pluie,

Ardiles et Passarella et un carton rouge (expulsion) pour l'Argentin

#### Une ventouse

Troublés par le tango des Italiens, les Argentins en oublièrent régulièrement leur football. Ce fut déjà le cas devant leur public pour la Coupe du monde 1978 et jamais depuis ils n'ont pu prendre la moindre revanche. Pour l'emporter, César Menotti comptait beaucoup cette fois sur Maradona, l'enfant des faubourgs de Buenos-Aires, dont la souplesse de cheville pouvait ridiculiser n'importe quel ange gardien, sauf peutêtre l'Italien Gentile. Difficile, en effet, d'échapper à une ventouse. L'arrière de la Juventus de Turin ne ioue pas seulement au football avec les pieds. Il a toujours une main accrochée au maillot ou au flottant de son partenaire quand il ne le tient pas carrément par les hanches. Autant dire que Maradona passa le plus clair de son temps à protester auprès de l'arbitre.

Ce qui devait arriver survint à la cinquante-sixième minute sur un premier contre de Tardelli. Maradona, dont ce n'était pas le jour de chance, manquait l'égalisation d'un tir brossé sur le poteau et Cabrini surprenait à nouveau l'équipe argentine, tout entière à l'attaque, à la soixante-huitième minute. Un coup franc réussi six minutes plus tard par Passarella ne changera rien au destin des tenants du titre. Il leur faudrait maintenant impérativement une victoire sur le Brésil et un succès du Brésil sur l'Italie pour leur laisser un espoir d'accèder à la demifinale. Ardiles, Passarella et Filiol. attardés au coup de sifflet final au centre de la pelouse, s'étaient déjà fait une raison. Toute la tristesse du tango et de l'Argentine se reflétait sur leurs visages quand ils quittèrent enfin le terrain à regret.

GÉRARD ALBOUY.

## Angleterre-R.F.A. (0-0): Un fastidieux bras de fer

Madrid .- Rataille dans la stratosphère. Du perchoir du stade Santiago Bernabeu, grosse meringue blanche de 91 000 places, de ce poulailler de presse si haut situé que les hirondelles vous font « cui-cui » au passage, le terrain, simple rectangle de moquette, paraît loin, si loin.

Et les joueurs donc.

Voilà bien l'embarras, avoir à traiter d'un choc de géants et ne voir, dans un fulgurant regard plongeant. que des nains. Mais au fond, cette perspective, suivre un match à la jumelle de marine, avait quelque chose de profondément utile. Cet Angleterre-Aliemagne fédérale, choc de deux superpuissances, de deux redoutables chevaleries, l'anglaise et la saxonne, féroces cousins germains, ne pouvait guère se suivre qu'avec la distance nécessaire aux sereines

Ne pas être troublé par les bruits divers et tout à fait secondaires, les chocs cranes contre cranes, armures contre armures, tibias contre tibias, pour voir l'essentiel, un match en théorie monstrueux pour tout ce qu'il représentait de rivalité, de contentieux historiques, une rude affaire de

Angieterre-Allemagne fédérale, dans l'Europe du football, c'est probablement la plus belle affiche qui se puisse proposer. Une grande classique athlétique, l'antilatinisme dans une débauche d'efforts, de sueur et de coups de gueule. En somme, le les Allemands renoncent rarement, les Anglais jamais. Cas deux équipes ont du football une conception simple : droit devant, le premier arrivé marque. Un jeu qui s'empêtre ni de finasserie ni de stuc, ce jeu franc, dur, à la hache d'abordage, est très séduisant lorsque réussi. Il est passablement ennuyeux lorsque sa fonction première, l'efficacité, n'est pas au bout des semelles. Ambitionne de faire parler la poudre n'est pas forcément l'inventer et ce tupe de jeu mené au tembour peut très vite son-

#### De notre envoyé spécial

Précisément ce qui est arrivé. Les belles affiches ne font pas nécessairement les meilleurs matches, car ni les Allemands de l'Ouest, entrés sur le terrain avec onze bouquets de roses - comme s'ils avaient eu quelque vilenie récente à se faire pardonner - ni les Anglais venus, eux, avec leurs milliers de supporters, ne furent vraiment au rendez-vous. Pourquoi ?

#### Un crâne et un cerveau

Parce que, serait-on tenté de répon-

Peut-être bien parce qu'une solide crainte réciproque, qui n'est pas loin d'un certain respect mutuel, a paralysé le match, l'a figé, l'a étouffé plus sûrement que la chaleur ouatée de Madrid. Peut-être que 'aussi, dans ce tête-à-tête, manqualent précisémment un fameux crâne côté allemand.avec le forfait de l'avantcentre Hrubesch, et un joli cerveau

côté anglais, avec l'absence prolon gée du remarquable Keegan. Peut-être enfin parce que les deux

équipes redoutaient davantage de perdre ce match qu'elles n'ambitionnaient de le gagner. Elles instaurèrent donc des défenses en cisailles. Pas question d'approcher à moins de 25 mètres des buts sans se retrouver fesses dans l'herbe. Le match ne fut alors qu'un long

fastidieux bras de fer athlétique. Avec quelques vraies alertes, trois ou quatre, pour le gardien allemand Schumacher. Et une bonne suée pour son homologue anglais Shilton quand, d'un tir fracassant à cinq minutes de la fin, le patron allemand Rummenigge, qui joua sur une jambe, faillit rompre et la barre et le contrat.

Mais à part cela, calme plat sur l'ensemble du terrain (0-0).La vieille querelle se réglera donc par Espagnols interposés. Si tant est, évidemment, que l'Espagne veuille bien, dans ce groupe, servir encore d'arbi-PIERRE GEORGES.

en boîte.

1. Réduit la clientèle du coiffeur et grossit celle des perruquiers. Note. - 2. Mettent totalement à plat par un traitement de choc. Personnel. - 3. Endroit que l'on peut lire à l'envers. Personnel. Fleuve côtier. - 4. Une banane suffit pour le saire gonfler. Le signe de Penarтоуа. - 5. Le bon compense le mauvais. Abandonne son pied pour servir dans la chaussure. - 6. Esprit très goûté, mais rarement par son homonyme pourtant spirituel. -7. Peut faire de Paris un paradis. -8. Mémento de poche. Leur fin est 9. Telle la gorge d'une mère nourricière, au propre comme au figuré.

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT I. Etoile des « Mille et Une

Nuits >. - II. Trou dans un ouvrage manquant de profondeur. Négation.

- III. Négligé. Joue un rôle impor-

tant dans les lumières de la ville. -

IV. Lettre grecque. Se présente nue

dans certaines revues. - V. Ce n'est

pas du tout par civilité qu'on lui

donne le salut. - VI. La grande illu-

sion à l'échelle européenne. Où l'on

risque d'avoir affaire à la police en

criant - Mort aux vaches! -. -

VII. Se répète à l'infini. L'art de

toucher sans froisser. - VIII. Un

rude soutien. Peuvent conserver leur

vertu même en étant légers. -

IX. Généralement mal vue à cause

d'une trop grande distance. -

X. Expression d'un blasé. On ne sau-

rait être « pour » quand elle est pré-

cédée de « contre ». - XI. Suffi-

samment timbrées pour être mises

**VERTICALEMENT** 

Solution du problème nº 3221

#### Horizontalement

[. Elitistes. - II. Téléphone. -III. Ise. Sil. - IV. Ri. Défiés. -V. En. Rites. - VI. Etat. Rut. -VII. Trapèzes. - VIII. Oise. -IX. Té. Ernout. - X. Usuelle. -XI. Mûr. Sême,

#### Verticalement

1. Etiré. Totem. - 2. Lésinerie. - Ile. Tas. Ur. – 4. Te. Drapées. – i. Ipséité. Ru. - 6. Shift. Zones. -7. Tôlière. Olé! – 8. En. Esus. Ulm. 9. Sens. Otée.

**GUY BROUTY.** 

#### **FESTIVALS**

B.D. A MARVEJOLS. ~ La ville de Marvejols, petite localité lozé-rienne de 5 500 habitants, organise, an collaboration avec J.-L. Choucard, une Semaine de la bande dessinée, entre le 2 et le 10 juillet. Sept auteurs de B.D. seront invités.

\* Place Urbain-V, 48062 Mende, tél. (66) 65-34-55.

## DANS LES GARES PARISIENNES

#### Saltimbanques et publicitaires

la vie. Les promoteurs de l'opération « Plein foot dans les gares » n'ont pas pris la peine de lire le Petit Larousse illustré. S'ils au Mundial.

Depuis le 2 juin et jusqu'au

des vingt-trois gardiens de but de toutes les équipes. Mais

ailleurs, rien, Gare du Nord, care

Régisseur exclusif des S.NC.F., l'agence qui a réalisé cette opération a pourtant recu une singulière leçon, jeudi 23 juin, dans la salle des pas perdus de la gare Saint-Lazare.

Alors, ratée l'animation du Mundial ? On aurait pu, par exemple, afficher de manière plus apparente les résultats, ce qui n'est pas le cas, ni à la gare du Nord ni à la gare Saint-Lazare. Une jeune Allemande s'étonnait, au soir de la rencontre R.F.A.-Chili, de n'avoir jamais été informée, ni dans le train ni à son

GILLES MARTINEAU.

effet devant les écrans.

# **ANNIVERSAIRE DES** CHEMINS DE FER FRANÇAIS

### **EXPOSITION FERROVIAIRE** GARE **DE LA BASTILLE** du 19 juin au 14 juillet 1982

Ouverture: 11 h à 19 h nocturne les mercredis jusqu'à 22 h (sauf le 14 juillet)

Entrée : 12f.

Militaires, enfants de moins de 16 ans : 8f Classes : gratuit



Animation : action de donner

13 juillet, les six grandes gares parisiennes. Austerlitz, Lyon, Montparnasse, Est, Nord et Saint-Lazare, devalent vivre à l'heure du football. Voire. Vingtquatre rangées de onze maillots aux couleurs des pays qualifiés suspendus sous les verrières, des images télévisées des matches disputés la veille, ne suffisent pas à faire de cette prétendue animation quelque chose d'original. Tout au plus peut-on y voir une initiative de publicitaires soucieux de commercialiser les produits des entreprises qui ont assé des contrats exclusifs avec l'équipe de France.

On a beau, paraît-il, décrocher chaque jour les maillots des équipes battues, doubler ceux des équipes gagnantes pour arriver, le lendemain de la finale, à un décor unique aux couleurs de l'équipe championne du monde, le public qui passe avent d'aller prendre son train reste sur sa faim. On stationne peu en

A Saint-Lazare, on a pourtant fait l'effort de décorer la salle des pas perdus des portraits des joueurs de l'équipe de France et

de l'Est, les maillots aux couleurs des participants sont fixés si haut que les voyageurs, pressés de rentrer chez eux, ignorent le été de ne pas retransmettre en direct les rencontres importantes. supports publicitaires de la

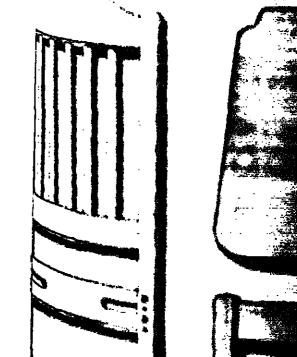
Alors que moins d'une

centaine de personnes jetalent entre 17 heures et 18 heures un regard rapide sur les écrans de télévision, une dizaine de qualques pas du poste de police. près d'un millier de voyageurs. Claude Reboul, chanteur, avec son orgue de barbane et son chapelet de contraventions. Gilbert l'automate, Yves et John les acrobates, ont fini leur après-midi, comme il se doit, au poste de police.

arrivée, du résultat.

Secontier on Vacance







Ce passage à vide était tout à fait comparable aux fringales des coureurs cyclistes. Or, mardi, presque aucun concurrent n'a été épargné. Le tournoi du All England Lawn Tennis Club, qu, habituellement ménage une montée en douceur vers le som met de la finale, se trouve, en effet, par la faute des intempéries, avec un enorme peloton avant la côte raide de la seconde semaine. Et c'est la Pour l'entraînement : Billie Jean King, qui s'est joliment qualifiée pour les quarts de finale, a regretté d'avo trouvé difficilement des courts qui sont alors humides et glissants. Pour la compétition : l'Américain Gottfried, elimine lundi 28, avait rongé

son frein pendant trois jours avant de pouvoir finir piteusement une partie engagée en sa faveur le jeudi précé-Beaucoup ont perdu leur influx

nerveux, voire leur envie de gagner :

De notre envoyé spécial

**TENNIS** 

AU TOURNOI DE WIMBLEDON

Les cadences infernales

« Je n'ai pas très bien servi au-« ue n ai pas tres bien servi aujourd'hui, je n'arrivais pas à me
concentrer », a dit le Suédois Mats
Wilander, après un succès en trois
sets (6-3, 6-4, 6-4) au troisième tour
sur le Tchécoslovaque Stanislas Birner, dont l'opposition ne fut pourtant
pas très virolleste. Nes pas très virulente. Non seulement le court nº 3 sur lequel ils jouaient était constamment entouré d'une foule en mouvement, mais encore Wilander a reconnu qu'il n'était pas arrivé « à se préoccuper du résultat ».

#### Les « retours » de Tanner

Etrange relâchement du jeune champion de Roland-Garros. Au demeurant, il paraît s'adapter parfaite-ment à l'herbe, grâce à son jeu de jambes. En revanche, l'Américain Ge-rulaitis est un habitué de cette sur-face où il disputa les demi-finales en 1977 et en 1978 et encore les hui-tièmes de finale l'an dernier. Pourtemes de lease l'an dermer. Pour-tant, il n'était pas du tout décon-tracté en pénétrant sur le court n° ? où l'attendait un leutenant de Lendi, Smid. Il était même d'une fébrilité peu commune qui permit au Tché-coslovaque, efflanqué comme un lévrier, de l'envoyer à la pêche de son service volée pendant les deux pre-mières manches. Le New-Yorkais parvint néanmoins à renverser la vapeur : « Smid est un bon joueur, mais il ne m'a pas battu lors des trois ren-contres précèdentes. Le résultat n'a pas d'importance. Il faut que je me batte, ai je pensé; aussi n'ai je plus fait attention aux annonces des juges de ligne qui m'avaient jusqu'alors contrarié », a-t-il dit, après sa vic-toire en cinq sets (6-7, 3-6, 6-3, 6-4, 6-2). Et lors des trois dermères manches. Gerulaitis se battit en effet comme un lion, dont il a la crinière,

des millionnaires de la petite balle deuxième jeu de l'ultime set, puis prenait deux fois le service du Tché-coslovaque, grâce à des « passing shots » d'un classicisme étincelant.

On tenait la promesse d'un hui-tième de finale sous haute tension,

car son prochain adversaire, la Cali-fornien Roscoe Tanner, paraît avoir retrouvé le service canon qui fit trembler Bjorn Borg lors de la finale en cinq sets de 1979 : lundi, en enga-geant sur l'Américain Buehning, il fit s'écrouler le filet et ses potences. Toutefois, Tanner fut, lui aussi, à deux doigts de l'élimination, mardi, lorsque l'Indien Amritraj, qu'il avait sement arrosé de plomb pen dant les deux manches initiales revint avec sa souplesse de boa égaliser à deux sets partout, puis eut deux balles de break au troisième jeu de la cinquième manche, puis encore deux autres au cinquième jeu avant de « craquer » au sixième jeu sur quatre retours fulgurants de Tenner (6-4, 6-4, 4-6, 4-6, 6-3).

C'est dire que l'Américain plafon-nant désormais à la vingt-cinquième place mondiale se trouva un moment dans la situation du funambule qui s'assoupit sur son fil. Une situation qui fut, mardi, le lot commun. Le bûcheron néo-zélandais Simpson, qui avait abattu le cèdre Hooper la veille, faillit griller sur le bûcher deux balles de match au tie-break du quatrième set contre le Brésilien Hocevar, et évita péniblement l'élimination à la cinquième manche (3-6, 5-7, 6-3, 7-6.6-4). Le Sud-Africain Kriek Springbock, classé onzième mondial, dut également batailler à la quatneme manche contre l'Americain Rennert (4-6, 6-3, 6-4, 6-1) et l'Américain Pfister, le tombeur de Stan Smith, subir en bougonnant plus qu'à l'accoutumée les cinq sets imposés par l'Australien Fitzgerald (6-4, 5-7, 6-4,

5-7, 6-2).

ALAIN GIRAUDO.

# INFORMATIONS « SERVICES ».

17: Rennes, 20 et 10: Strasbourg, 20 et

11; Tours, 22 et 8; Toulouse, 21 et 12;

Températures relevées à l'étranger :

Alger, 32 et 19 degrés; Amsterdam, 18 et 11; Athènes, 33 et 22; Berlin, 20 et 11; Bonn, 19 et 11; Bruxelles, 18 et 11;

Le Caire, 38 et 27; îles Canaries, 25 et 20; Copenhague, 17 et 12; Dakar, 29 et

23; Djerba, 29 et 19; Genève, 23 et 8; Jérusalem, 33 et 19; Lisbonne, 31 et

16; Londres, 20 et 10; Luxembourg, 16 et 7; Madrid, 34 et 18; Moscou, 16 et

14; Nairobi, 27 et 14; New-York, 21 et

20; Palma-de-Majorque, 28 et 17; Rome, 26 et 18; Stockholm, 12 et 9;

(Document établi

avec le support technique spécial

de la Météorologie nationale.)

Tunis, 29 et 16 ; Tozenr, 35 et 23.

Pointe-à-Pitre, 31 et 26.

#### Se coiffer en vacances

Les activités sportives de que pour ceux qui voyagent soul'été – baignades, sports vent au loin, un sèche-cheveux nautiques, tennis – incitent à compact de 1 000 watts, dans se faire des shampooings encore plus souvent qu'à l'accoutumée. Utilisé par tous les membres de la famille, le sèche-cheveux est la base de l'équipement coiffure.

se glissent facilement dans un

sac de voyage : leur manche articulé se place parallèlement au tube cylindrique renfermant le moteur, prenant ainsi le minimum de place. Pour des cheveux courts, un sèche-cheveux de 550 watts, en 220 volts, ne mesure – une fois plié, que 12×8 cm, son fil se glisse à l'intérieur de la poignée pour le rangement (Braun, PG 700, 95 F) (1). D'une puissance de 1 200 watts, convenant au séchage de cheveux mi-longs ou ionos, le Sunbeam nº 218 est à bivoltage, 110-220 volts. Il se replie et se range dans un étui souple (108 F). Pliant également et mesurant 13,5 cm de long, un autre appareil de 1 250 watts en bitension à trois allures de chauffe (Babyliss, nº 1 250,

D'autres sèche-cheveux, bien que non pliants, ont une forme compacte qui les rend faciles à emporter en vacances. Le plus petit de tous est un simple cylindre de 14 cm de long, d'une puissance de 500 watts, en 220 valts, pour cheveux courts (« Mini » Moulinex, 57 F). De forme classique « pistolet », mais peu encombrant -9 x 13 cm, - le « Mini 1000 » de Philips a deux allures de chauffe et de ventilation, 500 et 1 000 watts; cet appareil bitension se range dans un étui rigide

Un sèche-cheveux coudé, de 1 000 watts en 220 voits, permet d'humidifier une mèche rebelle en cours de brushing, par simple pression du doigt sur une găchette. Le pezit réservoir amovible est séparé de la partie électrique par un double cloisonnege («Aqualis » Vivalp, 135 F). Pratiun coffret avec mirpir, fonctionne sur tous les voitages et se branche, par ses divers adapteurs, sur tous les écartements de prises de courant (€ Turbo-

Pour sécher une chevelure De nouveaux appareils pliants toute frisée, sans ébouriffer les cheveux, deux appareils ont un diffuseur d'air sphérique, ressemrosoir. Le « Softstyler » de Braun est un sèche-cheveux de faible volume sur lequel s'adapte le diffuseur ou une buse normale: il s'accompagne d'un flacon-vaporisateur pour humidifier les cheveux (175 F). Le & Babyliss 2000 » est un diffuseur d'air sphérique avec poignée, qui assure une ventilation douce et silencieuse(220 F).

> Pour combiner le séchage des cheveux et le brushing. les brosses souffantes existent, en diverses versions, dans toutes les marques. Braun vient d'équiper ses brosses d'un système ← Fixe en plis » qui envoie de l'air frais sur la boucle avant de la dérouler, pour renforcer sa tenue. Pour le voyage, un petit coffret contient un appareil de ce type, avec un peigne, trois brosses et un flacon vaporisateur (299 F).

La brosse chauffante, mais non soufflante, s'utilise sur cheveux secs. Elle redonne forme à la coiffure en roulant à chaud les mèches ; une poignée débrayable permet de les dérouler sans tirer sur les cheveux. Pour le voveoe. de nouveaux modèles, en multivoltage, ont une brosse télescopique qui rentre dans la poignée et se range dans un étui : Babyliss, Calor, Krups, entre 130 et (140 F). L' « autocurleur » de Babyliss est une brosse rétractable qui fonctionne sur 6 ou 12 volts et se branche sur l'allume-cigare d'une voiture.

JANY AWAME.

(1) Tous les prix indiqués pen-vent être sujets à des variations se-

#### MÉTÉOROLOGIE -



PRÉVISIONS POUR LE1, VII, 82 DÉBUT DE MATINÉE

Evolution probable du temps en France entre le mercredi 30 juin à 0 heure et le jeudi 1° juillet à 24 heures :

Sur la France, au conrs des dernières vingt-quatre heures, le champ de pres-sion s'est élevé très sensiblement et un centre anticyclonique s'est formé sur l'Aquitaine. Il protège et continuera de protéger notre pays de la pénétration protéger notre pays de la pénétration des perturbations océaniques rejetées sur le nord des îles Britanniques, et ce jusqu'à la unit du 1 au 2 juillet, où quelques nuages apparaîtront sur l'extrême ouest et au voisinage de la légache.

Jeudi 1= juillet, le temps sera généralement clair le matin, avec quelques brumes dans les vallées. Les températures seront assez basses, de 7 à 10 degrés dans le Nord, 13 à 15 degrés dans le Midi. Le soleil brillant, les températures remonteront très rapidement, atteignant les 30 à 32 degrés dans le pays Basque, et de 24 à 26 degrés sur les régions septentrionales, de 27 à

#### FORMATION PERMANENTE

ENVIRONNEMENT A LA RO-CHELLE. - Dans le cadre des Etats cénéraux du bruit, le Festival de La Rochelle et le Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement de la Charente-Maritime (C.A.U.E.) organisent des ateliers sur le thème « Le paysage sonore et la ville », les 2. 3 et 4 iuillet. Ces ateliers seront ouverts aux spécialistes de l'environnement et de l'urba-

\* Festival de La Rochelle, 4, rne Saint-Jean- du- Pérot, 17000 La Rochelle, tél. (46) 41-03-35.

30 degrés ailleurs. En soirée, arrivée de quelques nuages de la Bretagne aux La pression atmosphérique réduite au

niveau de la mer était à Paris, le 30 juin à 7 heures, de 1 025 millibars, soit 768,8 nillimètres de mercure. Températures (le premier chiffre

indique le maximum enregistré au cours de la journée du 29 juin ; le second, le minimum de la nuit du 29 au 30 juin) : Ajaccio, 26 et 15 ; Biarritz, 20 et 14 ; Ajaccio, 26 et 15; Biarritz, 20 et 14; Bordeaux, 22 et 9; Bourges, 22 et 9; Brest, 18 et 9; Caen, 19 et 10; Cherbourg, 17 et 11; Clermont-Ferrand, 22 et 22; Dijon, 20 et 11; Grenoble, 24 et 9; Lille, 19 et 10; Lyon, 23 et 10; Marseille-Marignane, 29 et 18; Nancy, 20 et 10; Nantes, 21 et 10; Nice-Côte d'Azur, 29 et 17; Paris-Le Bourget, 20 et 8; Pau, 19 et 12; Perpignan, 26 et

#### PARIS EN VISITES -**VENDREDI 2 JUILLET**

« Basilique Saint-Denis », 14 h 30, entrée de la basilique, Mmc Hulot. - De Saint-Merri au forum des Halles », 15 heures, entrée de Saint-

Merri, Mile Colin. « Village de Passy », 15 heures, métro Passy, Mile Oswald (Caisse nationale des monuments historiques).

Exposition Paris-Rome-Athènes .. 15 h. 13, quai Malaquais (Approche de

Galeries du Palais-Royal et Comédie-Française - 10 h 30, entrée du Conseil d'État, M. Bouchard.

« Palais de justice », 15 h 30, métro Cité, M. Czarny. · L'île Saint-Louis -, 15 h, mêtro Pont-Marie, Mme Moutard (Connais-sance d'ici et d'ailleurs). - Promenade à la Nouvelle

Athènes ., 15 h, métro Saint-Georges, Mmo Hager.

Hôtels et jardins du Marais », 15 h, métro Pont-Marie, M. Jaslet.

« Hôtels du Marais », 21 h, métro Saint-Paul (Lutèce visites). « Conetière du Montparnasse », 15 h,

3, boulevard Edgar-Quinet.

« La Conciergerie », 15 h, I, quai de l'Horloge (Paris et son histoire).

« Rues provinciales du boarg Saint-Sulpice », 14 h 30, métro Saint-Sulpice (Paris pittoresque et insolite). - Hôtels du Marais, place des

Vosges », 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé). - Hôtels, église de l'île Saint-Louis - 14 h 30. 2, boulevard Henri-IV (Le

#### JOURNAL OFFICIEL ---

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 30 juin 1982 : DES DÉCRETS

Relatif à la procédure de fixation du plafond des cotisations de sécurité sociale et portant fixation, à compter du la juillet 1982, de ce plafond

• Relatif aux droits et êmoluments des avocats pour la postulation, des officiers publics ou ministériels, des syndics et administrateurs judiciaires.

• Fixant le régime financier des graines oléagineuses pour la campa-gne 1981/1982.

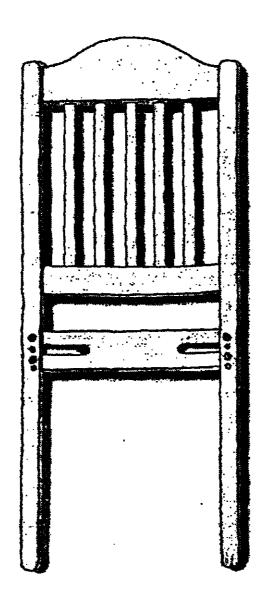
UN ARRÊTÉ

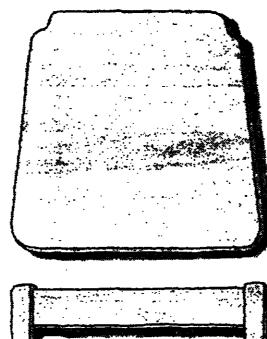
• Portant affectation aux carrières des élèves de la promotion 1980/1982 de l'Ecole nationale d'administration ayant terminé leur scolarité au mois de mai 1982.

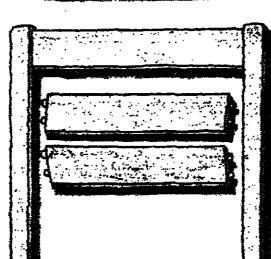
UNETO Modifiant certaines disposi-

tions du code du service national.

# Achetez votre pin en tranches.







En Suède, nous préférons le pin en tranches, c'est une question de goût. Nous trouvons que c'est plus pratique:

un meuble monté est difficile à transporter, tandis qu'un meuble en tranches ou en pièces détachées, soigneusement emballé dans des

cartons astucieux, se glisse tout scul dans votre coffre de voiture ou sur votre galerie. Cela nous permet

de faire des économies de montage et les économies que nous faisons nous permettent de baisser nos prix. Comme vous pour-

rez le constater, on peut tout faire avec des tranches de pin. Notre pin en tranches peut soit se transformer en baguettes pour soutenir les étagères d'une bibliothèque, 280 F soit se faire galettes pour

simplement se mettre à vivre une vie de bâton de chaise. En pin ou sapin massif

naturel ou glacis brun noyer, vernis incolore, nos chaises sauront résister à tout et certaines sauront

en plus se faire mentel versitein accommodantes, avec leurs housses coton ou viscose. Elles savent bien se tenir et peuvent éventuellement être assorties aux canapés, aux tables ou aux bancs.

Pour être sûr que vous les monterez sans aucun

problème, nous vous donnons la recette sous forme de mode d'emploi. Vous pourrez être sûr que votre "pièce montée" sera réussie.

Vous aurez du "pin" sur la planche, mais grâce à ce système original, vous ferez des économies.





PARIS. CENTRE COMMERCIAL BOBIGNY 2. TEL: 832-92-93. (A 5 mm de la Porte de Pantin.) LYON, CENTRE COMMERCIAL

EXPOSITION

PERROVIAIRE

GARE

DE LA BASTILLE

du 19 juin

**au 14 juillet** 1982

CLAMPATURE " "

NOCHATMA ICE TO MQUA 22 h (said in )

540 F faire une table ou tout

OFFRES D'EMPLOI
DEMANDES D'EMPLOI
IMMOBILIER
AUTOMOBILES
AGENDA
DOOD COMMA CARLES

laigne T.T.C 83.50 .24.70 56.45 ulgae\* 71,00 21,00 56,45 56,45 164,64

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI 40,00 DEMANDES D'EMPLO 12.00 IMMOBILIER 31,00 AUTOMOBILES 31.00 31.00 AGENDA 36,45

47,04 14,10 36,45 36,45



#### emploiz régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL LEADER EN TECHNOLOGIE AVANCEE

recherche

#### pour une de ses filiales REGION OUEST **CHEF DE PROJET**

EN GESTION DE PRODUCTION Sa mission principale sera l'étude et la mise en place des traitements informatiques dans les différents secteurs de la société (achats, appros, suivi de fabrication, etc. . .).

Vous êtes INGENIEUR et vous avez déjà une première expérience en milieu industriel de Production. Vous avez un sens développé de l'organisation, des qualités de contacts qui vous permettent le diagnostic des besoins, la formation des utilisateurs. Vous avez déjà vécu l'expérience réussie d'une mise en place de système de gestion.

Vous pouvez adresser votre CV+ photo en indiquant la rémunération que vous souhaitez sous Nº 8219 à PARFRANCE Annonces
4, rue Robert Estienne - 75008 PARIS - qui transmettra

NANTES des PROJETS et Temps

Réels de Processus industri de TÉLÉPHONIE et de Résau INGÉNIEURS LOGICIEL ayant 2 à 6 ans expér. Temps Réel sur Minis-Micros, SOLAR - PDP - MITRA...

## INGÉNIEURS C.A.O.

2 à 6 ans d'expérience logiciel C.F.A.O. appliqué à la mécani-que. Opportunité de periciper à des projets de pointe. SALARIE TRES MOTIVANT. Ecr. sous réf. 33507, à DEB'S, 140, rue de Courcelles, Parie 1730.

Rech. pour soût 1 initiatrice d'équitation av. 2° deg. pr col. de vac. enfts de 10/14 ans près Limoges. 76: 844-79-26.



# elf aquitaine

RECHERCHE POUR SES SERVICES D'ETUDES ET RECHERCHES

#### **INGENIEUR MATERIAUX COMPOSITES** HAUTES PERFORMANCES

ingénieur grande école ou thèse de spécialité;

 expérience industrielle études / production / utilisation des matériaux composites:

pratique de la langue anglaise ;

dynamisme ;

aptitude à l'expatriation.

 chargé du développement de nouvelles technologies pétrolières faisant appel aux matériaux composites:

situation d'avenir dans un Groupe à dimension internationale.

LIEU: SUD-OUEST DE LA FRANCE avec interventions à l'étranger.

Ecrire avec C.V, et prétentions sous No 40.456 à SNEAP - DC Recrutement 26, Avenue des Lilas - Tour 12.04 - 64018 PAU Cedex.

# FRANCE CABLES & RADIO

cation, intervenant sur les cinq continents pour l'ingénierie de réseau, l'exploitation-maintenance et l'expertise des systèmes

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

Dans le cadre de nos contrats d'assistance technique aux comp gnies pétrolières internationales, nous recherchons pour le Orient 2 INGENIEURS responsables de l'expertise des

#### **Spécialiste** contrôle de processus

ierie hard et soft aux différentes etapes (spécifications, tests, recette), de la mise en oeu-vre des systèmes de contrôle et de conduite de processus.

#### **Spécialiste** télécommunication

Il sera charge de l'ingénierie des différents systèmes de transmissions de données (UHF, VHF, faisceaux hert-ziens, téléphone, telex...) aux différentes étapes de l'avancement du projet. (Réf. MRE/FC/TC)

Ils assureront l'interface avec les autres sous-projets et l'ingénierie. Nous souhalterions rencontrer pour ces postes des ingénieurs diplômés ayant acquis la maîtrise des techniques citées, au cours d'une expérience significative dans le cadre d'opérations similaires.

Ces postes nécessitent l'habitude de la prise de décision et la pratique courante de la langue anglaise

Adressez, pour examen confidentiel, votre C. V. avec photo et prétentions, en rappelant la référence du poste choisi.

Ordis Conseil en Recrutement
10, Rue Auber - 75009 PARIS

Groupe Agro-Industriel pour sa filiale du NIGERIA, recherche

#### Directeur Général

Le candidar recherché est un homme d'action er de relations publiques, il a deja une expérience du Nigeria et danc une parfaire maitrise de la langue anglaise; à partir d'objectifs fixés par le CA et en litaison avec la D G. Paris il oura la responsobiliré de la prospection, de la realisation et de la gestion rechnique des projets. Contrat exportiré en famille.

Envoyer CV er photo saus ref. 5605 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75063 Paris Cedex 02 qui transmentra

RÉPUBLIQUE

**DE COTE-D'IVOIRE** 

Direction et contrôle

des grands travaux

(ÉTABLISSEMENT PUBLIC)

recrute

pour d'importantes opérations

**INGÉNIEURS DE HAUT NIVEAU** 

très expérimentés

en contrôle d'exécution de travaux

• Équipement électro-mécanique

eaux, pompage, forage.

**AVANTAGES EXPATRIÉS** 

ET COUVERTURE SOCIALE ASSURÉS

Adresser demande manuscrite + C.V. + photo

récente + N° téléphone et prétentions à :

Direction et Contrôle des Grands Travaux 04,

B.P. 945, ABIDJAN 04, Côte-d'Ivoire.

Tél. (19-225) 31-24-50/31-15-73/31-28-72.

NO TENNETHA PARAMENTANDA PA

Adduction d'eau, traitement des

Routiers

Bâtiment

IMPORTANTE SOCIÉTÉ EN BATIMENT recherche

#### **Pour chantier Arabie Saoudite**

#### **COMPTABLE ADMINISTRATIF**

- Age 30/45 ans. • Expérience au Moyen-Orient
- vivement souhaitée. • Pratique courante de l'Anglais
- indispensable.

Salaire motivant + avantages habituels liés à l'expatriement.





CONSEIL EN RECRUTEMENT

**Ecole française** 

de Kaduna

Moeria - Nigéria

recherche pour rentrée SEPTEMBRE 82

1 PROFESSEUR

CERTIFIÉ

CHIEF ANALYST

Salary stg. £ 14,000 pk# benefit per

enseigner économie les sociales avec com histoire-géographic econde et première,

ltions avantageuses nt meublé, voiture servics. Adresser candidature à :
M. CLEMENT
Automobiles PÉUGEOT
B.P. 01 - Parie Codex 16
Tél. 502-11-33 p. 21-15
Dour proposition de grantes

### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

#### Ingénieur confirmé Responsable d'une importante unité de fabrication

UNE IMPORTANTE SOCIETE ME-TALLURGIQUE FRANÇAISE réalisant des biens d'équipement mettant en œuvre des techniques voriées : mécanique, mécano-sou-dure, électricité..., recherche pour un établissement industriel de taille européenne (1200 personnes) un Ingénieur confirmé AM ou équivalent, ayant environ 10 ans d'expérience, l'habitude de diriger des fabrications, de bonnes connaissances

dans le domaine du travail des métaux en feuilles. Il s'agit de diriger une unité complexe et polyva-lente, effectif 200 personnes, réalisant les pièces primaires et les sous-ensembles.

Poste intéressant pour candidat ayant de solides compétences techniques et des qualités marquées d'organisation et d'animation.

Ordre de grandeur de rémunération : 180.000 F.

Ecrire sous référ. UK 544 AM.





Suite à une promotion interne, la filiale française d'un des leaders mondiaux de l'industrie chimique et pharmaceurique recherche, pour son unité de fabrication de Strasbourg (600 personnes, 1 Md de FF de C.A.) un isune

# «Financial manager»

Nécessairement de formation supérieure, type HEC, ESSEC, ESCP (éventuellement MBA), ce jeune professionnel d'une trentaine d'années au minimum pourre faire état d'une expérience approfondie des fonctions de «CONTROLLER» dans un contexte industriel multinational.

Sous le responsabilité directe du DAF, il sera chargé de Sous le responsabilité directe du DAF, il sera chargé de l'animation des départements financiers et comptables de l'unité (comptabilité générale, comptabilité analytique, contrôle de gestion) auxquels il apporters :

• son savoir-faire technique (notamment en comptabilité individuel l'aliant de l'animation de l'animatic l'aliant de l'animatic l'anima tabilité industrielle, informatisée et dans le contrôle

- es compétences humaines (encadrement d'un groupe structure d'une vingtaine de personnes), ses aptitudes relationnelles (réportings àvec la société-mère, les autres centres de décisions et relations avec les services internes).
- La pratique courante de l'anglais parait évidemment nécessaire pour gerantir une intégration réussie. La rémunération, importante des le département tiendra compte de l'expérience acquise La taille et le dynamisme de la société permet d'envise- 🛣

ger à terme un développement de carrière particulière. 5 Votre dossier complet, adressé au Département Ressources Humaines, sera traité avec discrétion dans les 🕏

ELI LILLY FRANCE S.A. ZI - 67,640 FEGERSHEIM.

Société Nord de la France ecteur gros équipement

#### INGÉNIEURS DE FABRICATION

Grandes écoles : X. Centrale, Mines, Arts et Métiers

Larges perspectives d'évolution de carrière suite à départs anticipés. Profil des postes envoyé sur demande. Ecrire à M. PLAYS DUQUESNOY, 15, avenue Delesalle, 59290 Wasquehall Lille.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

DE GESTION LOCATIVE RHONE-ALPES en plein expansion

#### UN GÉRANT ADJOINT

pour LYON CE POSTE COMPORTE:

- la responsabilité de la gestion du personnel de gar-
- diennage (130 agents), la responsabilité administrati groupes immobiliers locatifs. trative de la réception des
- LE CANDIDAT DEVRA:
- posséder une licence en droit ou un diplôme équivalent
- avoir une expérience professionnelle de 4 ans minimum,

  étre apte au travail en groupe.

Env. rapidement lettre man. + C.V. + photo à EREC. ss la réf. 06.52, B.P. 34. - 69760 LIMONEST, qui tr.

LE C.N.E.S. CENTRE SPATIAL DE TOULOUSE

DÉVELOPPEMENT TRAITEMENT INFORMATIQUE

**EXPLOITATION** DE SYSTÈMES OPÉRATIONNELS

Les candidate devront justifie de 5 à 6 ans d'expérience des

Adresser C.V. détaillé et prétendons à : DIVISION DU PERSONNEL

Suite départ retraite société d'expertise comptabl de TROYES recherche COLLABORATEUR DE TRÈS HAUT NIVEAU

DE TRES MAUT NIVEAU
pour mission de contrôle
et gestion dans P.M.E.
et gestion dans P.M.E.
Ce poste conviendant plus particulièrement à un candidat
syant une bonne expérience de
société d'expertise comptable
ou de responsabil. d'un service
comptable d'entreprise. Position cadre. Nombreux avantages sociaux. Ecrire avec prétentions et C.V. à : réf. 2955
PUBLICITÉ MODERNE,
B.P. 376, 51063 REIMS.

Grand quotidien régional Est de la France recherche GÉNIEUR ÉLECTRONICIEN (matériel industriel) pour diriger service extrique-électronique

électrique-électronique-transmissions vingt-cmq techniclens, vingt-cmq techniclens, cosédant appr à dix années expérience du commandement-transpes sociaux gde société-Situation d'avenir, traveil ntéressant. Uaine neuve, mptériel récent. Connaissance angles

Informatique souha Ecrire sous le nº 849 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

NICE
Esole de françois pour étrançoir
charche
CONSEILER PEDAGOFIQUE
PROFESSEUR ayant automté et sens des res-ponsabilités. Grande expér-prat. V.I.F. et D.V.V. exigés. Ecrire sous le n° T 034.454 M

Bultant confirm

gව

MM. M. I

Till Harris INCAMATOR

vidique et fiscal

liste d'entrepris

--- I I Market

THE EXTERNAL

states. A area expenses der ja färeffenicht ten d'e

-

ACCEPTANT OF

MRCES

mf et financies

Ethe - Paris Name

CAS STATE STATE E CONTODOR SAGENY And the section of th

Latarge

expérience similaire de 3 à 5 ans environ, de préférence dans un grand Groupe industriel anglo-saxon.

effectuer la préparation et le suivi des Conseils d'Administration et Assemblées générales,

assurer la gestion des dossiers de brevets et de marques,
 gérer le portefeuille titres.

CONSEIL

**ET CONTRÔLE** 

DE GESTION

PARIS - CENTRE - CÔTE D'AZUR -

NORD - LANGUEDOC -AQUITAINE - EST

Sous l'autorité du directeur de service, à intervient, chez les adhérents de sa région efin de détecter et apprécier les régiens en contrôlant les comptabilités et le respect de la régiensentation applicable à la profession. Il contrîbue par ses recommandations à conseiller l'adhérent dans sa content de controlable.

ses recommandations à conseiller l'adhérent dans sa gestion comptable.

De riveau D.E.C.S., ce candidat est, soit un jeune diplômé ayant une première expérience acquise dans un service financier ou en cabinet d'experièse comptable, soit un professionnel de la comptabilité.

Les premiers entretiens se dérouleront dans votre région. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 11324 AB, en précisant la région, à:

**ENTREPRISE LEADER** 

DANS PRODUCTION
DE BIENS D'EQUIPEMENTS

(450 personnes)

Filiale d'un important Groupe Français cree un poste évolutif d'

ingénieur de production

Au sein de la Direction Industrielle, et dans un premier temps, sa mission sera de promouvoir l'utilisation de l'informatique dans la

Gestion de Production, et d'assurer l'integra-

tion de techniques nouvelles de fabrication.

Dans un second temps, il sera normalement

appele à prendre d'importantes responsabili-

Ce poste convient à un candidat ambitieux de

27 ans minimum, de formation Ingénieur Grande Ecole, ayant 3 ans au moins d'ex-perience industrielle. Poste base dans agréa-

Merci d'écrire avec CV et photo en indiquant

PAJ Conseil, 2, rue des Dardanelles

Jeune ingénieur

**Adjoint au chef** 

du service entretien

UNE IMPORTANTE SOCIETE METAL-LURGIQUE FRANÇAISE, réalisant des

biens d'équipement mettant en œuvre des tech-

niques variees: mécanique, mécano-soudure, elec-

tricité... recherche pour un établissement industriel de taille européenne (1.200 personnes) un jeune Ingénieur AM ou équivalent, ayant de

préférence une première expérience industrielle

lla candidature d'un débutant peut être envisagée

Il secondera le Chef du Service sur tous les plans :

techniques, gestion, animation du personnel (ef-

Poste intéressant, évolutif pour candidat dynami-

Ordre de grandeur de rémunération:

que et ayant le gout de la technique.

Ecrire sous référ, VU 545 AM.

si personnalité très affirmée).

fectif 60 personnes).

Poste: Valenciennes.

4.rue Massenet 75016 Paris

EGOR PROMOTION

63 rue de Ponthieu 75008 Paris.

tés opérationnelles.

remuneration actuelle, sous référence Z 164 à

Paris.

75017 PARIS

P-1 N-

texte stimulant et rejoindre un Groupe qui vous assurera une évolution de carrière à la mesure de votre potentiel.

Sous la responsabilité du Chef du Service Jusidique et en liaison avec les Conseils extérieurs vous aurez à :
- réunir les éléments préalables à l'établissament de contrats (recherche juridique, rédaction).
- participer à la conduite des opérations de contentieux en tous domaines (Droit des Affaires, Droit du Travail...).

#### consultant confirmé paris

Président-Directeur Général de Jacques TIXIER SA, je cherche, pour harmoniser le développement de nos activités, un consultant homme ou femme, ingénieur ou universitaire, 28 ans minimum, réellement autonome et capable de prendre la responsabilité complète de recherche de cadres de hon niveau, par annonce et par approche directe et de développer une clientele. Il a acquis au moins 3 ans d'expérience dans une entreprise ou dans une société de conseil. Je lui propose une rémunération composée d'un fixe et d'un intéressement.

Nous avons déjà acquis de bonnes références en recherche de cadres et dirigeants dans l'industrie pharmaceutique et chimique, la métallurgie, l'ingénierie, la publicité, l'automobile et l'informatique.

Je vous remercie de m'adresser votre dossier de candidature, sous la réf. 253 LM.

jacques fixier s.a.

compatibles

7 rue de logelbach . 75017 paris



Le Département Conseil et Applications de CONTROL DATA FRANCE, recherche pour son activité dans le domaine des produits

-membre de syntec-

## INGÉNIEURS SYSTÈMES

Vous avez acquis une expérience dans l'un des "operating system": DOS/VSE-MVS-VM.

Vous souhaitez progresser, évoluer vers le support et l'assistance à la vente de produits:

matériels, logiciels et services.

Vous avez de bonnes connaissances en anglais et vous étes disponible, alors, nous vous proposons un champ très large de réalisations tant du point de vue technique que contact auprès des dients.

Envoyez votre condidature à CONTROL DATA FRANCE, Service Recrutement, 195, rue de Bercy, 75582 PARIS CEDEX 12.



UNE GAMME COMPLÈTE DE SYSTÈMES ET DE SERVICES INFORMATIQUES.

> SOCIETE D'INGENIERIE (1000 personnes) recherche

pour renforcer son département

# Juridique et fiscal un juriste d'entreprise

ayant acquis une expérience de 5 années environ du DROIT DES AFFAIRES :

- Contrats commerciaux, nationaux et internationaux
- Etudes et gestion des Contrats d'assurance Propriété industrielle
- Droit social - Contentieux
- Ce poste nécessite une solide formation juridique (I.E.P., Maîtrise de Droit + D.E.S.S., D.E.A. ou Doctorat) ainsi que la pratique de

Envoyer CV, photo et prétentions sous référence 1356M à :

**FOURCES** 

16 rue Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris (qui transmettra)

#### Directeur administratif et financier

#### Coopérative - Paris Sud

L'homme : Familier de l'univers coopératif, il en connait la législation. Son expérience l'assure de maîtriser les comptabilité et gestion informatisées. L'offre: Diriger 11 personnes dont 1 chef comptable, 2 informaticiens gerant les fonctions administratives et financières classiques d'une Coopérative cereales approvisionnement et aliment du bétail. C.A. 145 Millions de F, nombre de factures 30 000/an, Temps reel, sur Cli HB 61.40. Résider à proximité de la Vallée de Chevreuse.

Discretion totale en ecrivant, sous référence 663, à M. JOURDREN - CAPFOR - 15, rue de la Paix -75002 PARIS.

#### **CAPFOR** SASSES PARK (TOPS - BROSE OF PROSES LORDES - MOSTLE COS - SHREE

SNEF

140 emplois de chef de district stagiaire et 85 emplois de chef de circonscription stagiaire

OFFRE

Possibilité de postuler pour les deux emplois. Recrutement par concours (2 et 3 septembre)

**ERRATUM:** 

Dans l'annonce parue à ce sujet dans nos colonnes lundi 28 juin, en haut de page 31, lire : Concours ouvert aux jeunes gans nés entre le 1er avril 1953 et le 1er avril 1965 (au lieu de 1er avril 1955)

URGENT. Société Études et Gestion. GENTILLY (94) AIDE COMPT MÉCANOGR. Téléphone : 664-11-20.

PANTIN-HOCHE siège société services proches du bitiment 230 personnes

CHEF COMPTABLE

Paies, déclarations so-ciales, administration du

Px do rev. per sectours. Tenue à délais rigoureux envers contrôle gestion.

Bonne prabque enformatique pour assurer passage sur informatique.

Vac. 1° au 22-8 possibles.

Ecr. C.V. dét., photo, rét./prét. à nº 2226 Pub. Réunes, 112, bd Voltaire, PARIS-11\*.

**JOURNALISTES** 

SPÉCIALISÉS pour son service MÉDICO-PROFESSIONNEL.

MÉDICO-PROFESSIONSEL
Seules les candidatures
de journalistes confirmés
dans este spécialité
saront étudiés.
Envoyer lettre manuscrite
et C.V. à RÉGIE-PRESSE
aous n°T 034.452 M
\$5 bis, r. Résumur, Paris-2\*. Urgent LTP Saint-Nicolas rach. PROFESSEUR pour enseignament travaux pratiques et fabrication mécanique, criveau tycle temps complet. Diplôme souhant 8.T.S. fabrication mécanique et à 3 aux empléments.

que et 1 à 3 ans expérience

D'EXPERTISE COMPTABLE

LE VAN
ET LE CAMPING CAR
Cherche
JOURNALISTE JEUNE plein temps, connaissance photo (prise de vue) et perms V.L. indispensables Embeuche rapide - Env. C.V. et prétent, à EDIRÈGIE 8.P. 156 75463 Paris Cedex 10

ORCHESTRE RESPONSABLE

COMPTABLE  Clientèle variée (P.M.E., Stés cot. en Bourse) recherche

130.000 F

etap

Pour missions d'expertise comptable et de révision. Les candidate seus d'une grande école de commerce ou Paris-Dauphine seront titulares du D.E.C.S. et auront une bonne connaissance de l'anglàis.

#### ENTREPRISE DE TRANSPORTS FILIALE ENTREPRISE NATIONALISÉE

recharche pour son service informatique

#### PUPITREUR CONFIRME

Groupe international réputé dans les domaines des liants alumineux, plâtres, réfractaires, céramiques

sanitaires, l'ingénierie, la biologia et bien sur le climent (1er français, 3ème mondiel) recherche pour l'une de ses Divisions, basée à Paris Sud (20 filiales France et étranger - CA 81 = 1,100 milliard -3 000 personnes)

Jeune juriste d'entreprise

Juriste généraliste, vous vous sentez aussi homme de dialogue, de négociation. Vous souhaitez maintenant élargir vos fonctions dans un con-

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) sous référence 222LM à notre conseil. Discrétion assurée.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

de préférence sur UNIVAC 1100 (biprocesseur, base de données, temps réel). La rémunération sera fonction

de l'expérience du candidat. Adresser C.V. manuscrit et prétentions à

PROMOPLAN P.A., sous référence nº 6320, 8, rue Blanche, 75009 PARIS, qui transmettra.

SOCIÉTÉ DE CONSEILS D'ENTREPRISES, spécialisée en développement industriel recherche pour son expansion CONSULTANTS

INDUSTRIELS EN DÉVELOPPEMENT DE PRODUITS

Formation Ingénieur Grand Fonction à assurer : assis

tance au développement de gemmes de produits compé-Domaines d'interventions :

omaines d'interventions:
Définition de stratégies,
gestion de projets, marketing industriel, snalyse
de la valeur, value, engineering design, to cost.
viron 30 ans, 3 à 5 ans

bles.

Adresser C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions: s/nº 034.467 M à RÉGE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

[פנן

CONSEIL EN RECRUTEMENT

Elle est chargée de prendre des R.-V. par téléphone auprès d'une clientèle d'entreprises et de tenir à jour le fichler prospects.

l en publicité recht toonder son Directeu Développement

**ASSISTANTE** 

COMMERCIALE

Merci d'adresser lettre ma crite, curric. vitae, photo et salaire actuel sous la rétérence M 11.220 P, & ÉGOR PROMOTION, 83, rue de Ponshieu, 75008 Paris.

#### Représentations offres

who's who in germany who's who in italy who's who in scandinavia

we are looking for

sales representatives for the world-famous reference works (published in english), with experience in advertising marketing and highest level essential. Salary on commission. Good knowledge of english expected, knowledge to be sent to

who's who verlag gmbh attn. dr. knoedel hauptstr. 1 8031 steinebach am woerthsee

the following address:

#### secrétaires CABINET D'ASSURANCES

Libre de suite. Tél.: 706-27-42. S'adresser 95 bis, ev.de la République, 94500 CHAMPIGNY.

#### SECRÉTAIRE STÉNODACTYLO

BILINGUE ANGLAIS.
Pour service commercial
export. Place stable, vecances
assurées. CORBLIN, 80, bd
Saint-Mercel, Paris 5°.

Société 13º arrondisse

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Régumur, 75002 Paris.

STÉNODACTYLO

onnaiseant l'allemand, pour 15 mols. 4.600 à 5.000 f alon capecité, cantine, avant, ocisur. Prendre rendez-vous : 280-66-65.

travail

à domicile

travaux

à façon

ENTREPRISE sérieuses référentes rapid. travx painture, manulserie, décorat., coordinat. tous corpe d'état. Devis gratuit. Tél. 368-47-84 et 893-30-02.

## demande

#### automobiles

A vendre 4 L armée 1977 blan-che, en très bon état. Prix Argus à débattre. M. Claude Stéfan, tél. heures bursau au 634-08-80 le soir 075-51-17

Particulier vand FIAT 127 Sport, carrosserie Impeccable noire, mtér. noir. 34.000 km. Prix 23.000 F. T. 012-43-57.

#### DEMANDES D'EMPLOI

De formation universitaire complète (D.E.S. Droit, D.E.S. Economie, Comptabilité, Maîtrise de gestion), avec expérience prolongée de direction financière en Afrique dans une entreprise de 300 personnes, recherche

#### **CONTROLE DE GESTION** DIRECTION FINANCIERE

Avec, si possible, ouvertures sur l'étranger Anglais courant

TRÈS DISPONIBLE

Ectire sous le 1º 002.817 M LE MONDE Pub. Services ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italieus, 75009 PARIS.

#### RETRAITE

cherche poste conseil non rémunéré auprès banque, groupe industriel, groupe de P.M.E., etc. Ex-Ingénieur Etat, ex-pilote d'essais A fait passer en moins de 15 ans une P.M.E. au rang des Sociétés d'Equipements, par ses orientations.

Spécialités :

- Informatique avancée. Reconnaissance de la parole par les ordinateurs.

- Equipements aéronautiques de bord : militaires et civils.

Equipements spatiaux : engins et satellites.
 Océanologie. Armements terrestres.

Administrations civiles: R.A.T.P., P.T.T., etc. Assez bonnes connaissances en physique moderne, Membre d'ECTI.

Ecrire sous nº 8.564 le Monde Publicité, Service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

recherche : SECRÉTAIRES De Direction Commerciale S'adrasser : Ecrire sous le nº 7034469 M

SOCIÉTÉ DES AUTEURS Quartier place Clichy recherche:

Je frappe THÈSES (sciences hu-maines, médecine, droit) mé-moires, manuscrits, rapports sur machine électronique. Tra-vail rapide, soigné. 535-28-85.

traduction

Trad. techn. (suéd., all., angl.) électr., aéron., méc., nucl., TP, Y. Michelet, 19, all. D.-d'Urville 37200 Tours, T. (47) 27-41-13

ventes

moins de 5 C.V.

de 5 à 7 C.V.

SECRÉTAIRE BILINGUE FRANÇAIS-ALLEMAND STÉNODACTYLO Notions anglais, très expérimentée cherche remplaceme

#### juillet-soût Tél. : 329-55-73 le matin VRAJ ADJOINT POUR GRAND P.-D.G.

38 ans, apportant:

Une formation supérieure comptable (droit. Sc. Po).

Une expérance de directeur P.M.E. + 50 personnes.

Une connaissance pluridisciplinaire, gestion des affaires, commercial, publicité, marketing, clientèle française et internationale, marchés étrangers.

étrangers.

Un esprit de synthèse, crés-

Un esprit de synthèse, créateur et volontariste.
 Angl. + espagnol. Connaissances allemand + italien. Cherche: Situation d'adjoint à P.-D.G. ou D.G. ou poste de directeur ds P.M.L. - P.M.E. ou grande sté française ou internationale. Ecr. s/nº 5.307 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

Sc. Po, langues O., psycho.
J.F., 12 ans expérience dans
les relations publiques, la
rédection et la communication, anglais, russe. Etudie
toutes propositions. Accepte
7.000 F pour commencer.
Ecr. s/nº 8.413 le Mande Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Jeune temme, 24 ans, inter-prète français-espagnol, Tra-duction de tous doc. angleis et espagnol. Libre le 1<sup>re</sup> août. Ecr. s/m 6.325 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des trabens, 75009 Paris.

Ex-collaboratrice du journal recherche emploi stable pour octobre. Tél. : 473-99-40.

Adr. vos candidatures avec C.V. et prétentions à : Cabinet Jean DELBOR, 3, rue de Lyon, 75012 PARIS.

STAGIAIRES DÉBUTANTS

to get the second 

A STANSON OF THE STAN LILLE **BATH** PITE 

Service of

e--- -- ···

Ned HIT

CERANT ADJUINT

**建筑(原外域**等)

The state of the con-

Part of the last

THE PARTY OF THE P

FRAUX COMPOSITES

M MINES

. .. . ga galliga et siana d Galais e con des de con distrib

Cuisine

Détectives

Editions

71,00 83.50 24,70 21,00 56,45 56,45 56,45 48.00 164.64

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

40,00 47.04 12,00 14,10 31.00 35,45 31.00 36,45 31.00

# Monda L'immobilier appartements vente

Ameublement

**COURT CIRCUIT** SUR CANAPÉ

GAP, importateur réputé de ca rapé haut de gamma vous fai profiter du circuit court et béné ficiar de ses prix sans intermé dicires sur as vasta collection du canapé 3 places en buffit véritable. A pertir de 8.900 F à l'élégant 2 places en tissu A pertir de 2.950 F.

Alors, mettez le cap sur CAP vous verrez, c'est direct. CAP

37, rue de Cfleaux - 75012 Poris Tél. 307.24.01

Animaux

Artisans

Le contraire d'un chenil Vie de famille, Tél. 731-36-11.

PLOMBERIE CHAUFFAGE SERRURERIF Maldeno J.-J. Moresoly, 1, résidence E.-Rostand, 95600 EAU-BONNE. En cas d'absence, ré-pondeur tél. : 416-49-93.

Bateaux

A vendre Antarès croisière 7,50 m. 1980. moteur Volvo 190 CV Diesel, équipement 5-cat., nombr. options, lock. radio. těléph., 2 bett., plege arière. Grand tau, guindeau Goyot. Parfant état. Visible à Bandol. Tél. hres de bureaux : (16-94) 20-47-94; le soir : (16-94) 46-59-18.

V. Fifty, 10 m, plan harté, timo nerie, très équipé. Tél. Marché du Bateau, 94/89-10-13. Je recherche pour diente Marché du Bataau Toulon, voillers 8 à 12 m polyester, vis. Médi-terranée. Paire offre l'aprè-midi. Tél. 94/41-45-47.

V. Dufour, 31-76. Bon état bien équipé. Tél. l'après-mid Marché du Bateau, 84/41-45-47.

Y. Sigma 30, sloop 9 m, bols moulé plastifié, très joil, très marin. Tél Marché du Bateau, 94/89-10-13.

V. chalutier bekique, ketch 13 mM, transformé pleisance, baseau de caractère, paut convenir habitation, école de plongée, etc., bon marcheur. Tél. l'après-midi 94/41-45-47.

V. sloop plastique 8,25 m, flush poter, 5 couchertos, exc. étst, moteur in bord neuf, 7 unités. Tél. après-midi. 94/41-45-47.

V. sloop plastique 7,40 m Sa-mourai, moteur H.B., bon état. Tél. avent 10 h, 34/25-96-79.

Bijoux

**ACHATS BRILLANTS** Touries plerres précieuses, bijoux or, etc., argenterie, pessono JOALLESS-ORFÉVRES à l'Opér, 4 Chausaie-d'Anto, vente en occasion, échange,

**ACHATS DIAMANTS** Beeux bijoux engiens et modernes, argentens, MAEGHT, 37, av. Victor-Hugo ETOILE (VENTE-OCCASIONS)

BLIOUX ANCIENS BAGUES ROMANTIQUES se chossissent chet GILLET. 19, r. d'Arcole, 4°, 384-00-83 ACHAT, BIJOUX OR-ARGENT Métro : Cité ou Hôtel-de-Ville

**PAUL TERRIER** Aghète comptant bijoux or, argenterie, déchets or, 35, r. du Colisée, 75008 Pans, Mètro : St-Philippe-du-Roule, Lundi au vendredi, 225-47-77.

Cours

Lucis Morgan, professour d'an-glass diplômés, donne cours particuliers, 1055 niveaux. 60 F/h. Tél. : 278-53-58.

L'assoc. EVI organise cours in-ternette d'anglaise dans univer-sités EXPÉRIMENT, U.S.A. Californie, Floride, Vermont, Segalors 4-8 ou 12 sent, av-anglais commerciel et des af-faires + prépar, universités américaines, Prochains cours : 14-7, 28-8, 2-9, 15-9, EVI Bur. 3, 89, r. de Turbigo, Paris-3-, (1) 278-50-03.

Apprendre l'ALLEMAND à MUNICH

3 sem. (6. 9, 12...) de cours in-tensifs 1.800 F, avec héberge-ment central 2.400 F. Rens. ; ORBIS, Int. Sprachenization Baaderstr. 12-14, O-8000 München 5. Tél. ; (48-89) 224939.

Perdu

Montre lemme ronde avec bra-celet or Jaune perdue dans le 14° avenue du Général-Leclerc entre la rue Deguerre et le place d'Alésia le 18-6-82: FORTE RÉCOMPENSE, Ecr. s/n° 6.327 le Monde Pub., serves ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Sanitaires PROMOTIONS CABINE douche complète en couleur 2.200 F. SANIBROYEUR S.F.A. complet 2.300 F. SANITOR, 21, rue de l'Abbé-Grégoire, Paris-8-. Ouvert le samedi, 222-44-44.

Vends outsine stratifiée vert amande, meubles haut et bes, four sutonetroyamt, hotte et pleque 4 feux électr., état neuf, 4.000 f. Appel, joudi 205-83-12.

DUBLY 619

Ancienneté - Loyauté ENQUETES - FILATURES

121, r. St-Lazare, Paris 8 Tél 387.43.89

Décaplez vos Chances

pour vous établir à votre compte, créer votre entre-prise, assurer votre indépen-

prise, assurer votre indépe dance : des repports détails sur des petites entreprises forte rentabilité. Demander I RESUMÉS GRATUITS à IDÉES LUCRATIVES — 1, pla IDÉES LUCRATIVES — 1, pla

institut du Châtelet accu les élèves de 4º à Terminaix 8, C, D. Effectif réduit, résultats hebdomadaires

SCIENCES PO

sble préparation d'été Du 2 au 27 août 82. 30 ans d'expérience.

**FIDES** 

Enseignement privé
10, avenue de La Bourdonnai
75007 Paris, (1) 551-63-80
Una équipa pédagogique spo-cialisée, diplômée de l'institut doctaurs ou agrégés. Egals ment préparation annuelle

Equipements

loisirs

mente : 236-09-12

MOQUETTE **PURE LAINE - 50 %** 

DE SA VALEUR 842-42-62

DE MOQUETTE ET REVÊTEMENTS DE MURS

Prix d'usine, pose assurés nsaignements : 757-19-19. Séjours

du Lycés, B.P. 266/LM73 88008 Colmer. Tél. (89) 24-04-64. linguistiques Enseignement

ANGLETERRE
Séjours linguistiques organisés par association professeurs d'anglais, socueil familiel, cours per professeurs britanniques. Sports, excursions, vovage 3 semaines en août: 3.125 F.

APPRENDRE ET VIVRE l'éléphonez au (1) 350-60-71 Stages

Sports Etude Jeunee propose en juillet et août des séjours en Cosa, en Grèce, de les Cévennes et des séjours l'argelstiques. Renseignements : 272-93-04. STAGES INFORMATIQUES COURS OF JOHN A TRUES
EMPLOI ASSURÉ
TRAITEMENT DE TEXTES
OPÉRATEUR/PUPITREUR
PROGRAMME/ANALYSTE
CADRE BUREAUTIQUE

CEFIP, 523-06-26

Tourisme

ordogne, campagne, maisc 5 chambres, 15/7-15/8. Téléph, au : (53) 08-03-85.

URGENT, rech. pour seison 83 ttes locet, vaccances meublées (appts et vilize) pour touristes étrengers, région Côte-d'Azur ou Bretagne, SEV-IE, 38, rue Greuze, 75116 Peris, 161, (1) 727-58-11 - (1) 727-90-97.

Low JUILLET, AOUT, SEPTEMBRE: studio, F.2, F.4, CARTERET/BARNEVILLE Téléphone: 18 (33) 54-73-58.

Décourse : 10 130 per 10-00.

Décourse le Haut-Doubs en pas- sant une semaine de calme vieille ferme franc-comroise de vieille ferme franc-comroise de rénovés. Px 1.050 F la semaine (réd. 20 % pr enfant). Pain et cute. mis. (zable d'hôre). Capecté fernés 14 pers. Accompagnem. pour promensdes, pêche (1º et 2º cat.), canoà, keyac, tennis. — Jecquet-Pierroulet, le Crist-l'Agnesu, Le Longeville 25650 Montbenoît.

LE CLUB VERT, 20 km Paris,

mixte. entents/adolescents. Stages intensifs tensis: 28/06 - 4/09. initiation-fer-

Association propose aéjour en maison familiale à DOURBIES (Gard) entre CEVENNES et LARZAC 2° quinzaine soût et septembre. Renseignements : ASSOCIATION LATITUDES, 1846honer au : (86) 84-60-01.

COLLIOURE ioue studio confort, soût. Tél. (16-33) 67-25-77.

Loisirs

Vacances

de publicité en suivant les cou de l'ISSAP. Admission direc

Instruments de musique

PLANOS MAGNE La melleure affection des plus grandes tranques européennes avec mécanique Rennet plus de 100 pianos neufs et occasions, d'études et professionnels avec garante 10 ans.

Agence IO are.

Agence BOSENDORFER
Buch, Grotrien-Steinweg.
Euterpe, Feurich,
Schler, Pleiffer,
Schledinayer, Schlemel,
Pleyel, Distmenn,
occasions de:
Steinway, Bochstein,
Pleyel, Buthmer,
Kawal, stc., et pièces
de collection S.A.V.
Frênce et ourre-mer,
rédét de 2 à 7 ans
et location ball.

Sentre Musicel Box

17, avenue Raymond-Poincaré 76 1 16 Paris, tél. : 553-20-60 A VENDRE PIANOS GRANDES MARQUES refaits et garantis per artisen facteur DEVIS GRATURT POUR RESTAURATION **PIANOS TORRENTE** 

Locations autos

**NE LOUEZ PAS** un véhicule evant d'avoir consulté : EXPRESS ASSISTANCE i, rue Lauriaton, PARIS (18\*) Téléphone 504-01-50.

Maisons

de retraite LA RÉSIDENCE DU PARC A Ermanonville. (Oise), 40 km de Paris, autor. Nord. Retraite, repos. convelect, soins assurés, ambience femiliele, tout cft, part, persion à court et long terme à parter de 175 F/jour T.T.C. Tél.: 16 (4) 454-00-83.

Maroquinerie COMINIQUE CASSEGRAIN Co. evenue de Suffren, 75015

SOLDE MAROQUINERIE et BAGAGES

South Devon, Viles, à l'état neuf à prix bus Tél. Angleterre 080428-394 Mrs Petrose 4 Kings Rydon Close Stoke Gebnel, Totnes Devon, Angleterre

1" arrdt Moquettes

moteur et accastilisge neufs, permis navigation fluviale, coque tout acier vérifiés en juin 1980.

EN PARFAIT ÉTAT d'HABITATION ET DE NAVIGATION Libre de suite. Crédit maritima éventuel. Possibilité activité cciale. cclusivité L.G.M. 268-65-44 INCROYABLE

> 3° arrdt MARAIS - ARCHIVES mm. XVIII rénové, 95 m² i iménager en duplex. Vue Px 690.000 F - 272-40-79.

4º arrdt **ILE SAINT-LOUIS** Dans bel imm. 2 P., entrie cuia., s. de beins, w.-c., 42 m² 500-54-00

MARAIS ST-PAUL aménager grand living, chambres en duplex, 4 m r plefond + jerdin privatif, 7éléphone : 272-40-19.

erlitz: 354-95-10 Asc **GD STUDIO CALME** 

Petit studio, rénovation gde classe. Aménagement raffiné. 350.000 F - 535-30-32.

Terrasse - Parkings place, 14 h/18 h 30 Mardi et Dimenche BEGI - 267-42-06. 6° arr¢t

après 18 h. : 326-13-00. FLEURUS. 544-22-36

26, RUE VAVIN 150 m. Luxembourg, dans le célèbre immeuble à gradins de Sauvage, vds d'urgence, APPARTEMENT DE 420 m²

TRÈS ATTRACTIF

SI RÉALISATION RAPIDE

S/pt. jeudi 13-17 h. 333-40-09, heures buresu et 192-73-38 après 19 heures.

7° arrdt ÉCOLE MILITAIRE Appt GRAND STAND. Pierre de teille, 1° étage, ensoiellé, 5 pièces décorées, 148 m² + chore de bonne, 1,700.000 F. A.I.L. - 672-86-14

PLACE BRETEUIL (orbs)
TRÈS BEAUX STUDIOS
2 PIÈCES.
Vendus per propriétaire.
Téléphone: 567-22-88.

PLACE BRETBUIL
4 poss + service, 5' st., asc.
imm. pierra de taille, standing
soleil. 1.360.000 F. Agen
BRANCION. - 575-73-94. 11° errdt

OBERKAMPF, Propriétaire vend bon imm., Appt 2 pièces cuis., très clair 2° étage 145.000 F, Téléphone : 557-70-08.

A LOUER 1"-15 JURLET 1982 A SAINT-CAST-LE GUILDO (22) (COTES-DU-NORD)
APPARTEMENT 2 plàces dans ville au ret-de-chaussée, tout confort. w.-c. saille de bains, cusene: STUDIO indépendent, tout confort, au fond d'un jardin. Proximité plages et commerçants. 16f. M. CHARVIN. 22, rue du Sémaphora, (96) 47-90-18. Haut-Var. Love grand mas de domaine agricole, acût, sep-tembre. Tél. (84) 80-12-38.

CULLERA. Valencia, 200 m plage. 3 p., cft, gde terrasse, juli, 3.000, sept. 2.000 f, 880-30-06. COTE D'AZUR PIEDS DANS L'EAU

LOCATION A LA SEMAINE entre CANNES et NICE. Du studio au S pièces, grand 1976, meublés, Ternsses sur port privé et mer. Sur place : services, galeries marchandes, loisirs, wind-surf, tennis, pie-cirs, certire de thalesandhigne-cirs, certire de thalesandhigne-MARINA BAIE DES ANGES B.P. 37, 08270 VILLENEUVE-LOUBET, Téléphone ; 16 (93) 20-01-60 poste 597,

BELLE RÉSIDENCE Appt 6 pilcoss 165 m², GRAND STAND. Chauff. IND. T. refait neuf, double expos. O.E. - 1.680,000 F. A.I.L. - 672-66-14. FŁOTTANTE Batasu logement navigable, 38 m. de long, 5 m. de large, 170 m² habitables + terrasse 160 m², gd conf., int. 1980, moteur et accastillage neufs,

5° arrdt

LYCÉE HENRI IV. CONTRES-CARPE BRULERIE St-JACQUES 2, RUE LARROMIGUIÈRE Construction neuve. Livralson jule 1982 2/3/4/5 PIÈCES

DANS HOTEL PARTICULIER

Montpernasse 2 p. 300.000 | St-Plecide gd st. 245.000 | Parthéen 2 p. cft 360.000 | St-Plecide 2 p. cft 450.000 | Cherche-Midf 4 p. 640.000 | ODÉON-DUPLEX 660.000 F

12° arrdt DIDEROT Imm. pier, et brig. 2 PCES TT CONFORT

s/rue solell 235.000 Frs gros aréd.pos. Tél. 345-55-10. 13° arrdt

MÉTRO TOLBIAC Double living, 2 chambres, lingerie, gde culs. dinetorre, beins, tout confort, grand half d'antrée, nombr, penderies.

110 m² - PRIX INTÉRESSANT. Directem. poteire : 293-36-82. PATAY-TOLBIAC Immeuble récent de standing GD 3 P. TT CFT + Terresse. Vue imprenable, 7° étage. 540.000 F., gros crédit Téléphone: 345-55-10. MAISON INDÉPENDANTE 180 m<sup>1</sup> env. CLAIR, 100 %, dbie liv., 4 chbres, celme, 3 s. de bains, ode terrasse, parfait état. Tél. 329-58-65. JARDIN PRIVÉ, près bd Arago, 2 appts, 80 m² (à réno-ver) et 80 m² (en duplex, contrl. 500.000 et 900.000 F. Pauvest être réunis. Calme et charme. Tél.: 272-97-28, avent 8 het après 19 h.

14º arrdt MÉTRO ALÉSIA

53, RUE MONTPARNASSE LOFT 105 m²: Living.+ 3 ch. tout confort, celme. 950.000 F: Jeudi (12-15 h).

15° arrdt -Mª CAMBRONNE P. 90 m², 6º étage, SOLEII CALME, UNIT - 633-08-11. AV. MAINE 3°. Ascenseu 4 p., 85 m², 850,000 F. Solei MARNIER. Tél. 222-68-50.

MONTPARNASSE récent, gc 2 pces tt cft, solet, 6° ét., asc. 495.000 F. 297-50-44. 16° arrdt TROCADÉRO Récent Stand.

OLGUTZ + Gde Terrasse damier étage soleit poss. park. idéel place ment, 430.000 F. 345-55-10. DAUPHINE ateller 80 m². 5° ét., asc., chame sans travaux - 265-58-01

POMPE 85 m². meuble récent 9° étage, pur, 2 chbres, baic., parking. GARBI : 567-22-68, MUETTE STUDIO, 34 m² tt cft. 8° ét. s/jardin, soleil. Prix 370.000 F. MEDIA. 267-04-78.

TROCADERO ÉTAGE ÉLEVÉ, MM. STANDING Living + 2 ch., 75 m² environ. SAINT-PIERRÉ. 563-11-88. 16º AUTEUL mm. pierre de taille, asc

2 P., CUIS., W.-C. entrée s/rue et cour, occupé 1 pers. Prix except., ce jour et demein. 14 h 30 et 18 h. 8, ville Michel Ange. 504-47-02.

17° arrdt IDEAL PLACEMENT STUDIO

S.de bains, kitchen équipée, vide ordures, 2° s/rue, soleil 138.000 F. Poss, rapport loca-tif 1.300 F/mois, 345-55-10. PEREIRE ds petite maison sés. + 2 chbres 68 m² + jard, privé S/jard. 590.000 Jeudi 14-17 h 130, no TOCQUEVELLE

PEREIRE-MAILLOT 4/5 P. bs. 80 m². 4º 61., ss. asc., calmo 860.000. tg. 622-22-56.

18• arrdt RUE LAMARCK
Topis escalier, Standing.
3 PCES TT CONF. Cheminée. Platond à le fran-caise. Belcons - 480.000 F, gros crédit - 345-55-10.

18° arrondt., rue Ramey, métro Joffrin. Bus mairie du 18°. **APPARTEMENTS** Etranger

A RÉNOYER 3 P. 48 m² .. 320.000 F T.T.C. 5 P. 65 m² .. 600.000 F T.T.C. Tél. bureau : (42) 27-98-60. Domicile : (42) 22-30-58. 19º arrăt

P2 M° OURO (Porte Pantin) 4º ét. sur cour, 37 m², très ex-solellé. culsine équipés, salle d'eau avec douche, w.-c. indépendant, chauffage central individuel, moquetts. Téléphone — interphone. Tél.: 201-30-52.

20° arrdt Province vend studios et 2 poss tout équipés neutif; depuis 145.000 F. petit imm. résové, jardin, 75, rue Pixeresourt. Mª Tdiégraphe. S/pl. 16/19 h. 7 jours sur 7 ou 899-86-06. Jans un bei immeuble renovi DU STUDIO AU 4 PCES 3 renover ou refeit neuf. à rénover ou refait neuf. A PARTIR DE 137.500 F. Téléphone : 265-07-07.

78-Yvelines NOISY-LE-ROI, résidence stan-ding, 6 poss, 142 m² + bal-con, park. Prix 880.000 F. 74-léphone : 296-63-33.

92 Hauts-de-Seine NEUILLY, dans höset particu-ller, plerre de saille ATELIER LOFT à aménager, gde hauteur sous plef., 5.000 F/m². 325-33-08, après 18 h 326-13-00.

BOURG-LA-REINE 200 mètres du mètro
200 mètres du mètro
2 PETITS IMMEURLES
DE TRÈS GRANDE CLASSE
EN PIERRE DE TAILLE
R.-do-ch. + 3 et 4 étages,
du studio au 4 pièces et
grand duplex de 4 et 5 pièces.
Livr. prévue 1= trim. 1983.
S.P.D.I. - 350-14-80.

BOULOGNE près bols, original, joi séjour + 3 thibres, bains, 120 m², 3° ét., vue dégagée. 1.100.000 f. - 622-22-58. BOULOGNE PT-DE-SÈVRES
12° ét., asc., 2/3 pces, 60 m²
+ terreses + pentholas +
parking, 700.000 f
SIGEDIM. — 286-83-33.

locaux commerciaux

NICE COTE-D'AZUR

Surface totale 3.300 m<sup>2</sup> avec CAFÉTÉRIA ET BUREAU

MÉTRO GEORGE-V

**Province** 73-MERIBEL - Pertic. vend S&I + 2 chbres. 450,000 F. Téi. : (16-79) 08-63-24, hres bur. ou 08-51-81, domicile. SUR la PLAGE

Front de mer, situation exceptionnelle, Studio à partir de 145,000 F. 2 poes à partir de 222,000 F. « LES PORTES DE LA MER » près du «LYDIA». 86420 PORT-BARCARES TÉL (68) 86-12-17.

TRÈS GRAND STANDING MENTON MER et MONTAGNE pert, vd 120 m² à moderne 4ª étage. Prix : 900.000 Téléphone : 271-54-54.

appartements achats Racherche 2 à 4 P. Paris, préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 9°, 4°,

Val-de-Marne

5 p. neur. 35 m + 18 m baic. Visite ce jr. 9, av. Gellieni, 11 h-13 h et 14 h-19 h. T.: 546-23-25 et 600-72-00.

SAINT-MANDÉ

Particular vand dens un im-meuble bourgeois. 2 pièces to cft, gde cuisine, salle de bains, entrée, fenêtre au 4º ét. evec

ascenseur. 2 expositions, très calms. Prix 320.000 F. Tél.: 371-08-59.

GENTALY

CE m² + 18 m² balc.

Cellieni

12°, avec ou sans travaux. PAIE COMPT chez notaire. 873-20-67, même le soiconstructions

Tél. : 525-25-25

locations

neuves LUBERON INFORMATION Un service gratuit interprofes-sionnel et interbanceire pour tout achat d'appartements et de pavillons neufs. Renseignements sur de nom-

Renseignements sur de nom-breux programmes PAP Part. vd reis. sertis. Centre gde ville. Rég. Est (Lorraine). SALON DE COIFFURE et INSTITUT DE BEAUTÉ 49. av.Kléber, 75116 PARIS.

non meublées offres (Région parisienne FONTENAY-SOUS-BOIS

25/27, rue de la Mairle.
25/27, rue de la Mairle.
Bel imm. neuf jameis habité.
2 poss 2.250 F + charges.
3 poss 2.750 F + charges.
4 poss 3.100 F + charges.
Visite sur piace vandred! 2 Centre ville , immeuble 33 appts, construit en 1967. Revenu nes: 300,000 F. Prix 3 millions de francs. Tél. 19 (1.514) 932-67-25, le sor. Visite sur pisce vendredi 2 et samedi 3 à partir de 14 h.

MONTRÉAL, part love meison 6 pièces tr cit, bien située de préf. Français résident tempo-reire. Téléph. : (1) 647-98-48. locations

non meublées

demandes

Paris **PARTICULIERS CHBRES STUDIOS** 2, 3, 4, 5 PIECES Loc. à partir de 500 F

TEL. 359-64-00 **PROPRIÉTAIRES** Pour louer repidement SANS FRAIS et SANS AGENCE vos appartements vides et meublés à Paris et en bankeue. Tél. au 282-12-50.

Etude cherche pour CADRES villas, pav., ttes beni. Loye geranti 8.000 F. 283-57-02. Pr notre client, rech. CHBRES, STUDIOS, 2-3-4 P. sans frais **254-62-30** 

LOUER SANS FRAIS VOS APPARTEMENTS PARIS - BANLIEUE SOUS 48 houres CLIENTS SELECTIONNES LOYER GARANTIE TEL. 359-64-00

URGENT VENDS SUPERMARCHÉ OU LOCAL COMMERCIAL SUR BOULEVARD

Accès carnions, parking couvert 1.000 m². Faire offre à Havas, B.P. 346, 06072 NICE Cadex 0303.

Ball celel à céder, 2 burseu: aménagés à neuf. 1.800 F/mole BAIL 3-6-9 - 563-11-86.

int-Denis. Porte de Per A sam-Dorte de la Chapelle A LOUER LOCAUX MOUSTRELS ET CCIAUX Ateliers 500 m² et Bureeux 200 m² Ball 3/6/9 ans. Tél. après 19 h : 822-35-33.

de commerce Cause retraite, artisan en tôlere fine industrielle céderain ateller et clientèle. Bail à renouveler. Bon rapport.

Pyr.-Orient. Ceuse santé, vands TABAC-Presse-Libr.-Pap. Prix 495.000 F. Pour couple. Ecrire 6855/56 HAVAS, 86004 PERPIGNAN, B.P. 442

Les provinces préférées : pagne du Sud, Pays de Lors, Poitou-Charentes.

place ombragés, marché. Maison pierre 18° s. Formation assurée à débutant. Mors, fonds + habitation : 900.000 F. Ecr. à Mrs. M.-C. BECART, 34, rue de la Montagne-Ste-Geneviève, 75005 , PARIS

500 m² en pleine exp., rrès, que renom: instail. ric., qui stand. Très gros C.A. ili n'est pas im-port, que le successeur soit un prof. mais très bon gession.). Eonre sous la nº T 034.298 M

immeubles PART. VEND MONTREAL

Achats

Locations Domiciliations 8-2 SECRÉTARIAT, TÉL., TÉLEX, etc. Création d'Entreprises

VOTRE SIÈGE SOCIAL S.A.R.L.-R.C.-R.M. Constitution de Sociétée. Démarches et tous servicès ermanances téléphoniques 355-17-50

Etudiente Lycée Henry IV - 19 ans - cherche studio 5- ou 6-de préfér. - maximum 1000 F Ecr. s/m 8326 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Pars PROPRIÉTAIRE LOUEZ sous 24 H. Cientole assurée. Service granut - 770-88-85.

pavillons perc a valentum (24) came la résidence crime des Tourelles, à 12 km de Paris. A chialous minutes : R.E.R. Métro, train,

menures : H.E.H. Metro, men, proximité tout canningte, Ecoles, C.E.S. Pavillon tout confort, sur sous-sol, garage. Rez-de-chaussée, coisine, sé-jour, toilettes, tét. & l'étage, 3 chembres, selle de beins. Grenier. Jardin. Superficie totale 195 m², chauffage central charbon. l'ensemble en partet état. Tél. 389-29-62 sauf soit. fonds A VENDRE TAVERNY (95) Dans quartier pay., très agrée ble. Près commodités,

villas

maisons

de campagne

SUD. De joli villege, mais. p., renov., 7 p., tr cft, 170.000 F. Julilen Saint-Jean,

MORBIHAN LE SAINT (56 GOURIN). Au costr de le montagne noire, 2 km du bourg vende suite décès d'emeure traditionnelle bretonne F4 de 1679 (surbestamont et entre 1679).

rage of plentes de taillel sur ter-rain 4 000 m² svec eau, électri-cité – intérieur non achevé. Prix : t.t.c. 300,000 P (freis

de notaire moins élevés). M= LE GOFF. 16 (6) 007-25-28 (Seine et Mame).

LUBERON. Gde demeure à demi ruines, en partie Reneissance, vue magnifique, terresses, Tél.: (91) 41-21-36.

propriétés

Particulier vend 100 km Paris chaum normande, adjour 36 m², pourres, cheminée, 4 chemines

cft dépendances, fournil evec four. Terrain 1500 m² clos de murs evec agrément et fruitiers. Px 450.000. Tél (1) 783-41-34.

Achiterais VASTE PROPRIÉTÉ de chasse en Sologne. Ecr. Havas Oriéans nº 201707.

Particulier vand Honfleur (18 km), jolie maison normandié 1,7 km, nombreux fruitiers, sijour 45 m², salfe à manger 20 m², custime, 2 chembres + 3 possibles, impecable, tout confort, vu urgence 520.000 F meditié. Tél. 785-80-09.

RAMBOURLET (RÉGION)
Style lie-de-France, idéel égaletnée. 200 m² + 5 chbres, 4 becuis. office. dépend., logt gérdTerrain 3.5 ha - 1.500.000 f.
461-70-41 matin ou après 20 à.

viagers

Libre 15°, 4 pièces Sud. Px : 450,000 F + 3,500 F. VIAGER PINANCES - 268-05-43.

15°, 2/3 P. 70 m² tt cft. S6... 6t.; asc., perk. 240.000 F + 2.600 F. Loué 2.200 F mens. Revenu pour acquireur - 266-19-00.

Esperaza.

11260

buanderie, atelier, garage. A l'étage 4 chambres avec ple-

Grande maison seigneuriale-respectiv. hôtel (à 40 lits) avec des annexes ef jardin à pertir d'été 1983. Cherche à prendre bail par 2 couples allemands. Achet postérieur possible. 10° R.E.R., BOISSY (94), 25 km Paris, particulier rend dans domeine grand standing (piscine, tennis, forit, écoles, CES, centre ccial). VILLA living 54 fm², 5 chembres, 3 bains, cuisine équipée, garage 2 voi-tures, sur terrein de 350 m². Px 300,000 F. T. 687-48-49.

Lore, Profue-Charentes, Aquitsine, Auvergne, Limousin Offres avec des photos, des esquisses de la maisor et du fonds demandés à H. Ed. Gatzka, Alta Dorfstrasse 2 3100 Celle, Allamagne.

Restaurant, Thé, Galerie, 30 couverts + 50 terresse su

Région Montmirail FERMÉTTE comp. r.c., cuisine, 1 saile à manger, 1 selon, 1 selle de bain, W.C., débarras, su 1\* ét. 3 chambres, 1 w.C., un genier arménageable, 1 écurie, 4 étable une serve de la chambre de la c

bureaux

N/RY - PLEIN CENTRE
2 minutes de Paris, sur terrein
324 m². Bureaux 271,20 m²,
stand. Conviendr. profession
80érale. Prix : 1.700.000 F.
Toutes condit. à étudier.
A.I.L. - 672-66-14. A VENDRE

Rég. ST-SAUVEUR (YONNE).
Site exceptionnel, sortie de viilage, beile propriété 3.060 m²
avec piscine. Fermette bourguignonne 4/5 joléces, parfait
état. S. de beins, cuis. téléph.,
chauffage centr. 450,000 F.
Téléphone : (1) 520-82-49
ou 16 (88) 74-71-81.

ACTE S.A. 261-80-88+

hôtels particuliers **NEUILLY, PRÈS BOIS** CHARMANT H.P.

8 pièces. 2 bains, 250 m²,
garage, jardin. Soleil.
Environment de verdure.
SOGEVIM. tél. : 293-36-82.

PROPRIETAIRE

MISE EN GARDE :

Nos petites amonces font parfois l'objet d'utilisations abusives. Il arrive que certaines d'entre elles solont raptises et reproduites ailleurs, plus ou moins longtumps après leur parution dans nos colonnes, par des officiaes peu scrupieuses. On retrouve ainsi dans diverses fiches, asses par publications sendens en mobilications en mobilications sendens en mobilications en mobilic ou publications vendoes au manéro ou par abounement par ces officines les mêmes petites annonces sejà publiées dans

Nous mettons en garde nos lécteurs et nos anno contre ce procédé que nous désavouves formiellement.

Difficile nequesation gla formation perman

Section 18

24

THE STATE OF THE PARTY OF

my mendre p both

The a profession of

The state of the s The state of the s SECTION STREET

Marine resid

Herman Marie

SOCIAL

MIT (IIII.)

FIRE CLOSE

(C-10)

Carrier of the

#### Difficile négociation sur la formation permanente

Lors d'une nouvelle réunion syndicats-C.N.P.F., mercredi 30 juin, les organisations de salariés doivent se prononcer sur un avant-projet du patronat relatif à la formation permanente.

Les partenaires sociaux ont

adressé une lettre commune en ce

sens à M. Pierre Mauroy, à

l'exception de la C.G.T. qui, tout

en développant les mêmes argu-

ments, a envoyé une lettre « paral-lèle ». Car, à son sens, la négocia-

tion n'est pas encore ouverte, le

patronat n'ayant pas vraiment exa-

miné les propositions syndicales.

Toutes les organisations ouvrières

estiment en tout cas que le

patronat doit être associé au finan-

cement de la formation notamment

Comme il faudra attendre la

réponse du premier ministre.

l'entrevue de ce mercredi débou-

chera difficilement sur un accord.

La signature de celui-ci n'aurait

lieu qu'en juillet prochain ou plus

probablement, à la rentrée de sep-

**AFFAIRES** 

pour les jeunes en difficulté.

Il y a une dizaine d'années entrait en application la loi sur la formation, outil de progrès social. Aujourd'hui, les problèmes d'emploi nécessitent l'actualisation des accords paritaires conclus dans

Une concertation a été entreprise depuis l'été dernier par M. Marcel Rigout, ministre de la formation profesionnelle pour réformer ce secteur. Parallèlement, retormer ce secteur. Parattelement, les organisation syndicales C.G.T., C.F.D.T., F.O., C.F.T.C. et C.G.C. ont ouvert en février, puis le 10 juin dernier, des négociations avec le C.N.P.F. Elles devaient se réunir de nouveeu marcardi ciri rénnir de nouveau mercredi soir 30 juin au siège de l'organisation patronale. Cette dernière a proposé deux dispositions nouvelles, l'une pour préserver la marge de décision des chefs d'entreprise en ce qui concerne l'élaboration du pian-de formation, l'autre pour maintenir le dispositif des associations de formation (A.S.F.O.), organismes patronaux particulièrement appréciés des petites et moyennes entreprises, qui les utilisent large-

La première disposition envisage que le prélèvement obligatoire de 0,2 % du 1,1 % patronal versé jusqu'à présent le 15 septembre de chaque année à l'État dans le cadre des mesures d'insertion professionnelle des jeunes, soit, à compter de l'année 1983, affecté à des fonds paritaires, professionnels ou interprofessionnels, régionaux on nationaux, qui seraient chargés du financement des congés individuels (frais de formation, frais de déplacement, maintien de la rémunération).

La seconde disposition consiste à faire connaître chaque année aux conseils de persectionnement des A.S.F.O. les conditions d'utilisation des sommes payées par les entre-prises. Ces conseils de perfectionnement sont déjà paritaires dans la majorité des cas, et l'Union des industries métallurgiques et minières (UNIMEN) notamment, avait encouragé à plusieurs reprises en 1980 et 1981 leur implantation, pour respecter la lettre et l'esprit de l'accord du 9 juillet 1970.

Les syndicats, tout en reconnaissant que le texte du C.N.P.F. comporte - certains aspects positifs -. considèrent comme peu acceptable la C.G.T. parle même de chantage - le préalable consistant à restituer aux chefs d'entreprise le 0,2% du 1,1% réservé à la forma-

A propos des A.S.F.O., les syn-

dicats veulent aller plus loin que le C.N.P.F. en étendant le paritarisme des conseils de perfectionnement aux conseils d'administration de ces organismes. La C.F.T.C.. entre autres, estime que l'organisation natronale « ne consent des avancées que dans le domaine des fonds mutualisés qui ne sont pas utilisés par les entreprises . Or, l'important, selon la C.F.T.C., est de mettre fin - aux privilèges exorbitants - du C.N.P.F. en la matière, en séparant le secteur des dispensateurs de fonds de celui des

#### PRESTATIONS SOCIALES

## Les majorations du 1er juillet

En dépit du blocage des prix et des salaires intervenu le 11 juin, le SMIC ainsi que diverses prestations sociales sont revalorisées, comme

prévu, au 1 juillet prochain.

• Pour le SMIC, le taux horaire est accru de 3,2 %, passant de 19,03 F à 19,64 F, et le salaire mensuel augmente de 3 216,07 F à 3 319,26 F (sur la base de cent soixante-neuf heures) et de 3 298,46 F à 3 404,20 F (sur la base

• Le minimum vieillesse est majoré de 6,3 %, passant de 2 000 F à 2 125 F par mois (pour une personne seule) et de 3 700 F à 3 933 F (pour un couple). C'est la troisième augmentation en un an.

Les pensions vieillesse (régime général, régimes alignés et régime minier) sont augmentées de

• Retraite à soixante ans : dès le 1er juillet 1982, les agents non-titulaires de l'Etat, des collectivités locales, des établissements et entre-prises publiques, et justifiant d'au moins trente-sept ans et demi d'assurance pourront bénéficier d'une re-traite à taux plein ainsi que de la retraite complémentaire. Les chômeurs âgés de plus de soixante ans, inscrits à l'A.N.P.E. au 1= fé-vrier 1982 et justifiant d'une durée d'assurance, tous régimes confondus, au moins égale à dix ans, recevront une pension identique à celle du régime général.

· Les prestations familiales pourraient soit être augmentées en deux temps - 6,2 % dans l'immédiat, une autre étape à l'automne -soit n'être majorées qu'à l'automne prochain; en tout état de cause, i s'agira de compenser la hausse du coût de la vie, estimée à 14 % iusou'à présent. Le conseil des ministres du 30 juin devrait trancher la

• Le plasond de la Sécurité so-ciale est également majoré de 7,4 %, passant de 6 590 F par mois à

• Enfin, les allocations-logement pourraient être augmen-tées de l'ordre de 7 %. Là encore, le conseil des ministres du 30 juin en décidera.

personnel, le capital des chantiers navals de plaisance Dufour, en cède

la majorité à un groupe de cadres

qui effectuera la « nécessaire res-

tructuration du groupe », sous la di-

rection de M. Gaston Marie Locaul.

Dans un communiqué, M. Marcel

Bich indique que - la politique commerciale des chantiers ne serait

pas modifiée mais que de nouvelles

actions seraient entreprises sous la

apportent 70 % de leur fabrication

#### CONJONCTURE

#### **JOURNAL OFFICIEL**

#### Publication de la loi de finances rectificative pour 1982 modifiant la T.V.A. et la taxe professionnelle

Réforme de la taxe professionnelle, suppression de la taxe d'habitation pour certains contribuables, modification des taux de la T.V.A. La loi de finances rectificative pour 1982 que vient de voter le Parlement est publié au Journal officiel daté du 29juin (pages 2.038 et suivantes). Le conseil constitutionnel a déclaré cette loi conforme à la Constitution.

Nous rappelons ci-dessous les principaux articles de ce collectif que nous avons analysés notamment dans le Monde du 15 mai.

Article premier : Suppression de la taxe d'habitation pour les contribuables âgés de plus de soixante ans, pour les veuss et veuves âgées de moins de soixante ans qui ne sont pas passibles de l'impôt sur le re-

Article 2 : Modalités de calcul de la taxe professionnelle du pour 1982 (voir le Monde du 15 mai 1982). Article 3 : Institution d'un taux

super-réduit de 5,50 % pour la T.V.A. Le taux normal et le taux intermédiaire de la T.V.A. sont fixés à 18.60 %.

Cet article 3 autorise également la déductibilité de la T.V.A. « afférente aux achats, importations, livraisons et services portant sur le gazole utilisé comme carburant ». Cette déductibilité qui n'est donc pas autorisée pour l'essence sera limitée à 10 % pour 1982, à 20 % pour 1983, à 30 % pour 1984, à 40 % pour 1985.

[Cette mesure résulte d'une pro-messe faite par M. Mauroy aux trans-porteurs routiers mais elle bénéliciera anssi aux chauffeurs de taxis et d'une façon générale à tous ceux qui utilisent du gazole et sout assujettis à la T.V.A. Les agriculteurs qui utilisent comme carburant du fuel domestique ne sont donc pas touchés par la mesure.]

Article 4 : Création d'une contribution exceptionnelle de 1 % payée par les banques et établissments financiers et de crédit. Cette taxe est calculée sur les dépenses et charges comptabilisées en 1981 au titre des frais de personnel, des travaux fournitures et services extérieurs, des frais de transport et de déplacement, des frais divers de gestion et des amortissements d'immeubles, matériels et véhicules utilisés pour les besoins de l'exploitation.

Article 6 : Les dations en paiement qui n'étaient autorisés que

pour les règlements des droits de succession sont permises pour les mutations à titre gratuit entre vifs ainsi que pour les droits de partage.

Articles 12 et suivants : Modification de la taxe professionnelle. Par rapport à l'analyse faite dans le Monde daté du 15 mai, la seule modification importante est l'amélioration de la compensation versée aux collectivités locales pour tenir compte de la réduction de 10 % de la part des salaires dans l'assiette de cei impôt. - La compensation, note l'article 13, est égale au produit du neuvième de la fraction des salaires imposés à son profit en 1983 par son taux de taxe professionnelle nour 1982 -

[Dans le projet gouvernemental il était pris en compte les salaires de 1982. La compensation sera donc majorée de la hausse des salaires entre 1982 et 1983.]

Les articles 21 et 22 prévoient : d'une part, que le gouvernement devra présenter au Parlement avant le le mai 1983 un rapport sur l'application de la réforme de la taxe professionnelle : d'autre part que le gouverenement devra présenter un rapport en 1983 sur « la possibilité et les conditions d'une meilleure prise en compte des ressources des redevables dans l'assiette de la taxe d'habitation, sur les conditions d'une amélioration de l'assiette des taxes foncières ..

Article 23 : L'actualisation des

valeurs locatives foncières prévue pour 1983 est remplacée par une revalorisation forfaitaire.

Article 24 : L'aide fiscale à l'investissement est étendue à l'agricul-

Article 25 : La réduction de moitié de l'impôt sur les bénéfices (ou sur le revenu pour les entreprises individuelles) pour les entreprises qui viennent d'être créées est étendue à l'agriculture.

Article 27 : La partie du bénéfice qui chez les artisans et commerçants pourra être considérée comme le salaire du conjoint en activité (et donc bénéficie des 10 % et des 20 % d'abattement) est doublée.

Article 30 : Il est constitué un fonds de compensation des risques de l'assurance de la construction. Le fonds est alimenté par une contribution à la charge des entreprises d'as-

#### LE BARON BICH CÈDE LA MAJORITÉ DU CAPITAL DES Elf Aquitaine ne veut pas payer CHANTIERS DE PLAISANCE les actifs de Total DUFOUR. Le baron Bich, qui détient, à titre

A peine en charge des dossiers industriels, M. Chevenement va devoir se pencher sur la restructuration de l'industrie chimique française. Les présidents des deux compagnies pétrolières nationales tous deux concernés par la création d'un pôle de la chimie lourde (le Monde du 4 mai) – ont en effet profité de l'Assemblée générale ordinaire de leurs actionnaires pour préciser des vœux qui semblent difficilement conciliables.

Il y a quelques jours M. Granier de Lilliac, président de la C.F.P., a expliqué à ses actionnaires pourquoi il se dégageait de la chimie (cession des participations détenues par Total Chimie dans Ato et Chloe), et les conditions de ce retrait : demande d'une expertise sur la valeur des actifs cédés et remboursement des avances en espèces.

M. Chalandon, qui présidait le 29 juin l'Assemblée générale ordinaire d'Elf Aquitaine, a clairement répondu (après avoir accepte à la demande du gouvernement - mais ce n'était pas un oukase a-t-il dit -· d'être l'un des nôles de restructuration d'une chimie française en

Renault, de Citroën et de Talbot succes-

sivement commencent à affecter les ré-

sultats globaux de l'automobile française.

Certes, la production de voitures parti-

culières a continué de progresser au cours

des cinq premiers mois de l'année

triste état » ), que cette participation ne devait pas remettre en cause les objectifs fixés dans le cadre des activités traditionnelles d'Elf et, surtout, qu'elle ne devait pas altérer la situation financière de l'entreprise.

LA RESTRUCTURATION DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE

Les grèves ont entraîné

un manque à gagner important

pour les constructeurs automobiles français

Autant dire que M. Chalandon n'entend pas indemniser la compagnie Total en argent frais dont celleci a pourtant fort besoin.

- Cela suppose, a ajouté M. Chalandon, que l'argent investi par nous serve exclusivement au redressement des entreprises concernées. que les pouvoirs publics nous aident à supporter les charges de redressement et qu'un ou plusieurs partenaires soient présents à nos côtés pour que, le redressement une sois opéré, nous n'ayons pas à subir seuls le risque financier du nouvel ensemble. -

M. Chalandon envisage done tot un échange d'actifs avec Total cession de la platesorme de Gonsreville? Ce qui maintiendrait chez cette dernière des activités chimiques non négligeables. Un plan quelque peu différent de celui du gou-

#### direction du directeur, M. Jacques Jaricot, pour redresser la situation de la société et améliorer la situation des trois usines ». Implantés principalement à La Rochelle, les chantiers navals Dufour, qui emploient environ trois cents personnes, réalisent un chiffre d'affaires de 90 millions de francs et

de bateaux de croisière, avaient dû avoir essuyé 30 millions de francs de pertes, dont 18 pour 1981, le baron Bich apportant 14 millions de francs d'argent frais, les banques et l'Etat fournissant 28 millions de francs de

• La reprise en location-gérance de la société Boussac-Saint Frères, mise en règlement judiciaire, par une nouvelle société, la Compagnie Boussac-Saint Frères, a été confirmée par le tribunal de commerce de Lille dans un jugement rendu mardi 29 juin. En soulignant que l'IDI (Institut de développement industriel) est majoritaire dans le capital de la société, le tribunal souligne ainsi que le seul garant des créanciers est l'Etat, actionnaire majoritaire non seulement par le biais de l'IDI mais aussi par les banques nationalisées. La durée de ce contrat de location-gérance est fixée à six années. (Corresp.).

• ERRATA - Dans notre tableau des résultats consolidés des principales sociétés françaises (le Monde du 29 juin 1982, page 23), les chiffres de Vallourec sont les suivants : chiffre d'affaires consolidé 1980 (11 530 millions de francs). 1981 (13 878); résultats consolidés 1980 (- 63,4) 1981 (+ 127,6).

#### Les modifications apportées aux règles de taxation des prix sont publiées au Bulletin de la concurrence

Le Bulletin officiel de la concurrence et de la consommation (Bulletin officiel du service des prix) daté du mardi 29 juin publie plusieurs ar-rêtés relatifs au blocage des prix et des marges. Ces arrêtés qui suivent la réunion, lundi 28 juin, du Comité national des prix précisent certaines modalités d'application du blocage.

 Les arrêtés généraux sont précisés et complétés sur trois points : - Le mode de calcul et les références des marges des produits im-portés sont précisés, notamment en ce qui concerne la prise en compte

« Le cours à retenir pour la conversion en francs français du prix d'achat est celui en vigueur sur le marché des changes au moment de l'achat des devises lorsque cet achat intervient avant la revente des pro-duits. Cette disposition s'applique en cas d'achat des devises au comptant ou en cas de couverture de change à terme si elle est autorisée.

des variations de change ;

· Lorsque l'entreprise revend le produit importé avant d'avoir acheté les devises en vue du règlement du fournisseur étranger, le cours à rete-nir est le cours moyen d'achat de la

devise considérée pendant le mois

précédent la revente. .

- Pour les produits nouveaux et modifiés, les distributeurs pourront ne pas déposer de dossier d'autorisation dans la mesure où ils retiennent une marge équivalente à celle de produits similaires.

- Délégation de compétence est donnée aux commissaires de la Ré-publique pour fixer en tant que de besoin le niveau de certains prix. Cette dernière disposition permettra aussi bien de régler certains pro-blèmes locaux d'application du blo-cage que de sanctionner des niveaux de prix ou de marges anormalement

• Un arrêté transforme le blo cage toutes taxes comprises en blocage hors taxes pour les produits dont le taux de T.V.A. passe de 7 % à 5,5 %. Cette mesure est destinée à assurer la répercussion de la baisse au consommateur.

Pour faciliter l'opération, le prix résultant de cette baisse peut être arrondi aux cinq centimes les plus proches pour les produits dont le prix antérieur ne dépassait pas qua-

La modification des taux de T.V.A. est applicable au 1ª juillet. Pour les produits sur lesquels le taux de T.V.A. augmente, il est rap-

pelé que les prix de vente toutes taxes comprises doivent rester sta-bles dans le cadre du blocage des Pour les produits alimentaires

frais (hors régime particulier), l'aflichage des nouveaux prix de vente au détail doit intervenir des le l= juillet.

Pour les autres produits alimen-taires, la baisse du taux de T.V.A. doit être répercutée le plus rapide ment possible dans les prix de vente au détail. Toutefois, pour laisser à chaque commercant le temps nécessaire au réétiquetage des produits, les services chargés de contrôler les prix admettent que le changement des étiquettes intervienne progressivement jusqu'au 12 juillet.

# LOGEMENT

#### POUR ASSOUPLIR LES CONDITIONS DE L'ACCESSION A LA PROPRIÉTÉ

#### La commission Darnault propose un statut juridique et financier pour la location-vente

La commission location-vente ». présidéd par M. Robert Darnault (1), a rendu publiques les conclusions de ses travaux mardi 29 juin. L'essentiel de ses suggestions vise à rendre possibles les formules de location-accession à la propriété, en permetteant au locataire - moyennant un versement supplémentaire régulier - d'entreprendre l'acquisition du logement qu'il occupe.

Les systèmes (financement d'un prêt locatif aide - P.L.A. - se transformant en prêt à l'accession à la propriété - P.A.P. - avec remboursement du surplus d'aide ; préfinuncement durant la période locative à un taux inférieur au rythme de la hausse des prix ; utilisation du 1 7 logement pour ce préfinance-

ment...) auraient l'avantage de resoudre le problème de l'apport personnel, impossible à constituer pour les ménages de revenus moyens en reison de la hausse des coûts et des taux d'intérêt trop élevés.

La commission suggère l'adoption par le Parlement d'un texte de loi créant un statut précis pour le locataire accédant et souhaite une expérimentation de la formule. M. Quilliot, ministre de l'urbanisme et du logement, est favorable à un tel statut. L'expérimentation pourrait en 1983 toucher deux à trois mille loge-

(1) Président de la section du cadre de vie du conseil économique et social.

Les grèves qui, depuis le début du (+6,4 % par rapport à 1981) et même printemps, out réduit la production de au cours du mois de mai (+0,4 %). Mais l'impact des grèves se traduit par un manque à gagner important, les groupes français n'ayant pu, explique la chambre syndicale des constructeurs aunomobiles dans sa note mensuelle de conjoncture, profiter pleinement, faute d'une production suffisante, de la reprise de la demande enFrance et du lancement de leurs pouveaux modèles à l'étran-

ger. Les immatriculations de voitures neuves, en dépit d'un recul en mai de 7,1 %, dû pour l'essentiel aux problèmes de livraison de Renault, ont augmenté au cours des cinq premiers mois de 8,8 % par rapport à l'an passé, ce qui traduit une reprise certaine. « Ce sont les voi-tures importées qui bénéficient princi-palement de cette situation », note la chambre syndicale, ramenée au début de l'année à moins de 30 %, la part du mar-ché des importateurs a atteint en mai le chiffre record 32,3 %.

De même à l'exportation, les diffi-cultés de Renault et de Citroën ont entraîné un recul des ventes de 12 % (ce qui ramène la progression sur cinq mos à 5.3 %), - alors que la demande étrangère accueille nos nouveaux modèles avec faveur . note la chambre syndicale. Nos constructeurs pourraient, grâce à la modification des parités monétaires, développer leur offensive s'ils ne manquaient pas de voitures.

Dans les véhicules industriels, la demande reste irrégulière pour les petits véhicules (mains de 5 toanes) dont les immatriculations ont diminué en mai de 5.8 % après une hausse de 8,1 % en avril, et extrêmement déprimée pour les véhicules lourds (- 5,7 % pour les cinq premiers mois de l'année par rapport à 1981). Dans ce dernier secteur, le recul des ventes en France joint à la chane des exportations (- 25,6 %) ont entraîné une baisse de la production de 27,1 % pour les cinq premiers mois de l'année.

#### TAUX DES EURO-MONNAIES

DM 83/4	9 1/8	8 7/8	9 1/4	8 15/16	9 5/1		9 3/8 16 1/8
SE-U15	15 1/2	15 5/16	35 11/16	<b>J</b> 5 1/2	15 7/8	15 3/4	16 1/8
Florin 6 1/4	7 1/4	8 1/2	9 1/8	8 5/8	9 1/4		9 5/8
F.B. (100) 13 3/4		15 3/4	17 1/4	15 3/4	17 1/4	15 3/4	17 1/4
FS 7/8		4 5/8			5 5/)	6 6	6 3/8
L(1 000)21 3/4	27 1/4	20 3/4	22 1/8	21 1/8	22 1/4	21	23
£12 1/4	13	12 1/2	13 1/2	12 13/16	13 7/1	6 12 7/8	13 1/2
F. français 15	16	15		15 1/2		17 5/8	18 5/8

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués par une grande banque de la place.

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	UNIA	AOIS	DEUX	MOIS	SIX MOIS					
	+ bas	+ heut	Rep. + c	u Dép. –	Rep. + c	u Dép. –	Rep. + 0	u Dép				
S EU	6,7940 5,2530 2,6640	6,7990 5,2595 2,6675	- 55 - 119 + 165	- 10 - 55 + 195	- 140 - 245 + 350	- 79 - 176 + 392	- 360 - 645 +1095	- 240 - 515 +1165				
DM Florin F.B. (106) F.S L (1 600)	2,7739 2,5030 14,5629 3,2419 4,9245 11,8213	2,7765 2,5063 14,5810 3,2466 4,9305 11,8355	+ 130 + 130 - 220 + 273 - 285 + 173	+ 155 + 150 - 45 + 310 - 220 + 285	+ 257 + 250 - 465 + 525 - 572 + 310	+ 295 + 285 - 200 + 575 - 480 + 470	+ 785 + 779 -1028 +1427 -1678 +1239	+ 855 + 835 - 600 +1525 -1520 +1485				

# MIST ENGINEE

②30.50C 化**封模样等** 

# Le gouvernement canadien remet en cause l'indexation des salaires

Montréal. – Le gouverne-ment canadien a déposé, le 28 juin, un budget résolument anti-inflationniste, mais qui cherche simultanén lancer l'économie et à freiner la montée du chômage. Dans un discours à la Chambre des communes, le ministre des fi-nances, M. Allan MacEachen, a qualifié son bodget, le deuxième en sept mois, de « plan national d'action » destiné à convaincre les Canadiens de faire preuve de modération, de discipline et de « solidarité ».

Le gouvernement « veut donner l'exemple, a déclaré M. MacEachen. C'est maintenant au secteur privé et au peuple canadien de déci-der s'ils veulen' agir pour sortir de la récession . In fait, les cinq cent mille Canadien qui travaillent dans la fonction publique et les sociétés d'État n'auront pas le choix : leurs salaires ne seront augmentés que de 6 % en 1983 et de 5 % en 1984, quel que soit le taux d'inflation (11,8 %

Le sacro-saint principe de l'in-dexation des salaires sur le coût de la vie est donc remis en question. La meme mesure s'appliquera aux allocations familiales et aux exemptions fiscales. Il n'est donc pas étonnant que les syndicats aient réagi très négativement à ce budget et qu'ils aient dénoncé une « solidarité » à sens unique qui transforme les fonctionnaires en - boucs émissaires ».

Les milieux d'affaires, en revanche, sont nettement plus satisfaits, même s'ils évitent tout triomphalisme afin de ne pas braquer davantage les syndicats. Plusieurs des mesures qu'ils réclamaient ont été adoptées. Ils obtiennent en particuDe notre correspondant

lier la suppression de certaines mesures fiscales introduites en novem-bre, ainsi que l'abolition d'un impôt sur les dividendes.

Les petites et moyennes entreprises, surtout dans le secteur du bâ-timent, particulièrement affecté par la récession, sont les plus favorisées par les réductions d'impôts. Les 800 millions de dollars (plus de 4 milliards de francs) économisés aux dépens des fonctionnaires seront réinjectés essentiellement dans ce secteur afin de ralentir la très vive aggravation du taux de chômage en créant, espère-t-on, cent mille em-

#### Doublement du déficit

Si les employeurs n'ont pas totale-ment obtenu satisfaction sur le gel des salaires, il reste que le ministre des finances a demandé aux travail-leurs du secteur privé de s'astreindre à un « contrôle volontaire » en vue d'éviter une intervention autoritaire du gouvernement comme entre octobre 1975 et 1979. Les milieux d'affaires ont également obtenu un allégement des procédures dans le cadre de l'Agence de contrôle des investissements étrangers, véritable bête noire des sociétés européennes et américaines. Enfin, pour ralentir la sortie de capitaux, la politique de canadianisation » de l'énergie (qui vise à donner aux sociétés canadiennes le contrôle de 50 % du sec-teur énergétique en 1990 contre en-viron 30 % aujourd'hui) est entanément suspendue.

Les milieux d'affaires ont en revanche beaucoup moins bien ac-cueilli le quasi-doublement du déficit budgétaire qui passe de 10,5 miliards de dollars (budget de novembre) à 19,6 milliards (plus de 100 milliards de francs) pour des dépenses totales de 78,1 milliards de dollars. L'ampieur du déficit a également été très mal reçue par l'opposition à la Chambre des communes : enciaux-démocrates du nouveau sociaux-démocrates du nouveau parti démocratique et conservateurs dénoncent en chœur un budget • inflationniste » et « injuste » qui part d'une « analyse erronée » de la si-

Il est vrai que le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, et son mi-nistre des finances avaient apporté de l'eau au moulin de l'opposition, le de l'eau au moulin de l'opposition, le premier en déclarant que M. Mac Eachen avait été • mal conseillé • lors de la préparation du budget de novembre, et celui-ci en reconnaisqu'il avait sous-estimé la gravité de la récession.

La dégradation rapide de l'économie canadienne au cours des der-niers mois (le P.N.B. a diminué de 2% en termes réels au premier trimestre et de 4 % en neuf mois), et l'échec du sommet de Versailles ont convaincu le gouvernement d'agir vite. Pour M. MacEachen, il fallait redonner confiance aux investisseurs et faire prendre conscience aux Canadiens de la gravité de la crise afin de les inciter à modérer leurs exi-

Au-delà des mesures annoncées lundi, qui restent malgré tout limi-tées, le nouveau budget ressort donc essentiellement d'une opération psychologique. Si nous ne réussissons pas à convaincre les Canadiens de se serrer la ceinture, a déclaré en subs tance M. MacEachen, nous serons obligés d'imposer des contrôles très stricts à l'ensemble de la société.

BERTRAND DE LA GRANGE.

## La réduction de l'aide au développement

# Les pays industrialisés cherchent à pallier la défection américaine

De notre envoyé spécial programme de prêts de l'AID, s'efforce de recou-rir plus largement à l'emprunt (1). Au sommet de Versailles, les sept grands pays industrialisés se sont prononcés dans la déclara-tion finale pour une « concentration » de l'aide publique au développement en faveur des pays les

estime que cet argument peut finale-ment faire évoluer la position du Congrès sous la pression des milieux

Par son initiative, Paris entend en-

suite faire bonne contenance auprès

des pays les plus pauvres du tiers-monde. L'idée d'un fonds spécial en

leur faveur est soutenue par le Ca-nada et les Pays-Bas — les pays scan-dinaves y participeraient également,

même s'ils ont effectué la totalité de leurs versements à l'AID. En revan-

che, la R.F.A. se montrerait réti-cente à l'égard du projet s'il se révé-

La réduction des crédits de l'AID

entraîne en tout cas une redistribu-

tion géographique de l'aide préfé-rentielle accordée (prêts pratique-ment sans întérêt, d'une durée de

cinquante ans, comprenant une pé-riode de grâce de dix ans). Cette

conséquence, qui met en évidence un conflit d'intérêts entre deux

grands pays asiatiques, l'Inde et la Chine, représente l'un des princi-paux problèmes politiques actuelle-

ment débattus au sein de la Banque mondiale. En effet, c'est l'Asie méri-

dionale, où la pauvreté est pourtant encore très grande dans certaines

lait dirigé contre Washington.

Washington. - Les représentants des princi-paux États membres de l'Association internatiopaix. L'ais membres de l'Association internationale du développement (AID) doivent se réunir les 7 et 8 juillet, à La Haye, pour examiner la situation née de la diminution de la contribution des États-Unis et de plusieurs autres grands pays à cette filiale de la Banque mondiale, spécialisée dans l'octroi de prêts sans intérêt aux mations les plus nauvres (un neu plus d'une trentaine, dont les plus pauvres (un peu plus d'une trentaine, dont les revenus sont inférieurs à 680 dollars par habitant et par an, en bénéficient). Devant la réduction de ses moyens de financement, la Banque mondiale, après avoir dû réviser en baisse et réorienter le

L'Association, pour son sixième exclues. L'administration Reagan zones, qui doit faire les frais des programme (AID-VI), qui couvre la période 1981-1983 (l'année commishle allant do 1e intillet au 30 juin), devait disposer de 12 milliards de dollars. Sur leur part, qui s'élève à 3,4 milliards de dollars, les Etats-Unis n'envisagent de verser que 2,165 milliards (520 millions de dollars l'ont été pour la première tranche, 720 milliards de dollars ont été votés en décembre 1981 et 925 millions de dollars sont de-mandés par l'administration Reagan pour la dernière période). En 1981, les pays membres ont versé, comme prévu, 3,5 milliards de dollars. En 1982, les fonds mobilisés se montaient à 2,6 milliards de dollars au lieu de 4,1 milliards, plusieurs pays ayant réduit leur contribution en proportion de Washington. Pour 1983, l'objectif est de 4,4 milliards

Quant à l'AID-VII (1984-1986). on imagine mal, puisque au terme du second programme, les États-Unis n'auront très vraisemblablement pas rempli leurs obligations, qu'ils puissent prendre des engagements à ce sujet.

Le montant définitif de leur parti-cipation à l'AID sera fixé par la loi sur l'aide à l'étranger, qui doit être adoptée cet été, et qui représentera en tout état de cause un compromis, la plus grande part des crédits allant, comme par le passé, aux pays à la sécurité desquels Washington est tout particulièrement attaché (Israël, Egypte, Turquie...).

Bien qu'elle ait exprimé des ré-serves à l'égard des institutions multilatérales, l'administration Reagan a demandé que leur soit affecté en 1983-1984 le même volume de crédits qu'en 1982-1983. Des parlementaires font d'ailleurs obstacle à tou accroissement de crédits. Certains l'entre eux avancent que le coût de l'AID est plus élevé que les béné-fices qu'en tirent les milieux d'affaires américains. Ils affirment aussi que les États recevant l'aide de l'AID n'ont généralement pas l'importance stratégique et politique reconnue aux alliés privilégiés de Washington et qu'il est, dans ces conditions, difficile de mobiliser le Congrès en leur faveur Congrès en leur faveur.

#### Une proposition française

La crise de l'AID provient également du fait qu'un certain nombre de pays donateurs appliquent la rè-gle qui veut que leur contribution évolue au prorata de celle des États-Unis. Aussi la France a-t-elle pro-posé d'affecter à un fonds spécial les sommes qui ne seraient pas versées à l'AID-VI. De même, si l'AID-VII ne pouvait entrer en application en temps voulu, les versements qui au-raient dû être effectués pourraient être affectés au fonds spécial. La gestion de ce fonds serait confiée aux fonctionnaires de la Banque

Le gouvernement Reagan n'est pas hostile à la constitution d'un tel fonds, à condition qu'il ait un caractère purement temporaire et per-mette, pendant un an ou deux, d'établir un « pont » entre l'AID-VI et l'AID-VII. L'aval américain était implicite dans la déclaration de Ver-sailles. Toutefois les États-Unis prendraient ombrage du fait que les pays européens forment le « noyau dur » de ce foads.

La démarche française comporte un double aspect, tactique et politi-que. La France semble garder l'es-poir d'amener les Etats-Unis à chan-ger de position et à respecter leurs engagements initiatix. En effet, seules les sociétés des pays apportant leur contribution au fonds spé-cial seraient habilitées à souscrire aux appels d'offre des nations béné-ficiaires des crédits ; autrement dit, les firmes américaines en seraient

un 5º associé

Jean-Piorra Laguay, Georges Kouch, Eizabeth Morin et Pierre Bernard ont dé-sormais un 6-asacció : Christian Lafuge. Diptômé H.E.C., entré chez Culin-gan France S.A. comme jeune directeur

(SO.N.E.D.E.)

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL** 

Ces travaux sont divisés en DEUX LOTS:

300 mm

Cet appel d'offres s'inscrit dans le cadre d'un projet linancé par la Banque Africaine de Développement.

L'ouverture des plis aura lieu le même jour à 11 beures.

ETRANGER

ientreprises publiques Moncent à leur tous elle mobile des salaires

coupes dans les financements de l'AID.

plus pauvres. Ils ont implicitement reconn les problèmes de financement de l'AID et la nécessité de mettre en place « des dispositifs temporaires spéciaux » avalisant le projet français de création d'un fonds spécial (encore appelé « AID bis ) des-tiné à maintenir le niveau global des activités de la

La part de l'Inde, jusqu'alors premier bénéficiaire, devrait revenir de 40 % à 34 % ; car il est généralement admis que New-Delhi n'est pas dépourvu d'autres moyens et ne peut prétendre « écrémer », aujourd'hui comme hier, un volume aussi impor-tants de crédits. En revanche, depuis son adhésion au F.M.I. et à la Ban-que mondiale, la Chine prétend éga-lement à sa part de gateau; mais elle semble avoir demandé des concours plus faibles qu'estimé. En fait, c'est surtout vers l'Afrique que la Banque mondiale souhaite diris ses efforts, sa part passant de 28 % à 35 % de 1982 à 1983. La France, qui compte de nombreux partenaires dans cette région du monde, ne peut

#### GÉRARD VIRATELLE.

voir que d'un œil favorable cette évolution.

(1) Le conseil d'administration de la Banque mondiale doit examiner en juil-let un projet visant à appliquer aux non-veaux prêts un taux variable (le taux est actuellement de 11,6 %), ce qui repré-senterait un changement très important

— {Publicité}

SOCIÉTÉ NATIONALE D'EXPLOITATION ET DE DISTRIBUTION DES EAUX (S.O.N.E.D.E.)

> Alimentation en eau potable des villes et des centres ruraux du SUD TUNISIEN

## Avis d'appel d'offres international

La Société Nationale d'Exploitation et de Distribution des Eaux lance un appel d'offres pour l'acquisition des conduites spéciales suivantes :

 ■ LOT 1. – 16000 mi de DN 200 nun en fonte ductile et leurs pièces spéciales • LOT 2. - 283500 ml de DN compris entre 80 et 300 mm en amiante-ciment.

Cet appel d'offres s'inscrit dans le cadre d'un projet financé par le KREDITAN-STALT FUR WIEDERAUFBAU (K F W) de la République Fédérale d'Alle-

■ LOT 3. — 1500 ml de DN 500 mm et 400 mm de DN 400 mm en sonte ductile (avec leurs pièces spéciales) ou en amiante-ciment.

Les fournisseurs qui désirent participer à cet appel d'offres pourront se procurer le dossier d'appel d'offres auprès de la SO.N.E.D.E. (Service Marchés) contre paiement de la somme de CINQUANTE DINARS TUNISIENS (50 D).

Les offres doivent parvenir à la SONEDE sons plis recommandés avec accusé de réception ou être remises contre reçu au plus tard le 10 août 1982 à 10 heures, au 23, rue Jawaher-Lel-Nehru, Montfleury, TUNIS. L'ouverture des plis aura lieu le même jour à 11 heures.

# NEUBAUER

DU 1º au 30 JUIN 1982 **REPRISE DE VOTRE VOITURE MINIMUM 4.000 F** QUEL QUE SOIT SON ÉTAT pour l'achat d'une berline 305 Peugeot 82 Dans la limite de nos stocks disponibles. M. GÉRARD: 821-60-21

Publicité

SOCIÉTÉ NATIONALE D'EXPLOITATION ET DE DISTRIBUTION DES EAUX

ALIMENTATION EN EAU POTABLE DU GRAND SOUSSE (Réseau de Répartition)

La Société Nationale d'Exploitation et de Distribution des Eaux lance un appel d'offres international pour l'exécution des travaux d'alimentation en eau potable du GRAND SOUSSE.

LOT Nº L - TRANSPORT ET POSE:

- 16 352 ml de conduites en b

compris entre 400 et 800 mm;

- 1 500 ml de conduites en ites en béton précontraint de diamètre LOT Nº 2 - GÉNIE CIVIL :

Construction d'un réservoir S.E. de 2 500 m<sup>3</sup> avec C.V.;

— Construction d'un réservoir S.E. de 1 500 m<sup>3</sup> avec C.V.;

— Construction d'un réservoir sur tour de 250 m<sup>3</sup> et 1 S. Reprise;

— Construction d'un brise-change;

— Construction d'un logement.

Les entreprises qualifiées qui désirent participer à cet appel d'offres peuvent se procurer le dossier d'appel d'offres auprès de la SO.N.E.D.E. (Service Préparation des Marchés) contre palement de la somme de 50 D.

Les offres doivent parvenir à la SO.N.E.D.E. sous plis recommandés avec accusé de réception ou être remises au bureau de liaison contre reçu au plus tard le 20 AOUT 1982 à 10 heures au 23, rue Jawaher-Lel-Nehru, Montfleury, TUNIS.



# **CRÉDIT TOTAL 48 MOIS** 1<sup>er</sup> VERSEMENT 3 MOIS APRÈS LA LIVRAISON

Offre valable jusqu'au 31 Juillet 1982 sur l'ensemble de la gamme des Berlines et Breaks PEUGEOT 305 (11 modèles). Livraison immédiate\*\* sous réserve d'acceptation du dossier.

Crédit total par DIN ou CREDICAVIA, 1<sup>re</sup> échéance 90 jours après la livraison. Exemple: financement d'une PEUGEOT 305. Année Modèle 82, prix coûtant au tarif du 10 mars 1982 : 40 600 F. 46 mensualités de 1 458,72 F, Taux effectif global: 25,80%. Coût total: 67 101,12 F.

3 PEUGEOT 305

AUTOMOBILE

lelica 2000 GT: it pu mieux faire

18.

••• LE MONDE - Jeudi 1e juillet 1982 - Page 33

# **TRANSPORTS**

**ETRANGER** 

#### En Italie

## Les entreprises publiques dénoncent à leur tour l'échelle mobile des salaires

De notre correspondant

Rome. - Le gouvernement Spadolini traverse une nouveile tempête qui fait peser de sérieux doutes sur son avenir. A la suite du patronat, l'Association des entreprises à participation d'État - (Intersind) - a décidé, le 29 min. de dénoncer l'accord sur l'échelle mobile des salaires. Une décision qui aggrave la confrontation au sein de la majorité et rend encore plus tendue la situation sociale.

La grève générale largement sui-vie (le Monde daté 27-28 juin) a tétance des syndicats à ce qu'ils considèrent comme un défi de la Confindustria - le patronat italien

Américai<sub>ne</sub>

#### En R.F.A. en cinq mois LE DÉFICIT **DE LA BALANCE** COURANTE

rants ouest-allemande a enregistré en mai un excédent de 800 millions de DM (500 millions de DM en avril). Pour les cinq premiers mois de 1982, cette balance est déficitaire de 600 millions de DM; elle avait été de 11.5 milliards de janvier à mai 1981.

A TRÈS FORTEMENT DIMINUÉ

Le résultat de mai est dû en grande partie à un excédent com-mercial de 5 milliards de DM. Depuis le début de l'année, ce surplus représente 19,5 milliards de DM, alors que, au cours de la même période de 1981, il se chiffrait à 4,6 milliards de DM. La balance des services et celle des transferts ont enregistré des déficits respectifs de 8,6 milliards et 11,4 milliards de

En mai, les exportations ont progressé de 14 %, s'établissant à 35,6 milliards de DM et les importations n'ont augmenté que de 3 %, se situant à 30,6 milliards de DM. En mai 1981, un excédent commercial de L.5 milliards de DM avait été ende 1,5 milliards de DM avait été enregistré (la balance courante avait été déficitaire de 2,1 milliards de DM). En avril 1982, l'excédent commercial était de 3,4 milliards de DM, les importations ayant reculé de 7 % et les exportations de 3 %. Au cours des cinq premiers mois de 1982, les exportations ont augmenté de 15 %, s'établissant à 179,7 milliards de DM, et les importations de

Salon de Genève (le Monde du

5 mars) voiture beaucoup plus am-

bitieuse avec ses 6 cylindres et

d'un véhicule fort élégant de lignes

fuyantes dont le groupe moteur – un 4 cylindres à double arbre à

cames en tête - agit sur les roues ar-

rières et sournit à plein régime 120 CV. Deux carburateurs double

corps l'alimentant et une boîte à

Tous ces éléments annonçaient

semblait-il des moyens en rapport

avec l'allure générale de la voiture.

Nous en sommes assez éloigné. Di-

sons tout de suite que si la vitesse de

pointe est très honorable - proche

des 190 kilomètres à l'heure - la

longueur des plages de régime, le

couple relativement modestre -

15 Mkg - à une vitesse de rotation

assez élevée (4 800 tours-minute)

n'assignent pas le « punch » que l'on

de moyennes élevées. Les soucis

Pour revenir au 2 litres, il s'agit

170 chevaux sous le capot.

cinq vitesses le sert.

remettant en cause d'un accord de 1975 sur l'indexation des salaires. On s'explique mal dans ces conditions la position adoptée, après un mois de négociations, par la direc-tion de l'Intersind. Une décision en tout cas qui a provoqué la démission de son président, M. Massacesi et va à l'encontre des directives du ministre pour les entreprises à participa-tion d'État, M. de Michelis (P.S.). Dans l'incapacité de s'entendre sur une politique économique et sociale, la majorité est surtout secouée par une opposition de plus en plus nette entre démocrates chrétiens et socialistes, les premiers, qui n'ont jamais vraiment accepté de se voir privés de la présidence de la République et du poste de président du conseil, semblent s'être lancés dans une offensive contre le gouvernement Spa-dolini, tout en cherchant à faire assumer par d'autres la responsabilité de sa chute éventuelle. Pour leur part les socialistes, comme le prouve certaines déclarations, sont conscients de la nécessité d'une politique plus rigoureuse, mais ils crai-gnent, en allant trop loin dans ce sens, de s'aliéner une partie de leur électorat et de s'attirer les foudres des syndicats.

Tout donne à penser que derrière l'affaire de l'Iltersind, se profile une manœuvre politique de la démocratie-chrétienne pour faire monter la tension sociale et acculer davantage les socialistes à adopter des positions tranchées. « Un jeu de massacre., selon l'expression du ministre du budget, M. La Malfa, qui réduit la marge de manœuvre du président Spadolini.

#### PHILIPPE PONS.

● La dette extérieure de l'Espagne s'élevait à 27 082 millions de dollars à la fin du premier trimestre de 1982, selon le rapport trimestriel de Banque centrale rendu public le 29 juin. Cette dette est à 63 % libellée en dollars américains (17 408 millions de dollars). dette remboursable en francs suisses représentant 14 % (3 795 millions) 6 %, se situant à 160,1 milliards de et celle en marks 12 % (3 157 millions).

**AUTOMOBILE** 

**NOUVEL ÉCHEC A BRUXELLES** 

### Les Dix se heurtent à l'intransigeance des Danois

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés euro-péennes). – Les ministres de la pêche de la Communauté économique européenne, réunis les 29 et 30 iuin. ont reporté une nouvelle fois leur décision sur la mise en place d'une oreanisation commune dans ce secteur. Les Dix ont pris un nouveau rendez-vous pour le 20 juillet, à la demande du Danemark qui souhaite que la part réservée à ses pêcheurs dans les captures totales de la Communauté soit sensiblement augmen-

Malgré la pression exercée par les États membres pour aboutir à cette session, Copenhague est resté sur ses positions. Les autres capitales européennes ont donc dû se borner à chercher à obtenir des Danois, qui assureront an 1º juillet la présidence de la Communauté jusqu'à la fin de l'année, la garantie qu'ils convoqueront à bref délai un conseil avec la ferme volonté d'aboutir à un accord.

D'ici là les experts des États nembres vont examiner les nouvelles propositions de la Commission européenne qui portent notamment sur l'augmentation des prix autorisée pour trois espèces (maquereaux, merlans et aiglesin). A l'issue des travaux, la délégation française s'est montrée relativement satisfaite du nouveau projet de Bruxelles. De son côté, la Commission va négocier

avec les Norvégiens afin qu'ils ac-ceptent que les flottes des Dix puissent intensifier leurs efforts dans les réserves des mers du Nord placées sous la double juridiction de la C.E.E. et de la Norvège. C'est là, semble-t-il, la meilleur façon de donner satisfaction an Danemark La Norvège est prête, assirme-t-on, à faire cette concession pour avoir en face d'elle une Europe de la pêche organisée et, donc, un seul interlocu-

PÊCHE

S'agissant de l'autre grand volet de la négociation, l'accès aux lieux de pêche, seule reste en suspens la question de la durée de l'accord. En principe, le libre accès doit intervenir au 1 janvier 1983 au titre des règles générales du Marché commun, mais chacun sait que le Royaume-Uni ne peut accepter ni politiquement ni économiquement de telles libertés. On négocie donc la reconduction du statut actuel (zone réservée jusqu'à 12 milles) pour une période de dix ans. Londres souhaite que celle-ci soit portée à vingt ans mais les Allemands et les Nécriandais s'y opposent, les Français, se ralliant à la proposition de la Commission soit un accord de dix ans avec la possibilité d'une reconduction pour une nouvelle décennie.

MARCEL SCOTTO.

#### Point de vue

#### Des circuits plus transparents

par GASTON BESSAY (\*)

'INFLATION a des causes structurelles bien connues auxquelles il convient de remédie faute de quoi, non seulement le problème de la hausse des prix ne sera pas réglé, mais encore le gouvernement prend le risque de voir les travailleurs se retourner contre sa politique. Parmi les causes évoquées dans les mécanismes de l'inflation, il y a le rôle non négligeable des transports.

L'organisation présente des transports encourage la complexité des circuits de distribution, leur opacité autorise la création de valeurs ajoutées souvent non justifiées, qui bénéficient à un nombre impressionnant d'intermédiaires inutiles. Ainsi, de nombreuses opérations de « pseudocommercialisation > viennent-elles alourdir les coûts de production.

Certes il faudra un certain courage politique pour remédier à ces phénomènes, mais il y va de l'avenir de la reprise économique et donc de l'emploi. Faut-il rappeler, par exemple, que le prix du poisson est multiplié par 7 en moyenne entre le pont et l'étal du poissonnier et que cela conduit notre pays à avoir une baance commerciale déficitaire. D'autres exemples pourraient être cités, qu'il s'agisse de produits agricoles ou d'objets manufacturés.

Les transports pourraient être utilisés efficacement dans la lutte contre l'inlation, non pas forcément par le biais des tanfs de transports eux-mêmes, mais en agissant sur les

structures et les opérations qui accroissent inutilement les coûts de

Avec une plus grande maîtrise publique des transports, il serait notamment possible de rendre plus transparents les circuits de distribution. Il suffirait de développer les activités de stockage et de gestion des stocks pour empêcher les profits spéculatifs qui alourdissent les prix.

Notre fédération C.F.D.T. propose de favoriser le regroupement des expéditeurs et des destinataires (par l'intermédiaire des coopératives, des offices de produits, de GIE ou de chaînes) et d'encourager fiscalement le recours à des circuits courts, les produits ainsi acheminés bénéficiant d'un label. Le transporteur principal assurerait la fonction d'organisateur des opérations de ramassage et de

contre l'inflation ne se situent certainement pas chez les salariés, mais plutôt du côté des bénéficiaires parasites, qui se situent entre la production et la consommation. La rigueur doit commencer au niveau de l'analyse; cela exige une approche sérieuse des processus de formation des prix et au delà des mesures adaptées à la réalité concrète des mécanismes de l'inflation.

(\*) Secrétaire général de la fédéra-tion C.F.D.T. des transports et de l'équi-

## Faits et projets

#### **UNE CAISSE** DE DÉVELOPPEMENT POUR LA CORSE

Une seizième société de développement régional (S.D.R.) vient d'etre créée en France, celle de Corse, qui se différencie des autres sur quatre points. Elle s'appelle Caisse de développement de la Corse; l'État participe à son capi-tal; elle est conduite à apprécier les risques des initiatives qu'elle devra susciter « non en fonction de la valeur des garanties, mais de la fiabi-lité des projets et de la compétence des dirigeants »; enfin, des associations pourront aussi bénéficier de ses

La Caisse de développement de la Corse, jouit bien entendu, de toutes les prérogatives accordées aux Son capital est de 39 600 000 F, mais il est probable qu'il sera porté à 60 millions de francs au lendemain de l'élection de l'assemblée de Corse, prévue le

La participation de l'État s'élève à 12 millions de francs; celle escomptée de la région de Corse devrait atteindre 20 400 000 F, soit 33 % du capital. En attendant la nomination des trois administrateurs par la région et de deux syndicalistes par leurs organisations, le conseil est composé de sept membres. Il a élu président M. Raphael Squercioni, cinquante-sept ans. docteur èssciences économiques. M. Sauercioni était jusqu'ici expert près la cour d'appel de Paris et conseiller technique du président de l'Union interprofessionnelle du logement. (Corresp.).

#### **BOULOGNE-SUR-MER** S'ÉQUIPE

Boulogne-sur-Mer renforce ses équipements pour faire face à une forte croissance (20 % par an) de son trafic de voyageurs. Après avoir réalisé un nouvel overport en 1979, la chambre de commerce et d'industrie s'est lancée dans un programme de modernisation de sa gare maritime. Les passagers-piétons ont fait l'objet d'une attention particulière puisqu'ils disposent désormais d'une passerelle aérienne couverte de 350 mètres de long qui les amène depuis le terminal jusqu'au centre ville et au nouvel office du tourisme, dont les locaux ont été agrandis. Un nouvel engin permettra un accès direct des piétons au pont des navires quelle que soit l'heure de la marée.

L'augmentation des trafics ferroviaire et routier a entraîné la création d'une gare spécialisée pour trains-autos-couchettes. Enfin, le combiement d'une partie du bassin jouxtant la gare maritime permettra de créer un nouveau parc de stationnement de 1,7 hectare.

La seconde phase de travaux, qui s'étendra jusqu'en 1983, verra la création d'une passerelle d'accostege supplémentaire pour navires transbordeurs et l'adaptation de l'une des passerelles existantes en passerelle à deux ponts pour l'accueil des navires de la nouvelle géné-

M. André Delelis, ministre du commerce et de l'artisanal, vient

d'inaugurer ces nouvelles installations. A ce propos, M. Pierre Remo-leux, président de la chambre de commerce, a souligné l'importance du trafic trans-Manche dans le développement du port : il représente onze cents emplois directs et deux mille quatre cents emplois induits.

#### Au concours de la Villette les Japonais en force

Les inscriptions affluent pour le concours international du parc de la Villette : 450 équines environ ont délà fait connaître leur candidature et beaucoup d'autres sont attendues à l'Établissement public (1).

D'autant plus que la date limite vient d'être repoussée du 30 juin, au 10 juillet prochain, à la demande de la Fédération internationale des architectespaysagistes qui n'avait pu anconcer l'ouverture du concours dans son bulletin que tout ré-

Les Japonais sont présents en force : sur 364 inscriptions enregistrées avant le lundi 28 juin, on en compte 74 en provenance de ce pays, devant 64 Français, 34 Allemands de l'Ouest, 31 Américains, 26 Néerlandais, 22 Britanniques, des Boliviens. deux Chinois, des Vénézuéliens... Au total, 34 pays sont déjà représentés dans cette compétition qui sera jugée en décembre prochain, après que les concurrents auront remis leurs projets le

Le programme précis du parc qui doit s'étendre sur 30 hectares ( Le Monde des 4 et 19 mai) entre le musée des sciences et des techniques et une cité musicale prévue avenue Jean-Jaurès (19º) ne sera rendu public qu'après la clôture des inscriptions. On peut prévoir que l'affluence des dossiers rendra la tâche des examinateurs particulièrement difficile.

(1) 211, avenue Jean-Jaurès. 75019-Paris.

#### LA RÉFORME DES PÉAGES

D'après les projets actuels », déclare M. Michel Fève, directeur des routes, « il reste entre 1 000 et I 500 kilomètres d'autoroutes à construire au cours des cinq ou dix prochaines années ». Sont retenues. notamment, les liaisons Paris-Troyes, Paris-Beauvais -Amiens,

· Mais, continue M. Fève, dans

l'interview qu'il a accordée à l'A.F.P., « la priorité va être désormais accordée à l'aménagement dans la plupart des villes françaises de rocades et de voies de contournement qui font gravement défaut - Pour engager plus rapidement ces travaux très coûteux, le directeur des routes compte sur le nouveau . fonds des grands travaux » que le conseil des ministres a décidé de créer et qui serait alimenté par des dotations budgétaires et par des emprunts, dont les annuités seront prélevées sur la taxe

#### En outre, le processus conduisant à la maîtrise de l'État sur les sociétés privées d'autoroutes sera engagé à la fin de cette année. Il s'agit de la Société des autoroutes alpines (AREA), de la Société de la côte basque (ACOBA) et de Paris-Est-Lorraine (APEL). Cette dernière société a déjà été « renflouée » par l'État. La quatrième société privée. Cofiroute, a été indirectement nationalisée avec le groupe Compagnie générale d'électricité (C.G.E.) et son capital est à 36 % public.

Quant à l'harmonisation des péages, dont les tarifs oscillent en France entre 14 et 37 centimes du kilomètre, elle pourrait intervenir par péréquation sur la base d'un ta-rif de plaine et d'un autre de montagne. La dernière majoration des péages remonte au le mai dernier et aucune hausse n'est prévue avant le début de 1983.

Plages du Var sous surveillance. - Pour assurer la salubrité des baignades, cent vingt-huit points du littoral varois seront cet été placés sous surveillance systématique, a annoncé le préfet à la veille des vacances. Les analyses seront communiquées aux mairies concernées. Enfin, la plage du Mourillon, à Toulon, sera nettoyée deux fois par

#### INDRE-ET-LOIRE: OUI AU T.G.V.

Le conseil général d'Indreet-Loire vient d'adopter une position favorable à la construction du T.G.V. Atlantique. Le département est en effet concerné puisque les projets de tracés prévoient que la nouvelle voie pénétrera par le nordest du département avant de rejoindre la ligne actuelle Paris-Bordeaux au sud de Tours.

Le vote a été acquis à l'unanimité moins les voix de deux élus dont les cantons risquent d'être directement touchés: M. Delaneau (U.D.F.), maire de Château-Renault et président du conseil régional de la région Centre, a voté contre et M. Bodet (modéré), éla du canton de Vou-

La consultation sur le T.G.V. Atlantique doit se continuer au niveau des collectivités locales. Mais des oppositions vont certainement s'affirmer. Une association de défense a été créée : des agriculteurs et des viticulteurs s'inquiètent puisque, notamment, le T.G.V. doit franchir la Loire non loin de Vouvray (Corresp.).

### **PRESSE**

#### M. FILLIOUD RÉPOND **AUX CRAINTES DES DIRECTEURS DE QUOTIDIENS** DÉPARTEMENTAUX

M. Jean Bletner, président du Syndicat des quotidiens départementaux, a fait part des vives appréhensions de la presse départementale au cours du déjeuner de clôture, placé sous la présidence de M. Georges Fillioud, ministre de la communication, du congrès annuel de ce syndicat. Il a notamment évoqué le risque de diminution des franchises et l'augmentation de la publicité audiovisuelle

Dans sa réponse, M. Fillioud a précisé : · Personne ne pourra prétendre que cette situation résulte de l'action du gouvernement depuis le de majorité n'y est pour rien. Ce ne sont pas les dispositions nouvelles, arrêtées depuis un an, qui ont aggravé la situation. - Le ministre a rappelé que c'était lui qui avait demandé et obtenu le maintien, pour l'exercice en cours, de l'article 39 bis et qu'il l'avait sollicité pour 1983, même s'il souhaite en changer certaines dispositions.

Rappelant une nouvelle fois que « le gouvernement est favorable au maintien et au développement du pluralisme de la presse ». M. Filliond a demandé aux dirigeants auxquels il s'adressait : . Il faut que voire sorme de presse ouvre les yeux sur les données nouvelles de la communication, même si parfois le combat est inégal, car vous ne disposez pas toujours des moyens suffisants de financement pour y faire face. »

#### Mº JEAN ALLARD EST NOMMÉ P.-D.G. DE « PARIS-NORMANDIE »

Le conseil d'administration de la Société normande de presse, éditrice de Paris-Normandie, téuni mardi 29 juin, a nommé Mª Jean Allard président-directeur général du quotidien rouennais, en remplacement de M. Raoul Leprêtre, qui a demandé à être déchargé d'une partie de ses fonctions, mais demeure directeur général.

[M. Jean Allard, avocat de [M° Jean Allard, avocat de cinquante-six ans, fait partie du groupe Hersant — qui contrôle Paris-Normandie — depuis 1954, en qualité de directeur délégué du groupe à Paris. Membre de la commission paritaire des publications et agences de presse, membre de la commission juridique de la Fédération nationale de la presse française, il fut, de 1979 à 1982, président de la chambre du conseil des de la chambre du conseil des

M' Allard est adjoint au maire de Rouen depuis 1959, chargé des fi-nances, et vice-président du conseil régional de Haute-Normandie.]

#### Le Monde DES **PHILATELISTES**



BAUE ST. BUHN 1982 THE WAR LAND MANAGEMENT AND I SOUT SON ETAT one for leve 306 Paugeot II H21 40-21

THOMALE IS A RE-TROUTKING WIND TO SERVICE STATE OF SERVICE STATE O

aurait pu attendre d'un véhucule de conception pourtant moderne. La voiture dont la tenue de route a beaucoup gagné avec ses quatre roues indépendantes par rapport aux précédentes Celina, souffre d'un manque de nervosité pas compatible avec l'allure générale de ce beau coupé destiné à priori aux amateurs

aurait pu mieux faire Le 1e juillet marque l'apparition d'économies détournent bien son vent les intentions de leurs objectifs. sur le marché français d'une nou-Consommations, puissances fiscales l'emportent à ce jeu, certes, mais au velle Toyota il s'agit d'un conné litres GT de la famille des Celica détriment d'un certain plaisir de conduire qu'en attendaient ceux qui dont une version plus modeste, en l 600 centimètres cubes, roule déjà depuis quelques semaines sur nos routes. Ces modèles marquent la vos'orientent vers ce types de voitures. Il reste qu'une fois encore l'équipe lonté de la firme japonaise de réafment tant intérieur - très complet - qu'extérieur, notamment, avec des phares escamotables à allumage irmer ses capacités en matière de véhicules à caractère sportif. Plus tard viendra un 2,8 litres apercu au

Celica 2000 GT:

ultra-rapide, sont en revanche à la On regrettera d'autant plus que la version « injection » produite paral-lèlement au Japon mais non importée ne soit pas disponible sur le marché français. Il répondrait sûrement mieux aux ambitions que la marque japonaise plaçait dans ces modèles dont le caractère sportif souffre une

Prix 70 000 F. Consommation eonventionnelle: 6,4 litres aux 100 km, à 90 kmh; 8,6 litres à 120 kmh; 11,2 litres en ville. Puissance fiscale: 10 CV. Suspenssion avant type McPherson; arrière : à bras semi-trainants barre stabi-lisatrice, ressorts hélicoïdaux et amortis seurs hydrauliques.

fois encore, des impératifs économi-

ques du moment.

· A l'occasion des dix-septièmes coupes de l'age d'or organisées par l'Association sportive automobile des véhicules d'époque (1), cent cinquante voitures s'affronteront sur le circuit de Montlhéry les 3 et 4 juillet prochains (de 7 h 30 à 18 heures). Parallèlement aux courses une vente aux enchères se déroulera et un concours d'élégance

(1) 129, rue J.-B.-Charcot, 92400 Courbevoie. Tel.: 333-90-61.

(Suite de la première page.) Sur un tel endettement les pertes de change ne représentent pas moins de 8 milliards de francs qu'il faudre bien provisionner partiellement dès 1982, au compte des pertes et pro-

Les frais financiers subissent les mêmes effets : de 14 milliards, en 1981, ils vont passer cette année à plus de 19 milliards de francs dont elque 800 millions de francs du fait de la dévaluation.

La politique d'emprunts massifs à l'etranger apparaît, aujourd'hui, comme une catastrophe dès lors qu'E.D.F. n'a aucune recette en devises. Elle se justifiait tant que le franc restait fort puisque l'entre-prise nationale bénéficiait alors du différentiel d'intérêts entre la France et les États-Unis et faisait fonction d'aspirateur de devises qui venaient accroître les réserves françaises. Cela coûte bien cher aujourd'hui de rembourser à plus de 6.50 francs des dollars que l'on a empruntés à 4,50 francs. Et pourtant l'idee était bien séduisante de fixer ainsi des pétrodollars dans le sinancement d'un programme de développement d'une énergie alterna-

#### Une politique tarifaire

M. Guilhamon, qui réclame à tous les chefs d'unité de réaliser des économies, même si celles-ci - ont nicessairement une répercussion sur la qualité du service prise dans son sens le plus large ., affirme : - les pouvoirs vublics sont très conscients [de ces difficultés]. C'est la raison pour laquelle le gouvernement à inscrit la révision de nos tarifs parmi les rares exceptions au blocage des prix. •

Car il n'y a guère qu'une augmentation tarifaire qui pourra empêcher

les résultats de 1982 d'être catastrophiques. Non qu'on puisse penser équilibrer les comptes : il faudrait alors relever les tarifs de 28 % au la septembre, mais au moins réduire le déficit. Car M. Delors, après avoir vilipendé M. Barre pour sa politique tarifaire dans les tarifs publics et sur les prix de l'énergie, s'est empressé de suivre la même voie, indice des prix oblige. Avec 3 % d'augmentation, en plus, au 1° janvier 1982, le déficit de l'année eut été réduit de

hausse tarifaire en période de blocage des prix et des salaires, le gouvernement ne pourra guère se déros'installer dans un système perni-cieux - à la mexicaines - où le déficit est nourri par l'emprunt (puisqu'il faut emprunter pour

Et le risque n'est pas mince que la confiance éprouvée jusqu'alors par les prêteurs internationaux, à l'égard d'E.D.F., en soit affectée avec des conséquences financières pour l'entreprise (cette confiance est déterminée par la marge supplémentaire que l'emprunteur doit payer en sus du taux d'intérêt de base (le Monde du 28 mai) et pour le crédit apporté. en fait, à la signature de l'État fran-

que si la situation d'E.D.F. reste « saine ». à long terme, malgré cet endettement de 160 milliards de francs. c'est en fonction d'un programme qui prévoit une pénétration croissante de l'électricité, c'est là l'héritage. Autant dire que le maintien d'une situation financière dégradée pousserait plus encore au nucléaire et à la fuite en avant vers l'électricité. Une évolution que bien des socialistes ne souhaitent guère.

**BRUNO DETHOMAS.** 

#### FAITS ET CHIFFRES

#### Social

• Manifestation des cadres C.G.C. de l'automobile à Paris ; à l'appel de la Fédération de la métallurgie de la conféd de l'encadrement C.G.C., quelques huit cents cadres de firmes automobiles de Paris et de province se sont rassembles à Paris, le 29 juin pour dénoncer - le terrorisme de la C.G.T. et du P.C.F. », présents, selon eux, dans ce secteur seconé récomment par plusieurs grèves im-

M. Paul Marchelli, délégué général de la confédération, a ensuite été reçu, accompagné d'une délégation, par un conseiller social du Premier Ministre à Matignon.

• Succès C.G.T. à l'usine Citroen de Levallois. - La C.G.T. remporte la majorité des voix dans le collège ouvriers aux élections qui se sont déroulées mardi 29 juin. La C G.T. recueille 53,1 % des voix, soit un gain de 32 points par rapport aux élections de mai 1981. La C.S.L. en revanche perd 30 % de ses voix et arrive en deuxième position avec 39,6 % des suffrages. La C.F.D.T. et F.O., loin derrière, obtiennent respectivement 4,8 % et 2.1% des voix.

Ces élections, qui se sont déroulées sous la surveillance de 36 inspecteurs du travail, avaient fait l'obet d'un protocole d'organisation très détaillé, négocié au moment de la grève de cinq semaines à Citroën sous la présidence d'un mandataire de justice, M. Paul Malaval.

A Citroën-Aulnay, où les élections se sont déroulées le 22 juin dernier dans des conditions analogues, la C.S.L. avait perdu également sa position largement majoritaire en tom-bant de 82.5 % à 33,03 % des voix, au profit de la C.G.T., qui, elle, avait progresse de 9,6 % à 57,7 %.

● Peugeot: recul de la C.F.D.T. aux élections des délégués du personnel à l'usine Peugeot de Mulhouse (Haut-Rhin), qui emploie treize mille einq cents salariés.

La C.F.D.T. obtient dans le collège ouvrier 25.08 % des voix au lieu de 29,69 % en 1981, la C.F.T.C. progresse en revanche avec 10,13 % 9.76 % en 1981), la C.G.T. améliore son score (21,68 % contre 20,22 %), tandis que F.O. perd quel-ques voix (20,20 % contre 21,21 %).

● Grève E.D.F.-G.D.F. contre le hlocage des salaires. - Des débrayages et quelques coupures ont marqué la grêve du 29 juin à E.D.F.-G.D.F., organisée par la Fédération nationale de l'énergie C.G.T. Selon cette organisation, la baisse de production qui en a résulté a été de 20 à 30 7. Pour la direction, cette baisse n'a pas eu d'incidence notable sur le réseau, et les coupures constatées en région parisienne seraient dues à un incident technique sur câble d'alimentation. Des rassemblements de notre article.

protestation ont en lieu le 29 juin, dans l'après-midi, devant le siège national d'E.D.F. à Paris et devant di-

vers centres régionaux en province.

 Handicapés: vers une réforme ាំភ្នំពេល មាន មាន « journée nationale de l'appareillage - organisée en commun avec le ministre de la santé et celui des anciens combattants. Mas Nicole Questiaux, ministre de la solidarité nationale, a annoncé, lundi 28 juin, la création d'une commission consultative des prestations sanitaires. Cet organisme sera chargé d'étudier les indications médicales et de proposer les modalités de prise en charge des matériels. Me Questiaux a demandé à l'industrie de montrer - davantage de dynamisme et de créativité -, non seulement pour produire les appareils, mais aussi pour les exporter.

● Houillères du Nord : recul de la C.G.T. aux élections triennales qui se sont déroulées récemment dans les Houillères du bassin du nord et du Pas-de-Calais, tandis que F.O. la C.F.D.T. et la C.F.T.C. accroissent leur réprésentation.La C.G.T. perd 4,78 % des suffrages, totalisant 62,79 % des voix. F.O. passe de 8,78 % en 1979 à 11,03 % en 1982, la C.F.D.T. gagne 1,5 point en totalisant 10.83 c et la C.F.T.C. totalise 15.33 % des voix soit un gain de 1,01 % sur 1979. Le nombre des inscrits a notablement décru, passant de 25 710 pour 1979 à 19 310

• Valence : la nouvelle maison des syndicats. Les organisations syndicales du département de la Drôme viennent d'emmenager à Valence dans une nouvelle maison des syndicats imposante. Construit dans un quartier à forte population immigrée, le bâtiment est l'œuvre de deux architectes lyonnais; il couvre 5.180 m2 et comporte une salle de congres. Son cout, 22 millions de francs, a été financé à 70 % par le conseil général et, pour le reste, par la ville de Valence.

L'opportunité d'un bâtiment si coûteux et qui dépasse en importance celui de Grenoble reste contestée parmi la classe politique drû-moise. (Correp.).

 Après la « marche sur Paris » des sidérurgistes de la Société nationale des aciéries de Pompey (le Monde du 29 et du 30 juin), M. Henri Rombach, secrétaire général de la section C.F.D.T. de l'entreprise et secrétaire du comité d'établissement nous fait observer que cette manifestation n'a pas été organisée sur la seule initiative de la C.G.T., mais aussi de la C.F.D.T., qui avait réuni 1 400 personnes pour ce voyage dans la capitale. Si la C.F.D.T. est minoritaire dans le collège ouvners. elle détient en revanche la majorité pour l'ensemble des collèges, contrairement à ce qui ressortait de

plus de 2,5 milliards de francs. Quelles que soient les difficultés psychologiques et politiques d'une ber. E.D.F. est, en effet, en train de

payer les frais financiers).

Enfin, il ne fait guère de doute

圖

SAGA **SAGA HOLDING** 

L'assemblée générale de Saga Holding s'est réunie, sous la prési-dence de M. Éric de Rothschild, le 23 juin 1982, au siège social de la société.

L'assemblée a approuvé les comptes de l'exercice 1981 qui se soldent par un bénéfice de 5 millions de francs, à comparer à 1,8 million de francs l'année précénte et a décidé de la distribution d'un dividende de 2,50 francs auquel s'ajoutera un avoir fiscal de 1,25 franc. La date de distribution de ce dividende a été fixée au 5 juil-let 1982. Aucun dividende n'avait

été distribué au titre de l'exercice

L'assemblée a renouvelé le conseil d'administration de la so-ciété.

Le président a appelé l'attention de l'assemblée sur les résultats consolidés du groupe qui ont évoluè très favorablement, la part du groupe dans le bénéfice net consolidé passant de 5,2 millions de francs en 1980 à 25,2 millions de francs en 1981 francs en 1981.

Les résultats des premiers mois de l'exercice en cours et les perspec-tives pour la fin de l'année sont, en général, favorables.

#### SAGA TRANSPORT

L'assemblée générale ordinaire de Saga Transport s'est réunie, sous la présidence de M. Éric de Roth-schild, le 23 juin 1982, au siège social de la société.

Le résultat d'exploitation de la société est passé de 25 millions de francs à 34,9 millions de francs. Le résultat net après impôt, amortissements et provisions, est passé de 9,8 millions de francs à 10,5 milns de francs.

Dans cette période de développe-ment, où Saga Transport mobilise ses ressources pour son expansion, l'assemblée a décidé de maintenir la distribution au même niveau que l'année précédente, soit un divi-dende de 15,40 francs auquel s'ajoute, pour ceux y ayant droit, un crédit d'impôt de 7,70 francs, faisant un montant brut de 23,10 francs. Le mise en paiement de ce dividende a été fixée au 5 juillet 1982.

L'année 1981 marque une nouvelle et très générale progression des sociétés qui constituent le groupe Saga Transport et qui exer-cent des activités diverses dans le domaine du service au transport.

Les comptes consolidés du groupe traduisent cette progression tant de l'activité que des résultats. puisque le chiffre d'affaires de l'en-semble des sociétés consolidées est passé de 1,7 milliard de francs à 2,2 milliards et ann la ranc à groupe dans le bénéfice net après impôt est passée de 17,4 millions de francs à 36,8 millions de francs.

Un ensemble de facteurs favorables a contribué à cette progression qui s'est réalisée tant en Europe qu'en Afrique, aussi bien dans les domaines traditionnels du groupe que sont la manutention et la consignation portuaires, que dans des secteurs relativement plus récents pour la société, tels la commission de transport et le stockage céréa-

Les perspectives actuelles pour l'exercice en cours sont en général favorables, mais les problèmes liés à la production pétrolière risquent de se répercuter sur certaines opéra-tions en Afrique, de même que les marges d'exploitation dans le sec-teur des activités portuaires en Europe tendent à diminue-

L'assemblée générale a renouvelé le mandat de l'ensemble des administrateurs, à l'exclusion de celui de M. Jacques Getten qui, pour des raisons personnelles, a demandé à ne pas voir son mandat prorogé. Le conseil d'administration qui a

suivi l'assemblée a reconduit M. Eric de Rothschild dans ses fontions de président et décidé, comme il en avait reçu l'autorisation lors de l'assemblée générale extraordi-naire du 24 février 1982, d'une augmentation du capital de Saga Transport. Celui-ci sera porté de 59 641 900 de francs à 79 522 500 de francs. Cette émission se fera avec une prime de 60 francs par titre au nominal de 100 francs.

#### MANURHIN

L'Assemblée générale ordinaire, réunie le 28 juin 1982 sous la présidence de M. Gilbert de Dietrich, a approuvé les comptes et le bilan de la société clos le 31 décembre 1981

Malgré un chiffre d'affaires en pro-grès de 26,6 % s'établissant à 1 205 683 000 F, dont 60,7 % à l'expor-1 205 083 000 F, dont 00,7 % a l'expor-tation, et une augmentation du bénéfice d'exploitation passant de 54 592 000 F à 63 607 000 F. Les comptes se sont soldés par un résultat négatif de 25 762 000 F, après prise en compte de diverses provisions. Celles-ci compren-nent notamment 28 467 000 F au tire nent notamment 2a 40 000 F au ture des risques de change sur deux emprants en francs suisses, 14 595 000 F suite à la dépréciation de l'intégralité des titres de participation des filiales Manurhin automatic et Mitac ainsi que 12 068 000 F relatifs à la dépréciation des prêts et créances accordés à ces deux filiales. En outre, les frais de recherche et de développement immobi-lisés au titre de programmes importants ont fait l'objet d'une dotation aux amor-

tissements de 18 330 000 F. La marge brute d'autofinancement après frais financiers, impôt et provi-sions sur comptes - clients -, s'établit à 95 289 000 F contre 79 156 000 F l'an-

CRÉDIT INDUSTRIEL D'ALSACE ET DE LORRAINE

ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE

L'assemblée générale ordinaire réunie le 25 juin 1982 à Strasbourg sous la pré-sidence de M. Alain Weber, administrateur général du CIAL, a :

 Approuvé les comptes de l'exercice
 1981, se soldant par un bénéfice net de 65,2 millions de francs ;

- Fixé le dividende à 12,50 F par action de 90 F, assorti d'un avoir fiscal de 6.25 F, soit un dividende global de 18.75 F payable à partir du 15 juillet

1982 : .- Affecté 45,4 F millions de francs aux réserves.

Les fonds propres de la société. compte tenu de l'écart de réévaluation et des provisions pour risques généraux, s'élèvent au 31 décembre 1981 à 675 F millions de francs, contre 557 millions

de francs l'année précédente. Par ailleurs, une assemblée générale extraordinaire a approuvé la mise en harmonie des statuts avec la loi de nationalisation des banques.

née précédente. Au total, les amortisse-ments et provisions hors exploitation ou exceptionnels ont doublé en 1981 par rapport à 1980, s'établissant à 121 051 000 F contre 60 596 000 F.

L'Assemblée générale a approuvé l'affectation des résultats qui se tradui-sent par l'annulation du report à nou-veau de 15 921 000 F et l'imputation du solde déficitaire, soit 9 841 000 F, sur la réserve pour éventualités diverses. Au 31 mai 1982, le chiffre d'affaires

de Manurhin, en progression de 18,4 %, s'élève à 493 865 000 F H.T., y compris les travaux faits par l'entreprise pour elle-même, les exportations représ

Le carnet de commandes, à cette même date, se monte à 1.1 milliard de francs dont 68,4 % à l'exportation, contre 1,3 milliard de francs au 31 décembre 1981. Ce léger recul est essentiellement dil à un certain tassement des commandes du département « techni-ques militaires », dont les perspectives

restent néanmoins excellentes. Pour l'exercice 1982, Manurhin et son groupe devraient, souf imprévus, bé-néficier d'une activité satisfaisante. Cependant, les mesures de blocage des prix, de relèvement du taux de T.V.A. et d'augmentation des charges sociales pè-seront sur les résultats, de même que les difficultés toujours présentes dans le secteur de la machine-outil.

L'Assemblée générale a, d'autre part, d'administration de M. Alexis Spengler en qualité d'administrateur. M. Antoine Veil, nouvel administrateur, a été nommé président-directeur général de Manurhin par le conseil d'administra-tion qui s'est réuni à l'issue de l'Assem-blée générale.

## **ÉTS NICOLAS**

L'assemblée générale ordinaire annuelle, réunie le 24 juin 1982 sous la présidence de M. Thierry Nicolas, a approuvé les résolutions qui lui étaient pro-posées par le conseil d'administration. Le dividende mis en paiement le 28 sep-tembre 1982 a été fixé à F 12, ce qui, avec l'impôt dejà versé au Trésor, représcute un revenu global par action de

L'assemblée générale a renouvelé le mandat d'administrateur de MM. Pierre Nicolas, Thierry Nicolas et René Gui-

Au cours du conseil d'administration qui a suivi l'assemblée générale. M. Thierry Nicolas a été réélu président pour la durée de son mandat d'adminis-trateur.

#### **COMPAGNIE NATIONALE DU RHONE**

L'Assemblée générale ordinaire s'est tenue le 24 juin 1982 à Lyon sous la sidence de M. Bastien Leccia. Elle a approuvé les comptes de l'exercice 1981 qui font ressortir un bénéfice net de 6 347 974.39 F.

L'Assemblée a décidé d'affecter le bénéfice comme suit :

 Réserve légale
 317 398,72 F

 Réserve de plus-values de cession à long terme
 4 542 575,67 F

 Dividende
 1 488 000,00 F

Le dividende par action souscrite avant l'entrée en vigueur de la loi nº 80-3 en 4 janvier 1980, est de 0,62 F, l'avoir fiscal s'élève à 0,31 F. Compte tenu du revenu des parts de production attribué aux collectivités locales actionnaires, soit 3,89 F, le rapport des actions des catégories A et B est de 4,51 F, contre 4,06 F l'année précédente, soit un rendement global net de 45,1 %.

précédente, soit un rendement global net de 45,1 %.

Dans son allocution, le président a fait le point des réalisations récentes de la Compagnie et des perspectives offertes pour les prochaines années. Après l'achèvement en 1980 de l'aménagement du Rhône entre Lyon et la Méditerranée au point de vue de la production hydroélectrique, de la voie navigable à grand gabarit et des équipements hydroagricoles. l'année 1981 a été marquée par la poursuite de l'aménagement énergétique du fleuve en amont de Lyon, avec la mise en service de Chautagne et de Belley et le démarrage des travaux de Brégnier-Cordon. La production hydroélectrique de l'ensemble des usines rhodaniemnes a été très favorable (près de 17 milliards de kWh en 1981) tandis que le trafic de la nouvelle voie navigable continue à croître malgré les difficultés économiques.

L'attention de la Compagnie, dont les stuctures ont été rajeunies par l'adaptation des statuts et par l'entrée dans le capital des établissements publics régionaux et d'autres collectivités de l'axe Rhône-Rhin, se porte maintenant sur la poursuite de son programme : achever l'équipement énergétique du Rhône, avec les deux dernières chutes de Loyettes et de Sault-Brénaz, pour lesquelles est entannée la dernière phase de la procédure qui doit conduire à la déclaration d'utilité publique; d'autre part, démarrer les travaux de la liaison navigable Saône-Rhin. Le président a indiqué à ce propos que la Compagnie attendait avec confiance les conclusions que doit déposer la Commission nationale chargée par le gouvernement d'élaborer un schéma directeur des voies navigables.

#### CHAMPAGNE TAITTINGER

L'assemblée générale ordinaire an-nuelle qui s'est tenue à Reims le 21 juin 1982 a approuvé, à l'unanimité, les comptes et le bilan de l'exercice 1981.

L'assemblée a voté la distribution d'un dividende net de 10,70 F par action, assorti d'un crédit d'impôt de 5.35 F, soit 16,05 F brut. Le dividende sera représenté par le coupon nº 30 et sera mis en paiement dans les conditions habituelles, à partir du 7 septembre

L'assemblée a procédé à la nomination de deux nouveaux administrateurs : M. Hugues Taittinger et M= Hélène Renoux. L'assemblée a également re-nouvelé le mandat de commissaire aux comptes de M. Francis Noël pour une durée de six années, laquelle prendra fin le jour de l'assemblée générale ordinaire qui sera appelée à statuer sur les comptes de l'exercice 1987.

Au cours de son allocution, le président M. Claude Taittinger a rappelé aux actionnaires que le chiffre d'affaires consolidé de Taittinger-C.C.V.C. s'est élevé à 993 086 000 F en 1981, contre 899 875 000 F en 1980, soit une aus mentation de 10,35 %.

Le président a souligné également que les expéditions de champagne de la société se sont maintenues au cours du premier semestre 1982 au niveau de l'exercice précédent et que les perspec-tives en ce qui concerne la prochaine vendange sont extrémement favorables; la récolte importante qui est attendue devrait permettre la reconstitution com-plète des stocks de la société, les vigno-bles de Taittinger devant assurer cette année, à eux seuls, près de 60 % du rem-placement des sorties de l'exercice.

La position traditionnelle exportatrice de la société se confirme puisque les exportations Taittinger au cours du pre-mier semestre représentent 60 % du to-tal des expéditions.

#### **COMPAGNIE DU CRÉDIT UNIVERSEL**

En conséquence des acquisitions de titres qu'elle vient de réaliser dans le cadre des accords conclus avec le groupe de l'Union des assurances de Paris, jusqu'alors actionnaire majoritaire de la Compagnie du crédit universel, et de la procédure de maintien des cours qui eur a fait suite, la Banque nationale de Paris détient maintenant un peu plus des deux tiers du capital de la société.

Ce changement de majorité a en-traîné des modifications dans la structure du conseil d'administration de la Compagnie du crédit universel. Au cours de sa séance du 25 juin 1982, en sionnaires, cinq nonveaux administra-teurs ont été cooptés en la personne de :

M. Michel Rubinstein, conseiller auprès de l'administrateur général de la B.N.P.,

• M. Jean Gagne, directeur central de la B.N.P., M. Claude Poreberot, directeur de département à la direction de l'organisa-tion de la B.N.P.,

 M. Pierre Labrune, directeur du groupe de Versailles de la B.N.P.

 M. Elie Grégoire Sainte-Marie, sous-directeur à la direction générale de la B.N.P., sition du conseil d'adminis-La compo

tration est donc désormais la suivante : M. Bernard Chapellier, président-tirecteur général. M. Pierre Esteva, vice-président. M. Alain Briffod, administrateur-

directeur général., MM. Georges Altieri, Henry de Blanchard, Jean Gagne, Elie Grégoire Sainte-Marie, Pierre Labrune, Robert Matt, Didier Pfeiffer, Claude Porcherot, Michel Rubinstein, administrateurs.

En ce qui concerne les filiales de Compagnie du crédit universel, des as-semblées se tiendront en cerobre es se tiendront en octobre prochain en vue de nommer de nouveaux administrateurs ou de ratifier les coop-tations d'administrateurs auxquelles il a été d'ores et déjà procédé.

## ÉPARGNE - VALEUR

Société d'Investiss à Capital variable

sa séance du 24 juin 1982, a rendu hommage à la mémoire de M. Gé-rard Llewellyn, ancien directeur gé-néral de la Banque nationale de Paris, décédé le 13 avril 1982, et a coopté pour le remplacer M. Claude Reinhart, directeur général adjoint de la Banque nationale de Paris. Cette nomination sera soumise i

Le Conseil d'Administration, dans

la ratification de la prochaine assemblée générale des actionnaires. Au cours de la même séance, le conseil d'administration a nommé di-recteur M. Patrick Poupon et secrétaire général Mme Françoise Olgiati

## **CHARGEURS RÉUNIS**

Les actionnaires réunis en assemblée générale ordinaire le 23 juin 1982 ont approuvé les comptes de l'exercice 1981 et renouvelé pour une période de trois ans les mandats d'administrateur de MM. Dominique Boyer, Francis C. Fabre, Antoine Riboud et Jérôme Seydoux, et de Censeur de M. Albert C. Fabre.

Le dividende par action de 17,10 francs, avoir fiscal compris, contre 14,25 F en 1981, sera mis en paiement le 6 juillet prochain. Il corres-pond à une distribution globale en augnentation de 10 % environ sur celle faite au titre de l'exercice 1980 au profit des tiers par la société et celles qu'elle a absorbées en 1981. L'assemblée a autorisé le conseil à

opérer en bourse sur les actions de la société dans le cadre des nouvelles dispositions légales et a fixé à 300 francs et à 200 francs les prix maximum d'achat et minimum de vente par action.

Au cours de la discussion, Jérôme Seydoux a indiqué qu'à fin mai 1982 le bénéfice consolidé était en sensible amélioration sur celui de l'année précéd malgré la forte dégradation des résultats du secteur maritime. La hausse du dollar, co particulier celle intervenue au mois de juin, n'est pas favorable au groupe. Néanmoins, il n'y a pas de raison de penser aujourd'hui que les résul-tats consolidés de l'exercice 1982 seront inférieurs à ceux de 1981.

gnie Française du Meuble, sur

chiffre d'affaires au cours du premier semestre.

La marche de nos affaires à Madagascar est, elle , malheurensement conditionnée à la disponibilité de devises de la Banque centrale, qui, de ce fait, paralyse les importations de ma-tières premières indispensables à la bonne marche de nos brasseries et unités

 $x_{i+1} = \left( \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} x_i - \sum_{i=1}^{n} x_i \right) = \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} x_i - \sum_{i=1}^{n} x_i \right)$ ्राज्य के कर्मा के

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS FINANCIEI

Service of garage against

1. 3 Kg 30

and the second

া, ১৯ ডিড) যিত জ্বাহিত সাধ

Simple Committee of the Committee of the

يه ويورده و الشهرة المراؤماني مرجودي

The second second second

and the state of the state of the state of

والإيلام والمستحمون والم

in the second second

The second second

The war the sect office of

the second se

وسترد وتعلق المجار المحار المحار المحار المحار

or ottomic diameter

لا هيده ده د د د د د د د

a de maio (Atalian la compessor

ومهموز مسار المساحد المعادمات

The same of the sa

i 77

The Ribbert Control of the State of the Stat

A 7 4

2. 44.

Area gay

يان چې پېښون د پېښون

-R. 4,

e des re-

-

4 -cp 44

April 1986 April 1985

ليله المقامة شيرا الهداران المناجعين سارا الرارا

er er er i græder etter fregerieter.

إجواروه معطي والاستواقي الأ

经债款 医毛囊毒素的

Service Control \_ : . ...

No. 2

## ROCHEFORTAISE S.A.

A l'assemblée générale du 23 juin 1982, les actionnaires ont décidé de pro-visionner largement la participation Ro-chefortaise dans le capital de la Compaproposition du conseil d'administration et après recommandations des commis-saires aux comptes.

L'importance de cette provision & L'importance de cette provision a pour effet de porter la perte de l'exercice 1981 de 1 648 862,45 F à 24 048 862,45 F. L'assemblée a décidé d'affecter cette perte au compte report à nouveau à concurrence de 4 033 877,19 F et au compte prime d'émission, d'apports et de fusion pour 20 014 985,26 F. Circular Distributors Trance et sa filiale du Nord cont iou-France et sa filiale du Nord sont tou-jours en plein développement avec des résultats très satisfaisants. Il en est de

même pour la Société des Plastiques Brenez et sa filiale la Sobepa. La Sedat a elle aussi réalisé un bon

Il en est de même pour la Soreg à la

de boissons gazenses. Des crédits viennent d'être mis en place par le Fonds Monétaire International, et nous pensons que cela va per-mettre de relancer timidement l'écono-

JUIN

VALEURS

# MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

#### **PARIS** 29 juin

#### Redressement

Au recul de la veille (0,6 % environ) a succèdé mardi un net redressement du marché, l'indicateur instantané progressant d'un bon pas tout au long de la séance, jusqu'à s'adjuger 1,2% de hausse à l'approche du son de cloche final.

Non pas que le ton soit redevenu brusquement serein sous les colonnes du palais Brongniari, il s'en faut. Sim-plement, la forte baisse constatée au cours de ces dix derniers jours a dé-clenché une réaction technique en sens contraire, reproduisant le schéma constaté lundi soir à Wall Street, où l'india Day Long a responsé plus de l'indice Dow Jones a regagné plus de 8 points.

A Paris, la cote a été entraîné par un certain nombre de titres tels que UTA (+ 7,6 %). Guyenne-Gascogne (+6,6 %), Manurhin (+6,5 %), Euromarché (+ 5,2 %).

Bouygues figure également parmi les plus vives avances de la séance (+ 6,8 %), les opérateurs considérant que la décision du tribunal de commerce annulant la vente de Drouot au nº 1 du bâtiment (voir p. 35) va per-mettre à Bouygues de bénéficier de dis-ponibilités bien utiles en raison du marasme que connaît ce secteur d'activité.

Parallèlement, la chambre syndicale Parallèlement, la chambre syndicale des agents de change a décidé de suspendre les 29 et 30 juin la cotation du groupe Drouot et de la société Vie nouvelle (marché hors cote), et de la société Patrimoine participations (marché officiel), les trois sociétés faisant partie du même groupe.

La cotation des actions et obliga-tions convertibles Jacques Borel a éga-lement été suspendue jusqu'à nouvel avis, au lendemain de l'assemblée an-nuelle de J.B.I. [voir - La vie des sociétés » ).

Sur le marché de l'or, le métal fin a atteint 310,75 dollars l'once à Londres, le lingot se négociant à 67 600 F  $(+\ 100\ F)$  sur notre place et le napoléon à 596 F  $(-\ 5\ F)$ .

#### **NEW-YORK**

VALEURS %

#### En attente

en clôture un gain de 0,28 point, à 812, le volume des échanges restant passat ment limité : 46,99 millions d'actions con 40,70 millions la veille.

L'hésitation était manifeste dans l'allées-du - Big Board -, et les informatis contradictoires à l'égard des taux d'inté ont largement occulté un certain nomi d'éléments qui auraient pu apparaître potifs dans un autre contexte.

Il est vrai que trois grandes banques, moins dans l'immédiat, ont pris les deva d'un relèvement des taux en majorant il

d'un relèvement des taux en majorant les broker loan, c'est-à-dire le taux privilég qu'elles consentent aux contriers. La Ch mieal Bank et la Continental Illinois o porté leur taux de 15 1/2 % à 16 %, tand que la Bankers Trust majorant le sien 15 1/2 % contre 15 1/4 % précèdemment déclenchant un certain découragement de les rangs des investisseurs.

De 15 % conviron en débun de semaine, taux des fonds fédéraux est en effet rede cendu à 14 1/2 % mardi, les spécialist tiant certe décélération au bon accueil qui été réservé à la dernière émission du Trés américain. Sur les 4 milliards de dollars et coupon de 14 7/8 %, les offres de souscrition ont porté sur plus de 10 milliards et dollars et le taux de rendement moyen a pêtre fixé à 14,96 %, légèrement inféries aux 15 % initialement prévus.

VALEURS	Court do 28 juin	Courte da 29 juin
Alcon	22 7/8	223/4
A.T.T	50 1/4	50 5/8
Boeing Chase Manhattan Bank	15 1/2 41 1/4	153/8 41 1/4
Du Pont de Nemours	33 1/4	33 1/4
astman Kodek	73 3/4	73 3/4
2000	27 5/8	28
Ford	23 3/4	24
General Electric	63 3/8	63 3/8
General Foods		37 5/8
Seneral Motors	46 1/8 25	45 3/8 24 3/4
Goodyear	61 1/8	61 1/8
T.T.	23 1/8	23 1/4
Wohil Oil	23 1/4	22 7/8
fizer	55	55
Schlumberger	39 1/2	387/8
Texaco	29 1/4	29 1/8
LAL Inc.	18	18 1/4
Union Carbide	43 5/8 18 5/8	42 3/8 18 3/8
I.S. Steel	25 1/8	10 J/0 75 7/R
Kerox Coro.	30 1/0	25 7/B

## LA VIE DES SOCIÉTÉS

JACQUES BOREL/SODEXHO. -Nouvel épisode dans la controverse qui oppose les actionnaires de Jacques Borel International (J.B.L.) à propos du projet de fusion de cette dernière avec la chaîne hôtelière Novotel SIEH, la société de restaura-tion collective Sodexho, que préside M. Pierre Bellon, a été invitée à présenter « une offre publique concurrente » à l'offre publique d'échange présentée par Novotel.

Le comité de surveillance des offres abliques en Bourse qui a pris cette décision explique que, an cours des derniers jours, « Sodexho a procédé directement ou indirectement » à des achats de titres de la société J.B.l. - qui ont atteint un montant

Jan II. Re

#### INDICES QUOTIDIENS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1981)

significatif ». Etant donné que M. Bellor informé la commission des opérations Bourse qu'il entendait renforcer la positi de sa société dans Jacques Borel Internat nal dont elle détient déjà plus de 11 %, Sodexho doit procéder à une contre-offre.

La nature exacte de cette - offre publique concurrente - reste à déterminer. peut s'agir soit d'une offre publique d'achat, soit - d'une contre-offre publique d'échange, l'essentiel étant qu'elle soit suprieure de 5 %, en capitaux, à l'offre pub que initialement lancée par Novotel SIEH

Dans l'intervalle, la cotation des actions et obligations Jacques Borel International a été suspendue mardi 29 juin à la Bourse de Paris - jusqu'à nouvel avis - Lundi 28 juin, dernier jour de cotation du titre, l'action J.B.I. valait 178,50 F sur le marché à terme, près de 2 % du capital ayant changé de mains ce jour-là.

Le marché new-yorkais n'a pas accent mardi le redressement observé la veille l'indice Dow Jones s'est contenté d'affici

3/4 5/8
3/8
1/4
1)4
3/4
3/8
5/8
3/8
3/4
1/8
1/4
7/8
7/8
1/8
1/4
3/8
3/8

VALEURS Cours Demier

	VALEURS	du nom.	coupon	VALEURS	préc.	cours	VALEURS	préc	cours	VALEURS	préc	count	VALEURS	prés.	COLLE
	3%	23 50	2 236	De Districh	350	·	Nadalla S.A.	755	790	Étron	ngères		Sabi. Monillon Corv	120	520 d
	5 %	36 20	2 041	Degrersont	98	99	Naval Wome	107	105	[	-2vi va		SJCF.(Applic. méc.) .	60 90	60 80
	3 % amort, 45-54	S9 25	2 737 3 540	Detalande S.A	132	131	Navig. (Nat. de)	88 70		AEG	109		Total C.F.N	74 221	****
	Ecop. N. Ec. 6 % 67 .	109 50	0 477	Deimes-Vieljeux Dév. Réa. P.d.C (Li) .	480 115	440 c	Nicoles	365	360 50	Alcon Alem	57 144	67 145	Voyer S.A.	1 25	
le et i	Emp. 7 % 1973 Emp. 8.80 % 77	5200 96 20	 0918	Didot-Bettie	295	295	Nociet-Gougit	145 00 28 15	140	Algemeine Bank	876	850	1	-	
2,21,	Emp. 9,80 % 78	78 65	9 478	Dist. Indoctine	365	366 ·	OPS Parioss	82 50	83	Am, Petrofice	442	450	<del></del>	Emission	
able-	EDF. 7.8 % 61.	129 80	6 625	Drag. Tray, Pub	200	194 10	Optorg	88	59	Arbed	180 49		29/6	Frais	Rachat net
ontre	Ch. France 3 %	222	1 144	Dup-Lamothe	229 495	238 4 80	Origny Desvroise	114	110	Boo Pop Espanol	105	105	ļ	incles	186
les	CNS Baues janv. 82 . CNS Paribas	101 20	8 267	Esux Bass, Victry	1095	1095	Palais Nouveutá Paris-Orléans	293 88 60	301	R. N. Mexique	11 75 39000	1175 39500	eic	AV	
tions	CNR SURZ	101 25 101 20	8 267 8 267	Enex Vittel	490	490	Part. Fin. Gest, int.	144	144	Barlow Rand	39 50		310	773 ¥	
térét . mbre	CN1 janv. 82	101 20		Ecco	801	810	Pethé-Cinérus	120	124 80	Bell Cenade	115 10		Actions France	148 16.	141 44
posi-	1			Economiats Centre	486 195 50	483 154 80	Pathé Marconi	43		Blyvoor	53 28 05		Actions Investist	180 49	172 31
ایدے	ŧ .			Bectro-Financ	305	305	Piles Wonder Proer-Heidsleck	73 253	70	British Petroleum	41	41	Actions sélectives Accidente	204 24 230 58	194 98 220 12
s, du vants	ļ <sub>1</sub>		S	El-Antargaz	190	192	Porcher	210 20	210 20	Rr. Lembert	196 86	86 50	A.G.F. 5000	175 25	167 30
leur	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	EL.M. Labienc	319 165 10	311 185 10	Profile Tubes Est	855	865	Cenadian Pacific	188 10	166	Agfirno	248 06 182 98	236 81 174 69
légié Che-	<b> </b>	p.ca.	-2003	Epergne (B)	1248	1250	Providence S.A	33 278	33 268	Cockeril-Ougre Commico	27 50 230	26 50 o 212 c	ALT.O	163 73	156 31
Ont	Actibali (obl. sonv.)	167		Épergne de France	288	279	Publicis	515	502	Commerzbenk	440	'	Américue Gestion	319 71 195 69	305 21 186 82
endis en à	Acies Paugeot	58 50		Epeda-BF	690 193	690 195 10	Raff. Souf. R	190	183	Courteelds	11 50 425	420	Capital Plus	1020 88	1020 88
acut,	Actibai	178 250	712 20 251 30	Europ. Accumul	33	31 70	Ressorts Indust Ricolla-Zan	115 40 112	97 <b>90</b> o 1 <b>10</b>	De Seers (port.)	27 50		CLP.	569 39 203 73	543 57 154 49
dans	A.G.F. (St Cent.)	358	251 30 356	Eternit	286 1008	290	Ripolin	84 50		Dow Chemical	178 491	180 50	Conezai	654 53	624 85
ne, le	A.G.P. Vie	3045	3045	Ferm. Victor (Ly)	195	195	Risto (La)	7.	6 70 a	Fernmes d'Aug	60		Credinger	232 232 91	221 48 222 35
edes- listes	Agr. Inc. Madag Air-Industrie	43 13 30	41 30 o 14 20 d	Files-Fournies	3 70	3 75	Rochelortaine S.A Rochette-Conpa	73 40 22 50	21 60 a	Financemer	215 0 40			52049 71 5 185 46	1894 03 178
Quia	Alfred Herlicq	54	52	Fineless	71 30 130	72 50 121 o	Rosario (Fin.)	109 50	117 d	Foseco	28 183	183	Drouge Investies	413 86	395 09
résor rs de	Allabroge	356	356	Frac	270	275	Rougler et Fils	60 310	60 310	Gevaert	274	268	Energia	179 03 918 66	170 91 877
c m	Altacienne Banqua . André Roudière	76	73	Focep (Chit. eas)	1515 147	1515 152	Sacer	40 10	310 40 20	Gleso	94 196	96 c	Epargna-Industr	295 60	282.20
crip-	Applic. Hydraul	215	215	Fone Agache-W	147 342	152 86 50s	SAFAA	30 30	27 o	Grace and Co	293	282 10	Epergne-Inter	415 39 746	396 55 139 38
is de ( a pu	Arbel	80 18 10	.78	Fonc Lyonnains	1040	1025	Selic-Alcae	185 10 280	182 280	Grand Metropolizan . Gulf Oil Canada	33 92 10	33	Epargne Unie	549 73	524 80
neur	Antois	18 10 277	271 20	Forges Gueurnon	100	100 20 14	Sainrapt et Brice	290 137 10		Hartebeast	240		Epargne-Valeur	235 92 256 11	225 22 244 50
ı	Al. Ch. Loire	33 10	34 10	Forges Stresbourg	135	133	Saint-Rupbald	90	85 10	Honeywelt Inc	558 42 20	558	Finançaira Privae	571 76	545 83
n du	Aussedat-Rey	19 50 88 50	20 86 10	Fougarate	150	150	Spiles de Misi	216 120	216	L.C. Industries	245	245	Foncier Investiss France-Garantie	414 46 233 46	395 67 226 88
	Banania	372	80 TU 371	France LA.R.D	95 432 50	92 450	Santa-Fé	120 80	121 77	Int. Min. Chem	229 325	228	France-Investise	267 47	255 34
3/4 5/8 3/8	Basque Hervet		· <u>···</u>	Frankel	185	153 70	Savoisienne (M)	84	85	Kubotz	10 50	10 70	FrObt. (nouv.) Francic	331 20 177 32	316 18 169 28
3/8 1/4	Banque Hypoth, Eur. B.N.P. Intercontin	232 83 20	233 80	Fromageries Bel	228	237	SCAC	182		Latonia	180 50 490	489	Fracticler	173 26	165 4D
1/4 1)4 3/4	Sangue Words			From PRenard	222 660	202 50 o 658	SCDB (Cent. B.) Selfer-Lebfanc	215 60	220	Marta-Spencer	24 60		Fructifrance	304 67 391 43	290 85 373 88
317	Bénédictine	726	721	Gaument	430	430	Semelle Maubauge .	124 90	124 90	Mineral Ressourc	44 50 37 10	45 50 38	Gest. Rendement	387 97	370 3B
3/8	Bernard-Motaurs Boo-Marché	27 65	 65	Gaz et Eaux	743 170	737 170	SEP. DM	78		Nat. Nederlanden	338	332	Gest. Sel. France	255 20 242 39	243.63 231.40
5/8 3/8	Boxin	300	300	Gér. Amp. Hold	1/0 29		Séquentité Bang Serv. Equip. Véb	25 90	25 90	Noranda	86 50 11	86 11 90	Indo-Suez Valeurs	411 50	392 84 7063 33
3/8 5/8 3/8 3/4 1/8 1/4 7/8	Bras. Glac. Int	483	442 0	Gerland (Ly)	367	365	Sei	60 50	61 50	Pakhoad Holding	113	112 80	Interoblig	7396 84 187 72	179 21
1/4	Bresagne (Fin.) B. Scath. Dus	81	81 20	Gévelot	36 20 128	127 50	Sicotel	144 50 409		Petrotina Canada Pfizer Inc.	716 476	470	Intervaleurs Indust	275 94	263 43 408 99
-	Cambodge	149		Gds Mout. Corbeil	124 90		Significant Signif	102 10	102	Phoenia Assuranc	34 10		Invest, St-Honoré Laffitte-Expansion	428 42 454 41	433.80
7/8	CAME	99 50		Gds Mord. Paris	275	275	Siph (Plant. Hévias)	140	136 10	Proctor Gamble	6 50 670		Leffitte France	138 42	132 13
1/B 1/4	Campenon Bern	245 195	228	Goulet S.A	300 270	300 270 10	Stimineo	285	281	Ricch Cy Ltd	15 80	15 20	Laffitta-Oblig Laffitta-Rend	125 57 169 29	119 <i>8</i> 8 161 61
3/8 3/8	Carbone-Lorraine		39	Groupe Victoire G. Transp. Ind	105		SMAC Aciároid Sociésé Générale	179 80	177	Rollinco	619 636		Lafficta-Tokyo	518 62	495 10
7/B	Carmand S.A	43 15	44 90	Huard-U.C.F	58 50	55 10	Sofal figancière	332	328	Shell tr. (port.)	55		Livret portefeuille Mondial Investiss	307 84 220 28	293 88 210 29
	Caves Roquefort	580 117 10	572 118 10	Hutchinson	18 50 46		Softe	152	154 90	S.K.F. Aktiebolog	147 189	153 50	Molti-Obligations	357 51	341 30
	Centen, Blazzy	483	483	Hydro-Energie Hydroc. St-Deels	73		Soficomi	241 90 50:	236   90 50	Steel Cy of Cas	113	113	Multirendement Natio_Epargne	122 41   10941 64   1	116 86 0833 31
	Centrest (Ny)	125		Immindo S.A	115 50	115 60	Sofragi	398	402	Stilfontsin	74 145 50	73	Natio,-Inter	668 85	638 52
	Cerabati	104 109	103 90 109	Imminvest	97 160	97 160	Sogepel	275	280	Tenneco	208 50		NatioValeurs Oblisem	373 89 131 90	358 94 125 92
lon a	CFS.	540	£38	immobangse	160 232	160 230	Soudure Autog	110 270		Thom EM Thysaun c. f 000	58 268	59 50	Pacifique St-Honoré .	282 64	269 82
s de	CGIR	8	5 35 0	Instrucio, Marsaille	1030	1031	Streebeil	270 144	145	Visite Montagne	320	315	Parities Gestion Pierre Investion	337 73 292 41	322 42 279 15
_	C.G.Waritima	13 50 97 10	95.10	iromofice	237 60	237 80	Speichim	203	209	Wagone-Lits	225	235	Province Investiss	210 88	201 32 +
	Clambon (ML)	97 10 250	95 10	imp. GLeng	2 90 403	2 30 o 405	SP1	152 20	102 50	West Rand	9 50		Sécur, Mobilière Sél.court terme	339 54 10901 63 1	324 14 0820 48
₹.	Chambourcy (ML)	940	920	interteit	169 30	170 80	Spie Batignoßes	184 90 258 10	163	HORS-	ידחח.	- 1	Sélec. Mobil. Div	229 41	219 01
	Champes (Ny)	127	127	Jaegar	91 20	90	Synchelabo	298 1U 114	114				S.P.I. Privinter Sélection-Rendern.	172 90 141 33	165 06 134 92
r. 11	Chin. Gde Paroisse	55 243 20	55 245	Jaz S.A	39 40 315	39	Taktinger	371	380	Compartim	ent spé	cial	Select. Val. Franç	147 45	140 76
Que	Citaents Vicet	220 50	220	Lafina Sail	170	169	Testut-Aequites	78	77	1 '	•		S.F.L.fr, ez étz	281 68	268 91
	CPSL	94 20		Lambert Frères	48 50	46 50	Thann et Mah, Tissmété	52 35	35 [	A.G.PR.D.	742 1 182	178	Sicavizano Sicav 5000	337 98 146 48	322 65 139 84
ubli- 🖥	Ctram (8)	121 50 290		Lampes	174 69	68 10	Toer Edial	209	215	Métallury Mirière	159	159 20	S.I. Est	675 83	645 18
H.	CLASA (FrBail)	300	300	Lebon Cie	333	325	Trailor S.A	124	125	Novotei S.LE.H Sarakreek N.V	1040 203	1035 205	Sivefrance	247 33 203 50	236 11 194 27
ions	CMM-Mar Madag	20	20 45	Little Bonnières	237	227 \$0	Utimeg Utimer S.M.D	73 20 84 10	73 84 10	Sicomur	122 50		Sliverente	176 27	168 28
212	Cochery	77 501		Located Immob Loca-Expension	272 109 30	270 112	Ufiner S.M.D	84 10 124 60	84 10 125 10	Sofitivus	219 388		Stringer	218 38 495 34	208 46 472 34
e de [	Cogra	501 145 50	146 50	Localmencian	131	112 129	Unibail	288	289 50		J-20 }	555 55	SKL	682 11	651 18
11001	Comindus	310	310	Locatel	370	364 20	Unidel		75	Autres valeu	rs hors (	ta	Sofrinvest	292 98 285 97	279 69 273
nché	Comphos	148	148	Lordex (Ny)	117		UAP.	551	553	1			Sogepargna	533 98	509 77

Comptant

% do VALEURS Coars Demier VALEURS Cours Demier

Valeurs françaises								Comindus Comiphos Comiphos Come Lyon Concorde II. Coult Comm S.A. I Cridin (C.F. I Cridin (C.F. I Cridin (C.F. I Cridin Lyon Cridin Lyon Cridin Lyon Cridin I C. Sebl. Sain Darblay S.A.	Allezz	148 148 133 139 254 252 29 80 7 24 90 23 148 50 142 228 30 227  300 300 85 85 131	Lord Lord Luck Luck Mag 50 o Mag 80 Mag Mag Mag Mag Mag Mag Mag Mag Mag Mag	dox (Ny) traine S.A. gasins Unit poant S.A. tomes Par ocatine Ce soile Créd urel et Pror al Déployé	prix	117 215 2 95 68 50 98 80 1 23 65 3 317 3 242 2 195 1	64 20  16 95 68 50 00 10 22 20 23 65 20 42 50	été	551 39 5 185 1 170 220 301 153 6 10 6 145 22	0 185 10 173 227 299 0 5 39 170 22 80	Alber Cellule Copare F.B.M. Iena in: La Mar M.A.B. Océani Petroli Pronui Rapier I d Rorente  A décid t l'objet	dustries c c gaz for. G.S.P. p N.V.	140 22 347 70 13 88 145 45 338 156 7 489 onger, assections	30 80 80 150 144 50	Univer	iss. estiss. estiss. tytion des	s valeurs 30. Pour	167 93 435 94 377 97 591 15 1356 98 11120 58 245 05 107176 443 90			
Compan	VALEURS	Cours précéd.	Presider COUCE	Dernier cours	Coropt. Premier	Compen- section	VALEURS	Cours precéd.	Premier	Dernier	Compt. Premier cours	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Pressier	Demier cours	Compt. Premier cours	Compe		Cours précéd.	Prestrier COLET	Dernier Cours	Compt. Premier cours	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cous	Compt. Premier cours
1695 3085 465 310 67 142 850 162 110 830 525 145 315 163 114 85 205 490 754 910 625 1340 7340 1320 738 1220 738 1220 738 163 163 163 163 163 163 163 163 163 163	— [obl.] Casimp Cades CEM Catelan C.F.A.O. C.F.D.E. Charg. Réures Charg. Réures C.I.T. Alcastel Cuto Néfitier. Codetal	3140 450 315 67 100 144 80 875 776 510 148 80 875 776 510 148 80 155 50 203 155 50 1250 1250 1250 1250 1250 1250 12	455 322 10 147 50 855 162 96 889 145 10 161 113 82 204 499 145 50 161 113 82 204 490 155 50 170 155 170 155 174 50 174 50	3146 90 4457 90 322 67 10 148 50 8855 182 895 182 804 499 1445 320 164 50 113 82 204 490 155 50 155 50 1529 1260 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 171 550 178 800 500 500 500 500 500 500 500 500 50	1713 3120 67 149 887 150 10 95 800 489 115 115 115 120 498 40 152 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	1100 143 141 50 85 400 165 320 1350 455 365 440 355 440 365 440 3173 700 940 179 188 154 18 50 290 295 210 315 315 315 315 315 315 315 315 315 315	Fichert-beuche Frincatal Gen. (Tentrep. Gen. (Tentrep. Gen. (Geophys. G. T. Mars. Guryamne Gasc. Hachatta Harnet Harnet Harnet Harnet Harnet Lab. Harnet Lab. Lab. Lab. Lab. Lab. Lab. Lab. Lab.	1040 149 149 139 50 51 90 82 401 157 282 1357 450 10 333 450 212 178 50 178 50	50 10 82 401 151 282 445 355 461 338 162 710 208 187 710 399 1489 745 412 30 65 241 1245 756 756 742 20 756	1047 151 136 50 50 10 82 401 1284 1355 1456 1356 138 50 138 50 138 50 138 50 138 50 275 20 201 1445 50 30 30 60 30 40 60 30 60 30 40 60 30 40 60 30 60	1027 149 20 133 80 50 10 82 401 150 276 40 1352 451 338 469 90 335 51 10 288 50 218 20 140 10 183 20 140 10 183 20 140 10 140 10	295 395 320 26 50	Paris-France Paris-Résecomp Perhoes Pouls Pouls Pouls Pouls Pouls Pouls Pouls Pouls Presses Ché Présabel Se, Primage P	117 80 270 96 360 344 135 40 173 50 43 80 138 323 50 63 112 315 100 151 173 541 495 140 1051 140 252 84 90 875 470 281 766 37 90 118 24 90 25 24 90 24 90 25 24 90 24 90 25 24 90 24 90 25 24 90 25 24 90 26 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	260 95 360 347 50 175 34 10 410 138 323 111 316 50 105 495 105 495 106 106 106 106 106 106 106 106	135 175 34 44 136 10 323 64 112 317 50 89 175 670 495 281 50 1072 910 280 88 898 474 282 764 276 35 119 856 146 278 370 290	114 265 94 380 342 10 135 172 20 34 44 65 138 10 64 50 110 310 20 98 177 50 672 495 1064 910 254 87 895 464 317 780 35 36 119 38 318 10 318 20 318 20	148 182 115 1080 148 335 58 370 370 375 184 25 141 24 870 45 124 870 45 122 125 184 177 220 180 182 385 486 173 385 486 375 386 387 387 387 387 387 387 387 387 387 387	U.T.A.  Validourse  V. Cicquot-P.  Vicingar  V. Cicquot-P.  Vicingar  Amer. Express  Amer. Telepit.  Anglo Amer. C.  Self-Index  Bayer  8uffelstoot.  Charte Nemb.  Cic Pétr. Imp.  De Baenr  Gestsche Bank  Donne Minnes  Drisfornien Cod  Du Poort-Nem.  Bil-Gabon  Enstmisn Kodek  East Rand  Ericssoo  Enson Corp.  Fres State  Gen. Balgique  Gén. Balgique	189 50 142 89 186 527 386 46 50 56 90 20 05	180 114 1995 828 170 352 50 434 50 339 715 385 371 226 50 343 390 155 206 50 343 277 1015 890 890 140 277 1015 890 140 277 1015 890 140 277 1015 890 140 140 140 140 140 140 140 140 140 14	202 138 50 91 10 186 50 533 185 60 47 56 19 60	148 30 1890 1114 1990 1228 163 60 352 50 426 63 395 376 371 204 26 50 343 27 10 890 27 10 890 140 20 27 10 890 140 20 27 10 890 140 20 27 10 890 140 20 183 199 199 199 199 199 199 199 199 199 19	12490 345 68 164 137 795 275 51 158 315 685 107 125 435 285 310 143 177 280 1 52	Imp. Chemical Isoq. Limised Imp. Merci Merci Minnesota M. Mobil Corp. Needé Nosk. Hydro Patrolise Philip Monis Phili	880 298 263 54 161 50 333 58 730 111 10 134 50 451 315 50 165 192 269 1 82	514 28 197 34 16 587 444 193 13000 353 733 432 70 168 153 20 588 297 261 161 334 50 152 20 452 323 186 132 20 452 111 50 132 20 452 186 186 186 186 186 186 186 186 186 186	44 30 70 80 515 28 197 34 586 444 193 13000 352 730 430 70 158 80 150 930 297 257 50 54 50 160 352 332 330 352 353 353 353 353 353 353 353	44 70 20 510 27 95 195 195 34 10 577 440 190 50 13120 353 50 730 428 69 171 20 156 20 850 300 259 10 52 90 158 10 330 728 109 30 132 20 341 80 185 80 186 267 185
119 200 90	Coles Corpot, Entrepr. Compt. Mod.	186 20 90 50	182 90	118 20 183 50 90 319	119 20 185 88 20 312 60	1310 9 80	Maara Méz Nav. DN. Mishelin	1325 9 632	1310 8 70	870 528	1310 885 631	115 128 205	SCREG - (abl.) Seb	106 80 129 191	30 30 106 80 126 10 192	106 80	108 90 126 10 138 50	C	OTE DES			<del>-   -</del>	JAS DES BI LUX GUICH		MAR	<u>CHÉ L</u>			
320 320 179	Crédit F. Imm	326 179	322 179 50	322 179 50	323 176 285	585 640	- lobl.) Midi (Cre) Mines Keli (Ste) .	585 623 99 39	572	572 630	572 624 97 50	155 770	Seimeg S.F.I.M Sign. Ent. El	154	154	154 775	152 760 339	<u> </u>	NUME UNTILIEL	préc.	29/8	-   ^6	-	ente	MONNAIES		P	OURS C	20URS 29/6
290 78 168 255 810 775 690 30 1040 200 117 118 570 210 390 485 555	EH-Aquataine (corrific.) Essior Essio S.A.F Eurofrance Europa de 1	77 50 178 80 251 758 7725 7725 7725 7725 7725 7725 7725	78 10 181 252 750 736 650 29 30 988 1 283 20 113 50 575 215 50 336	78 80 1822 252 257 751 755 650 29 50 610 283 116 113 50 575 215 50 15 487	285 76 90 178 250 735 640 29 30 29 30 277 70 112 40 112 575 219 50 238 480 68 480 520	39 685 780 400 53 320 169 15 46 200 B2 410 188 675 115	M.M. Pacarroya Moët-Hannasy	715	730 801 367 53 307 158 13 90 44 90 181 78 412 178 20 678 172 50 894	578 122 90	39 80 730 807 52 371 52 310 13 60 43 95 181 78 410 176 30 122 50 912 64 70	305 171 102 580 295 127 280 770 122 142 195 1050 175 310	São co Simos	101 50 584 303 128 162 50 280 745 131 80 127 50 195 1000 115 10 310	101 80 555 303 125 163 80 280 747 126 50 130 10 195 1007	560 303 125 164 280 753 128 50 132 195 1007 115 320 107	303 90 171 50 101 80 555 300 10 123 20 161 20 290 747 125 50 130 135 1027 117 20 320 105 10	Allema Belgion Pays B Denem Norvès Grandi Grèce Italie (* Suisse Suide Austrici Espagn Portug Camada	Linis (\$ 1)  gene (100 DM)  use (100 F)  use (100 F)  use (100 F)  use (100 R)  use (100 R)  = Breatages (£ 1)  100 drackquest  1000 fra  (100 km)  use (100 psc)	6 915 277 526 14 58 251 80 310 109 586 4 934 324 800 112 220 39 386 6 146 8 190 5 346 2 676	277 4 148 250 9 1 80 2 1 106 E 1 18 9 9 9 1 1 12 0 3 3 3 3 3 3 5 6 1	110   28    160   24    160   24    160   24    170   107    170   1	2 900   25 7   1 1 450   0 4 700   3 3   3 7   1 8 300   4 9 600   8	83 14 57 13 13 12 150 12 500 5 200	Or fin (kilo en be Or fin (en ingot) Pilos famações (Pilos transpes (20) Pilos traises (20) Pilos traises (20) Pilos de 10 dob Pilos de 50 desi Pilos de 50 pes Pilos de 10 filon	20 17	565 21 13		57500 67500 596 596 500 480 575 2540 1380

# Le Monde

#### **UN JOUR** DANS LE MONDE

#### IDÉES

2. ÉTRE LIBANAIS : « Antigon emmurée », par René Hobachi; « Le grand oublé », par André Basbous; « La désinformation », par André Laurent; « Le gendarme da Proche-Orient », po Karim Mroué; « Morte à jadis » par Charbel Kassis.

#### **ÉTRANGER**

#### 3 à 5. L'INVASION ISRAELIENNE AB LIBAN

6. AMÉRIQUES ARGENTINE : le gouvernement du général Bignone compte neuf mi-pistres civils et un seul militaire. 6. DIPLOMATIE

Les Européens prépa au - protectionnisme déguisé » des 6 - 7. EUROPE

- ROUMANIE : - M. Cegasesca sur - (I), par Claire

#### **POLITIOUE**

#### 8 à 10. LE REMANIEMENT MINISTERIEL

 Le projet sur les offices par pro-duit à l'Assemblée nationale. 11. Au Sénat, le projet de loi sur

12 . L'administration dans le change ment » (III), par Jean-Marc Théolleyre ; - Du préfet au commissaire de la République, ou le gouverne-ment de l'imposture », un point de vue de Jean-Emile Vié.

#### ARTS ET SPECTACLES

13. 1982, de Pina Bausch au Festival de Hollande : le Secret de Vero-nika Voss, un film de R.W. Fossbinder. l'aterview de l'interprète Rosel Zech.

14. Wim Wenders et Hammett. La collection « Cinégraphiques ». 15. Les expositions d'été à travers la

16. Une sélection, Programmes expo-

17 à 20. RADIO-TÉLÉVISION. - FRANCE-CULTURE : un entretien avec Algin Durel,

Deux radios locales » (II), par

#### Thierry Brébier. SOCIÉTÉ

25. ÉDUCATION : les universités soukaitent passer de l'aide à la coopération avec le tiers-monde.

MEDECINE. SCIENCES : le quatrième essai de la navette spatiale américaine

26. SPORTS. La douzième Coupe du monde de

## **ÉCONOMIE**

31. SOCIAL : difficile négociation sus

CONJONCTURE : publication and Journal officiel de la loi de finances rectificative pour 1982 modifiant la T.V.A. et la taxe professionnelle.

32-33, ETRANGER : les pays industrialisés cherchent à pallier la réduction américaine de l'aide au développement. Le gouvernement canadien remo

en cruse l'indexation des soluires.

33. PECHE : nouvel échec à Bruxelles.

TRANSPORTS : « Des circuits plus transparents », point de vue de M. Gaston Bessay.

34. ÉNERGIE. RADIOTELEVISION (20) INFORMATIONS

SERVICES - (26 et 27) La maison : - Journal officiel - : Météorologie ; Mots croisés. Annonces classées (28 à 30); Carnet (24); Programmes spectacles (21 à 23); Bourse (35).

Résultats 1976-1981

#### B, 89 % - C, 83 % - D, 89 % IPME

(Institut Prive de Pédagogie Moderne et d'Enseignement) En tête des établissements privés hurs contrat (enquête 1982 le Monde de l'Education)

70, rue Chardon-Logache, PARIS 16" - Tél.: 288-45-34 Accès aisé Paris-Saint-Cloud-Versailles (Bus - Métro - SNCF)

A B C D

#### LA LOI ÉLECTORALE MUNICIPALE

#### Le R.P.R. rappelle son hostilité au système proportionnel

Le groupe R.P.R. de l'Assemblée nationale a créé un groupe de travail animé par MM. Jean Foyer (Maine-et-Loire) et Jacques Toubon (Paris) pour l'étude de la prochaîne loi électorale municipale. Il préparera les amendements du R.P.R. destinés à « lutter contre les effets pervers de l'introduction du système proportionnel, qui est contraire à l'esprit des institutions de la V. République ». M. Claude Labbé, président du groupe, a ajouté que « ce système qui ne ajouté que « ce système qui ne permet pas de dégager de majo-rité comporte un risque mortel pour la démocratie. »

pour la démocratie. »

Les députés R.P.R. s'efforceront donc de renforcer par leurs amendements le caractère « majoritaire » du projet gouvernemental et de réduire ses dispositions « proportionnalistes ». M. Labbé a protesté contre le fait que le projet de loi électoral ne soit pas encore connu et qu'il att été pour la quatrième fois retiré de l'ordre du jour du conseil des ministres, ajoutant : « On se préceuve ajoutant : « On se préoccupe moins de régler le système élec-toral que le problème délicat des

rapports entre communistes e socialistes. » Le groupe R.P.R. a précise l'ordre du jour de ses journées l'ordre du jour de ses journées parlementaires, qui se tiendront à La Grande-Motte du 24 au 26 septembre. Celles-ci seront surtout consacrées aux problèmes de la communication, des dévede la communication, des developpements de la technologie et
de la liberté de l'information.
D'autres sujets seront traités,
comme l'emploi et le syndicalisme, le budget de l'Etat, la
sécurité et la politique étrangère.
M. Jacques Chirac, président du
R.P.R., a reçu mardi une délégation du parti démocrate français,
conduite par son fondateur. tion du parti démocrate français, conduite par son fondateur. M. Guy Génésseaux. Un communiqué commun publié à l'issue de cet entretien a appelle tous les Français à se mobiliser avec ardeur et sagesse dans l'union de toutes les forces de l'opposition en vue des prochaines élections municipales ». Ils craignent que « les mesures prises par le gouvernement ne conduisent à la rupture des grands équilibres économiques et sociaux, ouvrant par là même une crise politique majeure ».

# Le classement des élèves de l'ENA

de la promotion d'Aguesseau

Le Journal officiel du 30 juin publie la liste des affectations des élèves de la promotion « chandes élèves de la promotion chan-celler d'Aguesseau » de l'Ecole nationale d'administration ayant terminé leur scolarité le 31 mai. Les choix effectués par les élè-ves en fonction de leur rang de sortie ne sont guère modifiés par rapport aux critères habituels. Les premiers classés ont choisi les grands corps, le major de la voie générale prenant l'inspection des finances et celui de la vole économique le conseil d'Etat. On note toutefois une certaine rétrogradation par rapport à l'an-née dernière des ministères so-ciaux et du ministère des transnee dernière des ministères so-ciaux et du ministère des trans-ports. M. Olivier Barre, fils de l'ancien premier ministre, a choisi un poste d'administrateur civil au ministère de l'urbanisme.

Conseil d'Etat : M. Bonichot (Jean-Claude), M. Fornacciari (Marc), M. Levis (Daniel) et M. Van Enym-haba (Olimian)

Conseil d'Etat : M. Bonienot (JeanClaude), M. Pornacciari (Marc),
M. Levis (Daniel) et M. Van Enymbeke (Olivier).

Cour des comptes : M. Espaileu
(Marc), M. Lafaure (Jean-Pierre),
M. Martin (Stéphane) et Mine Moreil
(Hélène).

Ismection générale des affaires sociales : M. Clouet (Philippe) et
M. Yahiel (Michel).

Inspection générale des finances :
M. Auvigne (François), M. Bert
(Thierry) et M. Daussum (Robert).

Tribunaux administratifs : Mine Bachellerie (Christine), Mine de Bruchard (Sylvie), M. Carillo (André).
M. Courtial (Jean), M. CoutauBegarié (Hervé), M. Patire (JeanPierre), Mine Pons-Delsdrière (Geneviève) et Mine Vettraino (Marion).

Ministère des relations extérieures :
Mine Beton - Delegue (Elisabeth).
M. Boche (Dominique), M. Counan
(Christian), M. Menat (Pierre).

Mine Naline (Passale), M. Parant
(André), M. Rouyer (Christian) et
M. Valette (Jean-Prançois).

Ministère de l'économie et des
linances, corps de l'expansion économique à l'étranger : M. Lopinot
(Didler), M. O'Quin (Philippe) et
Mille Pouliquen (Patricia).

Corps des administrateurs cirils :
M. Aubry (Eric), M. Bancel (JeanLouis), M. Barbezleux (Philippe) et
M. Barre (Olivier), Mine Barret
(Christiane), M. Bedus (Bernard),
Mile Besser (Dominique). M. Billard (Guy), M. Blanc (Bernard),
M. Bouchez (Rémi), M. Boulin
(Antolne), M. de Bousquet de Piorian
(Plerre). Mile Brocas (Anne-Narie).
M. Brotons (Stéphane). M. Carrel
(Aliala). M. Carpentier (Vincent).
M. Citroèn (Philippe). M. Clande

(Jacques), M. Clauser (Xavier),
M. Comet (Henri-Michel), M. Couteaux (Paul-Marle), M. Derrason
(Georges-Ollvier), M. Decourteix
(Guy), M. Digne (Hervé), M. Dobo
(Denis), M. Ducret (Pierre), M. Fabre (Dominique), M. Farras (Deniel),
M. Ferrer (Germain), Mme FluryHerard (Elisabeth), M. Fourny (Lionel), Mile Franceschini (Laurence),
M. Gaudin (Michel), M. Giaccobi
(Paul), Mme Knock (Isabelle),
M. Lambert (Pierre), M. Larnaudie
(Xavier), M. Lauga (Didier), M. Lissowski (Antoine), M. Lombard
(Alain), M. Malpel (Georges-Pierre),
M. de Mazièrez (Bertrand)
Mile Mile (Silvia), M. Mongat
(Hubert), M. Paultre de Lamotte
(Jacques), M. Perrel (ean-Claude),
M. Pery (Jean-Pierre), M. Philisot
(François), M. Pouessel (Pierre),
Mme Reisman (Claude), M. Rouileaux - Dugage (Charles - He n r l),
Mme Saliou (Françoise), M. Sappin
(Mi ch el), M. Tardieu (Guy).

• VOIE D'ADMINISTRATION ECO-NOMIQUE :

Conseil d'Etat : M. Azibert (Michel) consent a stat : M. Ambert (Michel) et Mila Liebert (Monique).

Cour des comptes : M. Daimas (Philippe).

cour des comples : M. Daimas (Philippe).
Inspection générale de l'administration : M. Paulot (Jean-Marie).
Inspection générale des ajfaires soclales : M. Debeaupuis (Jean).
Inspection générale des finances :
M. Bizouard de Montille (Ludovic).
M. Mariani (Pierre) et M. Messier
(Jean-Marie).
Iribunaux administratifs : M. Conesa (Pierre). M. Deladrière (Bernard). M. Ferulla (Gérard) et
M. Rebut (Michel).
Ministère des affaires extérieures :
M. Araud (Gérard). M. Buhler
(Pierre). M. Hinfray (François) et
M. Main de Boissière (Jean-Baptiste).
Ministère de l'économic et des finances (Corps de l'expansion éco-

Ministère de l'économie et des finances (Corps de l'expansion économique à l'étranger : M. Tine
(Gilles-Marie). 'téranger : M. Tine
(Gilles-Marie). 'M. Berg Patrick).

M. Aleabas (Henri-Jacques). M. Autie (Philippe). M. Berg Patrick).

M. Blanchou (Jean-Louis). M. Champagne (Guy). M. Champarnaud
(François). M. Coste (Philippe).

M. Cotis (Jean-Philippe). Mile Coysud (Catherine). Mile R1b au m.
(Mireille). M. Ginter (Eric). M. Grapin (Pierre). M. Jonchère (Francois). M. Lafont (Bruno) M. Lataste
(Thierry). M. Lefebvre (Alain) M. Le
Gall (Hervè). M. Marcq (Borls).

M. Mendras (Louis). M. Michelson
(An dré-Laurent). Mine Morel
(Anick). M. Olivier (Albert). M. Farant (Hugues). Mile Sayan of f
(Sophie). M. Schneck (Jäcques).

Mme Topi (Brigitte) et M. Tronquart (Jean-François).

#### NOUVELLES BRÈVES

● A Rouen, les onze professeurs de sciences économiques et socia-les qui avaient attribué la note de 20 sur 20 à toutes les copies du de 20 sur 20 à toutes les copies du baccalauréat qu'ils corrigeaient, ont décidé, mardi 29 juin, de transmettre les véritables notes. Ils avaient benté d'obtenir une révision des décisions prises l'an demier par un jury du baccalauréat de série B, déclaré irrégulièrement constituté par le tribunal administratif de Rouen (le Monde du 12 juin), et auquel ils reprochaient une sévérité excessive. Le recteur de l'académie avait sommé les correcteurs de revenir sur leur attitude qui bloquait les résultats du baccalauréats pour treize cents candidats.

LE BAZAR A TISSUS LE PLUS CHIC LE PLUS GRAND LE PLUS ETONNANT RODIN

36, CHAMPS-ELYSEES - PARIS

Détournement d'avion à Bangkok — Un avion de la compagnie aérienne italienne Alitalia est immobilisé depuis ce Alitalia est immobilisé depuis ce mercredi matin 30 juin sur l'aéroport de la capitale thallandaise après avoir été détourné, après l'escale de New-Delhi; il a à son bord deux cent solxante personnes. Le pirate de l'air, M. Ekanayaka Sepala, un Srilankais qui se dit prêt à faire sauter l'appareil réclame la libération de sa femme et de son fils, détenus en Italie, pour trafic de drogue, ainsi qu'une somme de 300 000 dollars.

(A.F.P., Reuter, U.P.I.)

## *LE MONDE* diplomatique

de juillet **EST PARU** 

AU SOMMAIRE: ● La liquidation de l'obstacle

palestinien. Les marchés financiers ou bord de la rupture.

Le numéro du « Monde daté 30 juin 1982 a été tíré à 508 141 exemplaires,

### La grève des cheminots de Paris-Bercy ne devrait pas avoir de répercussion sur le trafic

Les cheminots de Paris-Bercy, soutenus par la C.F.D.T., la C.F.T.C. et F.O., ont entame, mercredi 30 juin une grève de vingt-quaire heures reconducti-hle. Ils entendent ainsi protester contre « la suppression du tiers des effectifs » de cette gare. Ils réclament « le maintien de s postes nécessaires pour bénéficier de conditions de travail et de de conditions de travail et de sécurité décentes et pour assurer le service marchandises que les le service marchandises que les clients peuvent espèrer d'une entreprise telle que la S.N.C.F., indique que ce mouvement de grève ne devrait pas avoir de répercussions sur les clients et que le service de trains auto-complettes serv maintenu norma. couchettes sera maintenu norma-lement. Par ailleurs, la direction de la S.N.C.F. précise que les co la S.N.C.F. precise que les soixante suppressions de postes contre lesquelles so battent les syndicats étaient « prévues et entamées depuis plus d'un an, notamment par le biais de départs à la retraite et de transferts de

La journée du 30 juin devait aussi être marquée par une jour-née d'action des professions de santé avec fermeture des cabinets médicaux dans une cinquantaine de départements et par un dé-trayage d'une heure des fonction-naires F.O. et C.G.C.

A Poissy, quelque deux cent cinquante non-grévistes de Talbot ont poursnivi mardi l'occupation du hall de la mairie et devalent organiser, mercredi, sur la place du marché, la fabrication d'une Talbot Samba tandis qu'à Paris, le médiateur, M. Jean-Jacques

En Italie

nier des Brigades rouges, ont été arrêtés, mardi 29 juin, à la suite d'un mandet de la magistrature de

Padoue. Ils sont accusés de sévices contre certains membres du com-

mando B.R. Parmi les cinq policiers

arrêtés figure un des chefs de la

ONT ÉTÉ ARRÊTÉS.

Dupeyroux, se préparait à publier une recommandation après avoir eu des entretiens avec les syndi-cats, la direction mais aussi le premier ministre. D'autres manifestations de mé-contentements ont eu lieu en pro-

• A CHALON-SUR-SAONE, le directeur et le chef du personnel de l'usine Saint-Gobain-Vitrage, de l'usine Saint-Gobain-Vitrage, retenus mardi matin 29 juin dans un bureau par des militants de la C.G.T., ont été relâchés peu avant minuit après intervention des C.R.S. Une soixantaine de C.R.S. sont intervenus pour libérer M.M. Bernard Lorthiois et Jacques Cambot sur ordre du parquet dans le cadre d'une procédure judiciaire de flagrant délit de séquestration. Il n'y a pas eu d'incident. Les deux dirigeants qui se trouvaient dans une pièce non éclairée, dont les portes avaient été barrées par des madriers, ont été raccompagnés à leur domicile par des policiers,

La C.G.T. avait entrepris cette La C.G.T. avait entrepris texte action pour demander la suppresion du plan de soixante-treize licenciements, sur un effectifs de 117 salaries, que la direction devait annoncer mardi au comité d'entreprise. Elle réclame également la fin des mesures de chômage technique prises depuis le mois d'avril. mois d'avril.

● A LONGWY, environ huit cents personnes ont manifesté, mardi, devant la mairie, à l'appel de la C.G.T., de la C.F.D.T. et de la FEN pour protester contre le plan de restructuration d'Usinor.

#### ATTENTATS EN CORSE A Marseille

Trois attentats à l'explosif, non revendiqués, ont été commis dans la nuit du mardi 29 au mercredi 38 juin, dans la région d'Ajaccio. Le premier était dirigé contre un bureau d'études appartenant à M. Henri Marquis La charge a DES ÉCOUTES TÉLÉPHONIQUES ONT ÉTÉ ORDONNÉES PAR LE MAGISTRAT CHARGÉ D'UNE souffié la porte d'entrée, mais n'a causé que peu de dégâts à l'inté-rieur du local. Le second visait des AFFAIRE DE GRACES MÉDICALES. bureaux de la Somivac (Société de mise en valeur agricole de la Corse) Des écoutes téléphoniques on été récemment pratiquées sur ordre de M. François Ardiet, juge d'instruction à Marseille, chargé véhicules ont été endommagés.

Le troisième a en pour objectif la place de Capitello, près de Por-ticcio. Il a été commis contre le local abritant la machinerie de la grâces médicales dont auraient bénéficié des détenus de la maison d'arrêt des Baumettes. station de traitement des eaux usées personnes au moins ont fait Manuscille, et le docteur Alain Colombani, médecin - chef des

Baumettes.

L'affaire a été connue à la mi-avril, après l'ouverture par le parquet de Mansellie d'une information contre X... Un détenu des Baumette, M. Hamou Sadji, a été inculpé d'escroquerie, et un autre M. Kadou Abdelkrim, de complicité (le Monde daté 11-12 avril).

M. Sadji avait été accusé par un codétenu de s'être fait remettre de l'argent contre pro-CINQ POLICIERS ACCUSÉS DE SÉVICES CONTRE DES DÉTENUS Rome. — Cinq policlers, membres des brigades apéciales qui avaient participé, en janvier dernier, à la libération du général Dozier, prison-

M. Sadji avait été accusé par un co détenu de s'être fait remettre de l'argent contre promesse de faire transfèrer les intéessés à l'hôpital des Baumettes ou de leur obtenir une grâce médicale par l'intermédiaire du docteur Colombani. Ce dernier avait été gardé à vue quelques heures, puis remis en liberté, sans avoir été inculpé. Il se défend avec vigueur des accusations dont il est l'objet. L'enquête ne paraît pas avoir fait de progrès significatifs. La chambre d'accusation d'Aix-en-Provence, a récemment annulé la décision de mettre Mª Fraticelli sur écourse. Il semble que celui-di soit hors de cause et que la décision du juge d'instruction de faire en registre en ses conversations n'alt été prise que parce qu'il est le défenseur du docteur Colombani. En revanche, la chambre d'accusation a approuvé, avec certaines réserves, les écoutes pratiquées chez ce dernier, bien que ces écoutes n'aient, semble-t-il, donné aucun résultat.

police spéciale de Gênes. Le problème des traitements viclents, voire des tortures, dont auraient été victimes des terroristes arrêtés à la suite de l'affaire Dozler, avait provoqué à l'époque de secs démentis du ministre de l'intérieur, M. Rognoni, Celui-ci se déclare aujourd'hui « perplexe et amer ». — Ph. P.

#### 1 000 HECTARES DE FORÊTS INCENDIÉS DANS LE VAR

(de notre correspondant).

Toulom. — Deux incendies de forêt se sont déclarés mardi après-midi 29 juin dans le Var : le premier a pris naissance à 15 h 48 aux Adrets-de-l'Estérel entre l'autoroute à 8 et la RN 7, nécessitant même la cou-pure de cette voie à toute circula-tion. Deux heures plus tard, alors que le premier foyer n'était pas circonscrit, un second premait nais-sauce à une vingtaine de kilomètres, au Puget-sur-Argens. Bien que moins important, ce second incen-die menaçait rapidement les instal-lations militaires ainsi qu'un dépôt de munitions du 21º RIMs et un camping dont l'évacuation des six mille résidents fut évitée de jus-

Les pomplers des différents corps varois aides par des militaires et des harkis sont intervenus en force sur ces deux foyers. On comptait mille deux cent cinquante hommes qui étalent appuyés par dix Cana-dair et deux DC-6. Dans la matinée de mercredi, le

Service départemental des incendles du Var indiqualt que les deux layers étaient maîtrisés. Ils ont res-pectivement détruit 850 et 256 hec-

cares de forêts.

De leur côté, les êins de Frejns ont déposé une plainte contre X, persuadés que l'incendie de l'Esterel serait d'origine criminelle.

J. L.

#### LA SONATRACH ALGÉRIERNE ET GAZ DE FRANCE SIGNENT UN CONTRAT DE 650 MILLIONS DE FRANCS

Gaz de France a annoncé, le 29 juin, le signature avec le So-natrach algérienne d'un contrat d'une valeur de 650 millions de francs pour la réalisation d'équi-pements sur un gisement saha-rien proche de Ghardaia. La Sofregaz, filiale de Gaz de France, se voit ainsi confier l'in-génierie et la réalisation clef en main des installations de collecte et de traitement des gaz associés. Elle fournira notamment, par l'inet de traitement des gaz associés. Elle fournira notamment, par l'intermédiaire de sociétés françaises, 50 kilomètres de gazoduc, trois lignes de compression, de trois unités de traitement de 3 millions de mètres cubes par jour. Les négociations pour la signature de ce contrat, commencées il y a plusieurs années, avalent quelque pen souffert du différend franco-algérien sur le prix du gaz.

#### Sur le marché des changes **NOUYEAU REPLI** DU DOLLAR :

6,82 F ENVIRON Le doller a flèchi à nouveau sur of juln, son cours revenant, à Franciort, de 2.4750 DM à 2.46 DM, après avoir baissé jusqu'à 2.4475 DM, et, à Paris, de 6,87 F à 6,82 F environ, son cours passant même, un moment, en-dessous de 6,88 F. Le Eléchissement est dû à une nette détents des taux d'intérêt aux Etats-Unis, le loyer de l'argent sur les euro-dollars à six mois cédant plus de 8,50 % à 16 1/4 %, et à la facilité avec laquelle le Trésor améri-cain a placé sa dernière émission de bons. L'annonce d'excédents de de bons. L'annonce d'excedents de la balance des paiements en R.F.A. et au Japon pour le mois de mai a raffermi le mark et le yen. En France, le taux au jour le

jour sur la place de Paris a conti-nuer de baisser, s'établissant à 15 3/8%, en diminution de 1 1/8%. La Banque de Prance favorise ce mouvement en alimentant le marché à 15 1/4 %.



#### l'autre manière de se meubler!



C'est fou ce que vous serez surpris en antivant chez Rámy... Guidé, consellé dans un univers de mille et unitrésors, vous imaginerez vous même votre décoration parmi une diversité que seul un artiste aliant création et tradition peut vous présenter: secrétaires, chevets, chalses, bergères, salles à mangerious styles, ilis de repos, lits jumeaux, salons, tout est réalisé d'après des documents anciens dans des laques et patitnes anciennes et en toutes et patines anciennes et en toutes dimensions. Rémy réalise toute votre décoration: tentures, vollages, dessus de lit, et peut aussi vous présenter les grandes marques de salons et transformables.



#### AVIS DE CONCOURS Le MINISTERE de la JUSTICE Recrute

# **81 EDUCATEURS**

Concours le 22 Septembre 1982 clôture des inscriptions le 6 Aout 1982

aux titulaires du baccalauréat ou d'un dipôme équivalent.

. aux personnes âgées de 20 à 45 ans. Ces fonctionnaires seront chargés de l'observation et de la rééducation des détenus en vue de leur réinsertion sociale, du contrôle et de l'assistance des condamnés mis à l'épreuve, des libérés conditionnels

et des interdits de séjour assistés. Pour tous renseignements, écrire s/réf. 30
MINISTERE DE LA JUSTICE
DIRECTION DE L'ADMINISTRATION
PÉNITENTIAIRE

Bureau du Recrutement 13, place Vendôme 75042 PARIS CEDEX 01

SUFFRE DU LIBAN Pitcelling Some of ig gan å Jesar es Fry. Dit prode Orient

40.00

17.1 25,200,000

gram i

12.

Acres

Back to an indicate the

Company of the same

The Union and

The second second

Raman an int

Ja : 253 " 1 4 " --

The same of the sa

Elan .

S. Zalez

R 421 - 11 ...... Res qui pre sta :

S main to HL !

de corres

And the state of t

The second second second

is the same of the

The see pressure &

The American

de Parlette

to be to the continue.

de un manten a.

Beilier Labita

garage in .

3 2 m 1/2

errore . .

garta e

4 274

the reserved and the second de contra de con the falls to the start description of the second

de and das ben ffe (if the b. the part of Citable of State of Citable of C Marie Active Act See of the party o and part that the state of the said of the .T.).-2 ;- / Arry 1 Mari le par M. Lery voice : de la partir dela partir de la partir de la partir de la partir de la partir dela partir de la partir de la partir de la partir de la partir dela partir de la partir de la partir de la partir de la partir dela partir de la partir de la partir de la partir de la partir dela partir del Sept State of the second and Could be compared to the country of the country this contains of the second de deserta и.: <sub>2</sub>.... g, Etakir determine 22 an